

PHILIPS

Lumea

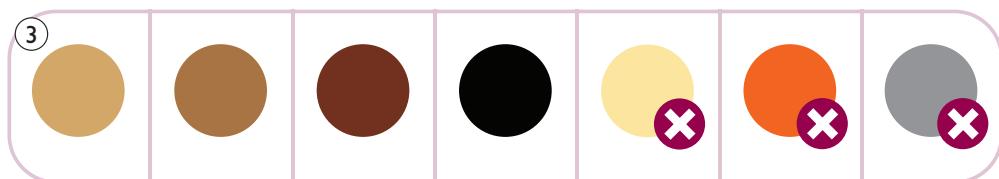
BRI959, BRI956,
BRI954, BRI953,
BRI950

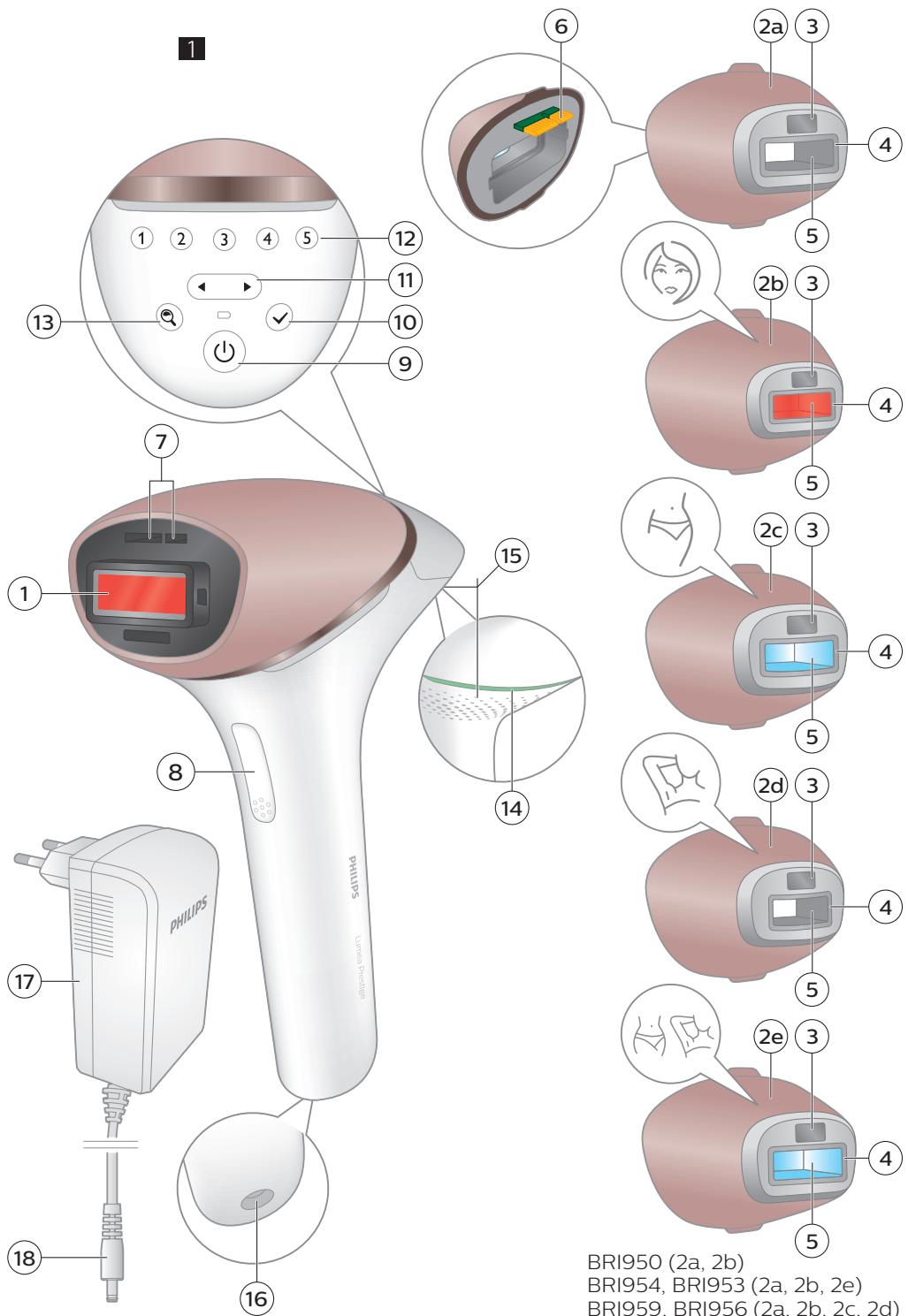


**Skin tone table /Tabulka odstínů pleti/Tablica nijansi kože/Bőrszín-táblázat/Tabela odcieni skóry/
Tabel nuanťe de piele/Tabuľka odtieňov pokožky/
Таблица за цвета на кожата**



**Hair color table /Tabulka barev chloupků/Tablica boja dlačica/Szőrzetszín-táblázat/Tabela kolorów włosów/Tabel culori de păr/Tabuľka odtieňov vlasov/
Таблица за цвета на телесно окосмяване**





English 6
Čeština 31
Hrvatski 56
Magyar 81
Polski 107
Română 134
Slovensky 161
Български 187

Contents

Welcome	7
Device overview	7
Who should not use Lumea? Contraindication	8
General conditions	8
Medications/History	8
Pathologies/Disorders	9
Skin condition	9
Location/areas	10
Important	10
Danger	10
Warning	11
To prevent damage	12
Caution	13
Electromagnetic fields (EMF)	14
How IPL works	14
Suitable body hair colors	15
Recommended treatment schedule	15
Initial phase	15
Touch-up phase	15
Treatment time per area	16
What to expect	17
After initial treatment phase	17
During touch-up treatment phase	17
Using your Lumea Prestige before and after tanning	17
Tanning with natural or artificial sunlight	17
Tanning with creams	17
Before you use your Lumea Prestige	18
Pretreating your skin	18
Skin test	18
Using your Lumea Prestige	19
Skin tone sensor	19
Attachments	19
Body Attachment	19
Facial Attachment	19
Armpit attachment (BRI956, BRI959)	20
Bikini attachment (BRI956, BRI959)	20
Precision attachment (BRI953, BRI954)	20
Selecting the right light intensity	20
Handling the device	21
Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash	23
After use	23
Common skin reactions	23
Rare side effects	24
Aftercare	25
Charging	25
Cleaning & storage	26

Warranty and support	26
Recycling	26
Technical specifications	27
Troubleshooting	28

Welcome

Welcome to the beauty world of Lumea! You are only a few weeks away from silky-smooth skin.

Philips Lumea uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair regrowth. In close collaboration with skin experts we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the safety of your home. Philips Lumea is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable. Unwanted hairs are finally a thing of the past. Enjoy the feeling of being hair-free and look and feel amazing every day.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. For further information, please go to www.philips.com/lumea to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.



Note: Keep these instructions with your product at all times.

Device overview

- 1 Light exit window with integrated UV filter
- 2 Attachments
 - a Body attachment
 - b Facial attachment
 - c Bikini attachment (BRI956, BRI959)
 - d Armpit attachment (BRI956, BRI959)
 - e Precision attachment (BRI953, BRI954)
- 3 Skin tone sensor
- 4 Integrated safety system
- 5 Reflector inside the attachment
- 6 Electronic contacts
- 7 Opening for electronic contacts
- 8 Flash button
- 9 On/off button
- 10 Confirmation button
- 11 Toggle buttons
- 12 Intensity light indicators
- 13 Setting advice button
- 14 Ready to flash indicator
- 15 Air ventilation slots
- 16 Device socket
- 17 Adapter
- 18 Small plug

- 19 Luxurious pouch (not shown)
- 20 Cleaning cloth (not shown)

Who should not use Lumea? Contraindication

General conditions

- Never use the device if you have skin type VI (You rarely to never sunburn, very dark tanning). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as hyperpigmentation and hypopigmentation, strong redness or burns.

Note: To check if your skin type allows usage of the device, consult the skin tone table with number 2 on the foldout page.



- Never use the device if you are pregnant or breastfeeding as the device was not tested on pregnant or breastfeeding women.
- Never use the device if you have any active implants such as a pacemaker, neurostimulator, insulin pump etc.

Medications/History

Never use the device if you take any of the medications listed below:

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated in the past week with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are taking photosensitizing agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.

Never use the device:

- If you have received radiation therapy or chemotherapy within the past 3 months.
- If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you take immunosuppressive medications.
- If you have had surgery in the areas to be treated in the last 3 weeks.

Pathologies/Disorders

Never use the device:

- If you have diabetes or other systemic or metabolic diseases.
- If you have congestive heart disease.
- If you have a disease related to photosensitivity, such as polymorphic light eruption (PMLE), solar urticaria, porphyria etc.
- If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).

Skin condition

Never use the device:

- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex (cold sores), wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.

- On irritated (red or cut), sunburned, recently tanned or fake-tanned skin.
- On the following areas without consulting your doctor first: moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars and skin anomalies. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
- On following areas: warts, tattoos or permanent make-up.

Location/areas

Never use the device on the following areas:



- Around the eyes and on or near the eyebrows.
- On lips, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
- Men must not use the device on the face and neck including all beard-growing areas, nor on the whole genital area.
- On areas where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Over or near anything artificial like silicone implants, subcutaneous injection ports (for instance an insulin dispenser) or piercings.

Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the device, we advise you to consult your doctor.

Important

Danger



- Keep the device and the adapter dry.

- If the device is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool).

Warning

- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- The device is not intended for children under the age of 15 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the device with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults of 18 years and older can use the device freely.
- Always check the device before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window and/or attachment is broken.
- Do not modify or cut off any part of the adapter or the cord, as this causes a hazardous situation.
- Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated. This may cause burns on your skin.
- If you have a dark-colored skin, be careful with treating a darker area immediately after a lighter area. The skin tone sensor may not immediately block the treatment on the darker body area.

- Hair removal by intense pulsed light sources can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern and South Asian heritage treated on the face and neck.
- Adapter, light exit window and the filter of the attachments can become very hot after usage. Do not touch the adapter, inner part of the light exit window and the filter or the inner part of the attachments without having these cool down.



- This device has a detachable power adapter (see symbol). Only use the adapter provided with this device. The reference number (AD2069x20020HF) can be found on your device. The 'x' in this number refers to the plug type for your country.

Note: If you notice a skin tone change from last treatment (e.g. due to tanning), we recommend you to perform a skin test and to wait 30 minutes before your next treatment.

To prevent damage

- Make sure that nothing obstructs the airflow through the ventilation slots of the device.
- Never subject the device to heavy shocks and do not shake or drop it.
- If you take the device from a very cold environment to a very warm environment or vice versa, wait approximately 3 hours before you use it.
- Store the device in a dust free and dry place.
- Do not expose the device to temperatures lower than 15°C or higher than 35°C during use.
- To prevent damage, do not expose the device to direct sunlight or UV light for several hours.

Caution

- This device is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheekbones. Do not use it for any other purpose. Doing so may expose you to a hazardous situation. Men must not use it on the face and neck including all beard-growing areas and the whole genital area.



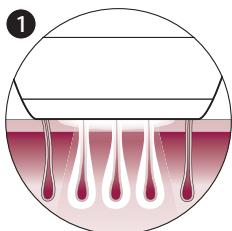
- This device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- Use the device only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the device.
- The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.
- Always return the device to a service center authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Never leave the device unattended when it is switched on. Always switch off the device after use.
- Do not use the device if any of the conditions mentioned in chapter 'Who should not use Lumea? Contraindication' apply to you.
- Tanning with natural or artificial sunlight might influence the sensitivity and color of your skin. Perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting.

- Before you use Lumea, you should clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.
- Do not treat the same skin area more than once during a session. This does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.
- Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting.

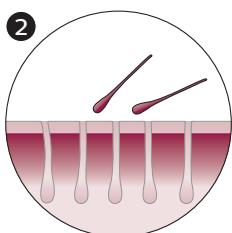
Electromagnetic fields (EMF)

This Philips device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

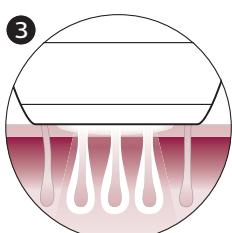
How IPL works



With Intense Pulsed Light technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The lighter the skin and the darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair regrowth is prevented.



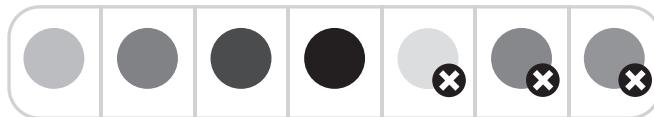
The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend you to follow the initial treatment phase (4-5 treatments, every treatment 2 weeks apart) and then the follow-up treatment phase (touch-ups every 4-8 weeks) to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase.

Tip: To assure long lasting hair removal, touch-ups every 4 weeks are recommended.

Note: Treatment with Lumea is not effective if you have light blond, grey, red or white hairs as light hairs do not absorb enough light. Below you can see the hair colors for which Lumea is suitable and effective.

Suitable body hair colors

Note: To check if your body hair color allows usage of the device, consult the hair color table with number 3 on the foldout page.



Recommended treatment schedule

Initial phase

For the first 4 to 5 treatments, we advise you to use Lumea Prestige once every two weeks to ensure that all hairs are treated.



Note: Replacing one of the IPL treatments with another hair removal method (waxing, epilating, etc.) will not help to reach the desired hair reduction.

Note: If you want to remove hairs in between the Lumea treatments, you can use your normal hair removal method.

Touch-up phase

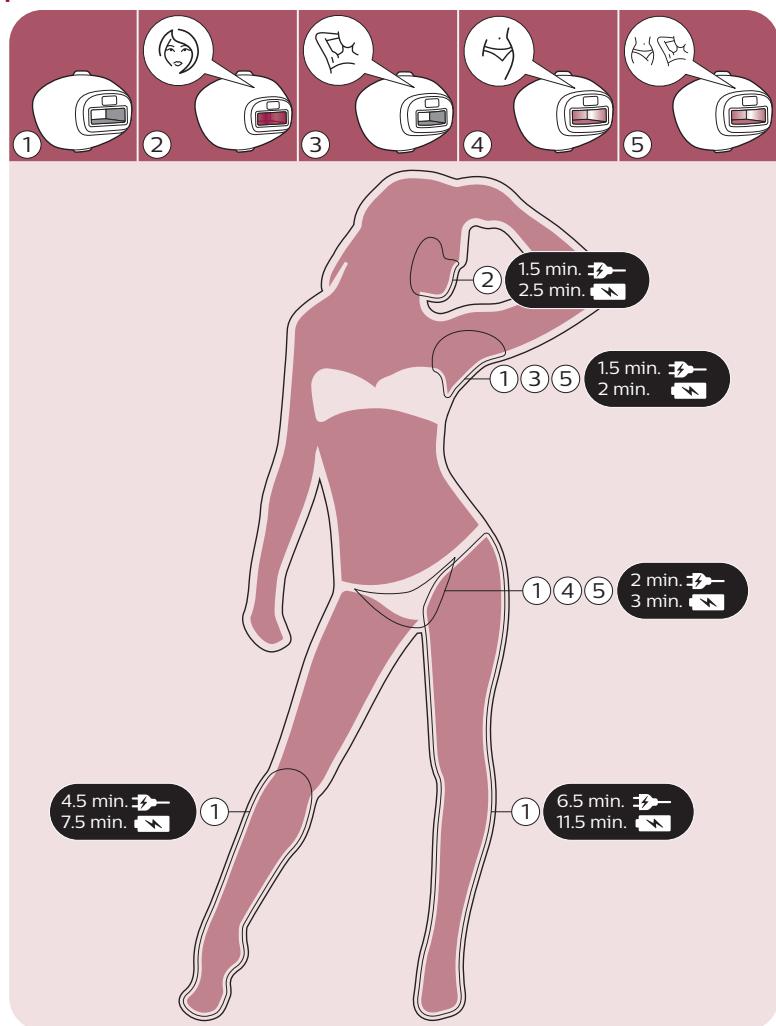
After the initial treatment phase (4-5 treatments), we recommend touch-ups every 4-8 weeks, when you see hairs growing back. This to maintain results and enjoy smooth skin for months. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas.



Tip: You can write the treatment schedule in your agenda to remind yourself of the treatments so you will not forget.

Note: Using the device more often does not enhance the effectiveness.

Treatment time per area



This symbol means: Using the device corded



This symbol means: Using the device cordless

BRI950

((1), (2))

BRI953, BRI954

((1), (2), (5))

BRI956, BRI959

((1), (2), (3), (4))

What to expect

After initial treatment phase

- After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.
- After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.
- After 4-5 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well.

During touch-up treatment phase

- Keep on treating with frequent touch-ups (every 4-8 weeks) to maintain the result.

Using your Lumea Prestige before and after tanning

Tanning with natural or artificial sunlight



Intentionally exposing your skin to natural or artificial sunlight with the aim of developing a tan influences the sensitivity and color of your skin.

Therefore the following is important:

- After each treatment, wait at least 48 hours before tanning. Even after 48 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore.
- In case of exposing your skin to the sun (without tanning intentionally) in the 48 hours after treatment, use a sunblock SPF 50+ on the treated areas. After this period, you can use a sunblock SPF 30+ for two weeks.
- After tanning, wait at least 2 weeks before you use Lumea.
- After recent tanning, perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting. For instructions see chapter 'Skin test'.
- Do not use Lumea on sunburned body areas.

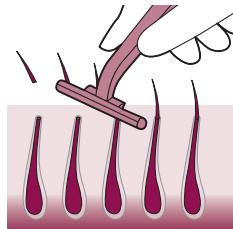
Note: Occasional and indirect sun exposure does not qualify as tanning.

Tanning with creams

If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has disappeared completely before you use the device.

Before you use your Lumea Prestige

Pretreating your skin



Before you use Lumea, you should pretreat your skin by removing hairs on the surface of your skin. This allows the light to be absorbed by the hair parts below the skin surface to ensure effective treatment. You can either shave, short-trim, epilate or wax. Do not use depilatory creams, as chemicals may cause skin reactions.



If you choose to wax, please wait 24 hours before using Lumea to let your skin rest. We recommend that you take a shower before the treatment to ensure that all possible residue of wax has been removed from your skin.

- 1 Pretreat the areas you intend to treat with Lumea.
 - 2 Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.

Note: if shaving causes skin irritation, we advise you not to use the device until skin irritation is resolved.

Skin test

When you use Lumea Prestige for the first time or after recent tanning, perform a skin test on each area to be treated. The skin test is necessary to check your skin's reaction to the treatment and to determine the correct light intensity setting for each body area.

- 1 Attach the right attachment for the area you want to treat. See chapter: 'Attachments'.

Note: do not try the device on difficult or sensitive areas (ankle and bony area).
 - 2 Turn on the device. Make sure you select setting 1.
 - 3 Place the device at a 90° angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.

The integrated safety system prevents unintentional flashing without skin contact.
 - 4 Press the flash button to release a flash.
 - 5 Slide the device over the skin to the next area to be treated.
 - 6 Increase the setting by one level, apply a flash and slide the device to the next area. Repeat this for all levels, as long as each level still feels comfortable. See the table in: 'Selecting the right light intensity'.
 - 7 After the skin test, wait 24 hours and check your skin for any reaction. If your skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use.

Using your Lumea Prestige

Skin tone sensor

For extra safety, the Lumea Prestige has integrated skin tone sensor which measures the skin tone at the beginning of each session and occasionally during the session. If it detects a skin tone that is too dark for treatment with Lumea, the 'ready to flash' light starts blinking orange and the device automatically disables to prevent you from developing skin reactions. This means that it does not flash when you press the flash button.

Attachments

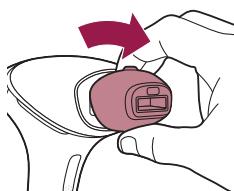
For optimal results and safety it is important to change attachments per body area. Lumea Prestige offers full body specific treatment having up to four different tailored attachments.

Note: The device might not work any more and show an error when there is dirt on the attachment connector. Clean the contact leads when this occurs.

To place the attachment, simply snap it onto the light exit window.

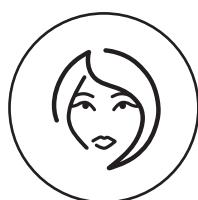


To remove the attachment, pull it off the light exit window.



Body Attachment

The body attachment has the largest treatment window and a curved-in design to cover effectively and treat areas below the neckline. Especially large areas such as legs, arms and stomach.

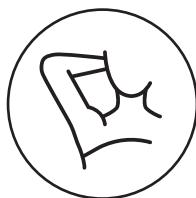


Facial Attachment

The facial attachment has a precise flat design with extra integrated filter for safe and precise treatment on the sensitive skin on upper lip, chin and sideburns.

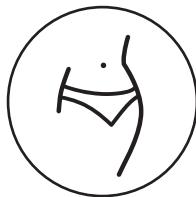
Caution:

- Do not treat your eyebrows with Lumea.
- When you treat the area above your upper lip, be careful that you do not flash on the lip.



Armpit attachment (BRI956, BRI959)

The armpit attachment has a specifically curved-out design to treat hard to reach armpit hairs.



Bikini attachment (BRI956, BRI959)

The bikini attachment has a specialized design for effective treatment of bikini areas. It has a curved-out design with transparent bikini filter. Hair in this area tends to be typically thicker and stronger than leg hair, therefore the bikini area attachment has a special filter for treating the coarser hair in the bikini area.



Precision attachment (BRI953, BRI954)

The precision attachment is curved-out for use in bikini and armpit areas. It has a medium sized window with an extra transparent filter. It is designed for precise and effective coverage of bikini and armpit areas.

Selecting the right light intensity

Lumea provides 5 different light intensities and advises you on the right setting you should use based on your skin tone. You will always be able to change to a light intensity setting you find comfortable.



- 1 Press the on/off button to turn on the device. The device starts to operate at light intensity setting 1.

Note: To adjust the light intensity setting manually without using the skin advice, use the toggle button until you have reached the required setting. The corresponding intensity light level lights up white.

- 2 Press the SmartSkin sensor (Ⓐ) and put the device to your skin.
- 3 After the device scanned your skin, the suggested intensity lights will blink white to indicate which intensities you can use based on your skin tone.
- 4 Press the confirmation button (✓) to confirm that you want to use the suggested setting advice to start using the device.

Philips Lumea will automatically use the highest suggested intensity, indicated by a continuous lighting led indicator.

Lumea gives you the freedom to select the light intensity that you find most convenient. If you want to set the light intensity setting manually, please consult the table below. This table shows settings that for the majority of users provides a comfortable, but still effective setting.

- 5** Using Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting. You can do this by using the up-down buttons.

Note: The device automatically disables when your skin tone is too dark (skin type VI), to prevent you from developing skin reactions. The 'ready to flash' light will blink orange to indicate if the skin tone is too dark.

- 6** After moving to another body area or recent tanning, perform a skin test to determine the right light intensity setting. To re-activate the setting advice feature, press the magnifying glass symbol.

Note: Since body areas might differ in skin color, you need to select the right setting for each body area separately.

Skin type	Skin tone	Light intensity setting
I	White: you always sunburn, never tan.	4/5
II	Beige: you easily sunburn, tan minimally.	4/5
III	Light brown: you sunburn easily, tan slowly to light brown.	4/5
IV	Mid brown: you rarely sunburn, tan easily.	3/4
V	Dark brown: you rarely sunburn, tan very easily.	1/2/3
VI	Brownish black or darker: you rarely or never sunburn, very dark tanning.	You cannot use the device

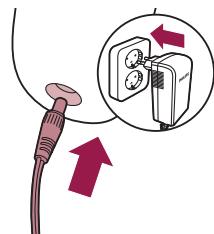
Note: To check if your skin type allows usage of the device, consult the skin tone table with number 2 on the foldout page.



Note: Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons.

Handling the device

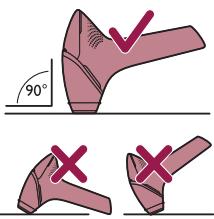
- 1** Before use, clean the attachment and the light exit window.



- 2** Put the small plug in the device and put the adapter in the wall socket.

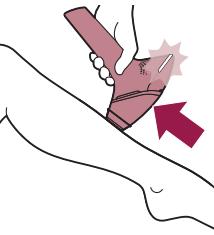
Note: If the device is not fully charged when you start a treatment, the battery will run out during a full body treatment. We advise you to always fully charge the device before you start a treatment or to use it corded.

- 3** Switch on the device and select the right light intensity for your skin tone. For selecting the right skin tone, you can make use of the setting advice, see chapter: 'Selecting the right light intensity'.



- 4** Place the device at a 90° angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.

The integrated safety system prevents unintentional flashing without skin contact.



- 5** Press the device firmly onto your skin to ensure proper skin contact. The 'ready to flash light' on the back of the device lights up white to indicate that you can proceed with the treatment.

Note: When the 'ready to flash' light starts blinking orange, your skin is not suitable for treatment. In this case, the device automatically disables. You can try to use the device on other areas with a lighter skin tone.

Note: If the 'ready to flash' light does not light up white, the device is not completely in contact with your skin.

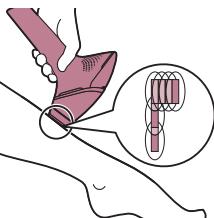
TIP: If you use Lumea on your bikini area and want to leave some hair in place, make sure that the skin tone sensor is not placed on the remaining hair during the treatment, as this can cause the device to block.



- 6** Press the flash button to release a flash. The device makes a soft popping sound. You should feel a warm sensation because of the flash.

Note: The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.

- 7** Place the device on the next area to be treated. After each flash, it takes up to 2 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'ready to flash' light lights up white.



- 8** To make sure that you have treated all areas, release the flashes close to each other. Effective light only comes out of the light exit window. Part of the device that is in contact with your skin is slightly larger therefore there should be some overlap. However, make sure you flash the same area only once.

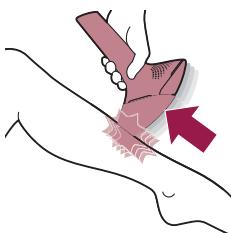
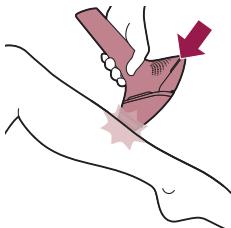
Note: Flashing the same area twice does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.

Note: Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated, as this may cause side effects to your skin.

- 9 When you have finished the treatment, press and hold the on/off button to switch off the device. Remove the adapter from the wall socket if you used the device corded.

Note: If you did not use the device for a long period of time, it is important to perform a skin test again and have it charged to avoid deep discharge.

Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash



- Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:
- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.

- The Slide & Flash mode offers convenient use on larger areas like legs. Keep the flash button pressed while you slide the device over your skin to release several flashes in a row.

Note: The device needs up to 2 seconds (when used with cord, or up to 3.5 seconds when used without cord) in between two flashes, so make sure you flash on every area you wish to treat. Sliding too fast over the skin will cause missed spots.

After use

Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction is absolutely harmless and disappears quickly.

Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area.

Rare side effects

- Burns, excessive redness (e.g. around hair follicles) and swelling: these reactions occur rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discoloration: this occurs very rarely. Skin discoloration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If the discoloration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discolored areas until the discoloration has disappeared and your skin has regained its normal skin tone.
- Skin infection is very rare but is a possible risk following a (micro)wound, a skin burn, skin irritation etc.
- Epidermal heating (a sharply defined brownish area which often occurs with darker skin tones and is not accompanied with skin dryness): This reaction occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 week, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Blistering (looks like small bubbles on the surface of the skin): this occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 month or when the skin gets infected, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Scarring: often the secondary effect of a burn, which can take longer than a month to heal.

- Folliculitis (swelling around hair follicles combined with pustule formation): this reaction occurs very rarely and is the result of bacteria penetrating the damaged skin. In case this reaction occurs, we advise you to consult a doctor as folliculitis may need antibiotic ointment.
- Excessive pain: this can occur during or after treatment if you have used the device on skin that is not hair-free, if you use the device at a light intensity that is too high for your skin tone, if you flash the same area more than once and if you use the device on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc.

Aftercare

After use, you can safely apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas. If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water.

Note: when following all instructions you may still get skin reactions. In this case stop using the device and contact the consumer care center in your country.

Charging

Fully charge the batteries before you use the device for the first time and when the batteries are empty. Fully charging the batteries takes up to 1 hour and 40 minutes. Charge the device when the charging light lights up orange during use to indicate that the battery is low and will run out soon. Fully charged batteries provide at least 130 flashes at light intensity 5. Fully charge the device every 3 to 4 months, even if you do not use the appliance for a longer time.

Charging the device:

- 1 Switch off the device.
- 2 Insert the small plug into the device and put the adapter in the wall socket.
 - The charging light flashes white to indicate that the appliance is charging.
 - When the batteries are fully charged, the charging light lights up white continuously.

Notes: The adapter and the device feel warm during charging. This is normal.

Note: This device is equipped with battery-overheat protection and does not charge if the room temperature exceeds 40°C.

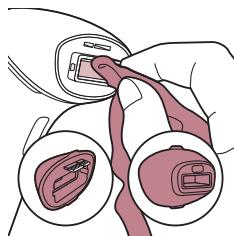
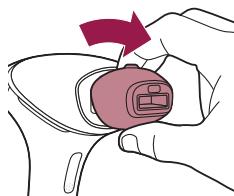
- Never cover the appliance and device during charging.

- 3 After charging, remove the adapter from the wall socket and pull the small plug out of the device.

Note: The battery functionality is not enough for a full body treatment. We recommend you to use the device attached to the wall socket while treating large body areas such as legs and/or arms.

Tip: Charge the device after each use to save battery life.

Cleaning & storage



- 1 After use, switch off the device, unplug it and let it cool down.

Note: Light exit window and the attachment can become very hot after usage.

- 2 Remove the attachment.

- 3 Moisten the soft cloth supplied with the device with a few drops of water and use it to clean the following parts:

- the light exit window on the device
- the outside surface of the attachments
- the reflector inside the attachments
- the transparent filter glass in the bikini and the precision attachment
- the reddish filter glass inside the facial attachment
- the skin tone sensor window

- 4 Let all parts air dry thoroughly.

- 5 Store the device in a dust-free place at a temperature between -25° to +70°C and a humidity range between 15-90%.

Warranty and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).



- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Philips Lumea products contain recyclable materials and should not be put into the municipal waste stream. Refer to the Philips Lumea support website for recycling options. Do not dispose of in fire.

Technical specifications

BRI959, BRI956, BRI954, BRI953, BRI950

Rated voltage	100V-240V
Rated frequency	50Hz-60Hz
Rated input	65W
Protection against electric shock	Class II
Protections rating	IP 30 (EN 60529)
Operating conditions	Temperature: 5 °C to 35 °C Relative humidity: 15% to 90% (non condensing)
Storage conditions temperature	-25° to +70°C
Storage conditions humidity	Less than 90% (non condensing)
Maximum variation of the light output over the treatment area	<20%
Operating pressure	700hPa-1060hPa
Duration of the pulsetrain	Single pulse
Emitted wavelengths	565 to 1400 nm
Lithium-ion battery	2 x 3.6 Volt 1000 mAh
Optical exposure	2.4-6.5 J/cm ²
Maximum optical energy	4.8 - 23 J
Optical homogeneity	Max. +/- 20% deviation from average optical exposure in treatment area
Repetition time	1-3.5 s
Pulse duration	<2.5 ms

Flash interval	Between 1-3.5s depending on battery/mains connected use
Pulse sequence	Single pulse
Optical spectrum	560-1200 nm

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The device/adapter becomes warm during use.	It is normal for the device and adapter to become warm (but not too hot to touch) during use.	Use the device in a slightly cooler environment and / or let it cool down before continuing use.
	The fan is not working.	Check if the attachment is well connected. Clean the connectors on the attachment if needed. In case the attachment is well connected and it is possible to produce flashes with the device, contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	The cooling airflow of the fan is blocked by hands or a towel.	Make sure the cooling airflow of the fan is unblocked.
When I place the device on the skin, it does not release a flash. The 'ready to flash' light blinks orange.	Your skin tone in the area to be treated is too dark.	Treat other body areas with lighter skin tones with Lumea.
The ready to flash light blinks orange and all 5 intensity lights blink as well.	The device needs to be reset.	To reset the device take the plug out of the socket, wait for 30 minutes to let the device cool down. The device should function normally again. In case it doesn't work again, contact the Consumer Care Center in your country.
The ready to flash light does not light up white.	The device is not completely in contact with your skin.	Place the device at a 90 degree angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.
The device produces a strange smell.	The light exit window or the skin tone sensor is dirty.	Clean the light exit window and the skin tone sensor carefully.
	You have not removed the hairs on the area to be treated properly. These hairs may get burned and can cause the smell.	Pretreat your skin before you use Lumea.

Problem	Possible cause	Solution
The device doesn't flash, the fan is not switched on and all 5 intensity lights blink.	The attachment is not attached properly.	Make sure you attach the attachment completely. If necessary clean the electronic contacts on the attachment.
The skin feels more sensitive than usual during treatment. I experience discomfort when I use the device.	The light intensity setting you use is too high.	Check if you have selected the right light intensity setting. If necessary, select a lower setting.
	You did not remove the hairs on the areas to be treated.	Pretreat your skin before you use Lumea.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter is broken, do not use the device anymore. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	You treated an area for which the device is not intended.	Never use the device on the following areas: inner labia, anus, nipples, areolas, lips, moles, freckles, tattoos, piercings, inside the nostrils and ears, around the eyes and near the eyebrows. Men must not use it on the face and neck including all beard growing areas and whole genital area.
There is no glass filter in my attachment.	This is normal.	No action required: there is no filter in the body and armpit attachments. Only the facial, precision and bikini attachments have a specialized filter.
The skin reaction after treatment lasts longer than usual.	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time. See chapter 'Using your Philips Lumea', section 'Selecting the right light intensity'.
The flash is very bright to my eyes. Do I need to wear goggles?	No, Philips Lumea does not hurt your eyes.	The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes. Be sure to make good skin contact to avoid scattered light.
The results of the treatment are not satisfactory.	You have used a light intensity setting which is too low for you.	Select a higher setting next time.
	You did not flash an area adjacent to an area you treated before.	You have to release the flashes close to each other and there should be some overlap between the flashes.

Problem	Possible cause	Solution
	The device is not effective on your body hair color.	If you have light blond, grey, red or white hair, the treatment is not effective.
	You do not use the device as often as recommended.	To remove all hairs successfully, we advise you to follow the recommended treatment schedule. You can reduce the time between treatments, but do not treat more often than once every two weeks.
	You respond more slowly to IPL treatment.	Continue using the device for at least 6 months, as hair regrowth can still decrease over the course of this period.

Obsah

Vítejte	32
Přehled zařízení	32
Kdo by neměl přístroj Lumea používat? Kontraindikace	33
Obecné podmínky	33
Léky/anamnéza	33
Patologie/onemocnění	34
Stav pokožky	35
Místa/oblasti	35
Důležité	36
Nebezpečí	36
Varování	36
Prevence poškození	37
Upozornění	38
Elektromagnetická pole (EMP)	39
Jak funguje technologie IPL	39
Vhodné barvy chloupků	40
Doporučený plán terapie	40
Počáteční fáze	40
Fáze úprav	40
Doba ošetření pro jednotlivé oblasti těla	41
Co můžete očekávat	42
Po počáteční fázi terapie	42
Během opravné fáze terapie	42
Používání přístroje Lumea Prestige před opalováním a po něm	42
Opalování přirozeným nebo umělým světlem	42
Opalování pomocí krémů	42
Před použitím přístroje Lumea Prestige	43
Předpríprava pokožky	43
Test pokožky	43
Používání přístroje Lumea Prestige	44
Snímač odstínu pleti	44
Nástavce	44
Nástavec pro ošetření těla	44
Nástavec na obličeji	44
Nástavec pro podpaží (BRI956, BRI959)	45
Nástavec pro oblast bikin (BRI956, BRI959)	45
Přesný nástavec (BRI953, BRI954)	45
Výběr správné intenzity světla	45
Manipulace s přístrojem	46
Dva režimy ošetření: Přitisknutí a záblesk a Posunutí a záblesk	48
Po použití	48
Běžné reakce pokožky	48
Vzácné vedlejší účinky	48
Následná péče	50
Nabíjení	50
Čištění a skladování	50

Záruka a podpora	51
Recyklace	51
Technické specifikace	51
Řešení problémů	52

Vítejte

Vítejte ve světě krásy Lumea! Od hedvábně hebké pleti vás dělí jen několik týdnů.

Philips Lumea používá technologii IPL (Intense Pulsed Light neboť intenzivní pulzní světlo), která představuje jednu z nejúčinnějších metod, jak se zbavit nežádoucího ochlupení. Tuto světelnou technologií, původně používanou v kosmetických salonech, jsme v úzké spolupráci s odbornými dermatology přizpůsobili k snadnému a účinnému použití v bezpečí vašeho domova.

Philips Lumea je jemný a nabízí pohodlnou a účinnou terapii při intenzitě světla, která je vám příjemná. Nežádoucí chloupek mízí v propadlišti dějin. Užívejte si pocitu pokožky bez chloupků, vypadějte úžasně a zažívejte úžasné pocity každý den.

Chcete-li využívat všechny výhody podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome. Další informace jsou k dispozici na webové stránce www.philips.com/lumea, kde najeznete naše odborné rady, výuková videa a časté dotazy, abyste přístroj Lumea mohli využít naplno.



Poznámka: Tyto pokyny neustále uchovávejte u výrobku.

Přehled zařízení

- 1 Okénko pro vyzařování světla s integrovaným UV filtrem
- 2 Nástavce
 - a Nástavec pro ošetření těla
 - b Nástavec na obličeji
 - c Nástavec pro oblast třísel (BRI956, BRI959)
 - d Nástavec pro podpaží (BRI956, BRI959)
 - e Přesný nástavec (BRI953, BRI954)
- 3 Snímač odstínu pleti
- 4 Integrovaný bezpečnostní systém
- 5 Relektor uvnitř nástavce
- 6 Elektronické kontakty
- 7 Otvor pro elektrické kontakty
- 8 Tlačítko záblesku
- 9 Vypínač
- 10 Tlačítko potvrzení
- 11 Tlačítko přepínání
- 12 Kontrolky intenzity světla
- 13 Tlačítko doporučení nastavení
- 14 Kontrolka „Připraveno k záblesku“
- 15 Ventilační otvory
- 16 Konektor zařízení

- 17 Adaptér
- 18 Malá zástrčka
- 19 Luxusní pouzdro (není na obrázku)
- 20 Čisticí hadřík (není na obrázku)

Kdo by neměl přístroj Lumea používat? Kontraindikace

Obecné podmínky

- Přístroj nikdy nepoužívejte, máte-li typ pokožky VI (málokdy nebo vůbec nikdy se nespálíte na slunci a vaše pokožka získává velmi tmavé opálení). V takovém případě vám hrozí velké riziko reakcí pokožky, jako je například nadměrná nebo nedostatečná pigmentace, značné zčervenání nebo popáleniny.

Poznámka: Chcete-li zjistit, zda váš typ pokožky umožňuje použití tohoto přístroje, prohlédněte si tabulku odstínů pleti č. 2 na rozkládací stránce.



- Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud jste těhotná nebo kojíte, protože nikdy nebyl zkoušen u těhotných či kojících žen.
- Přístroj nikdy nepoužívejte, máte-li jakýkoli aktivní implantát, například kardiostimulátor, neurostimulátor, inzulinovou pumpu atd.

Léky/anamnéza

Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud berete jakékoli z následujících léků:

- Je-li vaše pokožka ošetřována nebo byla-li v posledním týdnu ošetřena alfahydroxidovými kyselinami (AHA), betahydroxidovými kyselinami (BHA), topickým isotretinoinem a kyselinou azelainovou.
- Pokud jste během posledních šesti měsíců užívali jakoukoli formu isotretinoingu Accutane nebo Roaccutane. Tato léčba ztenčuje pokožku, takže pak může být náchylnější k trhlinám, poraněním a podráždění.

- Pokud užíváte fotocitlivé prostředky nebo léky, zkontrolujte příbalovou informaci léku a nikdy přístroj nepoužívejte, pokud lék způsobuje fotoalergické reakce, fototoxicke reakce nebo pokud se při užívání tohoto léku máte vyhýbat slunci.
- Pokud užíváte léky proti srážlivosti krve (včetně užívání velkých dávek aspirinu) způsobem, který neumožňuje alespoň týdenní období vysazení léku před každým ošetřením.

Přístroj nikdy nepoužívejte:

- Pokud jste v posledních 3 měsících podstoupili terapii ozařováním nebo chemoterapii.
- Pokud užíváte analgetika, která snižují citlivost pokožky na teplo.
- Pokud užíváte imunosupresivní léky.
- Pokud jste v uplynulých třech týdnech podstoupili chirurgický zákrok v oblastech, které chcete ošetřit.

Patologie/onemocnění

Přístroj nikdy nepoužívejte:

- Máte-li cukrovku nebo jiné systémové či metabolické choroby.
- Máte-li srdeční nedostatečnost.
- Máte-li chorobu související s citlivostí na světlo, jako je například polymorfní světelna erupce (PMLE), solární kopřivka, porfyrie atd.
- Pokud jste prodělali poruchu kolagenu, včetně tvorby keloidních jizev nebo špatného hojení ran.
- Pokud trpíte epilepsií s citlivostí na světlo.
- Pokud máte pokožku citlivou na světlo, které snadno způsobuje vyrážku nebo alergickou reakci.
- Máte-li onemocnění pokožky, jako je například aktivní rakovina kůže, máte rakovinu kůže v anamnéze nebo máte jakékoli jiné lokalizované ohnisko rakoviny v oblastech, které chcete ošetřit.
- Máte-li v anamnéze žilní poruchu, například křečové žily nebo rozšířené žilky v oblastech, které chcete ošetřit.
- Máte-li jakoukoli poruchu krvácivosti.

- Máte-li v anamnéze imunosupresivní chorobu (včetně infekce HIV nebo AIDS).

Stav pokožky

Přístroj nikdy nepoužívejte:

- máte-li záněty, ekzémy, popáleniny, zanícené chlupové váčky, otevřené rány, odřeniny, virus herpes simplex, poranění nebo léze a hematomy v oblastech, které chcete ošetřit;
- na podrážděnou (zarudlou nebo pořezanou), sluncem spálenou, nedávno opálenou nebo uměle opálenou pokožku;
- na tato místa: na mateřská znaménka, pihy, rozšířené žilky, tmavší pigmentované oblasti, jizvy, nepravidelnosti pokožky bez konzultace s lékařem. Použití na tyto oblasti může vést k popálení a ke změnám barvy pokožky, což by mohlo případně způsobit obtížnější identifikaci kožních chorob;
- na oblasti: na bradavice, tetování nebo permanentní make-up.

Místa/oblasti

Přístroj nikdy nepoužívejte na následujících oblastech:



- v okolí očí a na obočí nebo v jeho blízkosti;
- na rtech, prsních bradavkách, dvorcích prsních bradavek, malých stydkých pyscích, vagíně, řitním otvoru a vnitřku nosu a uší;
- muži ho nesmí používat na tváři a krku včetně všech oblastí, kde rostou vousy, a celé genitální oblasti;
- V oblastech, kde používáte deodoranty s dlouhodobým účinkem. Může dojít k reakcím pokožky.
- v blízkosti umělých předmětů, například silikonových implantátů, podkožních injekčních portů (dávkovačů inzulinu) nebo piercingů a na tyto předměty.

Poznámka: Tento seznam není úplný. Pokud si nejste jisti, zda můžete přístroj používat, doporučujeme se poradit se svým lékařem.

Důležité

Nebezpečí



- Zařízení a adaptér udržujte vždy v suchu.
- Je-li zařízení rozbité, nedotýkejte se vnitřních částí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Voda s elektřinou představují nebezpečnou kombinaci. Nepoužívejte přístroj ve vlhkém prostředí (například blízko napuštěné vany či bazénu nebo tekoucí sprchy).

Varování

- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi by neměly s tímto zařízením manipulovat, pokud nebyly o používání zařízení předem instruovány nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si se zařízením nehrály děti.
- Zařízení není určeno pro děti mladší 15 let. Mladiství ve věku od 15 do 18 let mohou zařízení používat se souhlasem nebo pomocí rodičů či osob, které na ně v této roli dohlížejí. Dospělí ve věku 18 let a starší mohou zařízení používat bez omezení.
- Před použitím zařízení vždy zkontrolujte. Zařízení ani adaptér nepoužívejte, pokud jsou poškozené. Poškozenou součástku vyměňujte vždy za původní typ.
- Nepoužívejte přístroj, je-li rozbitý UV filtr okénka pro vyzařování světla nebo nástavec.
- Žádnou část adaptéra nebo kabelu neupravujte ani neodřezávejte. Mohlo by to vést k nebezpečné situaci.

- Neoznačujte ošetřované oblasti tužkou nebo perem. Mohlo by dojít k popálení pokožky.
- Pokud máte tmavou pleť, buděte opatrní při ošetřování tmavší oblasti bezprostředně po světlejší oblasti. Snímač odstínu pleti nemusí hned potlačit intenzitu ošetření na tmavší části těla.
- Odstraňování chloupků pomocí intenzivních pulzních zdrojů světla může u některých jedinců způsobit zvýšený růst chloupků. Podle dostupných dat je nejvyšší riziko této reakce u žen středomořského, středovýchodního a jižně asijského původu ošetřovaných na obličeji a krku.
- Adaptér, okénko pro vyzařování světla a filtry nástavců mohou být po použití velmi horké. Nedotýkejte se adaptéra, vnitřní části okénka pro vyzařování světla a filtrů nebo vnitřních částí nástavců dříve, než vychladnou.

DANGER

- Tento přístroj je vybaven odpojitelným napájecím adaptérem (viz symbol). Používejte výhradně originální adaptér dodaný s tímto přístrojem. Na přístroji naleznete referenční číslo (AD2069x20020HF). Označení „x“ v tomto čísle představuje typ zástrčky pro vaši zemi.

Poznámka: Pokud si všimnete změny odstínu pleti od posledního ošetření (např. z důvodu opálení), doporučujeme provést test pokožky a před dalším ošetřením počkat 30 minut.

Prevence poškození

- Zajistěte, aby žádná překážka neblokovala proud vzduchu z ventilačních otvorů zařízení.
- Nikdy nevystavujte zařízení nárazům, netřeste s ním ani je nepouštějte na zem.
- Pokud přenesete zařízení z velmi chladného prostředí do velmi teplého prostředí nebo opačně, počkejte před jeho použitím přibližně 3 hodiny.
- Skladujte zařízení na suchém místě, kde se na něj nebude prášit.

- Nevystavujte zařízení během používání teplotám nižším než 15 °C a vyšším než 35 °C.
- Zařízení nevystavujte přímému slunečnímu světlu nebo UV záření po dobu několika hodin, jinak by se mohlo poškodit.

Upozornění

- Tento přístroj je určen pouze k odstraňování nežádoucích chloupků z částí těla od lícních kostí dolů. Nepoužívejte ho k žádnému jinému účelu. Mohlo by dojít k nebezpečné situaci. Muži ho nesmí používat na tváři a krku včetně všech oblastí, kde rostou vousy, a na celé genitální oblasti.



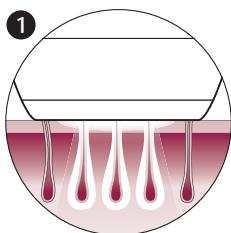
- Toto zařízení není omyvatelné. Zařízení nesmíte nikdy ponořit do vody ani ho mýt pod tekoucí vodou.
- Z hygienických důvodů by měla zařízení používat pouze jedna osoba.
- Zařízení používejte pouze s nastaveními, která jsou vhodná pro váš typ pokožky. Při použití s vyšším nastavením, než je doporučeno, se může zvýšit riziko reakcí pokožky a vedlejších účinků.
- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte stlačený vzduch, kovové žínky, abrazivní ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.
- Rozptýlené světlo vyzařované přístrojem nepoškozuje zrak. Při používání přístroje se nedívejte na záblesky. Během použití není nutné nosit ochranné brýle. Přístroj používejte v dobře osvětlené místnosti, aby vás příliš neoslňoval.
- Kontrolu nebo opravu zařízení svěřte vždy servisu společnosti Philips. Opravy prováděné nekvalifikovanými lidmi mohou uživatele vystavit nebezpečným situacím.
- Přístroj nikdy nenechávejte bez dozoru, když je zapnutý. Po použití přístroj vždy vypněte.

- Přístroj nepoužívejte, pokud se na vás vztahuje některý z případů uvedených v části „Kdo by neměl přístroj Lumea používat? – kontraindikace“.
- Opalování pomocí přírodního nebo umělého světla může ovlivnit citlivost a barvu vaší pokožky. Proveďte test pokožky a určete vhodné nastavení intenzity světla.
- Než přístroj Lumea použijete, měli byste pokožku očistit a zajistit, aby byla zcela bez chloupků, suchá a bez mastných látek.
- Během jednoho sezení neošetřujte stejnou oblast pokožky více než jednou. Nezvýší se tím účinnost ošetření, zvyšuje se však riziko reakcí pokožky.
- Přístroj Lumea by nikdy neměl působit bolest. Pokud máte nepříjemné pocity, snižte nastavení intenzity světla.

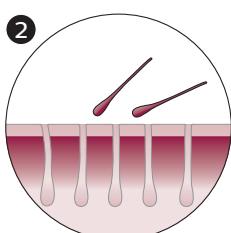
Elektromagnetická pole (EMP)

Toto zařízení Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

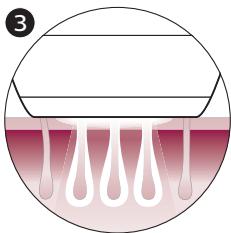
Jak funguje technologie IPL



Technologie intenzivního pulzního světla osvěcuje pokožku jemnými světelnými impulzy, které jsou absorbovány kořínky chloupků. Čím je pokožka světlejší a chloupy tmavší, tím lépe světelné impulzy vstřebávají.



Tyto světelné impulzy působí na chlupový váček, aby přešel do klidové fáze. V důsledku toho chloupy přirozeně vypadávají a znova již nevyrůstají.



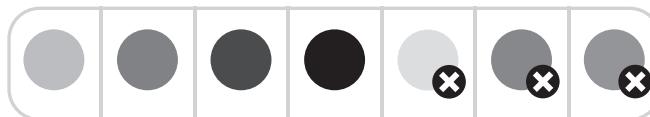
Cyklus růstu chloupků má několik fází. Technologie IPL je účinná pouze v době, kdy se chloupek nachází v růstové fázi. V růstové fázi se nikdy nenachází všechny chloupky současně. Proto doporučujeme dodržet počáteční fázi terapie (4–5 ošetření, interval mezi ošetřením 2 týdny) a poté přejít do fáze následné terapie (opravy každých 4–8 týdnů), abyste měli jistotu, že všechny chloupky účinně ošetříte v růstové fázi.

Tip: Abyste zajistili dlouhotrvající odstranění chloupků, doporučujeme provádět opravná ošetření každé čtyři týdny.

Poznámka: Terapie přístrojem Lumea není účinná, pokud máte světle blond, šedé, zrzavé nebo bílé chloupky, protože světlé chloupky nepohlcují dostatek světla. Niže jsou uvedeny barvy chloupků, pro které je přístroj Lumea vhodný a účinný.

Vhodné barvy chloupků

Poznámka: Chcete-li zjistit, zda vaše barva chloupků umožňuje použití tohoto přístroje, prohlédněte si tabulku barev chloupků č. 3 na rozkládací stránce.



Doporučený plán terapie

Počáteční fáze

Při prvních 4 až 5 ošetřeních doporučujeme používat přístroj Lumea Prestige jednou za dva týdny; zajistíte tak ošetření všech chloupků.

Poznámka: Záměrou jednoho z ošetření IPL za jiný způsob odstraňování chloupků (vskování, epilace atd.) vám nepomůže dosáhnout požadovaného odstranění chloupků.

Poznámka: Pokud chcete odstranit chloupy mezi ošetřením přístrojem Lumea, můžete použít svůj standardní způsob odstraňování chloupků.

Fáze úprav

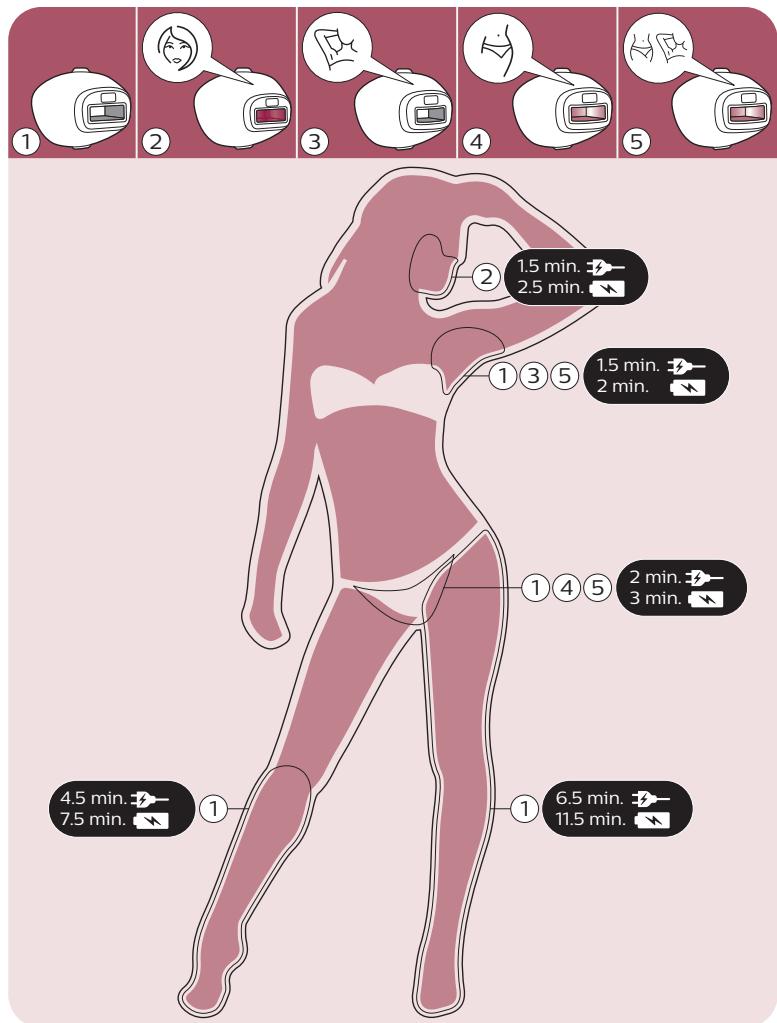
Po počáteční fázi terapie (4 až 5 ošetření) doporučujeme opravy každých 4–8 týdnů, když zaznamenáte dorůstání chloupků. Tato fáze pomáhá zachovat dosažené výsledky a udržet si hladkou pleť po mnoho měsíců. Čas mezi ošetřením se může lišit s ohledem na individuální dorůstání chloupků a také na konkrétní oblast těla.

Tip: Plán ošetření si můžete zapsat do svého zápisníku, abyste na ně nezapomněli.

Poznámka: Častější používání přístroje nezvyšuje jeho účinnost.



Doba ošetření pro jednotlivé oblasti těla



Tento symbol znamená: použití přístroje s kabelem



Tento symbol znamená: použití přístroje bez kabelu

BRI950

((1), (2))

BRI953, BRI954

((1), (2), (5))

BRI956, BRI959

((1), (2), (3), (4))

Co můžete očekávat

Po počáteční fázi terapie

- Po prvním ošetření mohou chloupky vypadnout za 1 až 2 týdny. V prvních týdnech po prvním ošetření bude část chloupků stále dorůstat. Pravděpodobně půjde o chloupky, které se během prvních ošetření nenacházely v růstové fázi.
- Po 2–3 ošetřeních byste měli pozorovat znatelný úbytek růstu chloupků. Pokud však chcete účinně ošetřit všechny chloupky, je důležité pokračovat v terapii podle doporučeného plánu terapie.
- Po 4–5 ošetřeních byste měli pozorovat významný úbytek růstu chloupků v oblastech ošetřovaných pomocí přístroje Lumea. Měl by být patrný také pokles hustoty chloupků.

Během opravné fáze terapie

- Pokračujte v terapii častými opravami (každých 4–8 týdnů), abyste výsledek udrželi.

Používání přístroje Lumea Prestige před opalováním a po něm

Opalování přirozeným nebo umělým světlem



Záměrné vystavování pokožky přírodnímu nebo umělému světlu, abyste dosáhli opálení, ovlivňuje citlivost a barvu pokožky. Proto je velmi důležité následující:

- Po každém ošetření vyčkejte před opalováním alespoň 48 hodin. I po uplynutí 48 hodin se ujistěte, že se na pokožce již neobjevuje žádné zčervenání způsobené ošetřením.
- Pokud do 48 hodin po ošetření vystavíte pokožku slunečnímu záření (aniž byste měli v úmyslu se opalovat), použijte na ošetřené oblasti prostředek na opalování s ochranným faktorem alespoň SPF 50. Po tomto období můžete použít prostředek na opalování s ochranným faktorem alespoň 30.
- Po opalování vyčkejte před použitím zařízení Lumea alespoň 2 týdny.
- Pokud jste se nedávno opalovali, provedte test pokožky, abyste určili vhodné nastavení intenzity světla. Pokyny najeznete v kapitole „Test pokožky“.
- Nepoužívejte přístroj Philips Lumea na oblasti těla spálené sluncem.

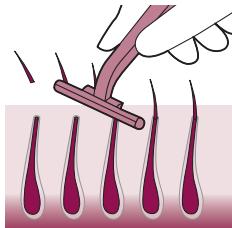
Poznámka: Příležitostné a nepřímé vystavení působení slunce se nepovažuje za opalování.

Opalování pomocí krémů

Pokud jste použili umělé samoopalovací tělové mléko, počkejte, dokud umělé opálení zcela nezmizí. Pak teprve zařízení použijte.

Před použitím přístroje Lumea Prestige

Předpříprava pokožky



Před použitím přístroje Lumea byste měli svou pokožku připravit odstraněním chloupků na povrchu pokožky. Tím umožnите, aby světlo pohlcovały části chloupků pod povrchem pokožky a zaručíte účinnou terapii. Můžete použít holení, zastrížení, epilaci nebo vosk. Nepoužívejte depilační krémy, protože chemikálie mohou způsobit reakce pokožky.



Pokud se rozhodnete pro vosk, před použitím přístroje Lumea vyčkejte 24 hodin, aby si pokožka odpočinula. Před ošetřením doporučujeme se osprchovat, zaručíte tak odstranění veškerých případných zbytků vosku z pokožky.

- 1** Oblasti, které chcete ošetřovat přístrojem Lumea, předem přípravte.
- 2** Pokožku očistěte a zajistěte, aby byla zcela bez chloupků, suchá a bez mastných látek.

Poznámka: Pokud holení způsobuje podráždění pokožky, doporučujeme přístroj nepoužívat, dokud podráždění nepřejde.

Test pokožky

Při prvním použití přístroje Lumea Prestige nebo v případě, že jste se nedávno opalovali, provedte test pokožky na každé oblast, kterou chcete ošetřit. Test pokožky je nezbytný k zjištění reakce vaší pokožky na ošetření a k určení správného nastavení intenzity světla pro každou oblast těla.

- 1** Připevněte správný nástavec pro oblast, kterou chcete ošetřit. Viz kapitola: „Nástavce“.

Poznámka: Nepoužívejte přístroj na problematické nebo citlivé oblasti (kotníky a kostrnaté oblasti).

- 2** Zapněte zařízení. Přesvědčte se, že jste vybrali nastavení 1.

- 3** Prtískněte přístroj kolmo k pokožce tak, aby byl integrován bezpečnostní systém v kontaktu s vaší pokožkou.

Integrovaný bezpečnostní systém zabraňuje neúmyslným zábleskům bez kontaktu s pokožkou.

- 4** Stisknutím tlačítka záblesku vyšlete záblesk.

- 5** Přesuňte zařízení po pokožce na další oblast, kterou chcete ošetřit.

- 6** Zvyšte nastavení o jednu úroveň, vyšlete záblesk a přesuňte zařízení na další oblast. Opakujte postup pro ostatní úrovně, ale jen je-li pro vás každá další úroveň přijemná. Viz tabulka v kapitole: „Výběr správné intenzity světla“.

- 7** Po testu pokožky počkejte 24 hodin a zkонтrolujte, zda se na pokožce neobjevila nějaká reakce. Pokud se reakce objevila, zvolte pro následné použití to nejvyšší nastavení, které nevedlo k žádné reakci pokožky.

Používání přístroje Lumea Prestige

Snímač odstínu pleti

Přístroj Lumea Prestige je pro vyšší bezpečnost vybaven integrovaným snímačem odstínu pleti, který měří odstín pleti na začátku každého sezení a přiležitostně i během sezení. Pokud přístroj detekuje odstín pleti, který je pro terapii přístrojem Lumea příliš tmavý, kontrolka „Připraveno k záblesku“ začne blíkat oranžově a přístroj se automaticky deaktivuje, aby se zabránilo riziku reakce pokožky. To znamená, že po stisknutí tlačítka záblesku nevysílá záblesky.

Nástavce

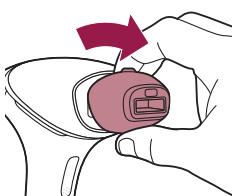
Pro optimální výsledky a bezpečnost je důležité měnit nástavce na jednotlivé části těla. Lumea Prestige nabízí ošetření celého těla pomocí až čtyř různě uzpůsobených nástavců.

Poznámka: Pokud je konektor nástavce znečištěn, přístroj nemusí fungovat a může zobrazit chybu. Pokud k tomu dojde, očistěte kontakty.

Nástavce nasadte jednoduše zaklapnutím na okénko pro vyzařování světla.

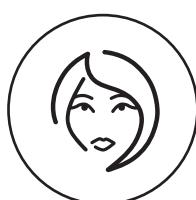


Chcete-li nástavec sejmout, sejměte jej z okénka pro vyzařování světla.



Nástavec pro ošetření těla

Nástavec pro ošetření těla má největší okénko pro vyzařování světla a zaoblený tvar pro účinné pokrytí a ošetření oblastí pod úrovni krku. Zvláště pro větší oblasti, jako jsou nohy, ruce a břicho.



Nástavec na obličej

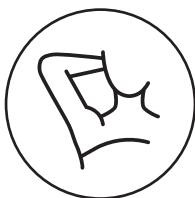
Nástavec na obličej má přesný plochý design s přídavným integrovaným filtrem pro bezpečné a přesné ošetření citlivé pokožky nad horním rtem, na bradě a kotlech.

Upozornění:

- Pomocí přístroje Lumea neošetřujte obočí.
- Při ošetřování oblasti nad horním rtem dejte pozor, abyste nevysílali záblesky na ret.

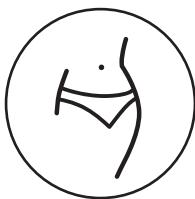
Nástavec pro podpaží (BRI956, BRI959)

Nástavec na podpaží má speciální zakřivený tvar, umožňující ošetření špatně přístupných chloupek v podpaží.



Nástavec pro oblast bikin (BRI956, BRI959)

Nástavec na oblast bikin je speciálně navržen pro účinné odstranění chloupek v oblasti bikin. Má zakřivený tvar a je opatřen transparentním filtrem. Chloupy v této oblasti bývají obvykle silnější a pevnější než chloupy na nohou, nástavec na oblast bikin proto využívá speciální filtr k ošetření silnějších chloupek v této oblasti.



Přesný nástavec (BRI953, BRI954)

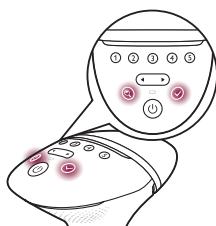
Přesný nástavec je zakřivený směrem ven pro snadné použití v oblasti bikin a podpaží. Je opatřen okénkem střední velikosti, jehož součástí je filtr se zvýšenou průsvitností. Je určen k přesnému a účinnému ošetřování oblasti bikin a podpaží.



Výběr správné intenzity světla

Lumea poskytuje 5 různých intenzit světla a na základě odstínu vaší pokožky vám poradí, které nastavení byste měli použít. Nastavení intenzity světla můžete vždy změnit na vám příjemnou úroveň.

- 1 Stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí přístroj zapněte. Přístroj začne pracovat s nastavením intenzity světla 1.
Poznámka: Chcete-li nastavit intenzitu světla ručně, bez použití doporučení pro odstín pokožky, použijte tlačítko přepínání, dokud nedosáhnete požadovaného nastavení. Kontrolka odpovídající úrovni intenzity světla se rozsvítí bíle.
- 2 Stiskněte tlačítko snímače SmartSkin (⌚) a přiložte přístroj na pokožku.
- 3 Poté, co přístroj zkонтroluje vaši pokožku, vám bílým zablikáním kontrolek doporučených intenzit sdělí, které intenzity můžete na základě svého odstínu pleti použít.
- 4 Stisknutím tlačítka potvrzení (☑) potvrďte, že chcete použít doporučené nastavení a začít používat přístroj.



Philips Lumea automaticky použije nejvyšší doporučenou intenzitu označenou trvale rozsvícenou kontrolkou LED.

Lumea vám poskytuje možnost si svobodně vybrat intenzitu světla, která je pro vás nejpohodlnější. Pokud chcete intenzitu světla nastavit ručně, prohlédněte si níže uvedenou tabulkou. Tato tabulka uvádí nastavení, která jsou pro většinu uživatelů přijemná a zároveň stále účinná.

- 5** Pomoci Zařízení Lumea by nikdy nemělo působit bolest. Pokud máte nepříjemné pocity, snižte nastavení intenzity světla. Toto můžete učinit pomocí tlačítka nahoru a dolů.

Poznámka: Pokud je váš odstín pleti příliš tmavý (typ pleti VI), přístroj se automaticky deaktivuje, aby se zabránilo riziku reakce pokožky. Kontrolka „Připraveno k záblesku“ oranžovým blikáním signalizuje, že odstín pleti je příliš tmavý.

- 6** Když přejdete na jinou část těla nebo pokud jste se nedávno opalovali, provedte test pokožky, abyste určili správné nastavení intenzity světla. Pro opětovnou aktivaci funkce doporučení nastavení stiskněte symbol lupy.

Poznámka: Jelikož se odstín pleti různých částí těla může lišit, je třeba zvolit správné nastavení pro každou část těla zvlášť.

Typ pleti	Odstín pleti	Nastavení intenzity světla
I	Bílá: vždy se spálí, nikdy se neopálí.	4/5
II	Béžová: snadno se spálí, mírně se opálí.	4/5
III	Světle hnědá: snadno se spálí, opaluje se pomalu na světle hnědou.	4/5
IV	Středně hnědá: zřídka se spálí, snadno se opaluje.	3/4
V	Tmavě hnědá: zřídka se spálí, velmi snadno se opaluje.	1/2/3
VI	Hnědočerná či tmavší: zřídka se spálí nebo se nikdy nespálí, opaluje se do velmi tmava.	Zařízení nemůžete používat

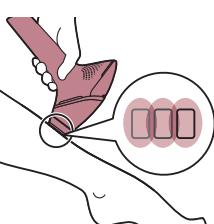
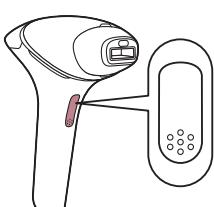
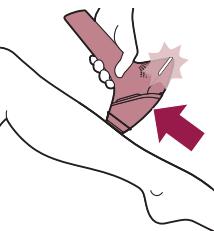
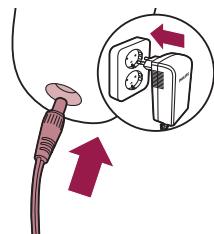
Poznámka: Chcete-li zjistit, zda váš typ pokožky umožňuje použití tohoto přístroje, prohlédněte si tabulkou odstínů pleti č. 2 na rozkládací stránce.



Poznámka: Vaše pokožka může v různých dnech nebo v různých situacích reagovat odlišně, a to z nejrůznějších důvodů.

Manipulace s přístrojem

- 1** Před použitím očistěte nástavec a okénko pro vyzařování světla.



- 2** Zasuňte malou zástrčku do zařízení a adaptér do zásuvky ve zdi.

Poznámka: Pokud přístroj není plně nabité, když začnete s ošetřením, baterie se při ošetření celého těla vybijí. Doporučujeme přístroj před začátkem ošetření vždy plně nabité nebo ho použít s kabelem.

- 3** Zapněte zařízení a vyberte správnou intenzitu světla, která odpovídá vašemu odstínu pleti. Při výběru správného odstínu pleti můžete využít doporučení nastavení, viz kapitola: „Výběr správné intenzity světla“.

- 4** Zařízení přitiskněte kolmo k pokožce tak, aby integrovaný bezpečnostní systém byl v kontaktu s vaší pokožkou.

Integrovaný bezpečnostní systém zabraňuje neúmyslným zábleskům bez kontaktu s pokožkou.

- 5** Přitlačte přístroj pevně na pokožku, abyste zajistili správný kontakt s pokožkou. Kontrolka „Připraveno k záblesku“ na zadní straně přístroje se rozsvítí bíle na znamení, že můžete pokračovat s ošetřením.

Poznámka: Pokud kontrolka „Připraveno k záblesku“ začne blíkat oranžově, vaše pokožka není vhodná pro ošetření. V takovém případě se přístroj automaticky deaktivuje. Můžete zkoušit použít přístroj na jiné oblasti těla se světlejšími odstíny pleti.

Poznámka: Pokud se kontrolka „Připraveno k záblesku“ nerozsvítí bíle, přístroj není zcela v kontaktu s vaší pokožkou.

TIP: Pokud chcete zařízení Lumea použít na oblast trásel a ponechat část chloupků na místě, ujistěte se, že snímač odstínu pleti není během ošetření umístěn nad zbyvající chloupky, protože by mohlo dojít k zablokování zařízení.

- 6** Stisknutím tlačítka záblesku vyšlete záblesk. Zařízení lehce klapne. Záblesk by měl vyvolat pocit tepla.

Poznámka: Rozptýlené světlo vyzařované přístrojem nepoškozuje zrak. Při používání přístroje se nedívajte na záblesky. Během použití není nutné nosit ochranné brýle. Přístroj používejte v dobře osvětlené místnosti, aby vás příliš neosloňoval.

- 7** Přiložte přístroj na další oblast, kterou chcete ošetřit. Po každém záblesku trvá až 2 sekundy, než je přístroj připraven k dalšímu záblesku. Záblesk můžete vyslat, když se kontrolka „Připraveno k záblesku“ znova rozsvítí bíle.

- 8** Abyste zajistili úplné ošetření všech oblastí, vysílejte záblesky blízko vedle sebe. Účinné světlo vychází pouze z okénka pro vyzařování světla. Část přístroje, která je v kontaktu s vaší pokožkou, je mírně větší, mělo by tedy docházet k určitému překryvu. Dbejte ale, abyste na každou oblast vyslali pouze jeden záblesk.

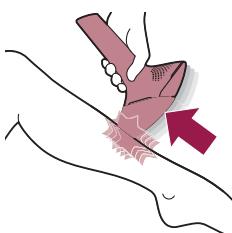
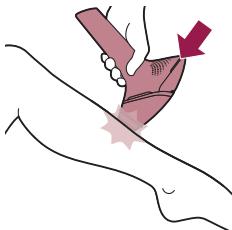
Poznámka: Ozáření stejné oblasti dvakrát nezvyšuje účinnost ošetření, zvyšuje však riziko reakcí pokožky.

Poznámka: Neoznačujte ošetřované oblasti tužkou nebo perem, pokožka by mohla zaznamenat vedlejší účinky.

- 9 Jakmile dokončíte ošetření, vypněte přístroj stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí. Pokud jste přístroj používali s kabelem, odpojte adaptér ze zásuvky.

Poznámka: Pokud jste přístroj dlouho nepoužívali, je důležité znovu provést test pokožky a nabit ho, aby nedošlo k hlubokému vybití.

Dva režimy ošetření: Přitisknutí a záblesk a Posunutí a záblesk



- Váš přístroj Philips Lumea nabízí dva režimy ošetření, které umožňují pohodlné použití na různých oblastech těla:
- Režim Přitisknutí a záblesk je vhodný k ošetření malých nebo prohnutých oblastí, jako jsou například kolena nebo podpaží. Stačí stisknutím a uvolněním tlačítka záblesku vyslat jeden záblesk.

- Režim Posunutí a záblesk nabízí pohodlné použití na větší oblasti, jako jsou například nohy. Při posouvání přístroje po pokožce držte stisknuté tlačítko záblesku, abyste vyslali několik záblesků za sebou.

Poznámka: Přístroj vyžaduje až dvě vteřiny (při použití s kabelem, nebo až 3,5 vteřiny při použití bez kabelu) mezi záblesky, ujistěte se tedy, že vyšlete záblesk na každou oblast, kterou chcete ošetřit. Příliš rychlý pohyb po pokožce způsobí, že některá místa vynecháte.

Po použití

Běžné reakce pokožky

Pokožka může být mírně zarudlá a brnět, štípat nebo se zahřívavat. Tyto reakce jsou naprostě neškodné a rychle odezní.

Při kombinaci holení a světelné procedury se pokožka může zdát suchá a svědit. Příslušnou oblast můžete chladit ledem nebo mokrým obkladem. Pokud suchost pokožky přetravává, můžete na ošetřenou oblast nanést neparfémovaný hydratační krém.

Vzácné vedlejší účinky

- Popáleniny, nadměrné zarudnutí (např. kolem chlupových váčků) a otoky: Tyto reakce se vyskytují zřídka. Objevují se v důsledku intenzity světla, která je příliš vysoká pro váš odstín pleti. Pokud tyto reakce nezmizí do 3 dnů, poradte se se svým lékařem. S dalším ošetřením počkejte, dokud se pokožka zcela nezahojí, a dbejte na to, abyste používali nižší intenzitu světla.

- Skvrny na kůži: Vyskytují se velmi zřídka. Skvrny na kůži jsou ve srovnání s okolní oblastí buď tmavší (hyperpigmentace), nebo světlejší (hypopigmentace). Vznikají v důsledku intenzity světla, která je pro váš odstín pleti příliš vysoká. Pokud skvrny nezmizí do 2 týdnů, poradte se se svým lékařem. S dalším ošetřením těchto oblastí počkejte, dokud skvrny nezmizí a pokožka nezíská svou obvyklou barvu.
- Po (mikro)zranění, popálení a podráždění kůže atd. existuje velmi ojedinělé, leč reálné riziko kožní infekce.
- Epidermální zahřívání (ostře ohrazená hnědavá oblast, která se často objevuje u tmavších odstínů pleti a není doprovázena suchou pokožkou): Tato reakce se objevuje velmi zřídka. Pokud tato reakce nezmizí do týdne, poradte se se svým lékařem. S dalším ošetřením počkejte, dokud se pokožka zcela nezahojí, a dbejte na to, abyste používali nižší intenzitu světla.
- Puchýře (v podobě malých bublinek na povrchu pokožky): Vyskytují se velmi zřídka. Pokud tato reakce nezmizí do měsíce nebo se objeví kožní infekce, poradte se se svým lékařem. S dalším ošetřením počkejte, dokud se pokožka zcela nezahojí, a dbejte na to, abyste používali nižší intenzitu světla.
- Jizvy: Častý druhotný účinek popálení, jehož hojení může trvat déle než měsíc.
- Folikulitida (otok kolem chlupových váčků spojený s tvorbou vřídků): K této reakci dochází velmi zřídka a je důsledkem proniknutí bakterií do poškozené pokožky. Pokud dojde k této reakci, poradte se se svým lékařem, jelikož folikulitida může vyžadovat léčbu antibiotickou mastí.
- Nadměrná bolest: Může se vyskytnout během ošetření nebo po něm, pokud jste použili přístroj na neoholenou pokožku, pokud jste použili přístroj s intenzitou světla příliš vysokou pro vaši pokožku, pokud zaměříte záblesk na jednu oblast více než jednou a pokud použijete přístroj na otevřené rány, záněty, infekce, tetování, popáleniny apod.

Následná péče

Po použití můžete na ošetřené oblasti bezpečně nanést pletové mléko, krém, deodorant, hydratační nebo jiný kosmetický přípravek. Pokud po ošetření zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky, před nanesením jakéhokoli přípravku na pokožku počkejte, dokud tyto příznaky nezmizí. Pokud zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky po nanesení přípravku, opláchněte jej vodou.

Poznámka: K reakcím pokožky může dojít i při dodržení všech pokynů. V takovém případě přestaňte přístroj používat a kontaktujte středisko péče o zákazníky ve vaší zemi.

Nabíjení

Plně nabijte baterie před prvním použitím přístroje a kdykoli jsou baterie vybité. Plné nabítí baterií trvá až 1 hodinu a 40 minut. Když se během používání přístroje rozsvítí kontrolka nabíjení oranžově, tak přístroj nabijte. Kontrolka indikuje téměř vybitou baterii, která se brzy vybije úplně. Plně nabité baterie poskytuje nejméně 130 záblesků při intenzitě světla 5. Každé 3 až 4 měsíce přístroj plně nabijte, i pokud ho nebudeste delší dobu používat.

Nabíjení přístroje:

- 1** Vypněte přístroj.
- 2** Zasuňte malou zástrčku do zařízení a adaptér do elektrické zásuvky.
 - Kontrolka nabíjení bliká bíle, což indikuje, že se přístroj nabíjí.
 - Když jsou baterie plně nabité, kontrolka nabíjení nepřetržitě svítí bíle.

Poznámky: Adaptér a přístroj se při nabíjení zahřívají. To je normální jev.

Poznámka: Tento přístroj je vybaven ochranou proti přehřátí baterie a nenabijí se, pokud pokojová teplota překročí 40 °C.

- Přístroj a adaptér během nabíjení nikdy nezakryvajte.

- 3** Po nabítí vytáhněte adaptér ze zásuvky ve zdi a z přístroje vytáhněte malý konektor.

Poznámka: Funkce provozu na baterie nestačí na ošetření celého těla. Při ošetření rozsáhlých oblastí těla, například nohou nebo paží, doporučujeme přístroj zapojit do elektrické zásuvky.

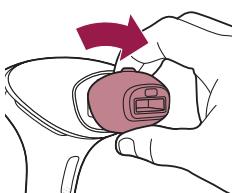
Tip: Po každém použití přístroj nabijte, aby se prodloužila životnost baterií.

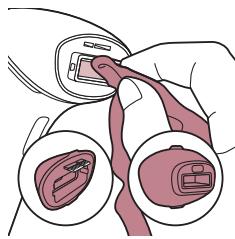
Čištění a skladování

- 1** Po použití zařízení vypněte a nechte je vychladnout.

Poznámka: Okénko pro vyzařování světla a nástavec mohou být po použití velmi horké.

- 2** Sejměte nástavec.





- 3** Navlhčete měkký hadřík dodaný spolu se zařízením několika kapkami vody a použijte jej k vyčistění následujících částí:
 - okénka pro vyzařování světla na přístroji
 - vnějšího povrchu nástavců,
 - reflektoru uvnitř nástavce,
 - průhledného skla filtru nástavce na oblast bikin a přesného nástavce
 - načervenalého skla filtru uvnitř nástavce na obličeji.
 - okénka snímače odstínu pleti
- 4** Všechny díly nechte náležitě oschnout.
- 5** Přístroj skladujte na místě, kde se na něj nebude prášit, při teplotě mezi -25 až +70 °C s vlhkostí v rozsahu 15–90 %.

Záruka a podpora

Potřebujete-li další informace či podporu, navštivte web www.philips.com/support nebo si prostudujte záruční list s mezinárodní platností.

Recyklace



- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).



- Symbol na výrobku znamená, že tento výrobek obsahuje vestavený dobíjecí akumulátor, který nemůže být likvidován společně s běžným domácím odpadem (2006/66/ES). Odneste prosím výrobek do oficiálního sběrného dvora nebo do servisního střediska společnosti Philips a požádejte tamního odborníka o vyjmnutí nabíjecí baterie.
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a také akumulátorů. Správnou likvidaci pomůžete zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Produkty Philips Lumea obsahují recyklovatelné materiály a neměly by být likvidovány v komunálním odpadu. Další údaje o možnostech recyklace naleznete na webových stránkách podpory Philips Lumea. Nelikvidujte v ohni.

Technické specifikace

BRI959, BRI956, BRI954, BRI953, BRI950

Jmenovité napětí	100–240 V
Jmenovitá frekvence	50–60 Hz

Jmenovitý příkon	65 W
Ochrana proti úrazu elektrickým proudem	Třída II
Hodnocení ochrany	IP 30 (EN 60529)
Podmínky provozu	Teplota: 5 °C až 35 °C
	Relativní vlhkost: 15 až 90 % (nekondenzující)
Skladovací teplota	-25 až +70 °C
Skladovací vlhkost	Méně než 90 % (nekondenzující)
Maximální odchylka světelného výkonu na ošetřované oblasti	<20 %
Provozní tlak	700–1060 hPa
Trvání série impulzů	Jeden impulz
Vyzařované vlnové délky	565 až 1400 nm
Lithium-iontová baterie	2 × 3,6 V, 1000 mAh
Optický osvit	2,4–6,5 J/cm ²
Maximální optická energie	4,8–23 J
Optická homogenita	max. +/- 20% odchylka od průměrného optického osvitu v ošetřované oblasti
Doba opakování	1–3,5 s
Trvání impulzu	<2,5 ms
Interval záblesků	Mezi 1–3,5 s v závislosti na použití na baterie / se sítovým kabelem
Sekvence impulzů	Jeden impulz
Optické spektrum	560 až 1 200 nm

Řešení problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Přístroj nebo adaptér se během použití zahřívá.	Je normální, že se přístroj a adaptér během používání zahřejí (nicméně ne natolik, aby se jich nedalo dotýkat).	Používejte přístroj v mírně chladnějším prostředí nebo ho před dalším použitím nechte vychladnout.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Ventilátor nefunguje.	Zkontrolujte, zda je správně připojen nástavec. V případě potřeby očistěte konektory na nástavci. Pokud je nástavec správně připojen a přístroj je schopen vysílat záblesky, kontaktujte středisko péče o zákazníky ve vaší zemi, vašeho prodejce výrobků Philips nebo servisní středisko Philips.
	Proud chladicího vzduchu z větráku je blokován rukama nebo ručníkem.	Nechte proudit chladicí vzduch z ventilátoru.
Po přiložení přístroje k pokožce nevyšle přístroj záblesk. Kontrolka „Připraveno k záblesku“ blíká oranžově.	Odstín vaší pleti v oblasti, kterou chcete ošetřit, je příliš tmavý.	Zařízením Lumea ošetřete ostatní oblasti těla se světlejšími odstíny pleti.
Kontrolka „Připraveno k záblesku“ blíká oranžově a všech 5 kontrolek intenzity blíká také.	Zařízení je třeba resetovat.	Přístroj resetujte vytažením zástrčky ze zásuvky a počkejte 30 minut, aby se ochladil. Přístroj by měl opět normálně fungovat. Pokud stále nefunguje, obrátěte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi.
Kontrolka „Připraveno k záblesku“ se nerozsvěcuje bíle.	Přístroj není zcela v kontaktu s pokožkou.	Přitiskněte přístroj kolmo k pokožce tak, aby integrovaný bezpečnostní systém byl v kontaktu s vaší pokožkou.
Zařízení vydává divný zápal.	Okénko pro vyzařování světla nebo snímač odstínu pleti jsou znečištěné.	Pečlivě vycistěte okénko pro vyzařování světla a snímač odstínu pleti.
Přístroj nevysílá záblesky, ventilátor není zapnutý a všech 5 kontrolek intenzity blíká.	Nedostatečně jste odstranili chloupky z oblasti, kterou chcete ošetřit. Tyto chloupky se mohou spálit a způsobit zápal.	Před použitím zařízení Lumea svou pokožku připravte.
Zdá se, že pokožka je během ošetření citlivější než obvykle. Při používání přístroje mám nepříjemné pocity.	Nastavená intenzita světla je příliš vysoká.	Zkontrolujte, zda jste vybrali správné nastavení intenzity světla. V případě potřeby nastavte nižší hodnotu.
	Neodstranili jste chloupky z oblasti, které chcete ošetřit.	Před použitím zařízení Lumea svou pokožku připravte.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Sklo UV filtru v okénku pro vyzařování světla je rozbité.	Pokud je sklo UV filtru rozbité, zařízení již nepoužívejte. Obratě se na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi, prodejce produktů Philips nebo servisní středisko Philips.
V nástavci není skleněný filtr.	Zařízení používáte na oblast, pro kterou není určeno.	Zařízení nikdy nepoužívejte na následujících oblastech: vnitřní stydké pysky, řitní otvor, prsní bradavky, dvorce prsních bradavek, rty, mateřská znaménka, pihy, tetování, piercingy, vnitřek nosu a uší, okolí očí a blízko obočí. Muži ho nesmí používat na tváři a krku včetně všech oblastí, kde rostou vousy, a na celé genitální oblasti.
Reakce pokožky po aplikaci přetrvává déle než obvykle.	To je v pořádku.	Není nutná žádná akce: V nástavcích pro ošetření těla a podpaží žádný filtr není. Speciální filtr má pouze nástavec na obličeji, přesný nástavec a nástavec na oblast třísel.
Záblesky jsou pro mé oči příliš jasné. Potřebuji používat ochranné brýle?	Použili jste nastavení intenzity světla, které je pro vás příliš vysoké.	Příště použijte nižší intenzitu světla. Viz kapitola Používání zařízení Philips Lumea, část Výběr správné intenzity světla.
Výsledky terapie nejsou uspokojivé.	Ne, přístroj Philips Lumea neškodí vašim očím.	Rozptýlené světlo vyzařované přístrojem nepoškozuje zrak. Při používání přístroje se nedivejte na záblesky. Během použití není nutné nosit ochranné brýle. Přístroj používejte v dobré osvětlené místnosti, aby vás příliš neoslnoval. Ujistěte se, že je přístroj v dostatečném kontaktu s pokožkou, abyste se vyhnuli rozptýlenému světlu.
	Použili jste nastavení intenzity světla, které je pro vás příliš nízké.	Příště zvolte vyšší nastavení.
	Nevysílali jste záblesky na oblast sousedící s oblastí, kterou jste ošetřili předtím.	Záblesky je nutné vysílat blízko vedle sebe – měly by se částečně překrývat.
	Toto zařízení není pro vaši barvu chloupků účinné.	Pokud máte šedé, zrzavé, bílé nebo světlé blond chloupky, terapie není účinná.
	Nepoužíváte zařízení tak často, jak se doporučuje.	Chcete-li úspěšně odstranit všechny chloupky, doporučujeme provádět terapii podle doporučeného plánu. Interval mezi ošetřením můžete zkrátit, terapii však neprovádějte častěji než jednou za dva týdny.

Problém**Možná příčina****Řešení**

Na ošetření technologií IPL reagujete pomaleji.

Používejte zařízení alespoň dalších 6 měsíců, protože i během tohoto období může ještě dojít ke snížení růstu chloupků.

Sadržaj

Dobro došli	57
Pregled uredaja	57
Tko ne bi trebao koristiti uredaj Lumea? Kontraindikacije	58
Opći uvjeti	58
Lijekovi/anamneza	58
Patologije/bolesti	59
Kožna bolest	60
Lokacije/područja	60
Važno	61
Opasnost	61
Upozorenje	61
Sprječavanje oštećenja	62
Oprez	63
Elektromagnetska polja (EMF)	64
Način rada IPL-a	64
Pogodne boje dlačica	65
Preporučeni raspored tretmana	65
Početna faza	65
Faza korekcije	66
Trajanje tretmana po području	66
Što očekivati	67
Nakon faze početnih tretmana	67
Tijekom faze dotjerivanja	67
Uporaba Vašeg Lumea Prestige aparata prije i nakon sunčanja	67
Tamnjenje pomoću prirodne ili umjetne sunčeve svjetlosti	67
Tamnjenje pomoću krema	68
Prije uporabe Vašeg Lumea Prestige aparata	68
Pripremni tretman kože	68
Testiranje kože	68
Uporaba Vašeg Lumea Prestige aparata	69
Senzor boje kože	69
Nastavci	69
Nastavak za tijelo	70
Nastavak za lice	70
Dodatak za pazuh (BRI956, BRI959)	70
Dodatak za bikini područje (BRI956, BRI959)	70
Precizni dodatak (BRI953, BRI954)	71
Odabir pravilnog intenziteta svjetlosti	71
Rukovanje uredajem	72
Dva načina tretmana: Pritisak i emitiranje svjetlosnih impulsa te Povlačenje i emitiranje svjetlosnih impulsa	73
Nakon korištenja	74
Uobičajene reakcije kože	74
Rijetke nuspojave	74
Njega nakon tretmana	75
Punjnenje	76

Čišćenje i pohrana	76
Jamstvo i podrška	77
Recikliranje	77
Tehničke specifikacije	77
Rješavanje problema	78

Dobro došli

Dobro došli u svijet ljepote Lumea! Dijeli vas samo nekoliko tjedana do svileno nježne kože.

Philips Lumea koristi se tehnologijom pulsirajućeg svjetla visokog intenziteta (IPL) koja je poznata kao jedna od najučinkovitijih u kontinuiranom sprječavanju ponovnog rasta dlačica. U bliskoj suradnji sa stručnjacima za kožu prilagodili smo ovu tehnologiju zasnovanu na svjetlu, koja se izvorno upotrebjavala u profesionalnim salonima ljepote, za jednostavnu i učinkovitu upotrebu u sigurnosti doma. Philips Lumea je nježan uredaj koji nudi praktičan i učinkovit tretman, a radi na principu svjetlosnog intenziteta. Neželjene dlačice konačno su stvar prošlosti. Uživajte u osjećaju bez dlačica te izgledajte i osjećajte se odlično svakog dana.

Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na www.philips.com/welcome. Za više informacija idite na www.philips.com/lumea da biste pronašli savjete naših stručnjaka, videozapise i često postavljana pitanja te maksimalno iskoristili uredaj Lumea.



Napomena: Sačuvajte ove upute uz svoj proizvod

Pregled uređaja

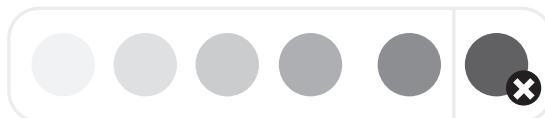
- 1 Prozor za izlaz svjetla s ugrađenim UV filtrom
- 2 Nastavci
 - a Nastavak za tijelo
 - b Nastavak za lice
 - c Nastavak za bikini područje (BRI956, BRI959)
 - d Nastavak za pazuh (BRI956, BRI959)
 - e Precizni nastavak (BRI953, BRI954)
- 3 Senzor boje kože
- 4 Ugradeni sigurnosni sustav
- 5 Reflektor unutar nastavka
- 6 Elektronički kontakti
- 7 Otvor za elektroničke kontakte
- 8 Gumb za svjetlosni impuls
- 9 Gumb za uključivanje/isključivanje
- 10 Gumb za potvrdu
- 11 Gumbi za prebacivanje
- 12 Indikatori intenziteta svjetla
- 13 Gumb za savjete pri postavljanju
- 14 Indikator spremnosti za emitiranje
- 15 Ventilacijski otvor

- 16 Priključak na uredaju
- 17 Adapter
- 18 Mali utikač
- 19 Luksuzna torbica (nije prikazano)
- 20 Krpica za čišćenje (nije prikazano)

Tko ne bi trebao koristiti uređaj Lumea? Kontraindikacije

Opći uvjeti

- Nikad se nemojte koristiti uređajem ako imate tip kože VI (rijetko, gotovo nikad ne izgori na suncu, izrazito jako tamni). U tom slučaju veliki je rizik da će vaša koža reagirati, primjerice može doći do hiperpigmentacije i hipopigmentacije, jakog crvenila ili opeklina.
- Napomena: Kako biste provjerili može li se uređaj koristiti za vašu boju kože, pogledajte tablicu nijansi kože s brojem 2 na rasklopnoj stranici.



- Nikad se nemojte koristiti uređajem ako ste trudni ili dojite jer ovaj uređaj nije ispitana na trudnicama ili dojiljama.
- Nikad se nemojte koristiti uređajem ako imate bilo kakve aktivne implantate kao što su elektrostimulator, neurostimulator, inzulinske pumpe itd.

Lijekovi/anamneza

Nikada nemojte koristiti uređaj ako uzimate neki od lijekova navedenih u nastavku:

- Ako kožu tretirate ili ste je tijekom prošlog tjedna tretirali alfa-hidroksidnim kiselinama (AHA), beta-hidroksidnim kiselinama (BHA), topikalnim izotretinoinom i azelaičnom kiselinom.
- Ako ste u bilo kojem obliku uzimali izotretinoin Accutane ili Roaccutane u posljednjih šest mjeseci. Ovaj tretman kožu može učiniti osjetljivijom na kidanje, ozljede i nadraženost.

- Ako uzimate sredstva ili lijekove koji pojačavaju osjetljivost na svjetlo, proučite upute u paketu lijeka i nikada nemojte koristiti uređaj ako je navedeno da može uzrokovati fotoalergijske reakcije, fototoksične reakcije ili ako morate izbjegavati sunčevu svjetlosnu tijekom uzimanja lijeka.
- Ako uzimate lijekove za antikoagulaciju, uključujući i često korištenje aspirina, na način da prilikom uzimanja lijekova nema pauze od najmanje 1 tjedna prije svakog tretmana.

Nikada nemojte koristiti uređaj:

- Ako ste primali radijacijsku terapiju ili kemoterapiju tijekom protekla 3 mjeseca.
- Ako uzimate lijekove protiv bolova koji smanjuju osjetljivost kože na toplinu.
- Ako uzimate imunosupresivne lijekove.
- Ako ste imali operativne zahvate u područjima za tretman u zadnja 3 tjedna.

Patologije/bolesti

Nikada nemojte koristiti uređaj:

- Ako imate dijabetes ili druge sustavne ili metaboličke bolesti.
- Ako imate kongestivnu bolest srca.
- Ako imate bolest povezану s fotoosjetljivošću, kao što su polimorfna svjetlosna erupcija (PMLE), solarna urtikarija, porfirija itd.
- Ako ste imali poremećaj kolagena, uključujući keloidni ožiljak ili usporeno zacjeljivanje rane.
- Ako imate epilepsiju s osjetljivošću na treperavo svjetlo.
- Ako je vaša koža osjetljiva na svjetlost i ako lako dobivate osip ili alergijske reakcije.
- Ako imate bolest kože kao što je aktivni rak kože, ako ste imali rak kože ili neki drugi lokalizirani rak na područjima koja ćete tretirati.
- Ako ste imali vaskularni poremećaj, kao što je proširenje vena ili vaskularna ektazija na područjima koja ćete tretirati.

- Ako imate neki poremećaj krvarenja.
- Ako imate povijest imunosupresivnih oboljenja (uključujući HIV infekciju ili AIDS).

Kožna bolest

Nikada nemojte koristiti uređaj:

- Ako imate infekcije, ekskreme, opeklane, upale folikula dlaka, otvorene laceracije, abrazije, herpes simplex (hladni čirevi), rane ili lezije i hematome u područjima za tretiranje.
- Na iritiranoj (crvenoj ili porezanoj), suncem opečenoj, nedavno osunčanoj koži ili koži s lažnim tenom.
- U sljedećim područjima: Na madežima, pjegama, proširenim venama, tamnijim područjima kože, ožiljcima, anomalijama na koži bez savjetovanja s liječnikom. To može rezultirati opeklinom i promjenom boje kože, što potencijalno otežava identifikaciju bolesti povezanih s kožom.
- U sljedećim područjima: Na virusnim bradavicama, tetovažama ili trajnoj šminki.

Lokacije/područja

Nikada nemojte koristiti uređaj na sljedećim područjima:



- Oko očiju i na ili blizu obrva.
- Na usnama, bradavicama, areolama, labia minora, vagini, anusu i unutar nozdrva i ušiju.
- Muškarci ga ne smiju koristiti na licu i vratu uključujući sva područja u kojima raste brada i cijelom genitalnom području.
- Na područjima na koja nanosite dugotrajne dezodorante. To može dovesti do reakcija kože.
- Preko ili blizu bilo čega umjetnog kao što su silikonski implatanti, potkožni injekcijski ulazi (inzulinski raspršivač) ili pirsinzi.

Napomena: ovaj popis nije konačan. Ako niste sigurni možete li koristiti uređaj, savjetujemo Vam da konzultirate svog liječnika.

Važno

Opasnost



- Uredaj i adapter uvijek moraju biti suhi.
- Ako je uređaj oštećen, nemojte dirati nijedan unutarnji dio kako biste izbjegli strujni udar.
- Voda i električna energija su opasna kombinacija. Ne koristite ovaj uređaj u mokroj okolini (npr. blizu napunjene kade, pod tušem ili kod napunjenog bazena).

Upozorenje

- Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje uređaja.
- Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala s uređajem.
- Uredaj nije namijenjen za djecu mlađu od 15 godina. Tinejdžeri u dobi između 15 i 18 godina mogu koristiti uređaj uz suglasnost i/ili pomoć roditelja ili skrbnika. Odrasle osobe starije od 18 godina slobodno mogu koristiti uređaj.
- Uredaj obavezno provjerite prije korištenja. Uredaj ili adapter nemojte koristiti ako je oštećen. Uvijek zamijenite oštećeni dio originalnim dijelom.
- Ne koristite se uređajem ako su UV filter prozora za izlaz svjetlosti i/ili dodatak neispravni.
- Nemojte preinacivati ili rezati bilo koji dio adaptéra ili kabela jer to uzrokuje opasnu situaciju.
- Ne koristite bilo kakve olovke za označavanje područja za tretman. To može uzrokovati opekline na Vašoj koži.

- Ako imate tamnu kožu, pazite s tretmanom tamnijeg područja neposredno nakon svjetlijeg područja. Senzor nijanse kože možda neće odmah blokirati tretman na tamnjem području tijela.
- Uklanjanje dlaka laserom ili intenzivni pulsni izvori svjetlosti kod nekih osoba mogu uzrokovati pojačani rast dlaka. Prema trenutno dostupnim podacima, najrizičnije skupine za te reakcije su žene mediteranskog, srednjoistočnog i južnoazijskog podrijetla koje su tretirale lice i vrat.
- Adapter, prozor za izlaz svjetlosti i filter dodataka mogu postati jako vrući nakon uporabe. Ne dodirujte adapter, unutarnji dio prozora za izlaz svjetlosti i filter ili unutarnji dio dodataka dok se ne ohlade.



- Ovaj uređaj ima odvojiv adapter za napajanje (pogledajte znak). Koristite isključivo adapter isporučen s uređajem. Referentni broj (AD2069x20020HF) možete pronaći na vašem uređaju. Znak 'x' koji se nalazi u tom broju odnosi se na vrstu utičnice za vašu državu.

Napomena: Ako primijetite promjenu nijanse kože nakon zadnjeg tretmana (npr. zbog sunčanja), preporučujemo da obavite test kože i pričekate 30 minuta prije sljedećeg tretmana.

Sprječavanje oštećenja

- Uvjerite se da ne postoji ništa što ometa protok zraka kroz ventilacijske otvore uređaja.
- Nikada nemojte izlagati uređaj snažnim udarcima, tresti ga niti bacati.
- Ako uređaj iz vrlo hladnog okruženja prenesete u vrlo toplo okruženje ili obrnuto, pričekajte oko 3 sata prije korištenja.
- Držite uređaj na suhom mjestu bez prašine.
- Nemojte izlagati uređaj temperaturama nižim od 15 °C ili višim od 35 °C tijekom uporabe.
- Da biste sprječili štetu, ne izlažite uređaj direktnoj sunčevoj svjetlosti ili UV svjetlu nekoliko sati.

Oprez

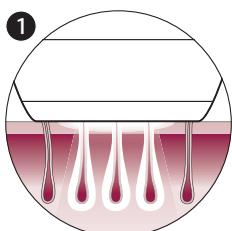
- Ovaj uređaj je namijenjen samo uklanjanju neželjениh dlačica na tijelu na područjima ispod jagodične kosti. Nemojte ga upotrebljavati za druge svrhe. To Vas može izložiti opasnoj situaciji.
- Uredaj nije moguće prati. Uredaj nikada ne uranjajte u vodu i ne stavljajte ga pod mlaz vode.
- Iz higijenskih razloga, uređaj bi trebala koristiti samo jedna osoba.
- Uredaj koristite samo uz postavku koja odgovara vašem tipu kože. Korištenje postavki viših od preporučenih može povećati rizik od reakcija kože i nuspojava.
- Uredaj koristite isključivo za svrhu kojoj je namijenjen, kao što je prikazano u korisničkom priručniku.
- Za čišćenje uređaja nikada nemojte koristiti zračni mlaz, spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.
- Rasuto svjetlo koje proizvodi uređaj je bezopasno za Vaše oči. Ne gledajte u bljeskalicu dok koristite uređaj. Ne morate nositi naočale tijekom korištenja. Koristite uređaj u dobro osvijetljenoj sobi tako da svjetlo manje bljeska u Vaše oči.
- Uredaj uvijek dostavite u ovlašteni Philips servisni centar na ispitivanje ili popravak. Popravak izveden od strane nestručnih osoba može uzrokovati iznimno opasnu situaciju za korisnika.

- Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora kad je uključen. Uvijek isključujte aparat nakon uporabe.
- Nemojte koristiti uređaj ako se bilo koja stanja spomenuta u poglavlju 'Kontraindikacije, mjere opreza i upozorenja' u dijelu 'Kontraindikacije' odnose na Vas.
- Tamnjenje prirodnom ili umjetnom sunčevom svjetlošću može utjecati na osjetljivost i boju Vaše kože. Testirajte kožu da biste utvrdili odgovarajuću postavku intenziteta svjetla.
- Prije uporabe Lumee, trebate očistiti svoju kožu i pobrinuti se da je bez flaka, potpuno suha te da na njoj nema masnih tvari.
- Nemojte tretirati isto područje kože više od jednom tijekom sesije. To ne poboljšava učinkovitost tretmana već povećava opasnost od reakcija kože.
- Uredaj Lumea nikad ne bi smio nanositi bol. U slučaju nelagode, smanjite postavku intenziteta svjetla.

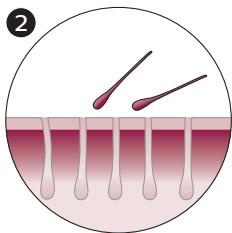
Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj uređaj tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

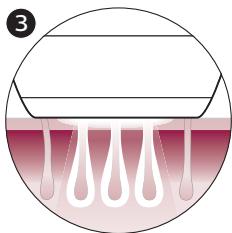
Način rada IPL-a



S intenzivnom pulsnom svjetlosnom tehnologijom, nježni pulsevi svjetla se primjenjuju na kožu i apsorbira ih korijen dlake. Što je svjetlijia koža i tamnija dlaka, to se bolje apsorbira pulsiranje svjetlosti.



Impulsi svjetla stimuliraju prelazak folikule dlačice u fazu mirovanja. Kao posljedica, dlaka se prirodno skida i sprječava se ponovni rast dlake.



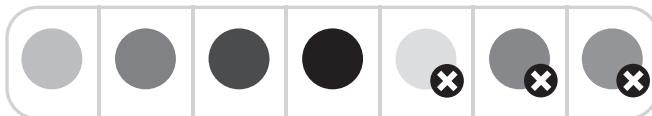
Ciklus rasta dlačica sastoji se od različitih faza. IPL tehnologija je učinkovita samo kad je dlaka u fazi rasta. Nisu sve dlake u fazi rasta istodobno. Zbog toga preporučujemo da slijedite prvu fazu tretmana (4-5 tretmana, svaki tretman s razmakom od 2 tjedna) i zatim popratnu fazu tretmana (dorada svakih 4-8 tjedana) da biste bili sigurni da su sve dlake tretirane učinkovito u fazi rasta.

Savjet: Da biste osigurali dugotrajnije uklanjanje dlaka, preporučena je dorada svaka 4 tjedna.

Napomena: Tretmani Lumea aparatom nisu učinkoviti ako imate svijetlo plave, crvene ili bijele dlake jer svijetle dlake ne apsorbiraju dovoljno svjetla. U nastavku se nalaze boje dlačica za koje je uredaj Lumea prikladan i učinkovit.

Pogodne boje dlačica

Napomena: Kako biste provjerili može li se uredaj koristiti za vašu boju dlačica, pogledajte tablicu boja dlačica s brojem 3 na rasklopnoj stranici.



Preporučeni raspored tretmana

Početna faza

Za prvih 4 do 5 tretmana savjetujemo uporabu Lumea Prestigea svaka dva tjedna da biste osigurali tretiranje svih dlaka.

Napomena: Zamjena jednog od IPL tretmana drugom metodom za uklanjanje dlaka (depilacija voskom, epilacija, itd) neće Vam pomoći da postignete željeno smanjenje dlaka.

Napomena: ako želite ukloniti dlačice između Lumea tretmana, možete koristiti svoj uobičajeni način uklanjanja dlačica.



Faza korekcije

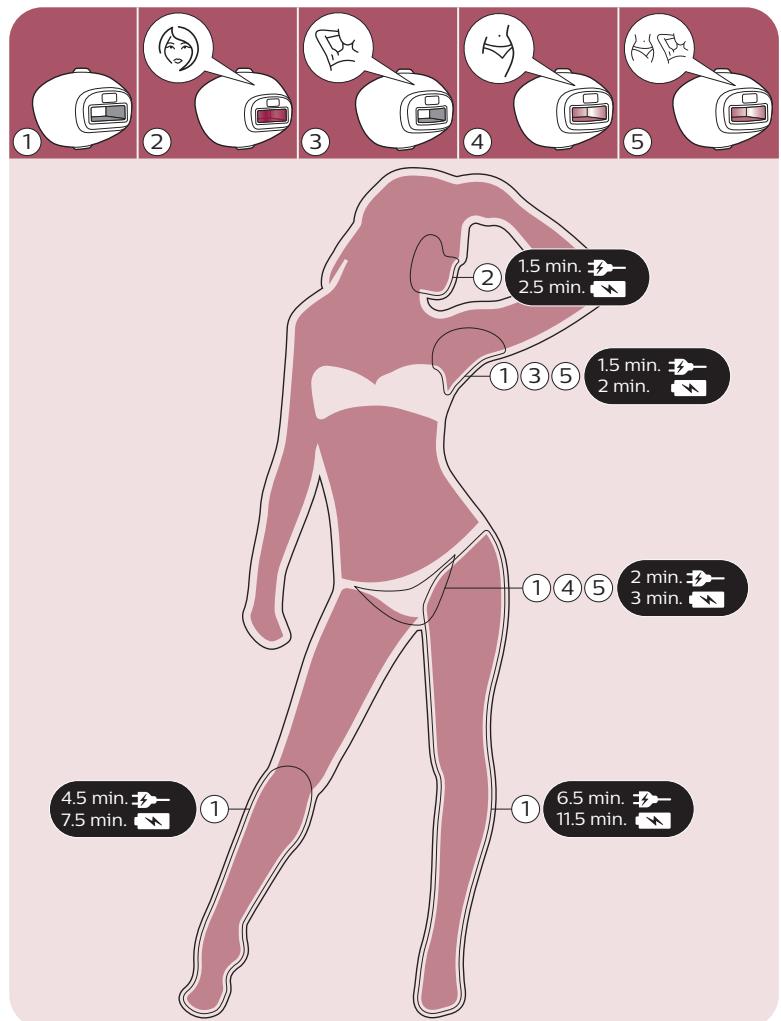


Nakon početne faze tretmana (4-5 tretmana), preporučujemo dorade svakih 4-8 tjedana kad vidite da dlake ponovno rastu. Tako održavate rezultate i uživate u glatkoj koži mjesecima. Vremenski razmak između tretmana može varirati ovisno o Vašem individualnom ponovnom rastu dlaka kao i o različitim područjima tijela.

Savjet: Možete upisati raspored tretmana u svoj rokovnik da se podsjetite na tretmane tako da ih ne zaboravite.

Napomena: Češća uporaba aparata ne poboljšava učinkovitost.

Trajanje tretmana po području





Ovaj znak znači: Uporaba uređaja s kabelom



Ovaj znak znači: Bežična uporaba uređaja

BRI950

(①, ②)

BRI953, BRI954

(①, ②, ⑤)

BRI956, BRI959

(①, ②, ③, ④)

Što očekivati

Nakon faze početnih tretmana

- Nakon prvog tretmana do ispadanja dlačica može proteći 1 do 2 tjedna. U prvim tjednima nakon početnih tretmana i dalje ćete uočavati rast nekih dlačica. To su vjerojatno dlačice koje nisu bile u fazi rasta tijekom prvih tretmana.
- Nakon 2 – 3 tretmana trebali biste uočiti vidljivo smanjenje rasta dlačica. Međutim, da biste učinkovito tretirali sve dlačice, važno je da tretman nastavite prema preporučenom rasporedu tretmana.
- Nakon 4 – 5 tretmana trebali biste uočiti značajno smanjenje rasta dlačica na područjima koja ste tretirali uredajem Lumea. Također bi trebalo biti vidljivo smanjenje gustoće dlačica.

Tijekom faze dotjerivanja

- Nastavite s tretmanom uz redovite korekcije (svaka 4 tjedna – 8 tjedana) kako biste održavali dobar rezultat.

Uporaba Vašeg Lumea Prestige aparata prije i nakon sunčanja

Tamnjenje pomoću prirodne ili umjetne sunčeve svjetlosti



Namjerno izlaganje kože prirodnoj ili umjetnoj sunčevoj svjetlosti u cilju tamnjenja utječe na osjetljivost i boju kože. Stoga je važno sljedeće:

- Nakon svakog tretmana pričekajte barem 48 sata prije tamnjenja. Čak i nakon 48 sati, pobrinite se da tretirana kože više ne pokazuje znakove crvenila zbog tretmana.
- U slučaju izlaganja kože suncu (bez namjernog tamnjenja) tijekom 48 sati nakon tretmana, koristite se kremom za zaštitu od sunca SPF 50+ na tretiranim područjima. Nakon tog razdoblja, možete se koristiti kremom za zaštitu od sunca SPF 30+ tijekom dva tjedna.
- Nakon tamnjenja pričekajte barem 2 tjedna prije uporabe uređaja Lumea.

- Nakon nedavnog sunčanja, obavite test kože da odredite odgovarajuću postavku intenziteta svjetlosti. Za upute pogledajte poglavje 'Testiranje kože'.
- Uredajem Lumea nemojte se koristiti na područjima tijela s opeklinama od sunca.

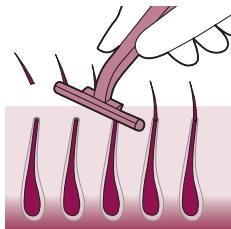
Napomena: povremeno i neizravno izlaganje suncu ne smatra se tamnjenjem.

Tamnjenje pomoću krema

Ako ste koristili losion za samotamnjenje, pričekajte da umjetni ten potpuno nestane prije korištenja uređaja.

Prije uporabe Vašeg Lumea Prestige aparata

Pripremni tretman kože



Prije korištenja uređaja Lumea, trebate provesti pripremni tretman kože uklanjanjem dlačica s površine kože. Na taj način svjetlost se apsorbira u dijelovima dlačica ispod površine kože kako bi se osigurao učinkovit tretman. Dlačice možete ukloniti brijanjem, podrezivanjem, epilacijom ili voskom. Nemojte koristiti kreme za depilaciju jer kemikalije mogu izazvati reakciju kože.



Ako odaberete depilaciju voskom, molimo pričekajte 24 sata prije uporabe Lumee da biste ostavili koži da se odmori. Preporučujemo tuširanje prije tretmana da biste bili sigurni da su svi mogući ostaci voska uklonjeni s Vaše kože.

- 1 Na područjima koja namjeravate tretirati uređajem Lumea provedite pripremni tretman.
- 2 Očistite kožu i provjerite jesu li sve dlačice uklonjene, je li koža potpuno suha i bez uljnih preparata.

Napomena: ako brijanje uzrokuje iritaciju kože, savjetujemo Vam da ne koristite uređaj dok se ne riješi iritacija kože.

Testiranje kože

Kad prvi put koristite Lumea Prestige ili nakon nedavnog sunčanja, obavite testiranje kože na svakom području za tretiranje. Testiranje kože nužno je za provjeru reakcije kože i za utvrđivanje ispravne postavke intenziteta svjetlosti za svako područje tijela.

- 1 Spojite odgovarajući dodatak za područje koje želite tretirati. Pogledajte poglavje: 'Dodatci'.
- Napomena: ne isprobavajte uređaj na teškim ili osjetljivim područjima (područje zgloba i kosti).
- 2 Uključite uređaj. Morate odabrati postavku 1.

- 3 Postavite uređaj na kožu pod kutom od 90° tako da ugradeni sigurnosni sustav bude u dodiru s kožom.
Integrirani sigurnosni sustav sprječava nehotično bljeskanje bez kontakta s kožom.
- 4 Pritisnite gumb za bljeskanje kako biste emitirali svjetlosni impuls.
- 5 Povucite uređaj po koži na sljedeće područje koje ćete tretirati.
- 6 Povećajte postavku za jednu razinu, emitirajte svjetlosni impuls i povucite uređaj na sljedeće područje. Ovo ponovite za sve razine, sve dok svaka razina pruža ugodu. Pogledajte tablicu u: 'Odabir pravilnog intenziteta svjetlosti'.
- 7 Nakon testiranja kože pričekajte 24 sata i provjerite ima li reakcije na koži. Ako je došlo do reakcije na koži, za daljnje korištenje uređaja odaberite najvišu postavku kod koje nije došlo do reakcije kože.

Uporaba Vašeg Lumea Prestige aparata

Senzor boje kože

Za dodatnu sigurnost, Lumea Prestige ima ugradeni senzor nijanse kože koji mjeri nijansu kože na početku svake sesije i povremeno tijekom sesije. Ako otkrije nijansu kože koja je pretamna za tretiranje Lumea aparatom, svjetlo 'spreman za bljeskanje' počne bljeskati narančasto i uređaj Vam automatski onemogućuje razvoj reakcija kože. To znači da ne bljeska kad pritisnete tipku za bljeskanje.

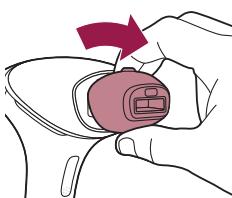
Nastavci

Za optimalne rezultate i sigurnost, važno je mijenjati dodatke prema području tijela. Lumea Prestige omogućuje poseban tretman za cijelo tijelo s pomoći četiri različita namjenska nastavka.

Napomena: Uredaj možda više ne radi i pokazuje pogrešku ako ima prašine na konektoru dodatka. Očistite vodove kontakta kad se to dogodi.

Za postavljanje nastavaka jednostavno ih postavite tako da se uklope na prozor za izlaz svjetla.





Za uklanjanje nastavaka izvucite ih s prozora za izlaz svjetla.

Nastavak za tijelo

Nastavak za tijelo ima najveći prozor za tretman i zakriveni dizajn kako bi se učinkovito obuhvatila i tretirala područja ispod vrata. Osobito velika područja, kao što su noge, ruke i trbuš.

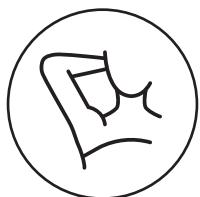


Nastavak za lice

Nastavak za lice ima precizni plosnati dizajn s dodatnim ugradenim filtrom za sigurni i precizni tretman osjetljive kože iznad gornje usne, na bradi i zalisticima.

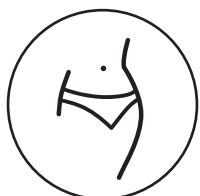
Oprez:

- Nemojte tretirati obrve uređajem Lumea.
- Pri tretiranju dijela iznad gornje usne, pazite da svjetlosne impulse ne usmjeravate na usnu.



Dodatak za pazuh (BRI956, BRI959)

Dodatak za pazuh posebno je zakrivenog oblika kako bi se tretirale teško dostupne dlačice ispod pazuha.



Dodatak za bikini područje (BRI956, BRI959)

Dodatak za bikini područje posebnog je oblika za učinkoviti tretman tih područja. Zakrivenog je oblika s prozirkim filtrom za bikini područje. Dlačice u tom području obično su deblje i čvršće nego li dlačice na nogama, stoga nastavak za bikini područje ima poseban filter za tretman oštijih dlačica u bikini području.

Precizni dodatak (BRI953, BRI954)



Precizni dodatak zakrivljen je za korištenje u bikini području i područjima pod pazuhom. Ima prozorčić srednje veličine s dodatnim prozirnim filtrom. Namijenjen je preciznom i učinkovitom obuhvaćanju bikini područja i pazuha.

Odabir pravilnog intenziteta svjetlosti



Lumea daje 5 različitih intenziteta svjetlosti i savjetuje vas o pravilnim postavkama koje trebate koristiti prema svojoj nijansi kože. Uvijek ćete moći prebaciti na postavku intenziteta svjetlosti koji vam pruža ugodu.

- 1 Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje da uključite uredaj. Uredaj počinje raditi na postavci intenziteta svjetlosti 1.

Napomena: Kako biste ručno podesili postavku intenziteta svjetlosti bez uporabe savjeta za kožu, koristite tipku za prebacivanje dok ne postignete potrebnu postavku. Odgovarajuća razina intenziteta svjetlosti zasivjetli bijelo.

- 2 Pritisnite tipku Smart SKin senzora (⌚) i prislonite uredaj na svoju kožu.

- 3 Nakon što uredaj skenira vašu kožu, preporučeni intenzitet svjetlosti treperit će bijelo kako bi označio intenzitete koje možete koristiti za vašu nijansu kože.

- 4 Pritisnite gumb za potvrdu (☑) kako biste potvrdili da želite koristiti postavku koja vam je savjetovana za početak korištenja uredaja.

Philips Lumea će automatski koristiti najveći predloženi intenzitet, označen LED indikatorom koji neprekidno svijetli.

Lumea vam pruža slobodu odabira intenziteta svjetlosti koji smatrate najboljim. Ako želite ručno postaviti postavku intenziteta svjetlosti, pogledajte tablicu u nastavku. Ova tablica pokazuje postavke koje većini korisnika pružaju ugodnu ali ipak učinkovitu postavku.

- 5 Uporaba uredaja Lumea nikada ne bi smjela nanositi bol. U slučaju nelagode, smanjite postavku intenziteta svjetla. Ovo možete učiniti korištenjem gumbi gore-dolje.

Napomena: Uredaj se automatski onemogućuje kada je nijansa vaše kože pretamna (tip kože VI) kako bi sprječio da dobijete reakcije kože. Svjetlo 'Spreman za bljeskanje' treperit će narančasto kako bi označilo da je nijansa kože pretamna.

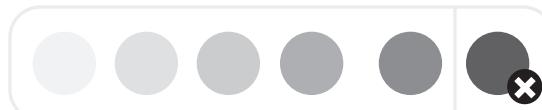
- 6 Nakon pomicanja na drugo područje tijela ili nedavnog sunčanja, obavite testiranje kože kako biste odredili pravilnu postavku intenziteta svjetlosti. Za reaktiviranje značajke savjeta o postavci, pritisnite znak povećala.

Napomena: Kako se boja kože na pojedinim područjima tijela može razlikovati, morate odabrati pravilnu postavku zasebno za svaki dio tijela.

Tip kože	Nijansa kože	Postavka intenziteta svjetlosti
I	Bijelo: uvijek izgorite od sunca, nikada ne tamnite.	4/5

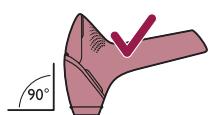
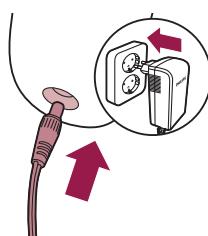
II	Bež: lako izgorite od sunca, minimalno tamnite.	4/5
III	Svijetlosmeđa: lako izgorite od sunca, polako tamnite do svjetlosmeđe boje.	4/5
IV	Srednja razina smeđe: rijetko izgorite od sunca, lako tamnite.	3/4
V	Tamnosmeđa: rijetko izgorite od sunca, lako tamnite.	1/2/3
VI	Smećkasto-crna ili tamnija: rijetko ili nikad ne izgorite od sunca, jako tamnite.	Ne možete koristiti uredaj

Napomena: Kako biste provjerili može li se uredaj koristiti za vašu boju kože, pogledajte tablicu nijansi kože s brojem 2 na rasklopnoj stranici.

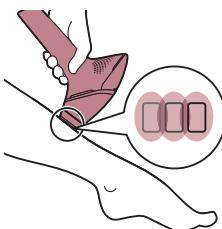
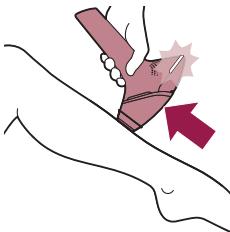


Napomena: vaša koža može različito reagirati u različitim danima/prilikama iz brojnih razloga.

Rukovanje uređajem



- Prije upotrebe očistite nastavak i prozor za izlaz svjetla.
- Mali utikač ukopčajte u uredaj, a adapter ukopčajte u zidnu utičnicu.
Napomena: Ako uredaj nije napunjen do kraja kad počnete tretman, baterija će se potrošiti tijekom tretmana cijelog tijela. Savjetujemo Vam da uvijek napunite uredaj do kraja prije početka tretmana ili da ga koristite s kabelom.
- Uključite uredaj i odaberite odgovarajući intenziteta svjetla za boju svoje kože. Za odabir prave nijanse kože, možete koristiti savjete za podešavanje, pogledajte poglavlje: 'Odabir odgovarajućeg intenziteta svjetla'.
- Postavite uredaj na kožu pod kutom od 90° tako da ugradeni sigurnosni sustav bude u dodiru s kožom.
Ugradeni sigurnosni sustav sprječava nehomično osvjetljavanje bez dodira s kožom.



- 5** Pritisnite uredaj čvrsto na Vašu kožu da biste osigurali odgovarajući kontakt s kožom. 'Svetlo spremno za bljeskanje' sa stražnje strane Vašeg uredaja zasvjetli bijelo da označi da možete nastaviti s tretmanom.

Napomena: Kad svjetlo 'spreman za bljeskanje' počne treptati narančasto, Vaša koža nije prikladna za tretman. U tom slučaju, uredaj se automatski isključuje. Možete se pokušati koristiti uredajem na drugim područjima sa svjetlijom bojom kože.

Napomena: Ako svjetlo 'spreman za bljeskanje' ne zasvjetli bijelo, uredaj nije potpuno u kontaktu s Vašom kožom.

SAVJET: Ako se koristite uredajem Lumea na bikini području i želite ostaviti neke od dlačica, pobrinite se da senzor boje kože nije postavljen na preostale dlačice tijekom tretmana, jer to može prouzročiti blokiranje uredaja.

- 6** Pritisnite gumb za svjetlo kako biste emitirali svjetlosni impuls. Uredaj će proizvesti tih praskavi zvuk. Treballi biste osjetiti osjećaj topline zbog svjetlosnog impulsa.

Napomena: Rasuto svjetlo koje proizvodi uredaj je bezopasno za Vaše oči. Ne gledajte u bljeskalicu dok koristite uredaj. Ne morate nositi naočale tijekom korištenja. Koristite uredaj u dobro osvijetljenoj sobi tako da svjetlo manje bljeska u Vaše oči.

- 7** Postavite uredaj na sljedeće područje koje treba tretman. Nakon svakog svjetlosnog impulsa potrebno je do 2 sekunde kako bi se uredaj pripremio za sljedeći svjetlosni impuls. Možete otpustiti bljeskanje kad svjetlo 'spreman za bljeskanje' zasvjetli bijelo.

- 8** Da biste osigurali tretman svih područja, emitirajte svjetlosne impulse medusobno blisko. Efektivno svjetlo izlazi iz prozora za izlaz svjetla. Dio uredaja koji je u kontaktu s Vašom kožom je malo veći i stoga treba biti nešto preklapanja. No, pazite da određeno područje tretirate samo jednom.

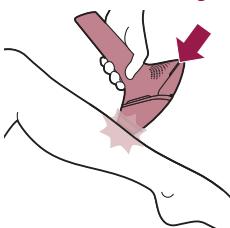
Napomena: Bljeskanje nad istim područjem dvaput ne povećava učinkovitost tretmana već povećava opasnost od reakcija kože.

Napomena: Ne koristite bilo kakvu olovku za označavanje područja za tretiranje jer to može uzrokovati nuspojave na Vašoj koži.

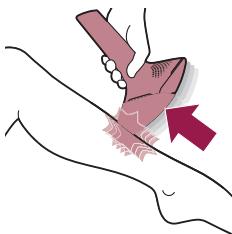
- 9** Kad završite s tretmanom, pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje za isključivanje uredaja. Uklonite adapter iz zidne utičnice ako ste koristili uredaj s kabelom.

Napomena: Ako niste dulje vrijeme koristili uredaj, važno je opet obaviti testiranje kože i punjenje da biste izbjegli pražnjenje.

Dva načina tretmana: Pritisak i emitiranje svjetlosnih impulsa te Povlačenje i emitiranje svjetlosnih impulsa



- Uredaj Philips Lumea ima dva načina tretmana za praktičnije korištenje na različitim područjima tijela:
- Pritisak i emitiranje svjetlosnih impulsa idealan je za tretman malih ili zakrivenih područja, primjerice koljena i pazuha. Jednostavno pritisnite gumb za svjetlo kako biste emitirali svjetlosni impuls.



- Povlačenje i emitiranje svjetlosnog impulsa praktično je za tretiranje većih područja kao što su noge. Držite gumb za emitiranje svjetlosnih impulsa pritisnutim dok povlačite uredaj po koži za oslobođanje nekoliko svjetlosnih impulsa u nizu.

Napomena: Uredaju treba do 2 sekunde (kad se koristi s kabelom) ili do 3.5 sekunde kad se koristi bez kabela) između dva bljeskanja, tako da pazite da bljeskate na svako područje koje želite tretirati. Prebrzo klizanje preko kože će uzrokovati preskočena mesta.

Nakon korištenja

Uobičajjene reakcije kože

Koža može biti blago crvena i/ili topla te peckati. Ta reakcija potpuno je bezopasna i brzo će nestati.

Zbog brijanja ili kombinacije brijanja i tretmana svjetlom mogu se pojavit suhoća kože i svrbež. Područje možete ohladiti ledom ili vlažnom tkaninom za lice. Ukoliko se suhoća nastavi, možete na tretirano područje nanijeti sredstvo za ovlaživanje bez mirisa.

Rijetke nuspojave

- Opeklina, pretjerano crvenilo (npr. oko folikula dlaka) i oticanje: te reakcije se rijetko pojavjuju. One su rezultat uporabe intenziteta svjetla koji je previsok za ton vaše kože. Ako te reakcije ne nestanu u roku od 3 dana, savjetujemo Vam da konzultirate liječnika. Sačekajte sa sljedećim tretmanom dok koža ne zacijeli do kraja i pazite da koristite niži intenzitet svjetla.
- Gubitak boje na koži: to se dogada vrlo rijetko. Gubitak boje na koži se javlja ili tamnjom mrljom (hiperpigmentacija) ili svjetlijom mrljom (hipopigmentacija) od okolnog područja. To je rezultat uporabe intenziteta svjetla koji je previsok za ton vaše kože. Ako gubitak boje ne nestane u roku od 2 tjedna, savjetujemo da konzultirate liječnika. Nemojte tretirati područja s gubitkom boje dok gubitak boje ne nestane a vaša koža ne dobije ponovno normalni ton.
- Infekcija kože je vrlo rijetka ali je moguć rizik nakon (mikro)rana, opeklina kože, iritacije kože, itd.

- Epidermalno zagrijavanje (oštro definirano smeđkasto područje koje se često pojavljuje s tamnijim tonovima kože i nije popraćeno suhoćom kože): Ova reakcija se događa vrlo rijetko. U slučaju da ova reakcija ne nestane u roku od 1 tjedna, savjetujemo Vam da se konzultirate s liječnikom. Sačekajte sa sljedećim tretmanom dok koža ne zacijeli do kraja i pazite da koristite niži intenzitet svjetla.
- Plikovi (izgleda kao mali mjehurići na površini kože): to se događa vrlo rijetko. U slučaju da ova reakcija ne nestane u roku od 1 mjeseca ili kad se koža inficira, savjetujemo Vam da se konzultirate s liječnikom. Sačekajte sa sljedećim tretmanom dok koža ne zacijeli do kraja i pazite da koristite niži intenzitet svjetla.
- Ožiljak: često sekundarni efekt opeklina, za čije iscijelivanje može trebati više od mjeseca.
- Folikulitis (oticanje oko folikula dlake u kombinaciji s formiranjem pustula): ova reakcija se događa vrlo rijetko i rezultat je penetracije bakterija u oštećenu kožu. U slučaju da se dogodi ova reakcija, savjetujemo Vam da se konzultirajte s liječnikom jer je za folikulitis možda potrebna antibiotička krema.
- Pretjerana bol: do toga može doći tijekom ili nakon tretmana ako ste koristili uređaj na koži s dlakama, ako koristite uređaj na visokom intenzitetu svjetla koji je previsok za ton vaše kože, ako osvijetlite isto područje više od jednom i ako koristite uređaj na otvorenim ranama, upalama, infekcijama, tetovažama, opeklinama, itd.

Njega nakon tretmana

Nakon korištenja slobodno možete nanijeti losione, kreme, dezodorans, hidratantnu kremu ili kozmetičke proizvode na tretirana područja. U slučaju nadražene kože ili crvenila nakon tretmana, pričekajte dok to ne nestane pa tek nakon toga nanesite željeni proizvod. U slučaju nadražene kože nakon nanošenja proizvoda na kožu, isperite ga vodom.

Napomena: kad slijedite sve upute, još uvjek možete dobiti reakcije kože. U tom slučaju prestanite koristiti uređaj i kontaktirajte korisnički centar u Vašoj državi.

Punjenje

Baterije napunite do kraja prije prve uporabe uređaja i kada su prazne. Punjenje baterija do kraja traje do 1 sata i 40 minuta. Punite uređaj kad svjetlo punjenja zasvijetli narančasto tijekom uporabe označavajući da je baterija pri kraju i da će se uskoro potrošiti. Baterije napunjene do kraja daju najmanje 130 bljeskova kod intenziteta svjetla 5. Uređaj napunite do kraja svaka 3 do 4 mjeseca, čak i ako ga ne koristite dulje vrijeme.

Punjenje uređaja:

- 1** Isključite uređaj.
- 2** Umetnите mali utikač u uređaj, a adapter u zidnu utičnicu.
 - Indikator punjenja treperi bijelo, što znači da se uređaj puni.
 - Kad su baterije napunjene do kraja, svjetlo za punjenje neprekidno svijetli u bijeloj boji.

Napomene: Adapter i uređaj topli su na dodir tijekom punjenja. To je uobičajeno.

Napomena: Ovaj je uređaj opremljen zaštitom od pregrijavanja baterije i ne puni se ako sobna temperatura prelazi 40 °C.

- Nikada nemojte pokrivati aparat i uređaj tijekom punjenja.

- 3** Nakon punjenja, izvadite adapter iz zidne utičnice i izvucite mali utikač iz uređaja.

Napomena: Funkcionalnost baterije nije dovoljna za tretiranje cijelog tijela. Kada uređaj koristite za tretiranje velikih područja tijela poput nogu i/ili ruku, preporučujemo vam da ga priključite u zidnu utičnicu.

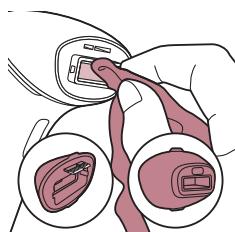
Savjet: Kako biste sačuvali vijek trajanja baterije, napunite uređaj nakon svake uporabe.

Čišćenje i pohrana

- 1** Nakon korištenja, uređaj isključite, iskopčajte ga i ostavite ga da se ohladi.

Napomena: Prozor za izlaz svjetlosti i dodatak mogu postati jako vrući nakon uporabe.

- 2** Odvojite nastavak.



- 3** Meku krpu priloženu uz uređaj navlažite s nekoliko kapi vode i koristite je za čišćenje sljedećih dijelova:

- prozor za izlaz svjetla na uređaju
- vanjska površina nastavaka
- reflektor unutar nastavaka
- prozirno staklo filtra u dodatku za bikini područje i preciznost
- crvenkasto staklo filtra unutar dodatka za lice
- prozor senzora za nijansu kože

- 4** Neka se svi dijelovi dobro osuše na zraku.

- 5** Držite uređaj na mjestu bez prašine na temperaturi između -25 °C i +70 °C te u rasponu vlage od 15 % do 90 %.

Jamstvo i podrška

Ako su Vam potrebne informacije ili podrška, molimo posjetite www.philips.com/support ili pročitajte brošuru o međunarodnom jamstvu.

Recikliranje



- Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s običnim kućanskim otpadom (2012/19/EU).



- Ovaj simbol znači da proizvod sadržava ugradenu punjivu bateriju koja se ne odlaže s običajenim kućanskim otpadom (2006/66/EC). Svoj proizvod odnesete na službeno mjesto za prikupljanje otpada ili u servisni centar tvrtke Philips kako bi stručnjak uklonio punjivu bateriju.
- Pridržavajte se pravila vaše zemlje o odvojenom prikupljanju električnih i električnih proizvoda i punjivih baterija. Pravilno odlaganje otpada pomaže u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Philips Lumea proizvodi sadrže materijale koji se mogu reciklirati i ne smiju se stavljati u sustav komunalnog otpada. Mogućnosti reciklaže pogledajte na Philips Lumea web-stranici za podršku. Nemojte odlagati u vatu.

Tehničke specifikacije

BRI959, BRI956, BRI954, BRI953, BRI950

Nazivni napon	100 V – 240 V
Nazivna frekvencija	50 Hz – 60 Hz
Nazivna snaga	65 W
Zaštita od električnog udara	Klasa II
Razina zaštite	IP 30 (EN 60529)
Radni uvjeti	Temperatura: 5 °C do 35 °C Relativna vlažnost: 15 % do 90 % (bez kondenzacije)
Temperatura uvjeta za pohranu	-25 °C do +70 °C
Vlažnost uvjeta za pohranu	Manje od 90 % (bez kondenzacije)
Maksimalna varijacija izlaza svjetla preko područja za tretiranje	< 20 %
Radni tlak	700 hPa – 1060 hPa

Trajanje niza pulsiranja	Jedan impuls
Emitirane valne duljine	565 nm do 1400 nm
Litij-ionska baterija	2 x 3,6 V, 1000 mAh
Optička izloženost	2,4 J/cm ² – 6,5 J/cm ²
Maksimalna optička energija	4,8 J – 23 J
Optička homogenost	Maks. +/- 20 % devijacija od prosječne optičke izloženosti u području za tretiranje
Vrijeme ponavljanja	1 s – 3,5 s
Trajanje impulsa	< 2,5 ms
Interval bljeskanja	Između 1 s i 3,5 s ovisno o tome koristi li se s baterijom/kabelom
Niz impulsa	Jedan impuls
Optički spektar	560 nm – 1200 nm

Rješavanje problema

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uredaj/adapter se grije tijekom uporabe.	Normalno je da uredaj i adapter postanu topli (ali ne prevrati za dodir) tijekom uporabe.	Koristite uredaj u malo hladnjem okruženju i/ili ga ostavite da se ohladi prije nastavka uporabe.
Ventilator ne radi.	Provjerite je li nastavak dobro spojen. Po potrebi očistite priključke na nastavku. U slučaju da je nastavak dobro spojen i da je moguće bljeskati uredajem, kontaktirajte Korisnički centar u Vašoj državi, svog Philips dobavljača ili Philips servis.	
Protok zraka za hlađenje iz ventilatora blokiran je rukama ili ručnikom.	Pobrinite se da protok zraka za hlađenje iz ventilatora ne bude blokiran.	
Kad stavim uredaj na kožu, ne bljeska. Svjetlo „spreman za bljeskanje“ treperi narančasto, a svih 5 svjetala intenziteta također bljeskaju.	Boja vaše kože na području koje treba tretirati previše je tamna.	Uredajem Lumea tretirajte druga područja na tijelu sa svjetlijom bojom kože.
Svjetlo „spreman za bljeskanje“ treperi narančasto, a svih 5 svjetala intenziteta također bljeskaju.	Uredaj treba ponovo postaviti.	Za ponovno postavljanje uredaja izvadite utikač iz utičnice i pričekajte 30 minuta da se uredaj ohladi. Uredaj treba ponovno normalno funkcionirati. U slučaju da ne radi, kontaktirajte Korisničku službu u Vašoj državi.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Svjetlo „spreman za bljeskanje“ ne svijetli bijelo.	Uredaj nije potpuno u kontaktu s Vašom kožom.	Stavite uređaj na kožu pod kutom od 90 stupnjeva tako da je integrirani sigurnosni sustav u kontaktu s Vašom kožom.
Uredaj proizvodi neobičan miris.	Staklo prozora za izlaz svjetla ili senzor boje kože su prljavi.	Očistite prozor za izlaz svjetla ili senzor boje kože pažljivo.
Ako uređaj ne bljeska, ventilator nije uključen i svih 5 svjetala intenziteta treperi.	Niste ispravno uklonili dlačice na području koje ćete tretirati. Te se dlačice mogu spaliti i stvarati miris.	Prije korištenja uređaja Lumea provedite pripremni tretman kože.
Tijekom tretmana koža je osjetljivija nego obično. Osjećam neugodu pri korištenju uređaja.	Nastavak nije pravilno spojen.	Pobrinite se da je nastavak u potpunosti pričvršćen. Po potrebi očistite električne kontakte na nastavku.
Niste uklonili dlačice s područja koja ćete tretirati.	Postavka intenziteta svjetla koju koristite prejaka je.	Provjerite jeste li odabrali pravilnu postavku intenziteta svjetla. Ako je potrebno, odaberite nižu postavku.
Slomljen je UV filter na prozoru za izlaz svjetla.		Prije korištenja uređaja Lumea provedite pripremni tretman kože.
Tretirali ste područje za koje uređaj nije namijenjen.		Ako je UV filter slomljen, nemojte više koristiti uređaj. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.
Nema staklenog filtra u mom nastavku.	To je uobičajeno.	Nikada nemojte koristiti uređaj na sljedećim područjima: unutarnje usne, anus, bradavice, aureole, usne, madeži, pjege, tetovaže, pirsinzi, unutrašnjost nozdrva i ušiju, oko očiju i blizu obrva. Muškarci ga ne smiju koristiti na licu i vratu uključujući sva područja u kojima raste brada i cijelom genitalnom području.
Reakcija kože nakon tretmana traje duže nego inače.	Koristili ste postavku intenziteta svjetla koja je prejaka za vašu kožu.	Ne trebate ništa poduzeti: nema filtra u dodacima za tijelo i pazuhe. Samo nastavci za lice, precizno uklanjanje i bikini područje imaju specijalizirani filter.
		Sljedeći put odaberite slabiji intenzitet. Pogledajte poglavlje „Upotreba uređaja Philips Lumea“, odjeljak „Odabir ispravnog intenziteta svjetla“.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Bljeskanje je vrlo jako za moje oči. Trebam li nositi zaštitne naočale?	Ne, Philips Lumea ne oštećuje Vaše oči.	Raspršeno svjetlo koje proizvodi uređaj bezopasno je za vaše oči. Ne gledajte u bljeskalicu dok se koristite uredajem. Ne morate nositi naočale tijekom uporabe. Koristite se uredajem u dobro osvijetljenoj sobi tako da svjetlo manje bljeska u vaše oči. Pazite da napravite dobar kontakt da biste izbjegli raspršivanje svjetla.
Rezultati tretmana nisu zadovoljavajući.	Koristili ste postavku intenziteta svjetla koja je preniska za vašu kožu.	Sljedeći put odaberite višu postavku.
	Niste emitirali svjetlosne impulse na području susjednom od područja koje ste prethodno tretirali.	Morate otpuštati svjetlosne impulse bliže jedan drugome i trebaju se u određenoj mjeri preklapati.
	Uredaj ne djeluje na boju vaših dlačica.	Ako su dlačice svjetlo plave, crvene ili bijele, tretman nije učinkovit.
	Uredajem se ne koristite onoliko često koliko se preporučuje.	Kako biste sve dlačice učinkovito uklonili, savjetujemo da slijedite preporučeni raspored tretmana. Možete smanjiti razdoblje između tretmana, ali ne tretirajte češće od jednom svaka dva tjedna.
	Sporije reagirate na IPL tretman od prosječnog korisnika.	Nastavite se koristiti uredajem najmanje 6 mjeseci jer se ponovni rast dlačica ipak može smanjiti tijekom tog razdoblja.

Tartalom

Üdvözöljük!	82
A készülék bemutatása	82
Ki nem használhatja a Lumea készüléket? Ellenjavallatok	83
Általános feltételek	83
Gyógyszerek és előzmények	83
Betegségek és rendellenességek	84
Bőrbetegségek	85
Helyek és területek	85
Fontos!	86
Veszély	86
Figyelmeztetés	86
A sérülések elkerülése érdekében	88
Figyelem!	88
Elektromágneses mezők (EMF)	90
Az IPL működése	90
Alkalmas testszörzetszínek:	90
Javasolt kezelési időrend	91
Kezdeti szakasz	91
Fenntartó szakasz	91
Kezelési idő területenként	92
A termék tulajdonságai	93
A kezdeti kezelési fázis után	93
A fenntartó kezelési fázis során	93
A Lumea Prestige készülék használata barnulás előtt és után	93
Barnulás napfénnyel vagy mesterséges fénnyel	93
Barnulás krémmel	93
A Lumea Prestige készülék használata előtti teendők	94
A bőr előkészítése	94
Bőrtesz	94
A Lumea Prestige használata	95
Bőrszínérzékelő	95
Tartozékok	95
Testszörtenlő tartozék	95
Arckezelő tartozék	95
Hónaljkezelő tartozék (BRI956, BRI959)	96
Bikinivonal-formázó tartozék (BRI956, BRI959)	96
Precíziós tartozék (BRI953, BRI954)	96
A megfelelő fényintenzitás kiválasztása	96
A készülék kezelése	97
Kétféle módszer használható: „ráhelyez és villant”, illetve „csúsztat és villant”	99
A használat után	99
Gyakori bőreakciók	99
Ritka mellékhatások	100
Kezelés után	101
Töltés	101
Tisztítás és tárolás	102

Garancia és terméktámogatás	102
Újrahasznosítás	102
Műszaki jellemzők	103
Hibaelhárítás	104

Üdvözöljük!

A Lumea üdvözli Önt a szépség világában. Már csak néhány hét választja el Önt a selymes bőrtől.

A Philips Lumea az „intenzív pulzáló fény” (IPL) technológiát alkalmazza; erről ismert, hogy az egyik leghatékonyabb módszer a szőrszálak újranövekedésének tartós megelőzésére. Bőrápolási szakértőkkel szoros együttműködésben az eredetileg csak professzionális szépségszalonokban használt, villanófény-alapú technológia átdolgozásával lehetővé tettük a kényelmes és hatékony használatát az otthon biztonságában. A Philips Lumea kényelmes és hatékony kezelést tesz lehetővé az Ön számára megfelelő fényintenzitás mellett. A nem kívánt szörnövekedés végleg a múlté. Élvezze minden nap a szőrtelenség érzését, a csodálatos kinézetet és a nagyszerű érzést.

A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a termékét a www.philips.com/welcome címen. További információkért keresse fel a www.philips.com/lumea internetes oldalt, ahol a szakértőink tanácsait, oktatóvideókat és a gyakori kérdésekre adott válaszokat találja, hogy a legtöbbet hozhassa ki Lumea készülékéből.



Megjegyzés: Ezt a használati útmutatót mindig tartsa a készülék mellett.

A készülék bemutatása

- 1 Fénykibocsátó ablak beépített UV-szűrővel
- 2 Tartozékok
 - a Testszörtelejtő tartozék
 - b Arckezelő tartozék
 - c Bikinivonal-formázó tartozék (BRI956, BRI959)
 - d Hónaljkezelő tartozék (BRI956, BRI959)
 - e Precíziós tartozék (BRI953, BRI954)
- 3 Bőrszinérzékelő
- 4 Beépített biztonsági rendszer
- 5 A tartozékon belül reflektor
- 6 Elektronikus érintkezők
- 7 Elektronikus érintkezők nyílása
- 8 Villantás gomb
- 9 Be-/kikapcsoló gomb
- 10 Megerősítés gomb
- 11 Váltó gombok
- 12 Intenzitásjelző fény
- 13 Beállítási tanács gomb
- 14 „Villanófény kész” jelző
- 15 Szellőzőnyílások

- 16 Készülék csatlakozóaljzata
- 17 Adapter
- 18 Kisméretű csatlakozódugasz
- 19 Luxus hordtáska (nincs a képen)
- 20 Tisztítókendő (nincs a képen)

Ki nem használhatja a Lumea készüléket? Ellenjavallatok

Általános feltételek

- Soha ne használja a készüléket, ha bőrszíne VI-os típusú (ritkán vagy soha ne ég le, nagyon sötétre barnul). Ilyen esetekben a készülék használata a bőrreakciók, így a hiperpigmentáció vagy hipopigmentáció, a bőr erős pirosodása vagy égése nagy kockázatát okozza.

Megjegyzés: Tekintse meg a kihajtható oldalon lévő 2-es számú bőrszín-táblázatot, hogy kiderüljön, használhatja-e a készüléket a bőrtípusával.



- Semmiképpen ne használja a készüléket, ha terhes vagy szoptat, mert nem próbálták ki a készüléket terhes vagy szoptató nőkön.
- Semmiképpen ne használja a készüléket, ha aktív beültetett orvostechnikai eszköze van, például szívritmusszabályzó, idegestimulátor, inzulinadagoló stb.

Gyógyszerek és előzmények

Soha ne használja a készüléket, ha az alábbi gyógyszerek bármelyikét szedi:

- ha a bőrét jelenleg alfa-hidroxi-savakkal (AHA-k), béta-hidroxi-savakkal (BHA-k), helyileg alkalmazott izotretinoinnal vagy azelainsavval kezelik, vagy nemrégiben ilyennel kezelték,
- ha az elmúlt hónapban izotretinoint tartalmazó gyógyszert szedett bármilyen formában, ilyen az Accutane és a Roaccutane. A kezeléstől a bőr megrepedezhet, kisebesedhet vagy irritálódhat.

- ha fényérzékenységet okozó hatóanyagokat vagy gyógyszereket szed, ellenőrizze a gyógyszer betegtájékoztatóját, és soha ne használja a készüléket, ha a betegtájékoztatóban az van írva, hogy a gyógyszer fotoallergiás vagy fototoxikus reakciókat okozhat, vagy kerülnie kell a napfényt a gyógyszer szedése alatt,
- ha véralvadásgátló gyógyszert szed, ilyen a nagy mennyiségű aspirin is, ha a kezelés előtt legalább 1 héttel nem hagyja abba a kezelést, hogy kiürüljön a szervezetből,

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:

- Ha terápiás sugárkezelést vagy kemoterápiát kapott az elmúlt 3 hónapban.
- ha olyan fájdalomcsillapítót szed, amely csökkenti a hőre való érzékenységet,
- ha immunszupresszív gyógyszereket szed.
- Ha az elmúlt három héten belül volt a kezelendő területen.

Betegségek és rendellenességek

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:

- Ha cukorbetegsége vagy más szervi vagy anyagcsere-betegsége van.
- Ha pangásos szívbetegsége van.
- Ha fényérzékenységgel kapcsolatos betegsége van, például polimorfikus fény-erupció (PMLE), napfény hatására kialakuló csalánkiütés, porfíria, stb.
- ha volt valaha kollagénbetegsége, ilyenek például a bőrkinövések vagy a rossz sebgyógyulás,
- ha epilepsziás, és érzékeny a villanófényekre,
- ha bőre érzékeny a fényre, és könnyen alakulnak ki rajta kiütések vagy allergiás reakciók,
- ha olyan bőrbetegsége van, mint az aktív bőrrák, vagy a körtörténetében bőrrák vagy bármely más lokalizált rosszindulatú daganat szerepel a kezelendő területen,

- ha volt valaha a kezelní kívánt területeken érrendszeri rendellenessége, például visszér vagy értágulat,
- ha bármilyen vérzési rendellenességen szenved,
- Ha immunszupresszív betegség (beleértve a HIV-fertőzést és az AIDS-betegséget is) szerepel a kórtörténetében.

Bőrbetegségek

Semmiről ne használja a készüléket a következő esetekben:

- Ha fertőzése, ekcémája, égési sérülése, szőrtüszi gyulladása, felszakadt sebe, horzsolása, herpesze, sebe, sérülése vagy hematómája van a kezelní kívánt területen.
- Irritált (kipirult vagy sebes), leégett, nemrégiben barnított vagy mesterségesen barnított bőrön.
- A következő területeken: Anyajegyeken, szeplőkön, nagyobb vénákon, sötétebb, pigmentált területeken, hegeken, bőrrendellenességeken az orvossal történő konzultáció nélkül. Ez a bőr égését és a bőrszin változását okozhatja, ami megnehezítheti a bőrbetegségek felismerését.
- A következő területeken: Szemölcsön, tetováláson vagy sminktetováláson.

Helyek és területek

Soha ne használja a készüléket a következő területeken:



- A szem környékén és a szemöldökön vagy körülötte.
- A mellbimbón, a mellbimbóudvaron, a kis szeméremajkakon, a hüvelyben, a végbélnyílásnál, az orrnyílásokon és fülön belül.
- Férfiak ne használják arcukon és nyakukon, azokon a részeken ahol szakálluk nő, és a nemi szerveken.
- Ha hosszan tartó dezodort használ. Ilyenkor bőrirritáció léphet fel.

- Semmilyen mesterséges dolog közelében, ilyen a szilikon implantátum, a bőr alatti injekcióbeadási hely (például inzulinadagoló) vagy a piercing.

Megjegyzés: Ez a felsorolás nem teljes. Ha nem biztos abban, hogy használhatja-e a készüléket, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz.

Fontos!

Veszély

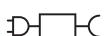


- Tartsa a készüléket és a hálózati adaptert szárazon.
- Ha a készülék eltörök, az áramütés elkerülése érdekében ne érintse meg egyik belső alkatrészt sem.
- A víz és áram együtt veszélyes kombináció. Ne használja a készüléket nedves környezetben (pl. vízzel teli fürdőkád, megnyitott zuhanyozó vagy úszómedence mellett).

Figyelmeztetés

- A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeük, hacsak nem állnak felügyelet alatt, vagy a biztonságukért felelős személytől nem kaptak megfelelő utasítást a készülék használatára vonatkozóan.
- A terméket gyermekek elől elzárva kell tárolni.
- A készüléket 15 évnél fiatalabb gyermekek nem használhatják. A 15–18 éves kamaszok szüleik vagy a felettesük szülői jogokkal rendelkező személyek beleegyezésével és/vagy segítségével használhatják a készüléket. 18 év feletti felnőttek szabadon használhatják a készüléket.

- Használat előtt mindenig ellenőrizze a készüléket. Ne használja a készüléket, illetve az adaptort, ha megsérült. minden esetben eredeti típusúra cserélje ki a sérült alkatrészt.
- Ne használja a készüléket, ha a fénykibocsátó ablak UV-szűrője és/vagy toldata törött.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne módosítsa és ne vágja el az adapter és a kábel semelyik részét.
- Ne használjon ceruzát vagy tollat a kezelendő terület megjelölésére. Ez égési sérülést okozhat a bőrén.
- Ha sötétebb tónusú a bőre, óvatosan kezeljen sötétebb területet közvetlenül egy világosabb terület után. A bőrszínérzékelő esetleg nem gátolja azonnal a kezelést a sötétebb bőrfelülethez érve.
- Egyeseknél a lézerrel vagy intenzív fényimpulzusokkal való szőrtelenítés fokozott szörönövedést okozhat. A jelenleg rendelkezésünkre álló adatok szerint ennek a kockázatnak legjobban a Földközi-tenger medencéjében, a Közel-Kelesten és Dél-Ázsiában élő hölgyek vannak kitéve arcuk és nyakuk kezelése során.
- Az adapter, a fénykibocsátó ablak és a toldatok szűrői használat közben erősen felforrósodhatnak. Ne érintse meg az adaptort, a fénykibocsátó ablak belsejét, valamint a toldatok ablakát és belső részeit, csak ha már lehűltek.



- A készülék levehető hálózati adapterrel rendelkezik (lásd a szimbólumot). Kizárolag a készülékhez kapott adaptort használja. A referenciaszám (AD2069x20020HF) a készüléken található. A referenciaszámban lévő "x" az országban használt csatlakozótípusra vonatkozik.

Megjegyzés: Ha a legutóbbi kezelés óta bőrszínváltozást tapasztal (pl. barnítás miatt), javasoljuk, hogy végezzen bőrtesztet és várjon utána 30 percet a következő kezelés megkezdéséig.

A sérülések elkerülése érdekében

- Ügyeljen rá, hogy semmi se akadályozza a levegő áramlását a készülék szellőzőnyílásain keresztül.
- Soha ne tegye ki a készüléket nagy ütésnek; ne rázza, és ne ejtse le a készüléket.
- Ha a készüléket nagyon hideg környezetből nagyon meleg környezetbe viszi, vagy fordítva, a használat előtt várjon legalább 3 órát.
- Száraz, biztonságos helyen tárolja a készüléket.
- Használat közben ne tegye ki a készüléket 15 °C-nál alacsonyabb vagy 35 °C-nál magasabb hőmérsékletnek.
- A károsodás elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket több órán át közvetlen napsütésnek vagy UV-fénynek.

Figyelem!

- A készülék csak az arccsont alatti területeken használható a nem kívánt szőrzet eltávolítására. Ne használja más célra. Ellenkező esetben veszélynek teszi ki magát. Férfiak ne használják arcukon és nyakukon, azokon a részeken ahol szakálluk nő és a nemi szerveken.
 - A készülék nem mosható. Ne merítse a készüléket vízbe, és ne öblítse le vízcsap alatt.
 - A készüléket higiéniai okokból csak egy személy használhatja.
 - Csak a bőrtípusának megfelelő beállításokkal használja a készüléket. Ha a javasoltnál magasabb beállítással használja, növekedhet a bőrreakciók és mellékhatások kockázata.
 - A készülék tisztításához ne használjon sűrített levegőt, dörzsszivacsot, maró hatású tisztítószert vagy súrolószert (pl. benzint vagy acetont).

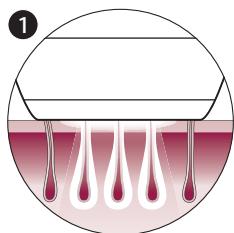


- A készülék által kibocsátott szórt fény nem árt a szemnek. A készülék használata során ne nézzen a villanófénybe. A használat során nem szükséges védőszemüveget viselni. A készüléket jól megvilágított helyiségben használja, hogy a fény ne vakítsa el.
- A készüléket kizárálag Philips hivatalos szakszervizbe vigye vizsgálatra, illetve javításra. A szakszerűtlen javítás a felhasználó számára különösen veszélyes lehet.
- Bekapcsolt állapotban soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket. Használat után minden kapcsolja ki a készüléket.
- Ne használja a készüléket, ha a „Ki nem használhatja a Lumea készüléket?” és az „Ellenjavallatok” című részben leírtak bármelyike igaz Önre.
- A természetes napfénnnyel vagy mesterséges fénnnyel történő barnulás befolyásolja a bőre érzékenységét és színét. Végezzen bőrtesztet a megfelelő fényintenzitás meghatározásához.
- A Lumea használata előtt tisztítsa meg bőrét, és ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta szőrszálak, teljesen száraz-e, és olajos anyaguktól mentese.
- Egy kúra során ugyanazt a bőrfelületet csak egyszer kezelje. Az nem javítja a kezelés hatékonyságát, de növeli a bőrreakciók kockázatát.
- A Lumea készülékkel végezett kezelés nem szabad, hogy fájdalmas legyen. Csökkentse a fényintenzitást, ha kellemetlen érzést tapasztal.

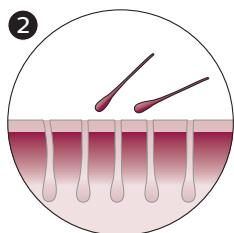
Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses mezőkre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

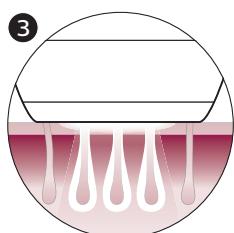
Az IPL működése



Az intenzív pulzáló fény (IPL) technológia fényimpulzusokat küld a bőrbe, melyeket a szőr tűszők elnyelnek. Minél világosabb a bőre és sötétebb a szőr, annál jobb a fényimpulzusok elnyelődése.



A fényimpulzusok hatására a szőrszál nyugalmi fázisba kerül. Ennek hatására a szőr természetes módon kihullik, és az újranövekedést is gátolja.



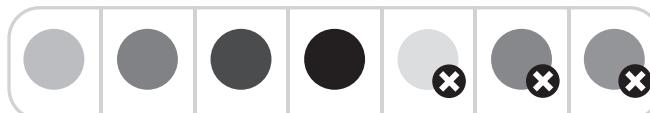
A szőrszálak növekedésében különböző fázisok váltják egymást. Az IPL technológia csak akkor hatékony, ha a szőrszál a növekedési fázisban van. Egy időben nem minden szőrszál a növekedési fázisban. Ezért javasoljuk, hogy végezze el az első kezelési szakaszt (4–5 kezelés, köztük 2 hetes szünetekkel), majd az utókezelési szakaszt (4–8 hetente fenntartó kezelés), hogy minden szőrszálat biztosan a növekedési fázisban érjen a kezelés.

Tipp: A hosszú időn át tartós szőrtelenítéshez a 4 hetenkénti fenntartó kezelést javasoljuk.

Megjegyzés: A Lumea készülékkel végzett kezelés nem hatásos, ha világosszőke, ősz, vörös vagy fehér a haja színe, mert a világos színű szőrök nem nyelnek el kellő mennyiségi fényt. Az alábbiakban láthatja azokat a hajszíneket, amelyek esetén a Lumea alkalmatlan és hatékony.

Alkalmas testszőrzetszínek:

Megjegyzés: Tekintse meg a kihajtható oldalon lévő 3-as számú szőrzetszíntáblázatot, hogy kiderüljön, használhatja-e a készüléket testszőrzetszínével.



Javasolt kezelési időrend

Kezdeti szakasz

Az első 4 vagy 5 kezeléshez azt javasoljuk, hogy a Lumea Prestige készüléket kéthetente használja, hogy biztosítsa az összes szőrszál kezelését.



Megjegyzés: Ha egy IPL-kezelés helyett más szőrtelenítési módszert (pl. gyantázást vagy epilálást) alkalmaz, az gátolja a kívánt szőrtelenítés elérését.

Megjegyzés: ha a Lumea kezelések közötti időszakokban akar szőrteleníteni, alkalmazhatja normál szőrtelenítési módszerét.

Fenntartó szakasz

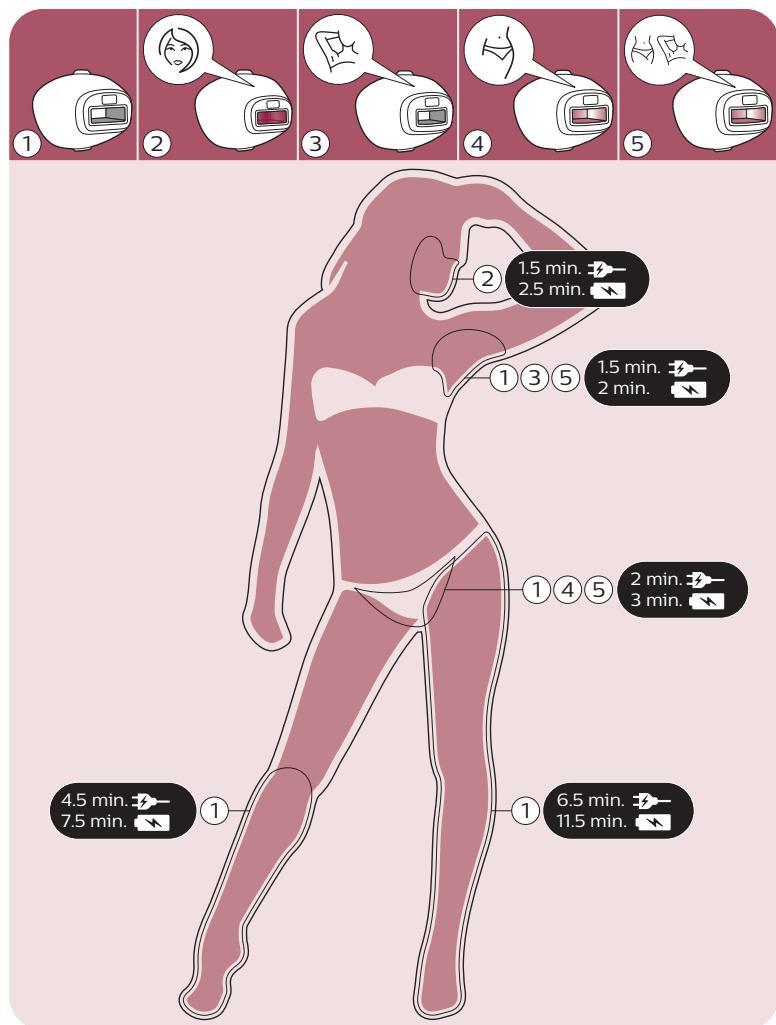
A kezdeti szakasz (4 vagy 5 kezelés) után azt ajánljuk, hogy 4–8 hetenként végezzen fenntartó kezelést, ha úgy látja, hogy újra nőni kezdenek a szőrszálak. Ez az időrend biztosítja az eredmény fenntartását és a bőr hónapokig tartó simaságát. A kezelések között eltelt idő változhat a szőr-újranövekedés egyéni jellemzőitől és a testtájtól függően.



Tipp: A kezelések ütemezését írja be a naptárába, hogy ne feledkezzen el a kezelésekről.

Megjegyzés: A készülék gyakoribb használata nem növeli a hatékonyságát.

Kezelési idő területenként



A szimbólum jelentése: Vezetékkel használja a készüléket.



A szimbólum jelentése: Vezeték nélkül használja a készüléket.

BRI950

((1), (2))

BRI953, BRI954

((1), (2), (5))

BRI956, BRI959

((1), (2), (3), (4))

A termék tulajdonságai

A kezdeti kezelési fázis után

- Az első használat után 1–2 hétag tarthat, amíg kihullanak a szőrszálak. Az első néhány használat utáni első hetekben látszani fognak növekedő szőrszálak. Ezek valószínűleg olyanok, amelyek az első néhány használat idejében nem voltak a növekedési fázisban.
- 2–3 kezelés után a szőrnövekedés észrevehető csökkenése tapasztalható. Az összes szőrszál hatékony kezeléséhez azonban fontos, hogy folytassa a használatot a javasolt időrendnek megfelelően.
- 4–5 kezelés után a szőrnövekedés jelentősen csökken a Lumea készülékkel kezelt területeken. A szőrzet sűrűségének is láthatóan csökkennie kell.

A fenntartó kezelési fázis során

- Az eredmény fenntartásához továbbra is gyakran (4–8 hetenként) meg kell ismételni a használatot.

A Lumea Prestige készülék használata barnulás előtt és után

Barnulás napfénnyel vagy mesterséges fénnnyel



Ha szándékosan természetes napfénynek vagy mesterséges fénynek teszi ki a bőrét barnulás céljából, ez befolyásolja a bőre érzékenységét és színét. Ezért fontos a következő:

- A kezelés után várjon legalább 48 órát, mielőtt a kezelt területet napfénynek tenné ki. 48 óra elteltével után is ellenőrizze, hogy a bőrén nem látható pirosság a kezelésből eredően.
- Ha bőrét napfénynek teszi ki (nem barnulás céljából) a kezelés utáni 48 órán belül, a kezelt területeken használjon legalább 50-es faktorú naptejet. Ennek az időnek az elteltével még két hétag használjon legalább 30-as faktorú naptejet.
- A barnulás után várjon legalább 2 hetet, mielőtt a Lumea készüléket használja.
- Ha a közelmúltban napozott, végezzen bőrtesztet a megfelelő fényintenzitás meghatározásához. A további tudnivalókat a „Bőrteszt” c. fejezetben találja.
- Ne használja a Lumea készüléket leégett bőrterületeken.

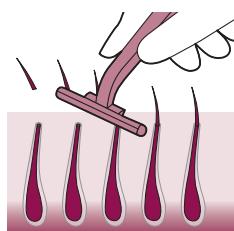
Megjegyzés: Az alkalmi vagy nem közvetlen napfény nem minősül szándékos barnulásnak.

Barnulás krémmel

Ha mesterséges barnító krémet használt, a készülék használata előtt várjon, amíg a mesterséges barnaság teljesen el nem tünt.

A Lumea Prestige készülék használata előtti teendők

A bőr előkészítése



A Lumea készülék használata előtt a bőrt elő kell készíteni a bőr felületén található szőrszálak eltávolításával. Ennek hatására a fényt a szőrszálak bőrfelület alatti része nyeli el, biztosítva a kezelés hatékonyságát. A szörtelenítéshez végezhet borotválást, rövidre vágást, epilálást vagy gyantázást. Ne használjon szörtszenítő krémet, mert a vegyszerek bőrreakciót okozhatnak.



Ha a gyantázást választja, a Lumea használata előtt várjon 24 órát, hogy a bőre megnyugodhasson. Javasoljuk, hogy a kezelés előtt zuhanyozzon le, hogy minden gyantamaradványt eltávolítson a bőről.

- 1 Végezzen előkezelést a Lumea készülékkel kezelni kívánt területeken.
- 2 Tisztítsa meg bőrét, és ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta szőrszálak, teljesen száraz-e, és olajos anyagoktól mentes-e.

Megjegyzés: ha a borotválás bőrirritációt okoz, akkor ne használja a készüléket, míg az irritáció el nem műlik.

Bőrteszt

Ha első alkalommal vagy közelmúltbeli napozás után használja a Lumea Prestige készüléket, végezze el a bőrtesztet minden kezelendő területen. A bőrteszt szükséges a bőr reakciójának ellenőrzéséhez és a megfelelő fényintenzitás meghatározásához minden testtájón.

- 1 Helyezze fel a kezelt kívánt területnek megfelelő tartozékot. Lásd a következő fejezetet: „Tartozékok”.

Megjegyzés: ne nehezen elérhető vagy érzékeny területeken próbálja ki a készüléket (boka és csontos részek).

- 2 Kapcsolja be a készüléket. Ellenőrizze, hogy az 1-es szint van-e beállítva.
- 3 Helyezze a készüléket merőlegesen a bőrfelületre, hogy a beépített biztonsági rendszer érintkezzen a bőrével.

A beépített biztonsági rendszer megakadályozza a bőrrel való érintkezés nélküli, nem kívánt villantást.

- 4 Villantás kibocsátásához nyomja meg a villantás gombot.
- 5 Csúsztassa a készüléket a bőrén a következő kezelendő területre.
- 6 Állítsa az intenzitást egy szinttel magasabbra, villantson egyet, majd vigye a készüléket a következő területre. Ismételje ezt addig, amíg az adott intenzitási szint még kellemes. Lásd a táblázatot: „A megfelelő fényintenzitás kiválasztása”.
- 7 A bőrteszt után várjon 24 órát, és ellenőrizze, hogy jelentkezik-e bármilyen reakció a bőrön. Ha bőr reakciót mutat, a következő használathoz válassza azt a legmagasabb beállítást, amely nem eredményezett bőrreakciót.

A Lumea Prestige használata

Bőrszinérzékelő

A tökéletes biztonság érdekében a Lumea Prestige beépített bőrszinérzékelője méri a bőrszinét minden használat kezdetekor és alkalmanként a kezelés közben is. Ha azt állapítja meg, hogy a bőrszíne túl sötét a Lumea készülékkel való kezeléshez, a „Villanófény kész” jelzőfény narancssárga fényvel villogni kezd, és a készülék automatikusan letiltja a villantást, hogy megvédje Önt a bőrreakcióktól. Ez azt jelenti, hogy nem villant, ha megnyomja a villantás gombot.

Tartozékok

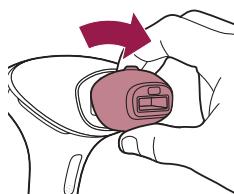
Az optimális eredmény és a biztonság érdekében fontos, hogy testtájanként cserélje a tartozékokat. A Lumea Prestige akár négy különböző, megfelelően kialakított tartozékkal a teljes testfelületen specifikus kezelést nyújt.

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy a készülék leáll és hibát jelez, amikor piszok van a tartozék csatlakozóján. Tisztítsa meg az érintkezőket, ha ez előfordul.

A tartozék felhelyezéséhez egyszerűen pattintsa a fénykibocsátó ablakra.

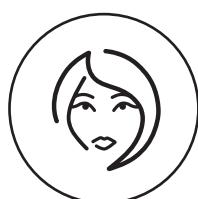


A tartozék eltávolításához egyszerűen húzza le a fénykibocsátó ablakról.



Testsőrtelenítő tartozék

A testsőrtelenítő tartozék rendelkezik a legnagyobb kezelőablakkal, valamint ívelt kialakítású, így nyaktól lefelé minden testtájat hatékonyan lefed és kezel. Különösen a nagyméretű területeket, például a lábat, a kart és a hasat.

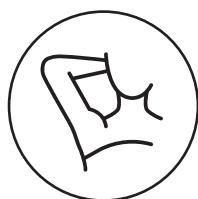


Arckezelő tartozék

Az arckezelő tartozék precíz és lapos kialakítású, valamint egy beépített szűrővel rendelkezik a felső ajak, az áll és a pajesz érzékeny bőrének biztonságos és pontos kezeléséhez.

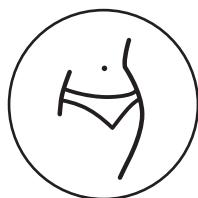
Figyelem!

- Ne kezelje a szemöldökét a Lumea készülékkel.
- Ha a felső ajka fölötti területet kezeli, vigyázzon, nehogy az ajkára villantson.



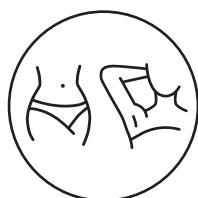
Hónaljkezelő tartozék (BRI956, BRI959)

A hónaljkezelő tartozék kifejezetten ívelt kialakítású a nehezen elérhető hónaljszörök kezeléséhez.



Bikinivonal-formázó tartozék (BRI956, BRI959)

A bikinivonal-formázó tartozék speciális kialakítású a bikiniterület hatékony kezelése érdekében. Ívelt kialakítással és átlátszó bikiniszűrővel rendelkezik. A bikiniterületen található szörzet általában vastagabb és erősebb, mint a láb szörzete, ezért a bikinivonal-formázó tartozék speciális szűrével van ellátva a bikiniterületen található vastagabb szőr kezelésére.



Precíziós tartozék (BRI953, BRI954)

A precíziós tartozék ívelt kialakítású a bikini- és a hónaljterület kezeléséhez. Egy extra átlátszó szűrővel ellátott közepes méretű ablakkal rendelkezik. A bikini- és a hónaljterület pontos és hatékony kezelésére szolgál.

A megfelelő fényintenzitás kiválasztása



A Lumea 5 különböző fényintenzitással rendelkezik, és javaslatot tesz az Ön bőrsínéhez legjobban megfelelő beállításra. Bármikor módosíthatja a fényintenzitást olyanra, amelyet megfelelőnek érez.

- 1 A be- és kikapcsoló gombbal kapcsolja be a készüléket. A készülék az 1. fényintenzitással kezd működni.
Megjegyzés: Ha a bőréhez kapott javaslattól eltérően kívánja beállítani a fényintenzitást, nyomja meg az átkapcsoló gombot egyszer vagy többször, amíg el nem éri a kívánt beállítást. A megfelelő intenzitást jelző fény fehér fénnnyel világít.
- 2 Nyomja meg a SmartSkin érzékelő gombot (⌚), és helyezze a készüléket a bőrére.
- 3 Miután a készülék végigpásztázta a bőrét, a javasolt fényintenzitások jelzőlámpái fehér fénnnyel villogva jelzik, hogy a bőrszíne alapján mely intenzitásokat használhatja.
- 4 Nyomja meg a jóváhagyás gombot (✓) annak megerősítéséhez, hogy a javasolt beállítással kívánja használni a készüléket.

A Philips Lumea automatikusan a legmagasabb javasolt intenzitást használja, amit a LED jelzőfény folyamatosan világítva jelez.

A Lumea lehetővé teszi, hogy azt a fényintenzitást válassza ki, amelyet a legkényelmesebbnek talál. Ha manuálisan szeretné beállítani a fényintenzitást, az alábbi táblázat alapján teheti meg. Ebben a táblázatban olyan beállításokat talál, amelyek a felhasználók többségének kényelmes, de hatékony megoldást adnak.

- 5** A Lumea készülékkal végzett kezelés nem szabad, hogy fájdalmas legyen. Csökkentse a fényintenzitást, ha kellemetlen érzést tapasztal. használata: Ezt a fel- és lefelé mutató nyílgombokkal teheti meg.

Megjegyzés: A készülék automatikusan letiltja a villantást, ha a bőrszíne túl sötét (VI. bőrtípus), hogy megvédje Önt a bőrreakcióktól. A „Villanófény kész” jelzőfény narancssárga fénnyel villogva jelzi, ha a bőrszíne túl sötét.

- 6** Egy újabb testfelületre való áttéréskor, vagy ha a közelmúltban napozott, végezzen bőrtesztet a megfelelő fényintenzitás meghatározásához. A beállítási tanács funkció újból bekapsolásához nyomja meg a nagyítóüveg szimbólumot.

Megjegyzés: Mivel a test különböző részein a bőrszín eltérő lehet, minden testfelülethez külön kell kiválasztania a megfelelő beállítást.

Bőrtípus	Bőrszín	A fényintenzitás beállítása
I	Fehér: minden leég, nem barnul.	4/5
II	Bézs: könnyen leég, minimálisan barnul.	4/5
III	Világosbarna: könnyen leég, lassan barnul világosbarna színre.	4/5
IV	Középbarna: ritkán ég le, könnyen barnul.	3/4
V	Sötétbarna: ritkán ég le, nagyon könnyen barnul.	1/2/3
VI	Barnásfekete és sötétebb: ritkán vagy soha ne ég le, nagyon sötétre barnul.	Ön nem használhatja a készüléket.

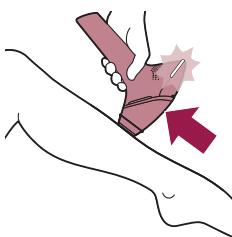
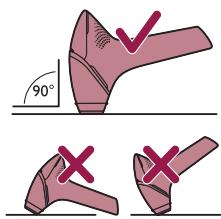
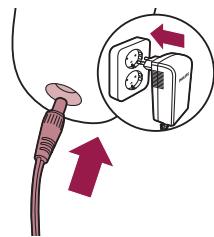
Megjegyzés: Tekintse meg a kihajtható oldalon lévő 2-es számú bőrsíntáblázatot, hogy kiderüljön, használhatja-e a készüléket a bőrtípusával.



Megjegyzés: Számos tényező okozhatja, hogy bőre különbözőképpen reagálhat különböző napokon vagy alkalmakkor.

A készülék kezelése

- 1** Használat előtt tisztítsa meg a tartozékokat és a fénykibocsátó ablakot.



- 2** Dugja a kis méretű dugót a készülékbe, és csatlakoztassa az adaptort a falra aljzatba.

Megjegyzés: Ha a készülék a kezelés megkezdésekor nincs teljesen feltöltve, az akkumulátor az egész test kezelése során lemerül. Javasoljuk, hogy a kezelés megkezdése előtt teljesen töltse fel a készüléket, vagy használja hálózatról.

- 3** Kapcsolja be a készüléket, és válassza ki és a bőrszinhez való fényintenzitást. A megfelelő bőrszin kiválasztásához hasznos lehet a beállítási tanács, amelynek leírását a következő fejezetben találja: „A megfelelő fényintenzitás kiválasztása”.

- 4** Helyezze a készüléket merőlegesen a bőrfelületre, hogy a beépített biztonsági rendszer érintkezzen a bőrével.

A beépített biztonsági rendszer megakadályozza a bőrrel való érintkezés nélküli, nem kívánt villantást.

- 5** Nyomja a készüléket erősen a bőrére, hogy tökéletesen érintkezzen a bőrré. A készülék hátoldalán található „Villanófény kész” jelzőfény zöld fénnel világít, ami azt jelzi, hogy folytatthatja a kezelést.

Megjegyzés: Ha a „Villanófény kész” jelzőfény gyorsan, narancsszínű fénnel villog, az azt jelenti, hogy a bőrre nem alkalmas a kezelésre. Ebben az esetben a készülék automatikusan letiltja a villantás kibocsátását. Megpróbálhatja a készülék használatát más területeken, ahol világosabb a bőrszíne.

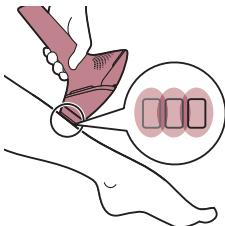
Megjegyzés: Ha a „Villanófény kész” jelzőfény folyamatos fehér fénnel világít, a készülék nem érintkezik megfelelően a bőrével.

Tipp: Ha a Lumea készüléket a bikinivonal területén használja, és valamennyi szőrt meghagy, ügyeljen arra, hogy a bőrszinérzékelőt ne a megmaradt szőrre helyezze, mivel ez leállíthatja a készüléket.

- 6** Villantás kibocsátásához nyomja meg a villantás gombot. A készülék egy halk, pattanáshoz hasonló hangot ad. Melegséget kell éreznie a villantás miatt.

Megjegyzés: A készülék által kibocsátott szőrt fény nem árt a szemnek. A készülék használata során ne nézzen a villanófénybe. A használat során nem szükséges védőszemüveget viselni. A készüléket jól megvilágított helyiségen használja, hogy a fény ne vakítsa el.

- 7** Helyezze a készüléket a bőrén a következő kezelendő területre. Az egyes villantások után legfeljebb 2 másodpercig tart, amíg a készülék újból kész villantani. Ha a „Villanófény kész” jelzőfény fehér fénnel világít, újra kibocsáthat egy villantást.



- 8** Hogy biztos lehessen abban, hogy minden területet kezelt, a villantásokat egymáshoz közel alkalmazza. Hatásos fény kizárálag a fénykibocsátó ablakon keresztül lép ki. A készüléknek a bőrével érintkező része ennél kicsivel nagyobb, ezért szükséges némi átfedés. Viszont minden területen csak egyszer villantson.

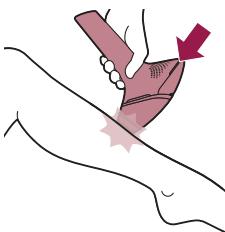
Megjegyzés: Ha ugyanazon a területen kétszer villant, az nem javítja a kezelés hatékonyságát, de növeli a bőrreakció kockázatát.

Megjegyzés: Ne használjon ceruzát vagy tollat a kezelendő terület megjelölésére, mivel ez mellékhatásokat okozhat a bőrén.

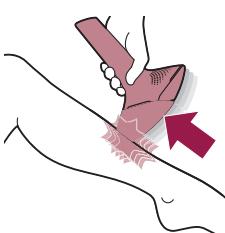
- 9** A kezelés befejezése után nyomja meg és tartsa megnyomva a be-/kikapcsoló gombot a készülék kikapcsolásához. Húzza ki a hálózati adaptert a fali aljzatból, ha hálózatról használta a készüléket.

Megjegyzés: Ha hosszú ideig nem használta a készüléket, fontos a bőrteszt megismétlése, valamint a készülék feltöltése a teljes lemerülés elkerülésére.

Kétféle módszer használható: „ráhelyez és villant”, illetve „csúsztat és villant”



- A Philips Lumea készülék két kezelési módszerrel használható, hogy kényelmesebb legyen a különböző testterületek kezelése.
- A „ráhelyez és villant” módszer a kisméretű vagy ivelt területek, például a térd és az alkar kezelésére ideális. Egyesről nyomja a készüléket a bőrre, majd nyomja meg a villantás gombot egy villantás kibocsátásához.



- Ez a „csúsztat és villant” módszer különösen kényelmes nagyobb területek, mint például a láb kezelésére. Tartsa lenyomva a villantás gombot, miközben a készüléket a bőrén csúsztatja, és a készülék egymás után több villantást bocsát ki.

Megjegyzés: Két villantás között a készüléknek kb. 2 másodpercre van szüksége, ha hálózatról használják, illetve kb. 3,5 másodpercre, ha akkumulátorról használják, ezért ügyeljen arra, hogy minden kezelni kívánt területre villantson. Ha túl gyorsan csúsztatja a bőrén, vakfoltokat hagy.

A használat után

Gyakori bőrreakciók

A bőr kipirosodhat, bizsereghet, csiklandozhat vagy melegnek érezheti. Ez a reakció teljesen normális, és gyorsan megszűnik.

Bőre lehetséges, hogy száraznak fog tűnni, vagy viszketni fog, mivel a borotválás vagy a borotválás melletti fénytechnológiás kezelés kiszáritthatja bőrét. Hűtőborogatással vagy nedves arctörő kendővel hűtheti a területet. Ha a szárazság hosszabb ideig fennáll, a kezelés után nem illatosított testápolót használhat a kezelt területen.

Ritka mellékhatások

- Égési sérülések, erős kipirosodás (pl. a hajtűszők körül) és duzzanat: ezek a reakciók nagyon ritkán fordulnak elő. és a bőrszínhez képest túl erős fényintenzitás eredményei. Ha a reakciók nem műlnak el 3 napon belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. A következő kezeléssel várjon addig, amíg a bőr teljesen meg nem gyógyult, és használjon alacsonyabb fényintenzitást.
- A bőr elszíneződése: nagyon ritkán fordul elő. A bőr elszíneződése a környező területhez képest sötétebb (hiperpigmentáció) vagy világosabb (hipopigmentáció) foltként észlelhető. A bőrszínhez képest túl erős fényintenzitás eredményezi. Ha a bőr elszíneződése nem műlik el 2 héten belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. Ne kezelje az elszíneződött területeket, amíg az elszíneződés el nem tűnt, és a bőr vissza nem nyerte rendes bőrszínét.
- A bőrfertőzés nagyon ritkán, de előfordulhat (mikro)sérülés, a bőr égése vagy irritációja stb. esetén.
- A felhám kimelegedése (éles határvonalú, barnás terület, amely sötétebb bőrszín esetén gyakran előfordul, és nem társul hozzá a bőr szárazsága): Ez a reakció nagyon ritkán fordul elő. Ha a reakció nem műlik el 1 héten belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. A következő kezeléssel várjon addig, amíg a bőr teljesen meg nem gyógyult, és használjon alacsonyabb fényintenzitást.
- Felholyagzás (mintha apró buborékok lennének a bőr felszínén): nagyon ritkán fordul elő. Ha a reakció nem műlik el 1 hónapon belül, vagy ha a bőr elfertőződik, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. A következő kezeléssel várjon addig, amíg a bőr teljesen meg nem gyógyult, és használjon alacsonyabb fényintenzitást.
- Hegesedés: gyakran egy égés másodlagos hatása, amelynek gyógyulása több, mint egy hónapig tarthat.

- Szőrtüszőgyulladás (szőrtüszők körüli duzzanat, amelyhez gennyes pattanások kialakulása társul): ez a reakció nagyon ritkán fordul elő, a sérült bőrfelület bakteriális fertőzése okozza. Ha a reakció előfordul, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz, mivel a szőrtüszőgyulladásra antibiotikumos gyógykenőcsöt kell használni.
- Túl erős fájdalom: akkor fordulhat elő kezelés közben vagy után, ha nem szörtelenített területen vagy a bőrszínhez képest túl erős fényintenzitással használja a készüléket, ha egynél többször villant ugyanarra a területre, illetve ha nyílt seben, gyulladáson, fertőzésen, tetováláson, égési seben, stb. használja a készüléket.

Kezelés után

A kezelés után biztonságosan használhat testápoló tejet, krémet, dezodort, hidratáló testápolót vagy kozmetikumot. Ha a kezelés után a bőr irritációját vagy kipirulását tapasztalja, várja meg, amíg elmullik, mielőtt más termékeket alkalmazna a bőrén. Ha egy termék alkalmazása után a bőr irritációját tapasztalja, mosza le vízzel.

Megjegyzés: akkor is tapasztalhat bőrreakciókat, ha minden utasítást betart. Ebben az esetben hagyja abba a készülék használatát, és forduljon országa vevőszolgálatához.

Töltés

Első használat előtt, illetve ha az akkumulátorok lemerültek, töltse fel teljesen az akkumulátorokat. Az akkumulátorok teljes feltöltése kb. 1 óra 40 percet vesz igénybe. Töltse fel a készüléket, ha a töltésjelző fény a használat alatt narancssárga fénnyel világít, ami azt jelzi, hogy az akkumulátor töltöttsége alacsony, és hamarosan lemerül. A teljesen feltöltött akkumulátor legalább 130 villantásra elég 5-ös fényintenzitás mellett. 3–4 havonta teljesen töltse fel az akkumulátort, még akkor is, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.

A készülék töltése:

- 1 Kapcsolja ki a készüléket.
- 2 Illessze a kis csatlakozódugót a készülékbe, majd a hálózati adaptert a fali aljzatba.
 - A töltésjelző fény fehéren villog, ha a töltés folyamatban van.
 - Az akkumulátorok teljes feltöltöttségét folyamatosan világító fehér fény jelzi.

Megjegyzés: Az adapter és a készülék töltés közben felmelegszik. Ez normális jelenség.

Megjegyzés: A készülék az akkumulátor túlmelegedése elleni védelemmel rendelkezik, és nem töltődik, ha a szobahőmérséklet 40 °C fölött van.

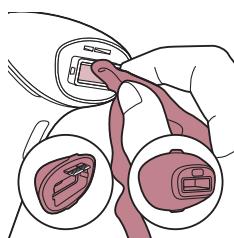
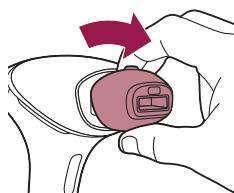
- Ne takarja le a készüléket és az adaptert töltés közben.

- 3 Ha a töltés kész, húzza ki a hálózati adaptert a fali aljzatból, majd húzza ki a kis méretű dugaszt a készülékből.

Megjegyzés: Az akkumulátor energiája nem elegendő a teljes testfelület kezeléséhez. Javasoljuk, hogy csatlakoztassa a készüléket a fali aljzatba nagyobb testfelületek kezelése során, mint például a láb- vagy karfelületek.

Tipp: minden használat után töltse fel a készüléket a hosszabb üzemiidő érdekében.

Tisztítás és tárolás



- 1 A használat után kapcsolja ki a készüléket, húzza ki az aljzatból, és hagyja kihúlni.
Megjegyzés: A fénykibocsátó ablak és a tartozék használat közben erősen felforrósodhat.
- 2 Vegye le a tartozékot.
- 3 Néhány csepp vízzel nedvesítse meg a tartozékhöz mellékelt puha törlökendőt, és ezzel tisztítsa meg a következő alkatrészeket:
 - a készüléken található fénykibocsátó ablak
 - a tartozékok külső felszínén,
 - illetve a tartozékon belüli reflektort.
 - a bikinivonal-formázó és precíziós tartozékban található átlátszó szűrőüveg
 - az arckezelő tartozék belsőjében lévő pirosas szűrőüveget
 - a bőrszínérzékelő ablak
- 4 Gondosan száritsa meg levegőn az összes alkatrészt.
- 5 A készüléket tárolja pormentes helyen, -25° és +70°C közötti hőmérsékleten, valamint 15 és 90% közötti páratartalom-tartományban.

Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a www.philips.com/support weboldalra, vagy olvassa el a világszerte érvényes garancialevelet.

Újrahasznosítás



- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).



- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék beépített újratölthető akkumulátort tartalmaz, amelyet nem szabad háztartási hulladékként kezelní (2006/66/EK). Kérjük, hogy vigye el a készüléket egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy egy Philips szervizközpontba, hogy szakember távolítsa el az akkumulátort.
- Tartsa be az elektromos és elektronikus termékek, akkumulátorok és egyszer használatos elemek külön történő hulladékgyűjtésére vonatkozó országos előírásokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

A Philips Lumea termékek újrahasznosított anyagokat tartalmaznak ezért nem vegyíthatók a kommunális hulladékkal. Tájékozódjon a Philips Lumea weboldalán az újrahasznosítási lehetőségekről. Ne dobja tűzbe.

Műszaki jellemzők

BRI959, BRI956, BRI954, BRI953, BRI950

Névleges feszültség	100–240 V
Névleges frekvencia	50–60 Hz
Névleges bemeneti teljesítmény	65 W
Áramütés elleni védelem	II. osztály
Védelmi osztály:	IP 30 (EN 60529)
Működtetési feltételek	Hőmérséklet: 5 °C – 35 °C Relatív páratartalom: 15–90% (nem lecsapódó)
Tárolási környezeti hőmérséklet	-25° és +70°C között
Tárolási környezeti páratartalom	Kevesebb, mint 90% (nem lecsapódó)
A fénykibocsátás maximális eltérése a kezelt terület fölött	<20%
Működési nyomás	700–1060 hPa
Az impulzus időtartama	Egy impulzus
Kibocsátott hullámhossz	565–1400 nm
Lítiumion akkumulátor	2 x 3,6 V, 1000 mAh
Optikai expozíció	2,4–6,5 J/cm ²
Maximális optikai energia	4,8–23 J
Optikai homogenitás	Max. +/- 20% eltérés az átlagos optikai expozíciótól a kezelt területen
Ismétlési idő	1–3,5 mp

Impulzus időtartama	<2,5 ezredmásodperc
Villantási időköz	1-3,5 mp, attól függően, hogy a készülék akkumulátorról vagy hálózatról működik
Impulzussorozat	Egy impulzus
Optikai tartomány	560-1200 nm

Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék vagy az adapter használat közben felmelegszik.	Normális, hogy a készülék és a testszörteletítő tartozék felmelegszik (de nem túlságosan) a használat alatt.	Használja a készüléket kissé hűvösebb környezetben, vagy hagyja lehűlni, mielőtt tovább használja.
	Nem működik a ventilátor.	Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e a toldatot. Szükség esetén tisztítsa meg a toldat érintkezőit. Ha a toldat megfelelően csatlakozik, és a készülékkel lehet villantani, forduljon a vevőszolgálatához, egy Philips márkakereskedőhöz vagy a Philips szakszervizhez.
	A ventilátor hűtő légáramát a kezével vagy a törölközövel elzárja.	Ne akadályozza a ventilátor hűtő légáramát.
Ha a bőrre helyezem a készüléket, nem bocsát ki villantást. A „Villanófény kész” jelzőfény narancssárga fénnnyel villog.	Túl sötét a bőrszíne a kezelendő területen.	A Lumea készülékkel bőre más, világosabb területeit kezelheti.
A „Villanófény kész” jelzőlámpa narancssárga fénnnyel villog, és villog minden az 5 intenzitásjelző lámpa is.	A készüléket újra kell indítani.	Az újraindításhoz húzza ki a hálózati dugót a fali konnektorból, és várjon 30 percig, amíg a készülék lehűl. A készüléknak ismét normálisan kell működnie. Ha mégsem, forduljon az országa vevőszolgálatához.
A „Villanófény kész” jelzőfény nem világít fehér fénnnyel.	A készülék nem ér megfelelően a bőrhöz.	Helyezze a készüléket merőlegesen a bőrfelületre, hogy a beépített biztonsági rendszer érintkezzen a bőrével.
A készülék használatakor furcsa szag keletkezik.	A fénykibocsátó ablak vagy a bőrszinérzékelő piszkos.	Gondosan tisztítsa meg a fénykibocsátó ablakot és a bőrszinérzékelőt.
	Nem távolította el megfelelően a szőrszálakat a kezelendő felületről. A szőrszálak megégnek, és ez okozza a szagot.	A Lumea készülék használata előtt végezze el a bőr előkészítését.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem villan, a ventilátor nem kapcsolódik be, és az 5 intenzitásjelző lámpa villog.	Nem megfelelően rögzítette a toldatot.	Győződjön meg arról, hogy megfelelően rögzítette a toldatot. Szükség esetén tisztítsa meg a toldat elektromos csatlakozót.
A bőr a szoktnál érzékenyebb a kezelés alatt. A készülék használata kellemetlen érzést okoz.	A fényintenzitás túl magasra van beállítva.	Ellenőrizze, hogy a megfelelő fényintenzitást választotta-e ki. Ha szükséges, válasszon alacsonyabb fényintenzitást.
	Nem távolította el megfelelően a szőrszálakat a kezelendő felületről.	A Lumea készülék használata előtt végezze el a bőr előkészítését.
	A fénykibocsátó ablak UV-szűrője eltört.	Ha az UV-szűrő eltört, ne használja tovább a készüléket. Forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips márkakereskedőhöz vagy a szakservizhez.
	Olyan területen használta a készüléket, amelyen nem lett volna szabad.	Soha ne használja a készüléket a következő területeken: a belső szeméremjakon, a végbélnyílásnál, a mellbimbón, a mellbimbóudvaron, az ajkakon, szemölcsökön, szeplőkön, tetoválásokon, piercingeken, az ornyílásokon, a szem körül és a szemöldök közelében. Férfiak ne használják arcukon és nyakukon, azokon a részeken ahol szakálluk nő, és a nemi szerveken.
A toldatban nincs üvegszűrő.	Ez normális jelenség.	Nem kell semmit sem tennie: a test- és hónalj-szörtszerelő toldatban nincs szűrő. Speciális szűrővel csak az arc, a precíziós és a bikinivonal kezeléséhez való toldatok rendelkeznek.
A kezelés utáni bőrreakció a szokásosnál tovább tart.	Az Ön számára túl magas fényintenzitási beállítást használt.	A következő alkalommal használjon alacsonyabb intenzitást. Lásd „A Philips Lumea használata” című fejezet „A fényintenzitás beállítása” bekezdését.
A fény túl erős a szememnek. Viseljek védőszemüveget?	Nem szükséges, a Philips Lumea nem károsítja a látását.	A készülék által kibocsátott szórt fény nem árt a szemnek. A készülék használata során ne nézzen a villanófénybe. A használat során nem szükséges védőszemüveget viselni. A készüléket jól megvilágított helyiségen használja, hogy a fény ne vakítsa el. Ügyeljen a jó bőrkontaktusra, hogy elkerülje a fény szóródását.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A szőrtelenítés eredménye nem kielégítő.	Az Ön számára túl alacsony fényintenzitási beállítást használt.	Következő alkalommal válasszon magasabb beállítást.
	Nem villantott egy olyan területen, amely melletti területen villantott.	A villantásokat egymáshoz közel alkalmazza, és a villantások között legyen egy kis átfedés.
	A készülék nem hatásos a testszörzete színe miatt.	A kezelés nem hatásos, ha világosszöke, ősz, vörös vagy fehér a szőrszíne.
	Nem a javasolt gyakorisággal használja az eszközt.	Az összes szőrszál sikeres eltávolítása érdekében használja a készüléket a javasolt időrendnek megfelelően. Csökkentheti a kezelések közötti időt, de ne végezzen kezelést gyakrabban, mint kéthetente.
	Ön lassan reagál az IPL-kezelésre.	Folytassa a készülék használatát legalább 6 hónapig, mivel ezalatt az idő alatt a szőrszálak újranövekedése még csökkenhet.

Spis treści

Witamy!	108
Opis urządzenia	108
Kto nie powinien korzystać z urządzenia Lumea? Przeciwwskazania	109
Warunki ogólne	109
Leki/wcześniejsze leczenie	109
Choroby/zaburzenia	110
Stan skóry	111
Miejsca/obszary	111
Ważne	112
Niebezpieczeństwo	112
Ostrzeżenie	113
Aby zapobiec uszkodzeniu:	114
Uwaga	114
Pola elektromagnetyczne (EMF)	116
W jaki sposób działa technologia IPL	116
Odpowiednie kolory włosów na ciele	117
Zalecany harmonogram zabiegów	117
Faza początkowa	117
Faza odświeżania	117
Czas zabiegu dla obszaru ciała	118
Spodziewane efekty	119
Po początkowej fazie zabiegów	119
Podczas fazy odświeżania	119
Używanie urządzenia Lumea Prestige przed opalaniem i po nim	119
Opalanie się poprzez ekspozycję na naturalne lub sztuczne światło słoneczne	119
Korzystanie z samoopalaczy	120
Przed użyciem urządzenia Lumea Prestige	120
Przygotowanie skóry	120
Test na skórze	120
Korzystanie z urządzenia Lumea Prestige	121
Czujnik odcienia skóry	121
Nasadki	121
Nasadka do ciała	121
Nasadka do twarzy	122
Nasadka do pach (BRI956, BRI959)	122
Nasadka do okolic bikini (BRI956, BRI959)	122
Nasadka precyzyjna (BRI953, BRI954)	122
Wybór właściwej intensywności światła	122
Obsługa urządzenia	124
Dwa tryby przeprowadzania zabiegu: Tryb przyłożenia błysku oraz tryb przesunięcia i błysku	125
Po użyciu	126
Typowe reakcje skórne	126
Rzadkie skutki uboczne	126
Pielegnacja po zabiegach	127
Ładowanie	128
Czyszczenie i przechowywanie	128

Gwarancja i pomoc techniczna	129
Ochrona środowiska	129
Dane techniczne	130
Rozwiązywanie problemów	131

Witamy!

Witamy w świecie piękna produktów Lumea! Od jedwabiście gładkiej skóry dzieli Cię zaledwie kilka tygodni.

Urządzenie Philips Lumea korzysta z technologii intensywnego światła pulsacyjnego (IPL), znanego jako jedna z najskuteczniejszych metod zapobiegania odrostowi włosów. We współpracy z dermatologami przystosowaliśmy wykorzystywaną w profesjonalnych salonach kosmetycznych technologię opartą na świetle, tak by można było jej łatwo i bezpiecznie używać w domu. Urządzenie Philips Lumea zapewnia delikatność oraz oferuje wygodne i skuteczne działanie przy zastosowaniu odpowiedniego dla siebie poziomu intensywności światła. Zbędne owłosienie należy już do przeszłości. Ciesz się uczuciem gładkości oraz wspaniałym wyglądem i samopoczuciem każdego dnia.

Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome. Aby uzyskać więcej informacji, poznać rady naszych ekspertów, zobaczyć filmy instruktażowe oraz najczęściej zadawane pytania, odwiedź stronę www.philips.com/lumea i korzystaj z wszystkich możliwości swojego urządzenia Lumea.



Uwaga: przechowuj tę instrukcję wraz produktem

Opis urządzenia

- 1 Okienko emisji światła z wbudowanym filtrem UV
- 2 Nasadki
 - a Nasadka do ciała
 - b Nasadka do twarzy
 - c Nasadka do okolic bikini (BRI956, BRI959)
 - d Nasadka do pach (BRI956, BRI959)
 - e Nasadka precyzyjna (BRI953, BRI954)
- 3 Czujnik odienia skóry
- 4 Wbudowany system bezpieczeństwa
- 5 Element odblaskowy wewnętrzny nasadki
- 6 Styki elektryczne
- 7 Otwór na styki elektryczne
- 8 Przycisk błysku
- 9 Wyłącznik
- 10 Przycisk potwierdzenia
- 11 Przyciski przełączania
- 12 Wskaźniki intensywności światła
- 13 Przycisk zalecania ustawień
- 14 Wskaźnik gotowości do błysku

- 15 Otwory wentylacyjne
- 16 Gniazdo urządzenia
- 17 Zasilacz
- 18 Mała wtyczka
- 19 Luksusowe etui (nie pokazano)
- 20 Szmatka do czyszczenia (nie pokazano)

Kto nie powinien korzystać z urządzenia Lumea? Przeciwwskazania

Warunki ogólne

- Nie używaj urządzenia, jeśli masz skórę typu VI (rzadko lub nigdy nie ulega poparzeniom słonecznym, bardzo ciemna opalenizna). Korzystanie z urządzenia w takim wypadku z dużym prawdopodobieństwem mogłoby narazić Cię na ryzyko reakcji skórnego, takich jak przebarwienia (hiperpigmentacja i hipopigmentacja), mocne zaczerwienienie lub oparzenia.

Uwaga: Aby sprawdzić, czy Twój typ skóry pozwala używać urządzenia, zobacz tabelę odcienni skóry oznaczoną numerem 2, którą znajdziesz na rozkładanej stronie.



- Nie używaj urządzenia, jeśli jesteś w ciąży lub karmisz piersią, ponieważ urządzenie nie zostało przetestowane na ciężarnych lub karmiących kobietach.
- Nie używaj urządzenia, jeśli masz jakieś aktywne implanty, takie jak stymulator serca, neurostymulator, pompa insulinowa itp.

Leki/wcześniejsze leczenie

Z urządzenia nie mogą korzystać osoby zażywające którykolwiek z poniższych leków:

- Alfahydroksykwas (AHA), betahydroksykwas (BHA), miejscowo stosowana izotretnoina i kwas azelainowy stosowane na skórę obecnie lub w ciągu ostatniego tygodnia.

- Izotretynoina Accutane lub Roaccutane przyjmowana w dowolnej postaci w ciągu ostatnich sześciu miesięcy. Takie leczenie może sprawić, że skóra będzie bardziej podatna na pękanie, zranienie lub podrażnienie.
- Jeśli przyjmujesz środki lub leki fotouczulające, sprawdź ulotkę dołączoną do lekarstwa. Nigdy nie stosuj urządzenia, jeśli w ulotce stwierdzono, że lekarstwo może powodować reakcje fotoalergiczne lub fototoksyczne lub jeśli konieczne jest unikanie słońca podczas przyjmowania leku.
- Wszelkie leki przeciwwzakrzepowe (włącznie z często przyjmowaną aspiryną) przyjmowane w sposób, który nie zapewnia okresu wypłukania o długości co najmniej jednego tygodnia przez każdym zabiegem.

Nigdy nie stosuj urządzenia:

- Jeśli w ciągu ostatnich 3 miesiące poddawano Cię radioterapii lub chemioterapii.
- Środki przeciwbólowe, które zmniejszają wrażliwość na ciepło.
- Leki immunosupresyjne.
- Jeśli w ciągu ostatnich 3 tygodni miejsca, które chcesz depilować, były poddawane zabiegom chirurgicznym.

Choroby/zaburzenia

Nigdy nie stosuj urządzenia:

- Jeśli chorujesz na cukrzycę lub inne choroby układowe lub metaboliczne.
- Jeśli cierpisz na zastoinową niewydolność serca.
- Jeśli cierpisz na chorobę zmieniającą wrażliwość na światło, takie jak porfuria, wielopostaciowe osutki świetlne, pokrzywka słoneczna itp.
- Wcześniejsze wystąpienie zaburzeń kolagenowych, włącznie z przypadkami tworzenia blizny keloidowej lub problemów z gojeniem ran.
- Epilepsja z wrażliwością na światło błyskowe.

- Jeśli Twoja skóra jest wrażliwa na światło i łatwo pojawia się niej wysypka lub reakcje alergiczne.
- Choroby skóry, na przykład aktywny rak skóry, przebyte zachorowanie na raka skóry lub inny nowotwór wykryty w miejscu, które chcesz depilować.
- Występujące wcześniej zaburzenia naczyniowe, takie jak obecność żyłaków lub ektazja naczyniowa w miejscu, które chcesz depilować.
- Zaburzenia krzepnięcia krwi.
- Przebyte choroby obniżające odporność (w tym zakażenie wirusem HIV lub AIDS).

Stan skóry

Nigdy nie stosuj urządzenia:

- Jeśli cierpisz na infekcje, egzemy, poparzenia, zapalenie mieszka włosowego, otwarte skałeczenia, otarcia, opryszczkę, rany lub obrażenia i krwiaki w miejscu, które chcesz depilować.
- W miejscach podrażnionych (zaczerwienionych lub skałczonych), niedawno opalanych i miejscach stosowania samoopalaczy.
- W następujących obszarach: Na pieprzykach, piegach, dużych żyłach, ciemniejszych obszarach skóry, bliznach i zmianach na skórze bez konsultacji z lekarzem. Może to spowodować poparzenia i zmiany koloru skóry, co może utrudniać identyfikację schorzeń skórnnych.
- W następujących obszarach: Na brodawkach, tatuażach i miejscach z makijażem permanentnym.

Miejsca/obszary

Urządzenia nie wolno używać w następujących miejscach:



- Wokół oczu i w pobliżu brwi.
- Na ustach, sutkach i ich otoczkach, wargach sromowych mniejszych, w okolicy pochwy i odbytu oraz wewnętrz nozdrzy i uszu.
- Mężczyźni nie mogą stosować urządzeń na twarzy i szyi, także na obszarach zarostu, oraz na całym obszarze genitalnym.
- W miejscach stosowania dezodorantów o przedłużonym działaniu. Może to spowodować reakcje skórne.
- Na obszarach lub w pobliżu obszarów zawierających sztuczne obiekty, takie jak implanty silikonowe, podskórne urządzenia iniecyjne (dozowniki insuliny) lub kolczyki.

Uwaga: Przytoczona lista nie jest wyczerpująca. Jeśli nie masz pewności, czy wolno Ci korzystać z urządzenia, zalecamy konsultację z lekarzem.

Ważne

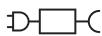
Niebezpieczeństwo



- Należy dbać o to, aby urządzenie i zasilacz były suche.
- Jeśli urządzenie ulegnie uszkodzeniu, nie wolno dotykać jego elementów wewnętrznych, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Woda i prąd elektryczny to niebezpieczne połączenie. Nie używaj urządzenia w wilgotnym miejscu (np. w pobliżu napełnionej wanną, odkręconego prysznica czy basenu z wodą).

Ostrzeżenie

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez opiekuna.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci poniżej 15 roku życia. Młodzież w wieku 15–18 lat może korzystać z urządzenia za zgodą i/lub pod nadzorem rodziców lub opiekunów. Osoby w wieku 18 lat lub starsze mogą samodzielnie korzystać z urządzenia.
- Zawsze sprawdzaj urządzenie przed jego użyciem. Nie używaj urządzenia lub zasilacza w przypadku ich uszkodzenia. Uszkodzoną część należy wymienić na oryginalny element tego samego typu.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli filtr UV okienka emisji światła i/lub nasadki jest uszkodzony.
- Ze względów bezpieczeństwa nie modyfikuj ani nie odcinaj żadnej części zasilacza ani żadnej części kabla.
- Nie używaj ołówka ani pióra do zaznaczenia obszarów, które mają zostać oddane zabiegowi. Może to spowodować oparzenie skóry.
- Osoby o ciemnej skórze powinny ostrożnie stosować zabieg na ciemniejszych obszarach bezpośrednio po naświetlaniu jaśniejszych. Czujnik odienia skóry może nie zablokować natychmiast zabiegu na ciemniejszej części ciała.
- Depilacja za pomocą intensywnie pulsujących źródeł światła może u niektórych osób powodować szybszy wzrost włosów. Na podstawie dostępnych obecnie danych można stwierdzić, że największe ryzyko wystąpienia takiej reakcji dotyczy kobiet z regionu Morza Śródziemnego, Bliskiego Wschodu i Południowej Azji w przypadku zabiegów obejmujących twarz i szyję.
- Zasilacz, okienko emisji światła i filtry nasadek w wyniku używania mogą stać się bardzo gorące. Nie dotykaj zasilacza, wewnętrznej części okienka emisji światła i filtra lub wewnętrznej części nasadki, zanim nie ostygną.



- Urządzenie jest wyposażone w odłączany zasilacz sieciowy (zobacz symbol). Używaj wyłącznie zasilacza dołączonego do urządzenia. Numer referencyjny (AD2069x20020HF) jest umieszczony na urządzeniu. Litera „x” w tym numerze odnosi się do typu wtyczki w danym kraju.

Uwaga: Jeśli zauważysz, że odcień skóry zmienił się od ostatniego zabiegu (np. z powodu opalania), zalecamy wykonanie testu na skórze i oczekanie 30 minut przed kolejnym zabiegiem.

Aby zapobiec uszkodzeniu:

- Upewnij się, czy nic nie zakłóca przepływu powietrza przez otwory wentylacyjne urządzenia.
- Nigdy nie narażaj urządzenia na silne wstrząsy, nie potrzasaj nim, ani go nie upuszczaj.
- Jeśli urządzenie zostanie przeniesione z bardzo zimnego otoczenia do otoczenia bardzo ciepłego albo odwrotnie, oczekaj około 3 godziny, zanim go użyjesz.
- Przechowuj urządzenie w suchym i zabezpieczonym przed kurzem miejscu.
- Korzystaj z urządzenia i przechowuj je w temperaturze od +15°C do +35°C.
- Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie wystawiaj go na kilkugodzinne bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub ultrafioletowych.

Uwaga

- To urządzenie jest przeznaczone tylko do usuwania włosów z obszarów znajdujących się poniżej kości policzkowych. Nie należy go używać do żadnych innych celów. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować zagrożenie. Mężczyźni nie mogą stosować urządzenia na twarzy i szyi, także na obszarach zarostu, oraz na całym obszarze genitalnym.



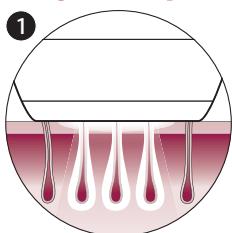
- Urządzenia nie można myć w wodzie. Nigdy nie zanurzaj ani nie płucz urządzenia w wodzie.
- Ze względów higienicznych z urządzenia powinna korzystać tylko jedna osoba.
- Podczas korzystania z urządzenia używaj ustawień odpowiednich do swojego rodzaju skóry. Używanie ustawień wyższych niż zalecane zwiększa ryzyko wystąpienia reakcji skórnych i skutków ubocznych.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj sprężonego powietrza, szorstkich czyścików, płynnych środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.
- Rozproszone światło wytwarzane przez urządzenie jest niegroźne dla oczu. Nie patrz na błysk podczas używania urządzenia. Podczas stosowania urządzenia nie trzeba zakładać okularów ochronnych. Korzystaj z urządzenia w dobrze oświetlonym pomieszczeniu, aby wytwarzane światło mniej raziło w oczy.
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do powstania poważnego zagrożenia dla użytkownika urządzenia.
- Nigdy nie zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru. Po użyciu zawsze wyłącz urządzenie.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli dotyczy Cię któryś z przypadków wymienionych w części „Kto nie powinien korzystać z urządzenia Lumea? Przeciwwskazania”.
- Opalanie się na słońcu lub w solarium może wpływać na wrażliwość i kolor skóry. Wykonaj test na skórze, aby dostosować intensywność światła.

- Przed użyciem urządzenia Lumea oczyść skórę i upewnij się, że jest pozbawiona włosów, całkowicie sucha oraz wolna od tłustych substancji.
- Podczas jednej sesji nie używaj urządzenia więcej niż raz na danym obszarze skóry. Nie podnosi to skuteczności zabiegów, a zwiększa ryzyko wystąpienia reakcji skórnego.
- Zabiegi przeprowadzane za pomocą urządzenia Lumea nigdy nie powinny być bolesne. Jeśli poczujesz dyskomfort, zmniejsz intensywność światła.

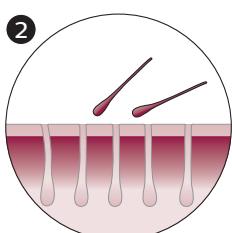
Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

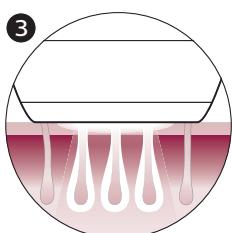
W jaki sposób działa technologia IPL



W technologii intensywnego światła pulsacyjnego skóra naświetlana jest delikatnymi impulsami światła, które są absorbowane przez cebulkę włosa. Im jaśniejsza skóra i im ciemniejszy kolor włosa, tym więcej impulsów światła jest absorbowanych.



Impulsy światła stymulują mieszek włosowy do przejścia do fazy spoczynku. W rezultacie włos wypada w sposób naturalny, a jego wzrost zostaje wstrzymany.



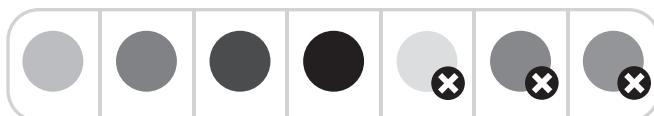
Cykl życia włosów składa się z różnych faz. Technologia IPL jest skuteczna tylko pod warunkiem, że włos jest właśnie w fazie wzrostu. Nie wszystkie włosy są w fazie wzrostu w tym samym czasie. Dlatego zalecamy przeprowadzenie pierwszej fazy zabiegów (4–5 zabiegów w odstępach 2-tygodniowych), a następnie fazy uzupełniającej (odświeżanie co 4–8 tygodni), aby mieć pewność, że wszystkie włosy w fazie wzrostu zostały poddane zabiegowi.

Wskazówka: aby zapewnić trwałą depilację, zaleca się odświeżanie co 4 tygodnie.

Uwaga: zabiegi za pomocą urządzenia Lumea nie będą skuteczne, jeśli Twój kolor włosów to jasny blond, rudy lub siwy, ponieważ włosy w tych kolorach nie absorbują wystarczającej ilości światła. Poniżej możesz sprawdzić, dla jakich kolorów włosów zabiegi za pomocą urządzenia Lumea będą odpowiednie i skuteczne.

Odpowiednie kolory włosów na ciele

Uwaga: Aby sprawdzić, czy Twój kolor włosów na ciele pozwala używać urządzenia, zobacz tabelę kolorów włosów oznaczoną numerem 3, którą znajdziesz na rozkładanej stronie.



Zalecany harmonogram zabiegów

Faza początkowa

Podczas pierwszych 4–5 zabiegów zalecamy korzystanie z urządzenia Lumea Prestige raz na dwa tygodnie, aby upewnić się, że całe owłosienie zostało poddane zabiegowi.



Uwaga: zastąpienie jednego z zabiegów IPL przez inną metodę usuwania włosów (wosk, depilacja itp.) nie przyspieszy oczekiwanej zmniejszenia owłosienia.

Uwaga: jeśli chcesz usuwać włosy pomiędzy zabiegami za pomocą urządzenia Lumea, możesz zastosować zwykłe metody depilacji.

Faza odświeżania

Po początkowej fazie (4–5 zabiegów) zalecamy przeprowadzanie odświeżania co 4–8 tygodni, gdy zaobserwujesz odrastanie włosów. Jest to konieczne dla zachowania efektów i gładkiej skóry na wiele miesięcy.

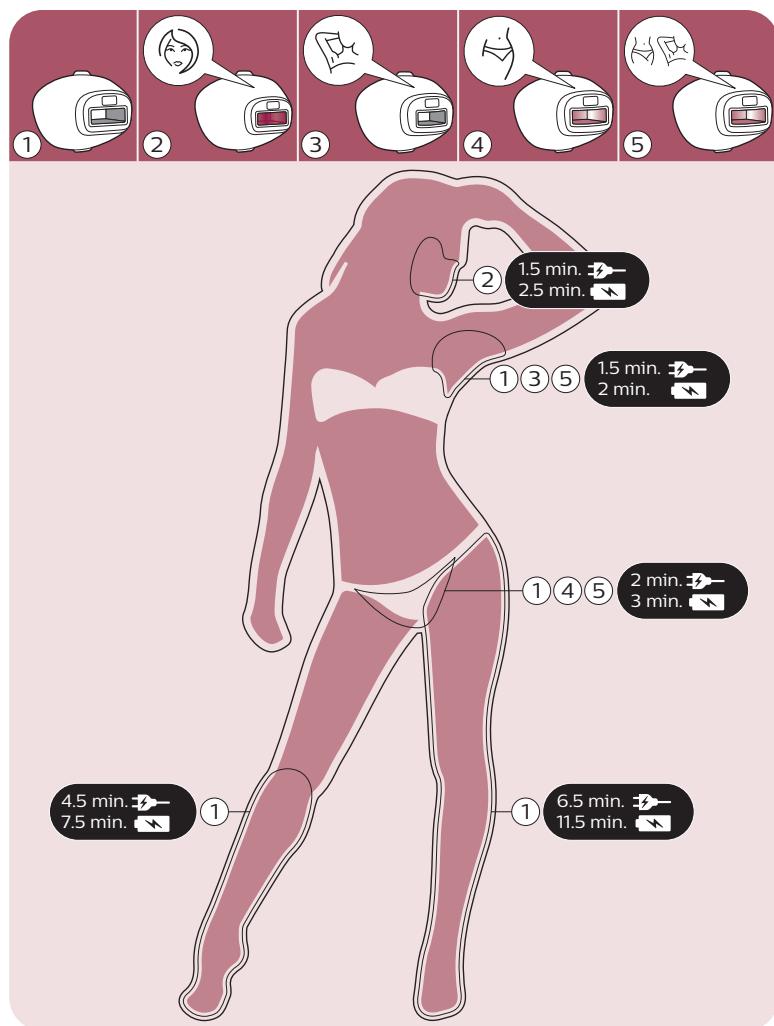


Odstępy między zabiegami mogą być różne w zależności od indywidualnego tempa odrastania włosów, mogą się też różnić w zależności od części ciała.

Wskazówka: możesz zaplanować zabiegi w kalendarzu, aby o nich nie zapomnieć.

Uwaga: częstsze stosowanie urządzenia nie zwiększa skuteczności.

Czas zabiegu dla obszaru ciała



Ten symbol oznacza: Używać urządzenia z podłączonym zasilaczem



Ten symbol oznacza: Używać urządzenia z odłączonym zasilaczem

BRI950

((1), (2))

BRI953, BRI954

((1), (2), (5))

BRI956, BRI959

((1), (2), (3), (4))

Spodziewane efekty

Po początkowej fazie zabiegów

- Po pierwszym zabiegu wypadnięcie włosów może nastąpić po 1 lub 2 tygodniach. W pierwszych tygodniach po początkowych zabiegach możesz wciąż obserwować rosnące włosy. Najprawdopodobniej są to włosy, które nie były w fazie wzrostu podczas pierwszych zabiegów.
- Po 2–3 zabiegach powinno być widoczne wyraźne zmniejszenie wzrostu włosów. Jednak skuteczne usunięcie wszystkich włosów wymaga powtarzania zabiegów zgodnie z zalecanym harmonogramem.
- Po 4–5 zabiegach powinno być widoczne znaczne zmniejszenie wzrostu włosów w obszarach poddawanych zabiegom za pomocą urządzenia Lumea. Zauważalne powinno również być zmniejszenie gęstości włosów.

Podczas fazy odświeżania

- Aby utrzymać efekty, kontynuuj zabiegi, przeprowadzając regularne odświeżanie (co 4–8 tygodni).

Używanie urządzenia Lumea Prestige przed opalaniem i po nim

Opalanie się poprzez ekspozycję na naturalne lub sztuczne światło słoneczne



Celowa ekspozycja skóry na naturalne lub sztuczne światło słoneczne w celu uzyskania opalenizny wpływa na jej wrażliwość i kolor. Dlatego ważne jest:

- Po każdym zabiegu odczekaj przynajmniej 48 godzin przed opalaniem. Nawet po upływie 48 godzin należy upewnić się, czy skóra poddana zabiegowi nie jest zaczerwieniona.
- W przypadku przebywania na słońcu (nie należy opalać się celowo) obszary ciała poddane zabiegowi należy przez 48 godzin chronić, smarując je kremem z filtrem SPF 50 lub silniejszym. Po tym czasie można używać kremu z filtrem SPF 30 lub silniejszym przez okres dwóch tygodni.
- Po opalaniu odczekaj przynajmniej 2 tygodnie przed użyciem urządzenia Lumea.
- Krótko po opalaniu wykonaj test na skórze, aby dostosować odpowiednią intensywność światła. Instrukcje znajdują się w rozdziale „Test na skórze”.
- Nie używaj urządzenia Lumea na obszarach skóry, które uległy poparzeniu słonecznemu.

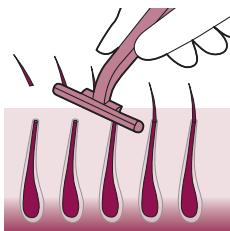
Uwaga: Okazjonalna i niebezpośrednia ekspozycja na słońce nie kwalifikuje się jako opalanie.

Korzystanie z samoopalaczy

Osoby korzystające z samoopalaczy powinny przed użyciem urządzenia odczekać, aż sztuczna opalenizna całkowicie zniknie.

Przed użyciem urządzenia Lumea Prestige

Przygotowanie skóry



Przed użyciem urządzenia Lumea należy przygotować skórę, usuwając z jej powierzchni włosy. Ułatwi to absorpcję światła przez części włosa znajdujące się pod powierzchnią skóry, aby zapewnić skuteczne działanie. Można je zgolić, przystrzyc na krótko, wydepilować lub usunąć za pomocą wosku. Nie należy korzystać z kremów do depilacji, ponieważ substancje chemiczne mogą spowodować reakcję skórą.

W przypadku depilacji woskiem należy odczekać 24 godziny przed użyciem urządzenia Lumea, aby dać skórze odpocząć. Zalecamy kąpiel przed zabiegiem, aby zapewnić, że wszelkie ewentualne pozostałości wosku zostały usunięte ze skóry.

- 1** Przygotuj obszary, na których chcesz wykonać zabieg za pomocą urządzenia Lumea.
- 2** Oczyść skórę i upewnij się, że jest pozbawiona włosów, całkowicie sucha oraz wolna od tłustych substancji.

Uwaga: jeśli golenie podrażnia skórę, zalecamy nie używać urządzenia, dopóki podrażnienie nie ustąpi.

Test na skórze

Podczas użycia urządzenia Lumea Prestige po raz pierwszy lub krótko po opalaniu wykonaj test na skórze w każdym obszarze, który ma być poddany zabiegowi. Test na skórze jest wymagany, aby sprawdzić reakcje swojej skóry i dopasować właściwy poziom intensywności światła dla każdego obszaru ciała.

- 1** Załóż nasadkę odpowiednią do obszaru, który ma zostać poddany zabiegowi. Patrz rozdział: „Nasadki”.

Uwaga: Nie sprawdzaj działania urządzenia na trudnych lub wrażliwych miejscach (kostki u nóg oraz miejsca, w których tuż pod skórą znajdują się kości).

- 2** Włącz urządzenie. Upewnij się, że wybrane jest ustawienie 1.
 - 3** Przyłożyć urządzenie do skóry pod kątem 90°, tak aby wbudowany system bezpieczeństwa dotknął skóry.
- Wbudowany system bezpieczeństwa zapobiega przypadkowym błyskom bez kontaktu ze skórą.
- 4** Wyzwól błąsk, naciskając przycisk błysku.
 - 5** Przesuń urządzenie po skórze do kolejnego obszaru.

- 6 ZwiększM intensywno  o jeden poziom, wyzw  błysk i przesuń urządzenie do kolejnego obszaru. Powtórz te czynności na wszystkich poziomach, o ile nie występuje uczucie dyskomfortu na danym poziomie. Zapoznaj się z tabel  w rozdziale: „Wybór w la ciwej intensywności światła”.
- 7 Po zakończeniu testu na skórze odczekaj 24 godziny i sprawdź, czy nie wystąpiła reakcja sk rnia. Je si tak, podczas nast pej sesji wybierz najwyższe ustawienie intensywności, które nie spowodowało reakcji.

Korzystanie z urządzenia Lumea Prestige

Czujnik odcienia skórny

Wbudowany czujnik odcienia skórny urządzenia Lumea Prestige dokonuje pomiaru na początku ka dej sesji oraz okazjonalnie w jej trakcie, zapewniając większe bezpieczeństwo. Je si czujnik wykryje,  e odcień skórny jest zbyt ciemny by móc bezpiecznie korzystać z urządzenia Lumea, wskaźnik gotowi ci do błysku zacznie mig c na pomarańczowo i urządzenie automatycznie się wy lczy, nie dopuszczając do powstania reakcji skórnych. Oznacza to, że urządzenie nie będzie emitowało błysku po naci niu przycisku błysku.

Nasadki

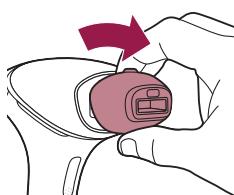
Aby zapewnić optymalne wyniki i bezpieczeństwo, należy zmienia  nasadk  zależnie od obszaru ciała. Urządzenie Lumea Prestige umożliwia przeprowadzanie specjalnego zabiegu na całe ciało z użyciem maksymalnie czterech r znych nasadek.

Uwaga: je si zl cze nasadki jest brudne, urządzenie może przesta  dzia c. Będzie t z wskazywa  wystąpienie bólu. W takiej sytuacji oczy  końcówki.

Aby zamontowa  nasadk , zatr snij ją w okienku emisji światła.

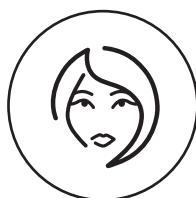


Aby zd j  nasadk , wyciagnij ją z okienka emisji światła.



Nasadka do ciała

Nasadka do ciała ma największe okienko zabiegowe i jest specjalnie wyprofilowana, aby zapewnić dobre przyleganie i skuteczne zabiegi poniżej linii szyi, zwłaszcza na du zych obszarach, takich jak nogi, ręce i brzuch.



Nasadka do twarzy

Nasadka do twarzy jest płaska i ma wbudowany dodatkowy filtr, co gwarantuje bezpieczne i dokładne usuwanie owłosienia z nad górną wargą, z podbródką i baczków.

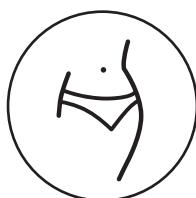
Przestroga:

- Urządzenia Lumea nie można stosować do brwi.
- Usuwając owłosienie nad górną wargą, należy uważać, by nie skierować błysków na usta.



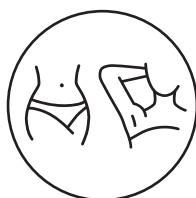
Nasadka do pach (BRI956, BRI959)

Nasadka do pach jest wypukła i dostosowana specjalnie do trudno dostępnych miejsc pod pachami.



Nasadka do okolic bikini (BRI956, BRI959)

Nasadka do okolic bikini ma specjalny kształt, by skutecznie usuwać włosy z tej strefy. Jest wypukła i ma przezroczysty filtr do okolic bikini. Włosy w okolicach bikini są zwykle grubsze i mocniejsze niż na nogach, dlatego nasadka do okolic bikini ma specjalny filtr do usuwania tego rodzaju włosów.



Nasadka precyzyjna (BRI953, BRI954)

Nasadka precyzyjna jest wypukła i służy do depilacji okolic bikini i pach. Ma średniej wielkości okienko z dodatkowym przezroczystym filtrem. Jej budowa zapewnia precyzyjną i skuteczną depilację okolic bikini i pach.

Wybór właściwej intensywności światła

Urządzenie Lumea pozwala na stosowanie 5 różnych intensywności światła i zaleca ustawienie, którego należy użyć w przypadku danego odcienia skóry. Ustawienie intensywności zawsze można zmienić, aby zapewnić sobie poczucie komfortu.



- 1** Naciśnij przycisk on/off, aby włączyć urządzenie. Urządzenie rozpoczęta działanie z intensywnością światła 1.

Uwaga: W celu dostosowania intensywności światła, bez używania funkcji porad dotyczących skóry, naciśnij przycisk zwiększenia lub zmniejszania intensywności, aż zostanie wybrane odpowiednie ustawienie. Stosowny wskaźnik poziomu intensywności światła zaświeci się na biało.

- 2** Naciśnij przycisk czujnika SmartSkin (⌚) i przyłoż urządzenie do skóry.
3 Po przeskanowaniu skóry przez urządzenie wskaźnik sugerowanej intensywności będzie migać na biało, aby wskazać, jakich intensywności można używać w przypadku danego odcienia skóry.
4 Naciśnij przycisk potwierdzenia (✓), aby potwierdzić, że chcesz użyć sugerowanego ustawienia, by rozpocząć korzystanie z urządzenia.

Urządzenie Philips Lumea automatycznie zastosuje najwyższą sugerowaną intensywność, wskazywaną przez wskaźnik led świecący światłem ciągłym.

Urządzenie Lumea pozwala wybrać intensywność światła najbardziej odpowiadającą użytkownikowi. Jeśli chcesz ręcznie ustawić intensywność światła, zapoznaj się z tabelą poniżej. W tej tabeli przedstawiono ustawienia, które zapewniają komfort większości użytkowników, ale nie wpływa to na zmniejszenie skuteczności.

- 5** Używanie Zabiegi przeprowadzane za pomocą urządzenia Lumea nigdy nie powinny być bolesne. Jeśli poczujesz dyskomfort, zmniejsz intensywność światła. Można to zrobić, naciskając przyciski w góre i w dół.

Uwaga: Jeśli odcień skóry jest zbyt ciemny (typ skóry VI), urządzenie wyłączy się automatycznie, nie dopuszczając do powstania reakcji skórnego. Wskaźnik gotowości do blysku migła na pomarańczowo, aby wskazać, że odcień skóry jest za ciemny.

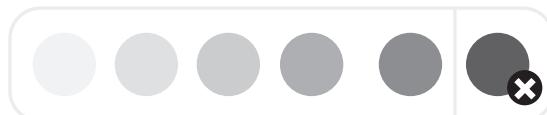
- 6** Po przejściu na inne miejsce ciała lub po opalaniu wykonaj test na skórze, aby dostosować odpowiednią intensywność światła. W celu ponownego uruchomienia funkcji sugerowania ustawienia naciśnij symbol szkła powiększającego.

Uwaga: Ponieważ kolor skóry różnych miejsc na ciele może się różnić, prawidłowe ustawienia dla każdego z nich trzeba wybierać oddzielnie.

Typ skóry	Odcień skóry	Ustawianie intensywności światła
I	Biały: zawsze ulega poparzeniom słonecznym, nigdy się nie opala.	4/5
II	Beżowy: łatwo ulega poparzeniom słonecznym, minimalnie się opala.	4/5
III	Jasnobrązowy: łatwo ulega poparzeniom słonecznym, opala się powoli do lekkiego zbrązowienia.	4/5
IV	Brązowy: rzadko ulega poparzeniom słonecznym, łatwo się opala.	3/4

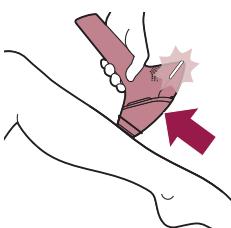
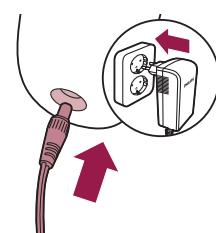
V	Ciemnobrązowy: rzadko ulega poparzeniom słonecznym, bardzo łatwo się opala.	1/2/3
VI	Brązowoczarny lub ciemniejszy: rzadko lub nigdy nie ulega poparzeniom słonecznym, bardzo ciemna opalenizna.	Nie możesz skorzystać z urządzenia

Uwaga: Aby sprawdzić, czy Twój typ skóry pozwala używać urządzenia, zobacz tabele odcieni skóry oznaczoną numerem 2, którą znajdziesz na rozkładanej stronie.



Uwaga: Skóra z wielu powodów może reagować inaczej w zależności od dnia i innych okoliczności.

Obsługa urządzenia



- Przed użyciem należy wyczyścić nasadkę i okienko emisji światła.
- Włóz małą wtyczkę do gniazda w urządzeniu i podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.

Uwaga: jeśli w chwili rozpoczęcia zabiegu urządzenie nie jest w pełni naładowane, akumulator rozładowuje w czasie zabiegu na całym ciele. Zalecamy pełne naładowanie urządzenia zawsze przed rozpoczęciem zabiegu albo używanie podłączonego urządzenia.

- Włącz urządzenie i wybierz właściwą intensywność światła dla twojego odcienia skóry. Aby wybrać właściwy odcień skóry, można użyć zalecanego ustawienia, zobacz rozdział: „Wybór właściwej intensywności światła”.
- Przyłoż urządzenie do skóry pod kątem prostym, tak aby wbudowany system bezpieczeństwa dotknął skóry.

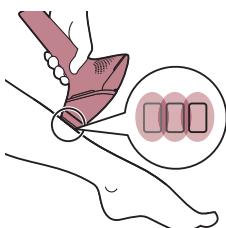
Wbudowany system bezpieczeństwa zapobiega przypadkowemu blyskom bez kontaktu ze skórą.

- Dociśnij urządzenie do skóry, aby zapewnić odpowiedni kontakt. Wskaźnik gotowości do blysku z tyłu urządzenia zaświeci się na biało, informując, że można rozpocząć zabieg.

Uwaga: jeśli wskaźnik gotowości do blysku zacznie migać na pomarańczowo, oznacza to, że Twój skóra nie jest odpowiednia do przeprowadzenia zabiegu. W takim przypadku urządzenie wyłączy się automatycznie. Możesz spróbować użyć urządzenia na innych obszarach ciała o jaśniejszym odcieniu skóry.

Uwaga: jeśli wskaźnik gotowości do blysku nie zaświeci się na biało, oznacza to, że urządzenie nie dotyka dokładnie skóry.

WSKAZÓWKA: Jeśli używasz urządzenia Lumea w strefie bikini i chcesz zostawić trochę włosów, uważaj, żeby podczas zabiegu nie umieścić czujnika odcienia skóry na pozostawionych włosach, ponieważ może to spowodować zablokowanie urządzenia..



- 6** Naciśnij przycisk błysku, aby wyzwolić błysk. Usłyszysz kliknięcie. Powinno pojawić się uczucie ciepła spowodowane błyskiem.

Uwaga: Rozproszone światło wytwarzane przez urządzenie jest niegroźne dla oczu. Nie patrz na błysek podczas używania urządzenia. Podczas stosowania urządzenia nie trzeba zakładać okularów ochronnych. Korzystaj z urządzenia w dobrze oświetlonym pomieszczeniu, aby wytwarzane światło mniej raziło w oczy.

- 7** Umieść urządzenie na obszarze, który ma zostać oddany zabiegowi. Urządzenie będzie gotowe do następnego błysku po upływie maks. 2 sekund. Gdy wskaźnik gotowości do błysku zacznie świecić na biało, można wyzwolić kolejny błysk.

- 8** Aby uniknąć pominięcia niektórych obszarów, pamiętaj, aby błyski wykonywać blisko siebie. Skuteczne światło pochodzi wyłącznie z okienka emisji światła. Część urządzenia kontaktująca się ze skórą jest nieco większa, dlatego obszary kolejnych błysków mogą się na siebie nakładać. Nigdy jednak nie wykonuj błysku dwukrotnie na tym samym obszarze.

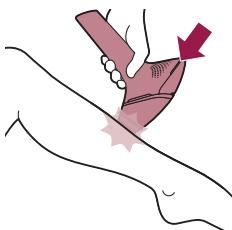
Uwaga: dwukrotne wykonanie błysku na tym samym obszarze nie podnosi skuteczności zabiegów, a zwiększa ryzyko wystąpienia reakcji skórnego.

Uwaga: nie używaj ołówka ani pióra do zaznaczenia obszarów, które mają zostać oddane zabiegowi, ponieważ może to niekorzystnie podziałać na skórę.

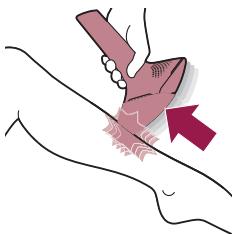
- 9** Aby wyłączyć urządzenie, po zakończeniu zabiegu naciśnij i przytrzymaj wyłącznik. Jeśli zabieg był przeprowadzany przy użyciu podłączonego urządzenia, wyjmij zasilacz z gniazdka elektrycznego.

Uwaga: jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, należy ponownie przeprowadzić test na skórze i naładować urządzenie, aby nie dopuścić do głębokiego rozładowania.

Dwa tryby przeprowadzania zabiegu: Tryb przyłożenia i błysku oraz tryb przesunięcia i błysku



- Urządzenie Philips Lumea oferuje dwa tryby przeprowadzania zabiegu, aby zapewnić wygodne zastosowanie na różnych obszarach ciała:
- Tryb przyłożenia i błysku przeznaczony jest do używania w małych miejscach lub na zgięciach, np. kolana i pachy. Wystarczy tylko nacisnąć i zwolnić przycisk błysku, aby wyzwolić pojedynczy błysk.



- Tryb przesunięcia i błysku zapewnia wygodne użycie urządzenia na większych obszarach, takich jak nogi. Przytrzymuj naciśnięty przycisk błysku podczas przesuwania urządzenia po skórze, aby wyzwolić kilka błysków w serii.

Uwaga: urządzenie potrzebuje przerwy (do 2 sekund w przypadku używania podłączonego do zasilania; do 3,5 sekundy, jeśli jest używane bezprzewodowo) pomiędzy kolejnymi błyskami, więc upewnij się, że poddajesz zabiegowi cały zaplanowany obszar. Zbyt szybkie przesuwanie urządzenia po skórze może spowodować pominięcie niektórych miejsc.

Po użyciu

Typowe reakcje skórne

Na skórze może być widoczne lekkie zaczerwienienie. Możesz też odczuwać ciarki, mrowienie lub ciepło. Jest to całkowicie niegroźne i szybko mija.

Golenie lub połączenie golenia z depilacją światłem może powodować suchość skóry i uczucie swędzenia. Możesz schłodzić skórę lodowym okładem lub mokrym kompresem. Jeśli suchość nie ustąpi, możesz zastosować bezzapachowy balsam nawilżający.

Rzadkie skutki uboczne

- Oparzenia, znaczne zaczerwienienie (np. wokół mieszków włosowych) i opuchlizna: takie reakcje występują rzadko. Są efektem zastosowania światła o intensywności za wysokiej dla danego odcienia skóry. Jeśli takie reakcje nie ustąpią w ciągu 3 dni, zalecamy wizytę u lekarza. Następny zabieg wykonaj dopiero po całkowitym wyleczeniu skóry i użyj światła o niższej intensywności.
- Przebarwienie skóry: występuje bardzo rzadko. Przebarwienie skóry może objawiać się występowaniem miejsc ciemniejszych (hiperpigmentacja) lub jaśniejszych (hipopigmentacja) niż otaczający obszar. Jest to efekt zastosowania światła o intensywności za wysokiej dla danego odcienia skóry. Jeśli przebarwienie nie ustąpi w ciągu 2 tygodni, zalecamy wizytę u lekarza. Przebarwionych obszarów nie należy poddawać zabiegom do czasu ustąpienia przebarwienia i odzyskania przez skórę normalnego odcienia.
- Zakażenie skóry występuje bardzo rzadko, ale jest możliwą konsekwencją (mikro)zranienia, oparzenia lub podrażnienia skóry itd.

- Plamy melaninowe (wyraźnie wyodrębniony brązowawy obszar często występujący u osób o ciemniejszym odcieniu skóry bez towarzyszącego wysuszenia skóry): ta reakcja występuje bardzo rzadko. Jeśli reakcja nie ustąpi w ciągu 1 tygodnia, zalecamy wizytę u lekarza. Następny zabieg wykonaj dopiero po całkowitym wyleczeniu skóry i użyj światła o niższej intensywności.
- Pęcherze (wyglądają jak małe bańki na powierzchni skóry): występuje bardzo rzadko. Jeśli reakcja nie ustąpi w ciągu 1 miesiąca lub w przypadku zakażenia skóry, zalecamy wizytę u lekarza. Następny zabieg wykonaj dopiero po całkowitym wyleczeniu skóry i użyj światła o niższej intensywności.
- Bliznowacenie: często dodatkowy skutek oparzenia, którego leczenie trwało dłużej niż miesiąc.
- Zapalenie mieszków włosowych (opuchlizna wokół mieszków włosowych połączona z tworzeniem się krostek): taka reakcja występuje bardzo rzadko i jest efektem penetracji uszkodzonej skóry przez bakterie. Jeśli taką reakcję wystąpi, zalecamy wizytę u lekarza, ponieważ zapalenie mieszków włosowych może wymagać zastosowania maści z antybiotykiem.
- Silny ból: może wystąpić podczas zabiegu lub po jego zakończeniu, jeśli urządzenie stosowano na niewydepilowaną skórę, jeśli ustawienie intensywności było zbyt wysokie dla danego koloru skóry, jeśli do jakiegoś miejsca zaaplikowano więcej niż jeden błysk i używano urządzenia w miejscach występowania otwartych ran, stanów zapalnych, infekcji, oparzeń, na tatuażach itp.

Pielęgnacja po zabiegach

Po użyciu urządzenia możesz bez przeszkód stosować balsamy, kremy, dezodoranty, środki nawilżające lub inne kosmetyki na obszarach poddanych zabiegom. Jeśli po zabiegu doświadczysz podrażnienia lub zaczernienia skóry, przed zastosowaniem jakichkolwiek produktów na skórę odczekaj, aż te objawy ustąpią. Jeśli doświadczysz podrażnienia lub zaczernienia skóry po zastosowaniu jakiegokolwiek produktu na skórę, zmyj go wodą.

Uwaga: przestrzeganie wszystkich instrukcji nie zapobiega całkowicie możliwości wystąpienia reakcji skórnego. W takim wypadku zaprzestań

korzystania z urządzenia i skontaktuj się z centrum obsługi klienta w swoim kraju.

Ładowanie

Całkowicie naładuj akumulatory przed pierwszym użyciem urządzenia i kiedy są rozładowane. Pełne naładowanie akumulatorów trwa do 1 godziny i 40 minut. Naładuj urządzenie, kiedy wskaźnik ładowania zacznie świecić na pomarańczowo, co oznacza, że poziom naładowania jest niski i akumulator wkrótce się rozładuje. W pełni naładowane akumulatory pozwalają wykonać 130 błysków z intensywnością światła na poziomie 5. Urządzenie należy ładować całkowicie co 3 do 4 miesięcy, nawet jeśli nie jest używane przez dłuższy czas.

Ładowanie urządzenia:

- 1** Wyłącz urządzenie.
- 2** Włóż małą wtyczkę do gniazda w urządzeniu, a zasilacz do gniazdka elektrycznego.
 - Jeśli wskaźnik ładowania migra na biało, oznacza to, że trwa ładowanie urządzenia.
 - Gdy akumulatory są w pełni naładowane, wskaźnik ładowania świeci się na biało w sposób ciągły.

Uwagi: Podczas ładowania urządzenie i zasilacz mogą się nagrzewać. Jest to zjawisko normalne.

Uwaga: Urządzenie posiada funkcję ochrony przed przegrzaniem akumulatora i ładowanie nie rozpocznie się, jeśli temperatura otoczenia będzie wyższa niż 40°C.

- Nigdy nie zakrywaj urządzenia i zasilacza podczas ładowania.
- 3** Po zakończeniu ładowania wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazdka elektrycznego, a następnie wyciągnij małą wtyczkę z urządzenia.

Uwaga: Energia akumulatora nie wystarcza na wykonanie zabiegu na całym ciele. Zalecamy korzystanie z urządzenia podłączonego do gniazdkaściennego podczas przeprowadzania zabiegów na dużych powierzchniach ciała, takich jak nogi i/lub ramiona.

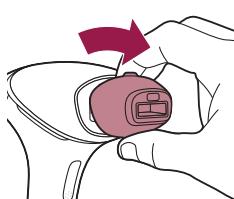
Wskazówka: Po każdym użyciu naładuj akumulator w celu przedłużenia jego żywotności.

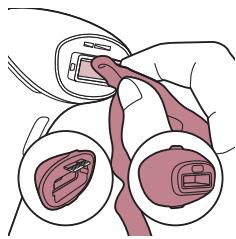
Czyszczenie i przechowywanie

- 1** Po użyciu wyłącz urządzenie i poczekaj, aż ostygnie.

Uwaga: Okienko emisji światła i nasadki w wyniku używania mogą stać się bardzo gorące.

- 2** Zdejmij nasadkę.





- 3** Kilkoma kroplami wody zwilż szmatkę dołączoną do urządzenia i wyczyść nią następujące elementy:
 - Okienko emisji światła na urządzeniu
 - zewnętrzne powierzchnie nasadek
 - element odblaskowy wewnątrz nasadek
 - Przezroczyste szkiełko filtra wewnątrz nasadki do okolic bikini i nasadki precyzyjnej
 - Czerwonawe szkiełko filtra wewnątrz nasadki do twarzy
 - Okienko czujnika odcienia skóry
- 4** Pozostaw wszystkie części do całkowitego wysuszenia na powietrzu.
- 5** Urządzenie przechowuj w suchym, niezakurzonym miejscu w temperaturze od -25° do +70°C i w zakresie wilgotności od 15 do 90%.

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę www.philips.com/support lub zapoznaj się z międzynarodową ulotką gwarancyjną.

Ochrona środowiska



- Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE.



- Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt zawiera wbudowany akumulator do wielokrotnego ładowania, który podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2006/66/WE. W celu profesjonalnego usunięcia akumulatora należy udać się do podmiotu prowadzącego zbieranie akumulatorów lub centrum serwisowego firmy Philips.
- Takie oznakowanie informuje, że produkt oraz akumulator po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącyimi z gospodarstwa domowego.
- Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt oraz akumulator do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt oraz akumulator mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.
- Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnego, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Produkty Philips Lumea zawierają materiały nadające się do ponownego przetworzenia i nie powinny być wprowadzane do odpadów komunalnych. Informacje na temat możliwości recyklingu można znaleźć na stronie internetowej Philips Lumea w zakładce Obsługa klienta. Nie wrzucać do ognia.

Dane techniczne

BRI959, BRI956, BRI954, BRI953, BRI950

Napięcie znamionowe	100–240 V
Częstotliwość znamionowa	50–60 Hz
Znamionowa moc wejściowa	65 W
Zabezpieczenie przed porażeniem prądem	Klasa II
Klasa ochrony	IP 30 (EN 60529)
Warunki pracy	Temperatura: 5°C do 35°C Wilgotność względna: 15%–90% (bez kondensacji)
Temperatura przechowywania	od -25° do +70°C
Wilgotność przechowywania	Poniżej 90% (bez kondensacji)
Maksymalna zmiana światła wyjściowego nad miejscem poddawanym zabiegowi	<20%
Ciśnienie podczas działania	700–1060 hPa
Czas trwania ciągu impulsów	Jeden impuls
Długość emitowanej fali	565–1400 nm
Akumulatory litowo-jonowe	2 x 3,6 V, 1000 mAh
Promieniowanie optyczne	2,4–6,5 J/cm ²
Maksymalna energia optyczna	4,8–23 J
Jednorodność optyczna	Maks. +/- 20% odchylenia od średniego promieniowania optycznego w obszarze poddawanym zabiegowi
Czas powtarzania	1–3,5 s
Czas trwania impulsu	<2,5 ms
Odstęp błysków	Pomiędzy 1–3,5 s zależnie od używanego akumulatora/sieci zasilającej
Sekwencja impulsów	Jeden impuls

Widmo optyczne

560–1200 nm

Rozwiązywanie problemów

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Zasilacz/urządzenie nagrzewa się podczas używania.	Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się urządzenia i zasilacza w czasie działania, jednak nie w takim stopniu, aby nie można było ich dotknąć.	Używaj urządzenia w nieco chłodniejszym otoczeniu i/lub przed dalszym użyciem zaczekaj, aż ostygnie.
Wiatrak nie działa.		Sprawdź, czy nasadka jest dobrze założona. W razie potrzeby oczyść złącza na nasadce. Jeśli nasadka jest dobrze podłączona, ale urządzenie nie generuje błysków, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju, sprzedawcą produktów firmy Philips lub centrum serwisowym firmy Philips.
	Strumień powietrza wentylatora chłodzącego jest zablokowany przez ręce lub ręcznik.	Upewnij się, że nic nie blokuje strumienia powietrza chłodzącego.
Urządzenie nie emituje błysku po przyłożeniu do skóry. Wskaźnik gotowości do błysku mig na pomarańczowo.	Odcień skóry w miejscu, które chcesz depilować, jest zbyt ciemny.	Użyj urządzenia Lumea do usunięcia włosków z innych obszarów ciała o jaśniejszym odcieniu skóry.
Wskaźnik gotowości do błysku mig na pomarańczowo i świeci wszystkich 5 wskaźników intensywności.	Przywróć ustawienia fabryczne w urządzeniu.	Aby przywrócić ustawienia fabryczne w urządzeniu, wyjmij wtyczkę z gniazdka i poczekaj 30 minut, aż urządzenie ostygnie. Urządzenie powinno ponownie działać normalnie. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.
Wskaźnik gotowości do błysku nie świeci na biało.	Urządzenie nie jest dokładnie przyłożone do skóry.	Przyłożyć urządzenie do skóry pod kątem 90 stopni, tak aby wbudowany system bezpieczeństwa dotknął skóry.
Urządzenie wydziela dziwny zapach.	Okienko emisji światła lub czujnik odcienia skóry są brudne.	Ostrożnie wyczyść okienko emisji światła lub czujnik odcienia skóry .
	Nie usunięto włosów z obszaru, który ma zostać poddany zabiegowi. Te włosy mogą się przypalać i powodować dziwny zapach.	Przed użyciem urządzenia Lumea należy odpowiednio przygotować skórę.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiążanie
Urządzenie nie migą, wiatrak się nie włącza, a wszystkich 5 wskaźników intensywności migają.	Nasadka została niewłaściwie założona.	Zadbaj o dokładne zamocowanie nasadki. W razie potrzeby oczyść styki elektryczne na nasadce.
Podczas zabiegu skóra wydaje się bardziej wrażliwa niż zwykle. Podczas stosowania urządzenia odczuwany jest dyskomfort.	Zastosowano zbyt wysoki poziom intensywności światła.	Sprawdź, czy ustawienie intensywności światła jest odpowiednie. Jeśli to konieczne, zmniejsz ustawienie.
	Nie usunięto włosów z obszarów, które mają zostać poddane zabiegowi.	Przed użyciem urządzenia Lumea należy odpowiednio przygotować skórę.
	Filtr UV w okienku emisji światła jest uszkodzony.	Jeśli filtr UV jest uszkodzony, nie korzystaj z urządzenia. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju, sprzedawcą firmy Philips lub autoryzowanym centrum serwisowym firmy Philips.
	Zabiegowi poddano obszar, dla którego urządzenie nie jest przeznaczone.	Urządzenia nie wolno używać w następujących miejscach: wargi sromowe mniejsze, okolice odbytu, brodawki sutkowe, otoczki brodawek sutkowych, usta, pieprzyki, piegi, tatuaże, kolczyki, wnętrze nozdrzy i uszu, okolice oczu i brwi. Mężczyźni nie mogą stosować urządzenia na twarzy i szyi, także na obszarach zarostu, oraz na całym obszarze genitalnym.
W mojej nasadce nie ma szklanego filtra.	Jest to zjawisko normalne.	Nie jest wymagana żadna czynność: w nasadkach do ciała i pach nie ma filtrów. Tylko precyzyjna nasadka oraz nasadki do twarzy i okolic bikini mają specjalne filtry.
Reakcja skóry po zabiegu utrzymuje się dłużej niż zwykle.	Ustawiono zbyt wysoki poziom intensywności światła.	Następnym razem wybierz niższy poziom intensywności światła. Patrz rozdział „Stosowanie urządzenia Philips Lumea”, część „Ustawianie intensywności światła”.

Problem**Prawdopodobna przyczyna****Rozwiążanie**

Błysk jest bardzo jasny. Czy muszę zakładać okulary ochronne?

Nie, urządzenie Philips Lumea nie jest szkodliwe dla oczu.

Rozproszone światło wytwarzane przez urządzenie jest niegroźne dla oczu. Nie patrz na błysk podczas używania urządzenia. Podczas stosowania urządzenia nie trzeba zakładać okularów ochronnych. Korzystaj z urządzenia w dobrze oświetlonym pomieszczeniu, aby wytwarzane światło mniej razło w oczy. Aby unikać rozproszonego światła, zapewnij dobry kontakt urządzenia ze skórą.

Rezultaty zabiegu nie są satysfakcjonujące.

Ustawiono zbyt niski poziom intensywności światła.

Następnym razem ustaw wyższy poziom.

Obszar sąsiedni względem obszaru wcześniej poddanego zabiegowi nie został poddany działaniu błyśków.

Musisz wykonywać błyski blisko siebie, powinny się na siebie w jakimś stopniu nakładać.

Urządzenie nie da pożądanych efektów dla twojego koloru włosów.

Jeśli Twój kolor włosów to jasny blond, siwy lub rudy, zabieg nie będzie skuteczny.

Zabiegi nie są przeprowadzane z zalecaną częstotliwością.

Aby skutecznie usunąć wszystkie włosy, należy przestrzegać zalecanej harmonogramu zabiegów. Można skrócić czas między zabiegami, ale nie należy ich powtarzać częściej niż co dwa tygodnie.

Twoja skóra reaguje na usuwanie owłosienia światłem (IPL) wolniej.

Korzystaj z urządzenia przez co najmniej 6 miesięcy, ponieważ w ciągu tego okresu włosy mogą zacząć odrastać mniej intensywnie.

Cuprins

Bun venit	135
Prezentare generală aparat	135
Cine nu trebuie să utilizeze Lumea? Contraindicație	136
Condiții generale	136
Medicație/Istoric	136
Patologii/Tulburări	137
Starea pielii	138
Locație/Zone	138
Important	139
Pericol	139
Avertisment	139
Pentru a preveni deteriorarea	141
Atenție	141
Câmpuri electromagnetice (EMF)	142
Cum funcționează tehnologia pe bază de IPL	143
Culori adecvate ale părului de pe corp	143
Program de tratament recomandat	143
Etapa inițială	144
Etapa de retușare	144
Durată de tratament pentru fiecare zonă	145
La ce să vă așteptați	146
După faza inițială a tratamentului	146
În cursul etapei de tratament de retușare	146
Utilizarea Lumea Prestige înainte și după bronzare	146
Bronzarea cu lumină naturală sau artificială	146
Bronzarea cu creme	147
Înainte de a utiliza Lumea Prestige	147
Tratarea în prealabil a pielii	147
Testul de piele	147
Utilizarea Lumea Prestige	148
Senzor pentru culoarea pielii	148
Accesori	148
Accesorul pentru corp	148
Accesorul pentru față	149
Accesorul pentru zona axială (BRI956, BRI959)	149
Accesorul pentru zona inghinală (BRI956, BRI959)	149
Accesorul de precizie (BRI953, BRI954)	149
Selectarea intensității luminoase corecte	149
Manipularea aparatului	151
Două moduri de tratament: Pas și pulsărie, respectiv Glisare și pulsărie	152
După utilizare	153
Reacții frecvente ale pielii	153
Efecte secundare rare	153
Îngrijire după tratare	154
Încărcare	155
Curățare și întreținere	155

Garanție și asistență	156
Reciclarea	156
Specificații tehnice	156
Depanare	157

Bun venit

Bine ati venit în minunata lume Lumea! Mai aveți de așteptat doar câteva săptămâni pentru a avea o piele mătăsoasă și netedă.

Philips Lumea utilizează tehnologia pe bază de Lumină intens pulsată (IPL), cunoscută ca fiind una dintre cele mai eficiente metode de prevenire continuă a reapariției părului. În strânsă colaborare cu expertii dermatologi, am adoptat această tehnologie pe bază de lumină, folosită inițial în saloanele cosmetice profesionale, pentru a putea fi utilizată ușor și eficient în siguranța propriei case. Philips Lumea este delicat și oferă un tratament convenabil și eficient la intensitatea luminoasă care vă este confortabilă. Firele de păr nedorite sunt în sfârșit de domeniul trecutului. Bucurați-vă de senzația pe care v-o oferă lipsa firelor de păr. Arătați și simțiți-vă extraordinar în fiecare zi.

Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați www.philips.com/lumea pentru a descoperi recomandări din partea expertilor noștri, videoclipuri tutoriale și întrebări frecvente, care vă vor ajuta să profitați pe deplin de dispozitivul dvs. Lumea.



Notă: Păstrați în permanență aceste instrucțiuni împreună cu produsul

Prezentare generală aparat

- 1 Fereastră de ieșire lumină cu filtru UV integrat
- 2 Accesorii
 - a Accesoriu pentru corp
 - b Accesoriu pentru față
 - c Accesoriu pentru zona inghinală (BRI956, BRI959)
 - d Accesoriu pentru zona axială (BRI956, BRI959)
 - e Accesoriu de precizie (BRI953, BRI954)
- 3 Senzor pentru culoarea pielii
- 4 Sistem de siguranță integrat
- 5 Reflector în interiorul accesoriului
- 6 Conexiuni electrice
- 7 Fantă pentru conexiunile electrice
- 8 Buton pentru pulsări
- 9 Butonul Pornit/Oprit
- 10 Buton de confirmare
- 11 Butoane de comutare
- 12 Indicatoare luminoase de intensitate
- 13 Buton sfaturi pentru setare
- 14 Indicator pregătit pentru pulsări
- 15 Fante pentru ventilația aerului

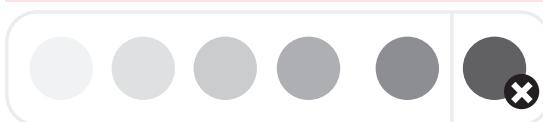
- 16 Fișă de conectare aparat
- 17 Adaptor
- 18 Conector mic
- 19 Etui de lux (fără imagine)
- 20 Lavetă de curățare (fără imagine)

Cine nu trebuie să utilizeze Lumea? Contraindicație

Condiții generale

- Nu utilizați niciodată acest dispozitiv dacă aveți tipul de piele VI (Nu vă ardeți la soare niciodată sau aproape niciodată, ten foarte închis). În acest caz vă expuneți unui risc sporit de dezvoltare a unor reacții cutanate, precum hiperpigmentare sau hipopigmentare, înroșire puternică sau arsuri.

Notă: Pentru a verifica dacă tipul dvs. de piele permite folosirea aparatului, consultați tabelul cu nuanțe de piele cu numărul 2 de pe pliant.



- Nu utilizați niciodată acest dispozitiv dacă sunteți însărcinată sau alăptați deoarece dispozitivul nu a fost testat pe femeile însărcinate sau care alăpteață.
- Nu utilizați niciodată aparatul dacă aveți un implant activ, precum un stimulator cardiac, un neurostimulator, o pompă de insulină etc.

Medicație/Istoric

Nu utilizați niciodată acest dispozitiv dacă luați oricare dintre medicamentele prezentate mai jos:

- Dacă pielea dvs. este în prezent tratată cu sau a fost tratată recent, în ultima săptămână, cu Alfa-Hidroxi Acizi (AHA), Beta-Hidroxi Acizi (BHA), izotretinoïn administrat topic și acid azelaic.
- Dacă ați luat orice formă de izotretinoïn Accutane sau Roaccutane în ultimele sase luni. Acest tratament poate face pielea mult mai suscetibilă la fisuri, râni și iritații.

- Dacă luați agenți sau medicamente fotosensibilizante, verificați prospectul medicamentului și nu utilizați niciodată dispozitivul dacă se menționează posibilitatea de a genera reacții fotoalergice, reacții fototoxicice sau dacă trebuie să evitați soarele pe durata administrației respectivului medicament.
- Dacă luați medicamente anticoagulante, inclusiv în cazul utilizării aspirinei în cantități mari, într-un mod care nu permite o perioadă de curățare de cel puțin o săptămână înainte de fiecare tratament.

Nu utilizați niciodată aparatul:

- Dacă ați beneficiat de terapie prin radiații sau chimioterapie în ultimele 3 luni.
- Dacă luați analgezice care reduc sensibilitatea pielii la căldură.
- Dacă luați medicamente imunosupresive.
- Dacă ați suferit intervenții chirurgicale în zonele de tratat în ultimele 3 săptămâni.

Patologii/Tulburări

Nu utilizați niciodată aparatul:

- Dacă aveți diabet sau alte boli sistemice sau metabolice.
- Dacă aveți o boală cardiacă congestivă.
- Dacă suferiți de o boală legată de sensibilitatea la lumină, precum erupția polimorfă la lumină (PMLE), urticarie solară, porfirie etc.
- Dacă aveți antecedente de tulburări legate de colagen, inclusiv antecedente de formare a cheloidului sau antecedente de vindecare grea a rănilor.
- Dacă aveți epilepsie cu sensibilitate la lumină intermitentă.
- Dacă pielea dvs. este sensibilă la lumină și dezvoltă cu ușurință eczeme sau reacții alergice.
- Dacă aveți o afecțiune cutanată, precum cancer de piele activ, dacă aveți antecedente de cancer de piele sau orice alt tip de cancer localizat în zonele de tratat.
- Dacă aveți antecedente de boli vasculare, precum prezența varicelor sau ectaziei vasculare în zonele care vor fi tratate.

- Dacă aveți probleme cu procesul de coagulare a sângei.
- Dacă aveți antecedente de boli imunosupresive (inclusiv infecție cu HIV sau SIDA).

Starea pielii

Nu utilizați niciodată aparatul:

- Dacă aveți infecții, eczeme, arsuri, foliculi inflamați, lacerări deschise, abraziuni, herpes simplex (herpes labial), răni sau leziuni și hematoame în zonele care vor fi tratate.
- Pe piele iritată (roșie sau tăiată), cu arsuri solare, bronzată recent sau acoperită cu bronz artificial.
- În următoarele zone: Pe alunițe, pistriui, vene mari, zone pigmentate mai încis, cicatrice, anomalii ale pielii fără să vă consultați medicul. Aceasta poate cauza arsuri și modificarea culorii pielii, ceea ce poate îngreuna identificarea afecțiunilor dermatologice.
- În următoarele zone: Pe negi, tatuaje sau machiaj permanent.

Locație/Zone

Nu utilizați niciodată acest dispozitiv în următoarele zone:



- În jurul ochilor și pe sau în apropierea sprâncenelor.
- Pe buze, mameloane, areole, labia minoră, vagin, anus și interiorul nărilor și urechilor.
- Bărbații nu trebuie să îl folosească pe față și gât, în zonele în care crește barba și nici în zona genitală.
- În zonele unde utilizați deodorante de lungă durată. Aceasta poate cauza reacții ale pielii.
- Deasupra sau în apropierea oricărora elemente artificiale precum implanturi cu silicon, porturi de injecție subcutanate (distribuitor de insulină) sau piercing-uri.

Notă: Această listă nu este completă. Dacă nu sunteți sigur(ă) că puteți utiliza aparatul, vă recomandăm să consultați medicul.

Important

Pericol



- Aparatul și adaptorul nu trebuie să intre în contact cu apa.
- Dacă aparatul este spart, nu atingeți nicio componentă internă, pentru a evita electrocutarea.
- Combinarea dintre apă și electricitate este periculoasă. Nu utilizați acest aparat în medii umede (de ex., în apropierea unei căzi pline cu apă, a unui duș sau a unei piscine).

Avertisment

- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului, de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați, pentru a nu transforma aparatul în obiect de joacă.
- Aparatul nu este destinat utilizării de către copii sub 15 ani. Adolescentii cu vîrste cuprinse între 15 și 18 ani pot utiliza aparatul cu acordul și/sau sub supravegherea părintilor sau a persoanelor care au autoritate legală asupra acestora. Adulții în vîrstă de cel puțin 18 ani pot utiliza aparatul, fără nicio restricție.
- Întotdeauna verificați aparatul înainte de a-l utiliza. Nu folosiți aparatul sau adaptorul dacă sunt deteriorate. Întotdeauna înlocuiți componența deteriorată cu una originală.

- Nu utilizați aparatul dacă filtrul UV al ferestrei de ieșire a luminii și/sau accesoriul este deteriorat.
- Nu modificați și nu tăiați nicio parte a adaptorului sau a cablului, deoarece acest lucru conduce la situații periculoase.
- Nu utilizați creioane sau pixuri pentru a marca zonele care trebuie tratate. Acestea pot cauza arsuri ale pielii.
- Dacă aveți pielea de culoare închisă, aveți grijă atunci când tratați o zonă mai închisă imediat după una mai deschisă. Senzorul care detectează nuanța pielii poate să nu blocheze imediat tratamentul din zona mai închisă a corpului.
- Epilarea cu surse intense de lumină cu pulsație poate cauza o creștere accelerată a părului la unele persoane. În baza datelor disponibile în mod curent, persoanele cu riscul cel mai ridicat să aibă această reacție sunt femeile care provin din zona mediteraneană, din Orientul Mijlociu și din Asia de Sud tratate pe față și gât.
- Adaptorul, fereastra de ieșire a luminii și filtrul accesoriilor pot fi foarte fierbinți după utilizare. Nu atingeți adaptorul, partea interioară a ferestrei de ieșire a luminii și nici filtrul sau partea interioară a accesoriilor fără să așteptați răcirea acestora.



- Acest aparat are o unitate de alimentare detașabilă (consultați simbolul). Utilizează numai adaptorul original furnizat cu acest dispozitiv. Numărul de referință (AD2069x20020HF) se regăsește pe dispozitiv. Litera „x” din număr se referă la tipul de priză din țara dvs.

Notă: Dacă observați o modificare a nuanței pielii de la ultimul tratament (de ex. din cauza bronzării), vă recomandăm să efectuați un test de piele și să așteptați 30 de minute înainte de următorul tratament.

Pentru a preveni deteriorarea

- Asigurați-vă că nimic nu poate obstrucționa fluxul de aer prin fantele de ventilație ale dispozitivului.
- Nu supuneți niciodată aparatul la șocuri puternice, nu îl scuturați și nu îl scăpați.
- Dacă duceți aparatul dintr-un mediu foarte rece într-un mediu foarte cald sau invers, așteptați aproximativ 3 ore înainte de a-l utiliza.
- Depozitați aparatul într-un loc lipsit de praf și uscat.
- Nu expuneți aparatul la temperaturi mai scăzute de 15 °C sau mai înalte de 35 °C în timpul funcționării.
- Pentru a preveni deteriorarea, nu expuneți aparatul la lumina directă a soarelui sau la lumină UV, timp de câteva ore.

Atenție

- Acest aparat este destinat exclusiv îndepărțării părului nedorit din zonele aflate sub pomeți. Nu utilizați pentru niciun alt scop. Utilizarea în alt scop vă poate expune la situații periculoase. Majoritatea bărbăților nu utilizează aparatul pe față și gât, inclusiv pe toate zonele de creștere a bărbii și în întreaga zonă genitală.



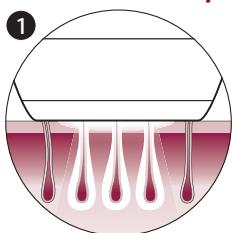
- Acest aparat nu poate fi spălat. Nu introduceți niciodată aparatul în apă și nu îl clătiți cu apă de la robinet.
- Din motive de igienă, acest aparat trebuie utilizat numai de o singură persoană.
- Utilizați acest aparat numai la setările potrivite pentru tipul dvs. de piele. Utilizarea la valori mai mari decât cele recomandate poate spori riscul apariției reacțiilor cutanate și a efectelor secundare.

- Nu folosi niciodată aer comprimat, bureți de sărmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive, cum ar fi benzina sau acetona, pentru a curăța dispozitivul.
- Lumina difuză produsă de aparat este inofensivă pentru ochii dvs. Nu priviți înspre pulsația de lumină în timp ce utilizați aparatul. Nu este necesar să purtați ochelari de protecție în timpul utilizării. Utilizați aparatul într-o încăpere iluminată optim, astfel încât lumina să fie mai puțin orbitoare.
- În cazul în care aparatul necesită examinare sau reparații, acesta trebuie returnat la un centru de service autorizat de Philips. Depanarea făcută de persoane necalificate poate genera situații foarte periculoase pentru utilizator.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când este pornit. Opriti întotdeauna aparatul după utilizare.
- Nu folosiți dispozitivul dacă vi se aplică una din condițiile menționate în capitolul „Cine nu trebuie să utilizeze Lumea? Contraindicații”.
- Bronzarea cu lumina naturală sau artificială poate influența sensibilitatea și culoarea pielii dvs. Efectuați un test de piele pentru a stabili intensitatea luminoasă corespunzătoare.
- Înainte de a utiliza Lumea, curătați pielea și asigurați-vă că aceasta nu prezintă niciun fir de păr, că este complet uscată și lipsită de substanțe uleioase.
- Nu tratați aceeași zonă a pielii mai mult de o dată în timpul unei sesiuni. Acest lucru nu îmbunătășește eficacitatea tratamentului, ci sporește riscul apariției de reacții cutanate.
- Lumea nu trebuie să genereze niciodată durere. Dacă experimentați vreun disconfort, reduceți setarea intensității luminoase.

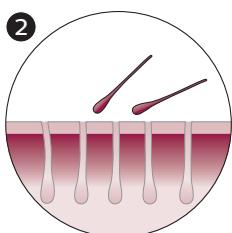
Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

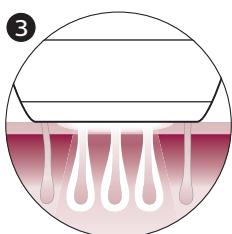
Cum funcționează tehnologia pe bază de IPL



Prin intermediul tehnologiei pe bază de Lumină Intens Pulsată sunt aplicate pe piele impulsuri de lumină delicate, absorbite de rădăcina firului de păr. Cu cât este mai deschisă pielea și mai închisă culoarea părului, cu atât mai multă lumină poate fi absorbită.



Impulsurile de lumină stimulează foliculii de păr să intre în fază latentă. Drept consecință, firul de păr cade în mod natural și creșterea părului este inhibată.



Ciclul de creștere a părului este alcătuit din mai multe etape diferite. Tehnologia pe bază de IPL este eficientă numai atunci când părul este în etapa de creștere. Nu toate firele de păr trec prin etapa de creștere în același timp. De aceea, vă recomandăm să urmați faza inițială a tratamentului (4-5 tratamente, fiecare tratament la distanță de 2 săptămâni), apoi faza următoare a tratamentului (retușări la fiecare 4-8 săptămâni) pentru a vă asigura că toate firele de păr sunt tratate eficient în fază de creștere.

Sugestie: Pentru a asigura îndepărarea de durată a părului, se recomandă retușări la fiecare 4 săptămâni.

Notă: Tratamentul cu Lumea nu va fi eficient în cazul în care culoarea părului dvs. este blond deschis, gri, roșu sau alb, deoarece firele de păr deschise la culoare nu absorb suficientă lumină. Mai jos sunt prezentate culorile de păr în cazul cărora aparatul Lumea este adecvat și eficient.

Culori adecvate ale părului de pe corp

Notă: Pentru a verifica dacă aveți o culoare a părului de pe corp care permite folosirea aparatului, consultați tabelul cu culori de păr cu numărul 3 de pe pliant.



Program de tratament recomandat

Etapa inițială



În cazul primelor 4 - 5 tratamente, vă recomandăm să utilizați aparatul Lumea Prestige o dată la fiecare două săptămâni, pentru a vă asigura că toate firele de păr sunt tratate.

Notă: Înlocuirea unuia dintre tratamentele IPL cu o altă metodă de îndepărțare a părului (ceară, epilare etc) nu va contribui la obținerea eliminării dorite a părului.

Notă: dacă doriți să îndepărtați fire de păr între tratamentele cu Lumea, puteți utiliza metoda dvs. normală de îndepărțare a părului.

Etapa de retușare

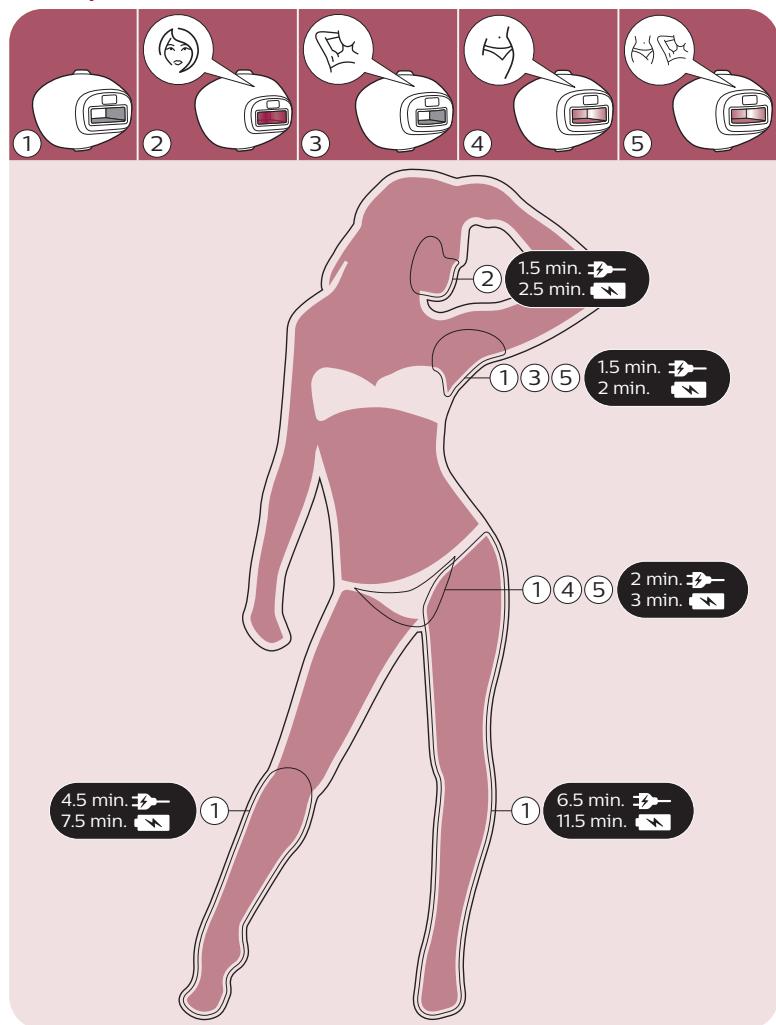


După etapa inițială de tratament (4 - 5 tratamente), vă recomandăm să retușați zonele la fiecare 4-8 săptămâni, când observați că părul crește din nou. Acest lucru asigură păstrarea rezultatelor și faptul că vă veți bucura luni de zile de o piele mătăsoasă. Durata dintre tratamente poate varia în funcție de ritmul individual de creștere a părului și de diferitele zone ale corpului.

Sugestie: Puteți să vă notați în agenda programul tratamentului pentru a nu uita de acesta.

Notă: Utilizarea mai frecventă a aparatului nu sporește eficiența acestuia.

Durată de tratament pentru fiecare zonă



Acest simbol înseamnă: Utilizarea aparatului conectat prin cablu



Acest simbol înseamnă: Utilizarea aparatului fără cablu

BRI950
(**①**, **②**)

BRI953, BRI954
(**①**, **②**, **⑤**)

BRI956, BRI959
(**①**, **②**, **③**, **④**)

La ce să vă așteptați

După faza inițială a tratamentului

- După primul tratament, poate dura între 1 și 2 săptămâni până când părul va cădea. În primele săptămâni după tratamentele inițiale veți putea observa în continuare unele fire de păr crescând. Probabil sunt firele de păr care nu se aflau în etapa de creștere pe durata primelor tratamente.
- După 2 - 3 tratamente veți putea observa o reducere vizibilă în reapariția părului. Cu toate acestea, pentru a vă trata eficient toate firele de păr, este important să continuați conform programului de tratament recomandat.
- După 4 - 5 tratamente veți putea observa o reducere semnificativă în reapariția părului în zonele pe care le-ați tratat cu Lumea. De asemenea, trebuie să fie vizibilă și o diminuare a densității firelor de păr.

În cursul etapei de tratament de retușare

- Continuați să tratați cu retușări frecvente (la fiecare 4 - 8 săptămâni) pentru a menține rezultatul.

Utilizarea Lumea Prestige înapoi și după bronzare

Bronzarea cu lumină naturală sau artificială



Expunerea intenționată a pielii dvs. la lumina naturală sau artificială, cu scopul de obține un bronz, influențează sensibilitatea și culoarea pielii dvs. De aceea, cele ce urmează sunt importante:

- După fiecare tratament, așteptați cel puțin 48 de ore înapoi de a vă bronza. Chiar și după 48 de ore, asigurați-vă că pielea tratată nu mai prezintă nicio înroșire în urma efectuării tratamentului.
- În cazul în care v-ați expus pielea la soare (fără să dorîți să vă bronzați intenționat) într-un interval de 48 de ore după tratament, utilizați o cremă de protecție solară FPS 50+ pe zonele tratate După această perioadă, puteți folosi o cremă de protecție solară FPS 30+, timp de două săptămâni.
- După bronzare, așteptați cel puțin 2 săptămâni înapoi de a utiliza Lumea.
- După o bronzare recentă, efectuați un test de piele pentru a stabili intensitatea adecvată a luminii. Pentru instrucțiuni, consultați capitolul „Testul de piele”.
- Nu utilizați Lumea pe zonele arse ale corpului.

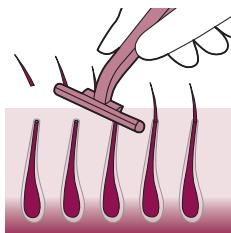
Notă: Expunerea ocazională și cea indirectă la soare nu pot fi considerate bronzări.

Bronzarea cu creme

Dacă ați utilizat o loțiune bronzantă artificială, așteptați până când bronzul artificial a dispărut complet, înainte de a utiliza aparatul.

Înainte de a utiliza Lumea Prestige

Tratarea în prealabil a pielii



Înainte de a utiliza Lumea, trebuie să tratați pielea prin îndepărtarea firelor de păr de pe suprafața pielii. Acest lucru permite luminii să fie absorbită de părțile firului de păr de sub piele, pentru a asigura un tratament eficient. Puteți să vă radeți, să vă tundeți scurt, să vă epilați sau să folosiți ceară. Nu utilizați creme depilatoare, deoarece agenții chimici pot cauza reacții cutanate.

Dacă alegeti să folosiți ceară, vă rugăm să așteptați 24 de ore înainte de a utiliza Lumea pentru a permite pielii să se relaxeze. Vă recomandăm să faceți un duș înainte de tratament pentru a vă asigura că toate reziduurile de ceară posibile au fost îndepărtate de pe piele.

- 1** Tratați în prealabil zonele pe care intenționați să le tratați cu Lumea.
- 2** Curătați-vă pielea și asigurați-vă că aceasta nu prezintă niciun fir de păr, că este complet uscată și lipsită de substanțe uleioase.

Notă: dacă raderea părului cauzează iritarea pielii, vă recomandăm să nu utilizați aparatul până când aceasta nu dispare.

Testul de piele

Când utilizați Lumea Prestige pentru prima dată sau după o bronzare recentă, efectuați un test de piele pe fiecare zonă de tratat. Testul de piele este necesar pentru a verifica reacția pielii dvs. la tratament și pentru a determina intensitatea luminoasă corectă pentru fiecare zonă a corpului.

- 1** Ataşați accesoriul adecvat pentru zona pe care intenționați să o tratați. Consultați capitolul: „Accesorii”.
- Notă:** nu încercați aparatul în zone dificile sau sensibile (glezne sau zone osoase).
- 2** Porniți aparatul. Asigurați-vă că selectați setarea 1.
- 3** Poziționați aparatul perpendicular pe piele, astfel încât sistemul de siguranță integrat să fie în contact cu pielea dvs.
- Sistemul de siguranță integrat previne pulsăriile neintenționate în lipsa contactului cu pielea.**
- 4** Apăsați butonul de pulsări pentru a emite o pulsăre.
- 5** Glisați aparatul pe piele pe următoarea zonă de tratat.
- 6** Creșteți setarea cu un nivel, aplicați o pulsăre și glisați dispozitivul pe următoarea zonă. Repetați aceasta pentru toate nivelurile, atât timp cât sunteți confortabil cu fiecare nivel. Consultați tabelul din: „Selectarea intensității luminoase corecte”.

- 7 După efectuarea testului de piele, așteptați 24 de ore și asigurați-vă că nu este prezentă nicio reacție pe piele. Pentru utilizări ulterioare, în cazul în care pielea dvs. prezintă reacții, alegeți cea mai înaltă setare care nu a condus la nicio reacție cutanată.

Utilizarea Lumea Prestige

Senzor pentru culoarea pielii

Pentru o siguranță suplimentară, Lumea Prestige are un senzor integrat pentru nuanța pielii, care măsoară nuanța pielii la începutul fiecărei sesiuni și, ocazional, în timpul sesiunii. În cazul în care identifică o culoare a pielii care este prea închisă pentru a putea fi tratată cu Lumea, ledul „pregătit pentru pulsății” începe să lumineze intermitent în culoarea portocaliu și aparatul se dezactivează automat pentru a preveni generarea unor reacții cutanate. Acest lucru înseamnă că acesta nu clipește atunci când apăsați butonul de pulsății.

Accesori

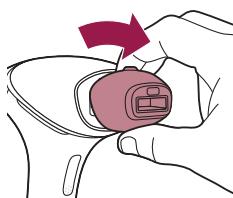
Pentru rezultate optime și siguranță este important să schimbați accesoriile în funcție de zona corpului. Lumea Prestige oferă tratament specific pentru întregul corp, având până la patru accesorii diferite specializate.

Notă: Când există murdărie pe conectorul pentru accesoriu este posibil ca aparatul să nu mai funcționeze și să afișeze o eroare. Când apare această situație, curățați lamelele de contact.

Pentru a monta accesoriul, fixați-l simplu pe fereastra de ieșire a luminii.



Pentru a demonta accesoriul, scoateți-l de pe fereastra de ieșire a luminii.



Accesoriu pentru corp

Accesoriu pentru corp dispune de cea mai mare fereastră de tratament și are o formă concavă pentru a acoperi și trata eficient zonele de sub linia gâtului. În special zonele cu suprafață mare, ca de exemplu, picioarele, mâinile și abdomenul.

Accesorul pentru față



Accesorul pentru față are o formă plată, precisă, disponând de un filtru suplimentar integrat pentru tratarea sigură și exactă a pielii sensibile de pe buza superioară, bărbie și perciuni.

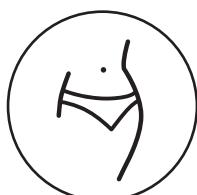
Atenție:

- Nu utilizați Lumea pentru tratarea sprâncenelor.
- Când tratați zona de deasupra buzei superioare, fiți atenți să nu aplicați pulsării pe buză.

Accesoriu pentru zona axială (BRI956, BRI959)

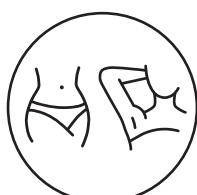


Accesorul pentru zona axială are o formă convexă specifică pentru tratarea firelor de păr greu accesibile din zona axială.



Accesoriu pentru zona inghinală (BRI956, BRI959)

Accesorul pentru zona inghinală are o concepție specială pentru tratarea eficientă a zonei inghinale. Acesta are o formă convexă cu un filtru transparent pentru zona inghinală. Părul din aceste zone are în mod normal particularitatea de a fi mai gros și mai tare decât părul de pe picioare, de aceea, accesoriul pentru zona inghinală dispune un filtru special pentru tratarea firelor de păr mai aspre din zona inghinală.



Accesoriu de precizie (BRI953, BRI954)

Accesorul de precizie este convex pentru utilizarea în zona inghinală și cea axială. Acesta dispune de o fereastră de dimensiune medie și de un filtru extra transparent. Acesta este conceput pentru acoperirea precisă și eficientă a zonei inghinale și a celei axiale.

Selectarea intensității luminoase corecte

Lumea oferă 5 intensități luminoase diferite și vă recomandă setarea adecvată pe care ar trebui să o utilizați, în funcție de nuanța pielii. Veți putea să treceți oricând la o setare de intensitate redusă cu care vă simțiți confortabil.



- 1** Apăsați butonul pornire/oprire pentru a porni aparatul. Aparatul începe să funcționeze la setarea de intensitate luminoasă 1.

Notă: Pentru a regla manual setarea intensității luminoase fără să utilizați recomandarea pentru piele, folosiți butonul de comutare până când ajungeți la setarea necesară. Nivelul de intensitate luminoasă corespunzător se aprinde în alb.

- 2** Apăsați (◎) senzor SmartSkin și puneti aparatul pe piele.
- 3** După ce aparatul scană pielea, luminile intensității sugerate clipecesc în alb pentru a indica ce intensități puteți utiliza în baza nuanței pielii dvs.
- 4** Apăsați butonul de confirmare (✓) pentru a confirma că doriti să utilizați recomandarea de setare sugerată pentru a începe utilizarea aparatului. Philips Lumea va utiliza automat intensitatea sugerată, semnalată de un led indicator aprins continuu.
- Lumea vă oferă libertatea de a selecta intensitatea luminoasă cea mai convenabilă pentru dvs. Dacă doriti să setați intensitatea luminoasă manual, consultați tabelul de mai jos. Acest tabel prezintă setările confortabile, dar eficiente, pentru majoritatea utilizatorilor.
- 5** Utilizarea Lumea nu trebuie să genereze niciodată durere. Dacă experimentați vreun disconfort, reduceți setarea intensității luminoase. Puteți face acest lucru utilizând butoanele sus-jos.

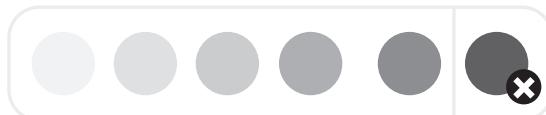
Notă: Aparatul se dezactivează automat când nuanța pielii dvs. este prea închisă (piele de tip VI), pentru a preveni producerea unor reacții cutanate. Lumina „pregătit pentru pulsări” va clipe în portocaliu pentru a indica dacă nuanța pielii este prea închisă.

- 6** După ce treceți la o altă zonă a corpului sau după o bronzare recentă, efectuați un test de piele pentru a stabili intensitatea corectă a luminii. Pentru a reactiva caracteristica de recomandare a setării, apăsați simbolul lunii.

Notă: Având în vedere că zonele corpului pot avea culori diferite ale pielii, trebuie să selectați separat setarea corectă pentru fiecare zonă.

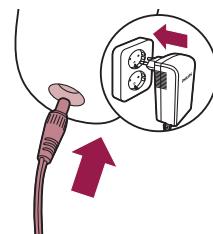
Tipul de piele	Culoarea pielii	Setarea intensității luminoase
I	Albă: întotdeauna arsuri, fără bronzare.	4/5
II	Bej: arsuri ușoare, bronzare minimă.	4/5
III	Brună deschisă: arsuri rare, bronzare lentă și agreabilă.	4/5
IV	Brună medie: arsuri rare, bronzare rapidă.	3/4
V	Brună închisă: arsuri rare, bronzare foarte rapidă.	1/2/3
VI	Maro închis și mai închisă: arsuri rare sau inexistente, bronzare foarte închisă la culoare.	Nu puteți utiliza dispozitivul

Notă: Pentru a verifica dacă tipul dvs. de piele permite folosirea aparatului, consultați tabelul cu nuanțe de piele cu numărul 2 de pe pliant.



Notă: Pielea dvs. poate reacționa diferit în zile/situatii diferite, din mai multe motive.

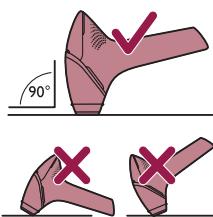
Manipularea aparatului



1 Înainte de utilizare, curățați accesoriul și fereastra de ieșire a luminii.

2 Introduceți ștecherul mic în aparat și adaptorul în priza de perete.

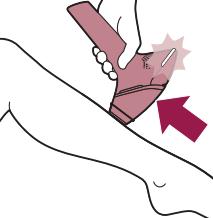
Notă: Dacă aparatul nu este încărcat complet atunci când începeți un tratament, bateria se va descărca în timpul tratării întregului corp. Vă recomandăm să încărcați întotdeauna complet aparatul înainte de a începe un tratament sau să îl utilizați alimentat prin cablu.



3 Porniți aparatul și selectați intensitatea luminoasă adecvată culorii pielii dvs. Pentru selectarea nuanței corecte a pielii, puteți utiliza recomandarea de setare, consultați capitolul: „Selectarea intensității luminoase corecte”.

4 Poziționați aparatul perpendicular pe piele, astfel încât sistemul de siguranță integrat să fie în contact cu pielea dvs.

Sistemul de siguranță integrat previne pulsăriile neintenționate în lipsa contactului cu pielea.

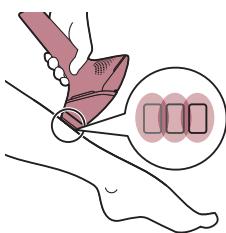


5 Apăsați aparatul ferm pe piele pentru a asigura un contact corespunzător cu aceasta. „Ledul pregătit pentru pulsări” situat în partea posterioară a aparatului se aprinde cu alb pentru a indica faptul că puteți începe tratamentul.

Notă: Atunci când ledul „pregătit pentru pulsări” începe să lumineze intermitent în culoarea portocaliu, pielea dvs. nu poate urma tratamentul. În acest caz, aparatul se va dezactiva automat. Puteți încerca să utilizați aparatul pe alte zone cu o culoare a pielii mai deschisă.

Notă: Atunci când ledul „pregătit pentru pulsări” nu se aprinde cu alb, aparatul nu se află complet în contact cu pielea.

SFAT: Dacă utilizați aparatul Lumea în zona inghinală și dorîți să lăsați o parte din păr, asigurați-vă că senzorul pentru culoarea pielii nu este poziționat pe zona de păr rămasă în timpul tratamentului, deoarece acest lucru poate conduce la blocarea aparatului.



- 6** Apăsați butonul de pulsății pentru a emite o pulsăție. Aparatul emite un sunet slab, de pocnitură. Ar trebui să simțiți o senzație de cald datorită pulsăției.

Notă: Lumina difuză produsă de aparat este inofensivă pentru ochii dvs. Nu priviți înspre pulsăția de lumină în timp ce utilizați aparatul. Nu este necesar să purtați ochelari de protecție în timpul utilizării. Utilizați aparatul într-o încăpere iluminată optim, astfel încât lumina să fie mai puțin orbitoare.

- 7** Poziționați aparatul pe următoarea zonă de tratat. După fiecare pulsăție, durează aproximativ 2 secunde până când aparatul este pregătit să genereze o nouă pulsăție. Puteți genera o pulsăție când ledul „pregătit pentru pulsății” luminează cu alb.

- 8** Pentru a vă asigura că ați tratat toate zonele, asigurați-vă că pulsățiile sunt produse aproape unele de altele. Lumina eficientă este emisă doar prin fereastra de ieșire a luminii. Partea din aparat care intră în contact cu pielea dvs. este puțin mai mare, de aceea trebuie să existe o suprapunere. Cu toate acestea, asigurați-vă că emiteți o singură pulsăție în aceeași zonă.

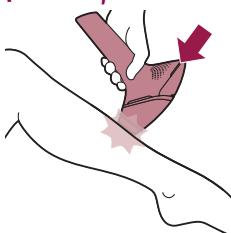
Notă: Emiterea de pulsății de două ori pe aceeași zonă nu îmbunătățește eficacitatea tratamentului, însă sporește riscul apariției de reacții cutanate.

Notă: Nu utilizați creioane sau pixuri pentru a marca zonele care vor fi tratate, deoarece acest lucru poate cauza efecte secundare asupra pielii dvs.

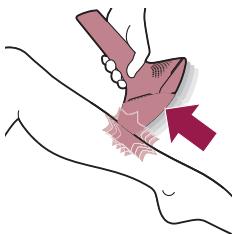
- 9** La finalul tratamentului, apăsați și mențineți apăsat butonul pornit/oprit pentru a opri aparatul. Scoateți adaptorul din priză înainte dacă l-ați utilizat alimentat prin cablu.

Notă: Dacă nu ați utilizat aparatul o perioadă îndelungată, este important să efectuați din nou un test de piele și să îl încărcați pentru a evita descărcarea în profunzime.

Două moduri de tratament: Pas și pulsăție, respectiv Glisare și pulsăție



- Aparatul Philips Lumea dispune de două moduri de tratament, care asigură o utilizare convenabilă în diferite zone ale corpului:
- Modul „Pas și pulsăție” este ideal pentru tratarea zonelor mici sau curbate, precum genunchii și zonele axiale. Pur și simplu apăsați și eliberați butonul de pulsății pentru a emite o singură pulsăție.



- Modul „Glisare și pulsație” asigură o utilizare convenabilă pe zone mai mari, precum picioarele. Țineți apăsat butonul de pulsații, în timp ce glisați aparatul pe suprafața pielii pentru a emite mai multe pulsații la rând.

Notă: Aparatul necesită până la 2 secunde (atunci când este utilizat cu cablu sau până la 3,5 secunde fără cablu) între două pulsații, aşa că asigurați-vă că aplicați pulsații pe fiecare zonă pe care dorîți să o tratați. Trecerea prea rapidă peste piele va determina omiterea unor suprafete.

După utilizare

Reacții frecvente ale pielii

Pielea dvs. se poate înroși ușor și/sau poate să usture, să prezinte furnicături sau să dea senzația de căldură. Această reacție este absolut inofensivă și dispără rapid.

Pielea uscată și mâncărimea pot să apară datorită combinației dintre radere și tratamentul cu lumină. Puteți răci zona cu ajutorul unei pungi cu gheăță sau a unui prosop de față umed. Dacă senzația de piele uscată persistă, puteți aplica o cremă hidratantă inodoră pe zona tratată.

Efecte secundare rare

- Arsuri, înroșire excesivă (de ex. în jurul foliculilor) și inflamare: aceste reacții au loc rar. Acestea sunt rezultatul utilizării unei intensități a luminii care este prea ridicată pentru nuanța pielii dvs. Dacă aceste reacții nu dispar în termen de 3 zile, vă sfătuim să consultați un medic. Așteptați următorul tratament până când pielea s-a vindecat complet și asigurați-vă că utilizați o intensitate mai redusă a luminii.
- Decolorarea pielii: această situație apare foarte rar. Decolorarea pielii se manifestă printr-o pată de culoare mai închisă (hiperpigmentare) sau mai deschisă (hipopigmentare), comparativ cu zona înconjurătoare. Aceasta este rezultatul utilizării unei intensități a luminii care este prea ridicată pentru nuanța pielii dvs. Dacă decolorarea nu dispare în termen de 2 săptămâni, vă sfătuim să consultați un medic. Nu tratați zonele de piele decolorate până când decolorarea nu dispare iar pielea dvs. își recapătă nuanța normală.

- Infectiile pielii sunt foarte rare, dar pot apărea în urma unei (micro)răni, a unei arsuri a pielii, a unei iritații a pielii etc.
- Încălzirea epidermei (o suprafață maronie definită clar, care apare adesea în cazul nuanțelor mai închise ale pielii și nu este acompaniată de uscarea acesteia): Această reacție apare foarte rar. Dacă această reacție nu dispare în termen de 1 săptămână, vă sfătuim să consultați un medic. Așteptați următorul tratament până când pielea s-a vindecat complet și asigurați-vă că utilizați o intensitate mai redusă a luminii.
- Băsicile (arată ca niște mici bule la suprafața pielii): această situație apare foarte rar. Dacă această reacție nu dispare în termen de 1 lună sau dacă pielea se infectează, vă sfătuim să consultați un medic. Așteptați următorul tratament până când pielea s-a vindecat complet și asigurați-vă că utilizați o intensitate mai redusă a luminii.
- Cicatricele: adesea efectul secundar al unei arsuri, care poate dura peste o lună pentru a se vindeca.
- Foliculita (inflamare în jurul foliculilor combinată cu formarea de pustule): această reacție apare foarte rar și este rezultatul bacteriilor care penetrează pielea deteriorată. Dacă apare această reacție, vă sfătuim să consultați un medic, deoarece foliculita poate necesita tratarea cu un unguent antibiotic.
- Dureri excesive: acestea pot să apară în timpul sau după tratament, dacă ați utilizat aparatul pe piele pe care există păr, dacă utilizați aparatul la o intensitate a luminii care este prea ridicată pentru nuanța pielii dvs., dacă emiteți mai mult de o pulsărie în aceeași zonă și dacă utilizați aparatul pe răni deschise, inflamații, infecții, tatuaje, arsuri etc.

Îngrijire după tratare

După utilizare, puteți aplica în siguranță loțiuni, creme, deodorant, creme hidratante sau produse cosmetice pe zonele tratate. Dacă experimentați iritații sau înroșirea pielii după tratament, așteptați până când acestea dispar pentru a aplica vreun produs pe pielea dvs. Dacă experimentați iritații sau înroșirea pielii după aplicarea unui produs pe piele, spălați-l cu apă.

Notă: puteți să vă confruntați cu reacții ale pielii chiar și atunci când urmați toate instrucțiunile. În acest caz, opriți utilizarea aparatului și contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Încărcare

Încărcați complet bateriile înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată și atunci când bateriile sunt descărcate. Încărcarea completă a bateriilor durează până la 1 oră și 40 minute. Încărcați aparatul atunci când LED-ul de încărcare luminează în portocaliu în timpul utilizării, pentru a indica faptul că bateria este descărcată și, în curând, se va descărca complet. Bateriile complet încărcate furnizează cel puțin 130 de pulsări la nivelul 5 de intensitate a luminii. Încărcați complet aparatul la fiecare 3-4 luni, chiar dacă nu utilizați aparatul pentru o perioadă mai lungă de timp.

Încărcarea aparatului:

- 1** Oprită aparatul.
- 2** Introduceți ștecherul mic în aparat și adaptorul în priza de perete.
 - Ledul de încărcare clipește alb pentru a indica faptul că aparatul se încarcă.
 - Când bateriile sunt complet încărcate, ledul de încărcare luminează continuu în alb.

Note: Adaptorul și dispozitivul se încălzesc în timpul încărcării. Acest lucru este normal.

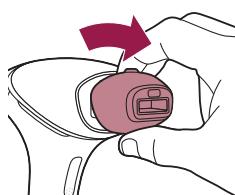
Notă: Acest aparat este echipat cu protecție la supraîncălzire a bateriei și nu se încarcă dacă temperatura ambiantă depășește 40°C.

- Nu acoperiți aparatul și adaptorul în timpul încărcării.
- 3** După încărcare, îndepărtați adaptorul din priză și scoateți conectorul mic din aparat.

Notă: Funcționalitatea bateriei nu dispune de suficientă energie pentru un tratament complet al corpului. Vă recomandăm să folosiți dispozitivul introdus în priză de alimentare, atunci când tratați zone mari ale corpului precum picioarele și/sau brațele.

Sugestie: Încărcați dispozitivul după fiecare utilizare pentru a economisi baterie.

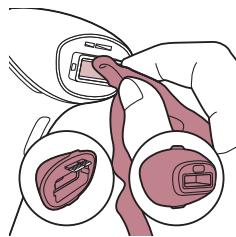
Curățare și întreținere



- 1** După utilizare, opriți aparatul, deconectați-l și lăsați să se răcească.

Note: Fereastra de ieșire a luminii și accesoriul pot fi foarte fierbinți după utilizare.

- 2** Scoateți accesoriul.



- 3 Umeziți cârpa moale furnizată împreună cu aparatul cu câteva picături de apă și utilizați-o pentru a curăța următoarele componente:
 - fereastra de ieșire a luminii de pe aparat
 - suprafața exterioară a accesoriilor
 - reflectorul din interiorul accesoriilor
 - sticla filtrului transparent din accesoriul pentru zona inghinală și de precizie
 - sticla de culoare roșiatică a filtrului, din interiorul accesoriului pentru față
 - fereastra senzorului pentru culoarea pielii
- 4 Lăsați toate componentele să se usuce complet la aer.
- 5 Depozitați aparatul într-un loc fără praf, la o temperatură cuprinsă între -25° și +70°C și un interval de umiditate între 15-90%.

Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați www.philips.com/support sau să consultați broșura de garanție internațională.

Reciclarea



- Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie eliminat împreună cu gunoiul menajer (2012/19/UE).



- Acest simbol înseamnă că produsul conține o baterie reîncărcabilă încorporată care nu trebuie eliminată împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2006/66/CE). Duceți produsul la un punct oficial de colectare sau la un centru de service Philips pentru ca bateria reîncărcabilă să fie îndepărtată de un profesionist.
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și electronice și a bateriilor reîncărcabile. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane.

Produsele Philips Lumea conțin materiale reciclabile și nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale. Consultați site-ul web de asistență Philips Lumea pentru a vedea care sunt opțiunile de reciclare. Nu o aruncați în foc.

Specificații tehnice

BRI959, BRI956, BRI954, BRI953, BRI950

Tensiune nominală

100 V-240 V

Frecvență nominală	50 Hz-60 Hz
Putere nominală	65W
Protecție împotriva șocului electric	Clasa II
Protecție nominală	IP 30 (EN 60529)
Condiții de funcționare	Temperatură: 5°C - 35°C
	Umiditate relativă: 15% la 90% (fără condens)
Temperatură condiții de depozitare	-25° la +70°C
Condiții de depozitare - umiditate	Mai puțin de 90% (fără condens)
Variația maximă a fluxului luminos pe zona de tratament	<20%
Presiune de funcționare	700 hPa - 1060 hPa
Durata perioadei de pulsație	Pulsăție unică
Lungimi de undă emise	565 la 1400 nm
Baterie litiu ion	2 x 3,6 V 1000 mAh
Expunere optică	2,4 - 6,5 J/cm ²
Energie optică maximă	4,8 - 23 J
Omogenitate optică	Deviație maximă +/- 20% de la expunerea optică medie în zona de tratament
Timp de repetiție	1 - 3,5 s
Durată pulsăție	< 2,5 ms
Interval de pulsăție	Între 1 și 3,5 s în funcție de utilizarea pe baterie sau conectat la priză
Secvență de pulsăție	Pulsăție unică
Spectru optic	De la 560 la 1200 nm

Depanare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul/adaptorul se încălzește în timpul utilizării.	Este normal ca aparatul și adaptorul să se încălzească (însă nu în asemenea măsură încât să nu poată fi atins) în timpul utilizării.	Utilizați aparatul într-un mediu ușor mai rece și/sau lăsați-l să se răcească înainte de a continua utilizarea.

Problemă**Cauză posibilă****Soluție**

Ventilatorul nu funcționează.	Verificați dacă accesoriul este bine conectat. Curătați conectorii de pe accesoriu, dacă este necesar. În cazul în care accesoriul este bine conectat și se pot produce pulsări cu aparatul, contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., distribuitorul Philips sau un centru de service Philips.
Fluxul de aer de răcire al ventilatorului este blocat de mâini sau de un prosop.	Asigurați-vă că fluxul de aer de răcire al ventilatorului nu este blocat.
Când poziționez aparatul pe piele, nu emite nicio pulsăre. Ledul „pregătit pentru pulsări” începe să lumineze intermitent în culoarea portocaliu.	Tratați cu Lumea alte zone ale corpului cu o nuanță a pielii mai deschisă.
Ledul „pregătit pentru pulsări” luminează portocaliu intermitent și toate cele 5 lumini pentru intensitate clipesc.	Aparatul trebuie resetat. Pentru a reseta aparatul, scoateți cablul din priză, așteptați 30 de minute pentru ca aparatul să se răcească. Aparatul ar trebui să funcționeze normal din nou. În cazul în care din nou nu funcționează, contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.
Ledul „pregătit pentru pulsări” nu se aprinde în alb.	Aparatul nu intră complet în contact cu pielea. Poziționați aparatul perpendicular pe piele, astfel încât sistemul de siguranță integrat să intre în contact cu pielea dvs.
Aparatul emană un miros ciudat.	Senzorul pentru culoarea pielii sau fereastra de ieșire a luminii este murdară. Curătați cu grijă fereastra de ieșire a luminii și senzorul pentru culoarea pielii.
Nu ați ras firele de păr din zona care urmează să fie tratată. Aceste fire de păr se pot arde și pot cauza mirosul.	Înainte de a utiliza Lumea, trebuie să tratați pielea.
Aparatul nu emite pulsări, ventilatorul nu este pornit și toate cele 5 lumini pentru intensitate clipesc.	Accesoriul nu este atașat în mod corespunzător. Asigurați-vă că montați accesoriul complet. Dacă este necesar, curătați contactele electronice de pe accesoriu.
Pielea este mai sensibilă decât de obicei, în timpul tratamentului. Simt disconfort atunci când utilizez aparatul.	Setarea de intensitate luminoasă pe care o utilizați este prea ridicată. Verificați dacă ați selectat setarea corectă de intensitate luminoasă. Dacă este necesar, selectați o setare inferioară.
Nu ați ras firele de păr din zonele care urmează să fie tratate.	Înainte de a utiliza Lumea, trebuie să tratați pielea.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Filtrul UV al ferestrei de ieșire a luminii este spart.	Dacă filtrul UV este spart, nu mai utilizați deloc aparatul. Contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., reprezentantul Philips sau un centru de service Philips.
	Ați tratat o zonă pentru care aparatul nu este destinat.	Nu utilizați niciodată acest dispozitiv în următoarele zone: pe labia minoră, anus, mameoane, areole, buze, alunițe, pistriu, tatuaje, piercing-uri, în interiorul nărilor și a urechilor, în jurul ochilor și în apropierea sprâncenelor. Bărbații nu trebuie să îl folosească pe față și gât, în zonele în care crește barba și nici în zona genitală.
Nu există niciun filtru de sticlă în accesoriul meu.	Acest lucru este normal.	Nicio acțiune necesară: nu există niciun filtru în accesoriile pentru corp și zona axilară. Numai accesoriile pentru față, de precizie și pentru zona inghinală dispun de un filtru specializat.
Reacția pielii după tratament durează mai mult decât de obicei.	Ați utilizat o setare de intensitate luminoasă care este prea puternică pentru dvs.	Data viitoare selectați o intensitate luminoasă mai slabă. Consultați capitolul „Utilizarea aparatului dvs. Philips Lumea”, secțiunea „Selectarea intensității luminoase corecte”.
Pulsăția este foarte strălucitoare. Trebuie să port ochelari de protecție?	Nu, Philips Lumea nu dăunează ochilor.	Lumina difuză produsă de aparat este inofensivă pentru ochii dvs. Nu priviți înspre pulsăția de lumină în timp ce utilizați aparatul. Nu este necesar să purtați ochelari de protecție în timpul utilizării. Utilizați aparatul într-o încăpere iluminată optim, astfel încât lumina să fie mai puțin orbitoare. Asigurați-vă că intră bine în contact cu pielea pentru a evita pierderile de lumină.
Rezultatele tratamentului nu sunt satisfăcătoare.	Ați utilizat o setare de intensitate luminoasă care este prea slabă pentru dvs.	Selectați o setare superioară data următoare.
	Nu ați aplicat pulsății pe o zonă de lângă o zonă tratată anterior.	Trebuie să eliberați pulsățiile aproape unele de altele și asigurați-vă există suprapunerile între ele.
	Aparatul nu este eficient pentru culoarea părului dvs. de pe corp.	În cazul în care culoarea părului dvs. este blond deschis, gri, roșu sau alb, tratamentul nu este eficient.

Problemă**Cauză posibilă****Soluție**

Nu utilizați aparatului suficient de des, conform recomandărilor.

Pentru a îndepărta toate firele de păr cu succes, vă sfătuim să respectați programul de tratament recomandat. Puteți reduce durata dintre tratamente, dar nu tratați mai des de o dată la fiecare două săptămâni.

Răspundeți mai lent la tratamentul IPL.

Continuați să utilizați aparatul timp de cel puțin 6 luni, deoarece creșterea din nou a firelor de păr poate scădea pe parcursul acestei perioade.

Obsah

Vitajte	162
Prehľad zariadenia	162
Kto by zariadenie Lumea nemal používať? Kontraindikácie	163
Všeobecné podmienky	163
Lieky/história	163
Patologické stavy/ochorenia	164
Kožné ochorenie	165
Miesto/oblasti	165
Dôležité	166
Nebezpečenstvo	166
Varovanie	167
Predchádzanie poškodeniu	168
Výstraha	168
Elektromagnetické polia (EMF)	170
Ako funguje technológia IPL?	170
Vhodné farby telesného ochlpenia:	171
Odporučaný rozvrh ošetrovania	171
Počiatočná fáza	171
Fáza drobných úprav	171
Priemerná doba ošetrovania podľa ošetrovanej oblasti	172
Čo možno očakávať	173
Po počiatočnej fáze ošetrovania	173
Počas fázy drobných úprav	173
Používanie zariadenia Lumea Prestige pred opaľovaním a po ňom	173
Opalovanie pomocou prirodzeného alebo umelého svetla	173
Opalovanie s použitím krémov	173
Pred použitím zariadenia Lumea Prestige	174
Príprava pokožky	174
Kožný test	174
Používanie zariadenia Lumea Prestige	175
Snímač odťieňa pokožky	175
Nástavce	175
Nástavec na telo	175
Nástavec na tvár	175
Nástavec na podpazušie (BRI956, BRI959)	176
Nástavec na oblasť bikín (BRI956, BRI959)	176
Nástavec na precízne ošetrovanie (BRI953, BRI954)	176
Výber správnej intenzity svetla	176
Manipulácia so zariadením	178
Dva režimy ošetrovania: „Pritlačenie a záblesk“ a „Posunutie a záblesk“	179
Po použití	179
Bežné reakcie pokožky	179
Zriedkové vedľajšie účinky	180
Starostlivosť po ošetroení	181
Nabíjanie	181
Čistenie a skladovanie	182

Záruka a podpora	182
Recyklácia	182
Technické parametre	183
Riešenie problémov	184

Vitajte

Vitajte vo svete krásy Lumea! Do zamatovo hebkej pokožky vám ostáva len niekoľko týždňov.

Zariadenie Philips Lumea využíva technológiu intenzívneho pulzného svetla (IPL), ktorá je známa ako jedna z najúčinnejších metód nepretržitého predchádzania opakovanému rastu ochlpenia. Túto technológiu, pôvodne používanú v profesionálnych salónoch krásy, sme v úzkej spolupráci s odborníkmi na pokožku prevzali na dosiahnutie jednoduchého a účinného používania v bezpečí vašho domova. Zariadenie Philips Lumea je jemné a ponúka pohodlné a účinné ošetrenie pri intenzite svetla, ktorá vám bude príjemná. Nechcené ochlpenie bude konečne záležitosťou minulosti.

Užívajte si pocit bez ochlpenia, vyzerajte a cítte sa úžasne každý deň.

Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na www.philips.com/welcome. Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke www.philips.com/lumea, kde sa nachádzajú rady odborníkov, videá s návodmi a často kladené otázky. Pomôžu vám čo najlepšie využívať vaše zariadenie Lumea.



Poznámka: Tieto pokyny majte neustále v blízkosti produktu.

Prehľad zariadenia

- 1 Okienko pre výstup svetla s integrovaným UV filtrom
- 2 Nástavce
 - a Nástavec na ošetrovanie tela
 - b Nástavec na tvár
 - c Nástavec na oblasť bikín (BRI956, BRI959)
 - d Nástavec na podpazušie (BRI956, BRI959)
 - e Nástavec na precízne ošetrovanie tela a tváre (BRI953, BRI954)
- 3 Snímač odtieňa pokožky
- 4 Integrovaný bezpečnostný systém
- 5 Reflektor vnútri nástavca
- 6 Elektronické kontakty
- 7 Otvor pre elektronické kontakty
- 8 Tlačidlo aktivácie impulzu
- 9 Vypínač
- 10 Tlačidlo potvrdenia
- 11 Tlačidlá prepínania
- 12 Indikátory intenzity svetla
- 13 Tlačidlo odporúčaného nastavenia
- 14 Indikátor stavu prípravenosti na aktiváciu impulzu
- 15 Ventilačné otvory
- 16 Zásuvka zariadenia

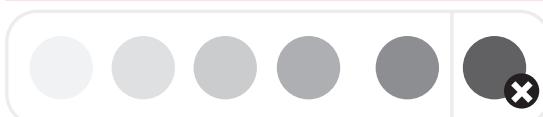
- 17 Adaptér
- 18 Malá koncovka
- 19 Luxusné puzdro (nie je zobrazené)
- 20 Čistiaca tkanina (nie je zobrazené)

Kto by zariadenie Lumea nemal používať? Kontraindikácie

Všeobecné podmienky

- Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak máte typ pokožky VI (zriedkavé až žiadne spálenie, veľmi tmavé opálenie). V takom prípade vám hrozí vysoké riziko výskytu reakcií pokožky, ako je hyperpigmentácia či hypopigmentácia, silné sčervenanie či popáleniny.

Poznámka: Ak chcete skontrolovať, či môžete zariadenie používať na svojom type pokožky, pozrite si tabuľku odtieňov pokožky s číslom dva na rozkladacej strane.



- Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak ste tehotná alebo dojčíte, pretože u tehotných či dojčiacich žien nebolo používanie zariadenia testované.
- Nikdy nepoužívajte zariadenie, ak máte aktívne implantáty, ako napríklad kardiostimulátor, neurostimulátor, inzulínovú pumpu atď.

Lieky/história

Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak užívate niektorý z nižšie uvedených liekov:

- Ak máte pokožku, ktorá je ošetrovaná alebo bola v poslednom týždni ošetrovaná pomocou alfa hydroxykyselín (AHA), beta hydroxykyselín (BHA), lokálnym izotretinoínom a kyselinou azelaovou.

- Ak ste v akejkoľvek forme užívali izotretinoín Accutane alebo Roaccutance v priebehu uplynulých šiestich mesiacov. Toto ošetrovanie môže zvyšovať citlivosť pokožky a pravdepodobnosť vzniku tržných rán, odrenín a podráždenia.
- Ak užívate látky alebo liečivá na liečbu citlivosti na svetlo, pozrite si pribalený popis k vášmu lieku a nikdy nepoužívajte zariadenie, ak je uvedené, že tieto látky môžu spôsobiť alergické reakcie na svetlo, alebo ak je pri užívaní lieku potrebné vyhýbať sa pobytu na priamom slnku.
- Ak užívate lieky proti zrážaniu krvi, vrátane intenzívneho užívania aspirínu, ktoré neumožňuje aspoň 1-týždňové obdobie na očistenie organizmu pred každým ošetrovaním.

Zariadenie nikdy nepoužívajte:

- ak ste za posledné 3 mesiace absolvovali rádioterapiu alebo chemoterapiu,
- ak užívate lieky na tíšenie bolesti, ktoré znižujú citlivosť na teplo,
- ak užívate imunosupresíva,
- ak ste počas posledných 3 týždňov na ošetrovaných oblastiach podstúpili operačný zákrok.

Patologické stavy/ochorenia

Zariadenie nikdy nepoužívajte:

- ak máte cukrovku alebo trpíte systémovým či metabolickým ochorením,
- ak máte kongestívnu chorobu srdca,
- ak máte chorobu vyznačujúcu sa citlivosťou na svetlo, ako je napríklad polymorfná svetelná dermatóza (PMLE), urticaria solaris, porucha metabolismu porfyrínu atď.,
- ak ste v minulosti trpeli poruchami vylučovania kolagénu, vrátane prípadov tvorby keloidových jaziev alebo prípadov pomalého hojenia rán,
- ak trpíte epilepsiou s citlivosťou na svetelné žiarenie,

- ak máte pokožku citlivú na svetlo a náchylnú na tvorbu vyrážok alebo alergických reakcií,
- ak máte ochorenie pokožky, ako napr. aktívnu rakovinu kože, ak ste v minulosti prekonali rakovinu kože alebo inú lokálnu rakovinu v ošetrovaných oblastiach,
- ak ste v minulosti trpeli cievnymi poruchami, ako je prítomnosť varikóznych ciev alebo vaskulárna ektázia v ošetrovaných oblastiach,
- ak máte poruchu zrážanlivosti krvi,
- ak ste prekonali imunosupresívnu chorobu (vrátane infekcie vírusom HIV alebo AIDS).

Kožné ochorenie

Zariadenie nikdy nepoužívajte:

- ak máte v ošetrovaných oblastiach infekcie, ekzémy, popáleniny, zapálené vlasové folikuly, otvorené tržné rany, odreniny, herpes, rany alebo lézie a podliatiny,
- na ošetrenie podráždenej (začervenanej alebo porezanej), spálenej, nedávno opálenej pokožky alebo pokožky s umelým opálením,
- na nasledujúcich miestach: v oblasti materských znamienok, pieh, veľkých žíl, na tmavých pigmentových oblastiach, jazvách a kožných anomáliách bez konzultácie s lekárom. To by mohlo spôsobiť popálenie a zmenu farby pokožky, čím sa potenciálne stáže identifikácia kožných ochorení.
- na nasledujúcich miestach: na bradaviciach, tetovaniach alebo permanentnom mejkape.

Miesto/oblasti

Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrenie nasledujúcich oblastí:



- okolo očí a na obočí a v jeho blízkosti.
- Na ošetrenie oblasti pier, bradaviek, dvorcov prsných bradaviek, malých pyskov ohanbia, vagíny, konečníka a vnútra nosných dierok a uší.
- Muži ho nesmú používať na tvári a krku, vrátane všetkých častí zarastaných bradou a celej oblasti genitálií.
- V oblastiach, kde používate dezodoranty s dlhotrvajúcim účinkom. Môžu vyvolať reakcie pokožky.
- Nad umelými náhradami alebo v ich blízkosti – napr. silikónové implantáty, podkožné injekčné porty (podávanie inzulínu) alebo piercingy.

Poznámka: tento zoznam nie je úplný. Ak si nie ste istý, či môžete zariadenie používať, odporúčame poradiť sa so svojím lekárom.

Dôležité

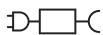
Nebezpečenstvo



- Zariadenie a adaptér udržiavajte v suchu.
- Ak sa zariadenie poškodí, nedotýkajte sa žiadnej z vnútorných častí, aby ste zabránili zásahu elektrickým prúdom.
- Voda a elektrina sú nebezpečná kombinácia. Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí (napr. v blízkosti plnej vane, sprchy alebo bazéna).

Varovanie

- Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti, alebo ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom, alebo im nebolo vysvetlené používanie tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Toto zariadenie nie je určené pre deti mladšie ako 15 rokov. Dospievajúce deti vo veku od 15 do 18 rokov môžu zariadenie používať so súhlasom a/alebo pomocou rodičov alebo osôb, ktoré sú za ne zodpovedné. Dospelé osoby od 18 rokov môžu zariadenie používať bez akýchkoľvek obmedzení.
- Pred každým použitím zariadenie skontrolujte. Zariadenie alebo adaptér nepoužívajte, ak sú poškodené. Vždy vymeňte poškodenú súčiastku za originálny náhradný diel.
- Ak je UV filter okienka na výstup svetla poškodený alebo ak je poškodený nástavec, zariadenie nepoužívajte.
- Neupravujte ani neodrezávajte žiadnu časť adaptéra ani kábla, pretože by mohlo dôjsť k nebezpečnej situácii.
- Na označenie oblastí ošetrenia nepoužívajte ceruzku ani pero. Mohlo by vám to spôsobiť popáleniny.
- Ak máte tmavší odtieň pokožky, postupujte opatrne a tmavšiu plochu ošetríte bezprostredne po ošetrení svetlejšej plochy. Snímač odtieňa pokožky nemusí okamžite zablokovať ošetrenie tmavšej časti tela.
- Odstraňovanie ochlpenia laserom alebo združmi intenzívneho pulzného svetla môže u niektorých ľudí spôsobiť zvýšený rast ochlpenia. Na základe aktuálne dostupných údajov sú najväčšiemu riziku tejto reakcie vystavené ženy pochádzajúce zo Stredomoria, Blízkeho východu a južnej Ázie v prípade ošetrenia tváre a krku.
- Adaptér, okienko na výstup svetla a filter nástavcov sa počas používania môžu zohriať na vysokú teplotu. Skôr, než sa dotknete adaptéra, vnútornej časti okienka na výstup svetla a filtra či vnútornej časti nástavcov, počkajte, kým sa tieto časti ochladia.



- Toto zariadenie má oddeliteľný napájací adaptér (pozrite si symbol). Používajte len adaptér dodávaný s týmto zariadením. Referenčné číslo (AD2069x20020HF) sa nachádza na zariadení. Znak „x“ v tomto čísle označuje typ zástrčky pre vašu krajinu.

Poznámka: ak ste si od minulého ošetrenia všimli zmenu odtieňa pokožky (napr. v dôsledku opálenia), odporúčame vám vykonať kožný test a pred nasledujúcim ošetrením počkať 30 minút.

Predchádzanie poškodeniu

- Uistite sa, že nič nebráni prúdeniu vzduchu cez vetracie otvory zariadenia.
- Zariadenie nikdy nevystavujte tvrdým nárazom, netraste s ním a zabráňte jeho pádu na zem.
- Ak zariadenie prenášate z veľmi chladného prostredia do veľmi teplého prostredia a naopak, pred použitím počkajte približne 3 hodiny.
- Zariadenie odkladajte na bezprašné a suché miesto.
- Zariadenie pri používaní nevystavujte teplotám nižším ako 15 °C alebo vyšším ako 35 °C.
- Zariadenie nevystavujte na niekoľko hodín priamemu slnečnému svetlu ani UV žiareniu, aby ste zabránili jeho poškodeniu.

Výstraha

- Toto zariadenie je určené len na odstraňovanie neželaného telesného ochlpenia z oblastí pod ľicnymi kostami. Nepoužívajte ho na žiadne iné účely. V prípade nedodržania tohto pokynu sa vystavujete riziku. Muži ho nesmú používať na tvári a krku vrátane všetkých častí zarastajúcich bradou a celej oblasti genitálií.



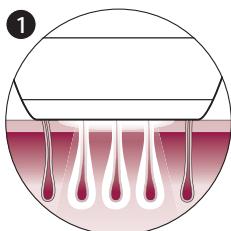
- Toto zariadenie nie je umývateľné. Nikdy ho neponárajte do vody ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Z hygienických dôvodov by zariadenie mala používať len jedna osoba.
- Zariadenie používajte len pri nastaveniach, ktoré vyhovujú vašej pokožke. Používanie vyšších než odporúčaných nastavení môže zvýšiť riziko vzniku kožných reakcií alebo vedľajších účinkov.
- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte stlačený vzduch, drôtenky, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.
- Rozptýlené svetlo vyžarované zariadením neškodí vašim očiam. Pri používaní zariadenia sa nepozerajte na pulzujúce svetlo. Počas používania nemusíte nosiť okuliare. Zariadenie používajte v dobre osvetlenej miestnosti. Znižuje sa tak prenikanie svetla do očí.
- Zariadenie vždy vráťte do servisného centra autorizovaného spoločnosťou Philips, kde ho skontrolujú a prípade potreby opravia. Oprava nekvalifikovanou osobou môže pre používateľa znamenať veľké nebezpečenstvo.
- Po zapnutí nikdy nenechávajte zariadenie bez dozoru. Po použíti zariadenie vždy vypnite.
- Zariadenie nepoužívajte v žiadnom z prípadov uvedených v časti „Kto by zariadenie Lumea nemal používať? Kontraindikácie“.
- Opáľovanie prirodzeným alebo umelým slnečným svetlom môže ovplyvniť citlivosť a farbu vašej pokožky. Na určenie vhodného nastavenia intenzity svetla vykonajte kožný test.

- Pred použitím zariadenia Lumea si očistite pokožku a uistite sa, že je bez ochlpenia, úplne suchá a neobsahuje olejové látky.
- Počas ošetrenia neprechádzajte rovnakú plochu pokožky viac než raz. Nezlepší sa tým účinnosť ošetrenia, ale zvýši sa riziko výskytu reakcií pokožky.
- Zariadenie Lumea by nikdy nemalo spôsobovať bolest. Pri nepríjemných pocitoch znížte nastavenie intenzity svetla.

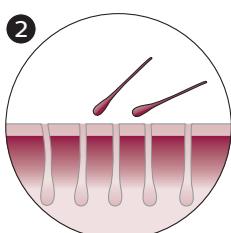
Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

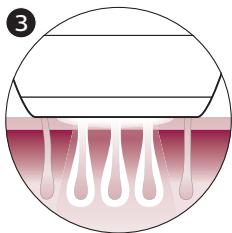
Ako funguje technológia IPL?



Pri použití technológie intenzívneho pulzného svetla (IPL) sa jemne pulzujúcim svetlom ožaruje pokožka a toto svetlo potom absorbuje vlasový korienok. Čím je farba pokožky svetlejšia a farba ochlpenia tmavšia, tým lepšie sa impulzy svetla absorbujú.



Impulzy svetla stimulujú vlasový folikul, aby prešiel do fázy odpočinku. Výsledkom toho je prirodzené oddelenie ochlpenia a zabránenie jeho rastu.



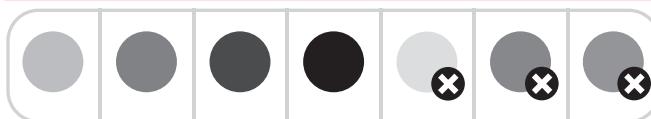
Rast chĺpkov pozostáva z rôznych fáz. Technológia IPL je účinná len v prípade, že je ochlpenie vo fáze rastu. Nie všetky chĺpky sú vo fáze rastu rovnakom čase. Preto vám odporúčame dodržať úvodnú fázu ošetrenia (4 - 5 ošetrení s 2-týždňovým odstupom medzi jednotlivými ošetreniami) a potom pokračovať nasledujúcou fázou ošetrenia (úpravy po 4 až 8 týždňoch), aby ste zaistili ošetrenie všetkých chĺpkov vo fáze rastu.

Tip: Úpravy po každých 4 týždňoch sa odporúčajú na zaručenie dlhodobého odstránenia chĺpkov.

Poznámka: Ak je farba vášho ochlpenia svetlý blond alebo sivá, ryšavá či biela, ošetrenie pomocou zariadenia Lumea nebude účinné, pretože chĺpky neabsorbuju dostatok svetla. Nižšie nájdete farby chĺpkov, pre ktoré je zariadenie Lumea vhodné a účinné.

Vhodné farby telesného ochlpenia:

Poznámka: Ak chcete skontrolovať, či môžete zariadenie používať na svojej farbe ochlpenia, pozrite si tabuľku farieb ochlpenia s číslom tri na rozkladacej strane.



Odporučaný rozvrh ošetrení

Počiatočná fáza

V prípade prvých 4 až 5 ošetrení vám odporúčame používať zariadenie Lumea Prestige raz za dva týždne, aby sa zaistilo ošetrenie všetkých chĺpkov.



Poznámka: nahradenie ošetrení IPL inou metódou odstraňovania ochlpenia (odstraňovanie voskom, epilácia atď.) nepomôže dosiahnuť požadované zmiernenie ochlpenia.

Poznámka: ak chcete chĺpky odstraňovať v obdobiah medzi ošetreniami zariadením Lumea, môžete použiť svoj bežný spôsob odstraňovania ochlpenia.

Fáza drobných úprav

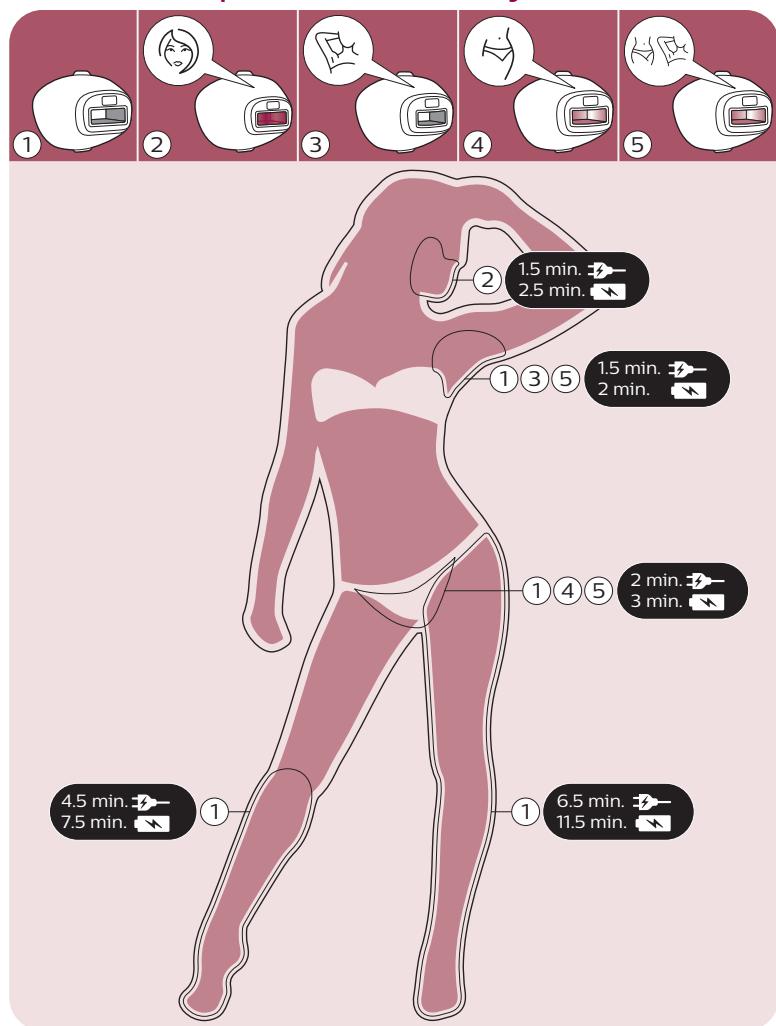
Po počiatočnej fáze ošetrovania (4 – 5 ošetrení) odporúčame úpravy po každých 4 až 8 týždňoch, keď uvidíte, že vaše chĺpky znova rastú. To vám zaistí dlhodobé výsledky a radosť z hladkej pokožky po celé mesiace. Čas medzi ošetreniami sa môže lísiť v závislosti od individuálneho opakovanejho dorastania chĺpkov a rôznych častí tela.



Tip: termíny ošetrení si môžete zapísť do svojho plánovača, aby ste na ne nezabudli.

Poznámka: častejšie používanie zariadenia nezvyšuje jeho účinnosť.

Priemerná doba ošetrovania podľa ošetrovanej oblasti



Význam symbolu: Používanie zariadenia pripojeného k sieti



Význam symbolu: Používanie zariadenia bez pripojenia k sieti

BRI950

((1), (2))

BRI953, BRI954

((1), (2), (5))

BRI956, BRI959

((1), (2), (3), (4))

Čo možno očakávať

Po počiatočnej fáze ošetrenia

- Po prvom použíti môže chĺpkom trvať 1 až 2 týždne, kým vypadnú. V prvom týždni po počiatočnom ošetrení môžete stále vidieť rásť niektoré chĺpky. To sú pravdepodobne chĺpky, ktoré počas prvého ošetrenia neboli vo fáze rastu.
- Po 2 – 3 ošetreniach by sa mal objaviť viditeľný úbytok v raste ochlpenia. Na to, aby ste účinne odstránili všetky chĺpky, je ale dôležité, aby ste pokračovali v ošetrovaní podľa odporúčaného rozvrhu.
- Po 4 – 5 ošetreniach by ste mali vidieť významný úbytok v raste ochlpenia v oblastiach, ktoré ste ošetrili pomocou zariadenia Lumea. Mali by ste pozorovať aj úbytok hustoty ochlpenia.

Počas fázy drobných úprav

- Aby ste si uchovali výsledok, pokračujte v ošetrovaní s častými úpravami (každých 4 – 8 týždňov).

Používanie zariadenia Lumea Prestige pred opaľovaním a po ňom

Opalovanie pomocou prirodzeného alebo umelého svetla



Úmyselné vystavovanie pokožky prirodzenému a umelému slnečnému svetlu s cieľom opáliť sa ovplyvňuje citlosť a farbu vašej pokožky. Preto je veľmi dôležité:

- Pred opaľovaním počkajte aspoň 48 hodín po každom ošetrení. Aj po uplynutí 48 hodín sa uistite, že pokožka už nevykazuje známky začervenania spôsobeného ošetrovaním.
- V prípade vystavenia pokožky slnku (bez úmyselného opalovania) počas 48 hodín po ošetrení používajte opaľovací krém s ochranným faktorom 50+. Po tomto období môžete dva týždne používať opaľovací krém s ochranným faktorom 30+.
- Po opaľovaní počkajte aspoň 2 týždne, než použijete zariadenie Lumea.
- Krátko po opaľovaní vykonajte kožný test, aby ste určili vhodné nastavenie intenzity svetla. Pokyny nájdete v kapitole „Kožný test“.
- Zariadenie Philips Lumea nepoužívajte na oblasti spálené slnkom.

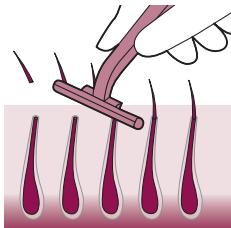
Poznámka: Príležitostné a nepriame vystavenie slnku sa nepočítá ako opaľovanie.

Opalovanie s použitím krémov

Ak ste použili samoopaľovací krém, pred použitím zariadenia počkajte, kým umelé opálenie úplne nezmizne.

Pred použitím zariadenia Lumea Prestige

Príprava pokožky



Pred použitím zariadenia Lumea by ste mali pripraviť svoju pokožku odstránením chĺpkov na povrchu kože. To umožní absorpciu svetla časťami chĺpkov pod povrchom kože a zaistí účinné ošetroenie. Chĺpky si môžete oholiť, ostrihať na krátko, epilovať alebo odstrániť pomocou vosku. Nepoužívajte depilačné krémy, pretože by chemikálie mohli vyvolať kožné reakcie.



Ak sa rozhodnete ochlpenie odstrániť pomocou vosku, pred použitím zariadenia Lumea počkajte 24 hodín, aby si pokožka oddýchla. Odporúčame, aby ste sa pred ošetroním osprchovali. Tak zaistíte, že sa z vašej pokožky odstránia všetky zvyšky vosku.

- 1 Pripravte oblasti, ktoré budete ošetrovať zariadením Lumea.
- 2 Očistite pokožku a uistite sa, že je bez ochlpenia, úplne suchá a neobsahuje olejové látky.

Poznámka: ak máte po holení podráždenú pokožku, odporúčame vám zariadenie nepoužívať, kým podráždenie pokožky neustúpi.

Kožný test

Ked' používate zariadenie Lumea Prestige prvýkrát alebo po nedávnom opaľovaní, vykonajte kožný test na každej oblasti, ktorú chcete ošetriť. Kožný test je potrebný na to, aby sa skontrolovala reakcia vašej pokožky, a aby sa stanovilo správne nastavenie intenzity svetla pre každú oblasť tela.

- 1 Pripojte vhodný nástavec podľa oblasti, ktorú chcete ošetriť. Pozrite si kapitolu: „Nástavce“.
Poznámka: test zariadenia nevykonávajte na zložitých a citlivých častiach tela (členok a kostnatá oblasť).
- 2 Zapnite zariadenie. Uistite sa, že ste vybrali nastavenie 1.
- 3 Zariadenie priložte na povrch pokožky pod uhlom 90° tak, aby sa integrovaný bezpečnostný systém dotýkal pokožky.
Integrovaný bezpečnostný systém zabráňuje neúmyselným impulzom svetla bez kontaktu s pokožkou.
- 4 Stlačením tlačidla aktivácie impulzu aktivujte impulz.
- 5 Posúvajte zariadenie ponad kožu na ďalšie miesto, ktoré chcete ošetriť.
- 6 Zvýšte nastavenie o jednu úroveň, aplikujte impulz a posuňte zariadenie na ďalšiu oblasť. Tento postup zopakujte pre všetky úrovne, kým sa na danej úrovni cítite príjemne. Pozrite si tabuľku v časti: „Výber správnej intenzity svetla“.
- 7 Po kožnom teste počkajte 24 hodín a skontrolujte, či sa na pokožke neobjavila žiadna reakcia. Ak vaša pokožka vykazuje známky reakcií, pre ďalšie použitie zvolte najvyššie nastavenie, ktoré nevyvolalo žiadne kožné reakcie.

Používanie zariadenia Lumea Prestige

Snímač odtieňa pokožky

Na zaistenie dodatočnej bezpečnosti integrovaný snímač zariadenia Lumea Prestige zmeria odtieň pokožky na začiatku a príležitostne aj počas každej procedúry. Ak zistí, že odtieň pokožky je príliš tmavý na ošetrovanie zariadením Lumea, indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu začne blikat na oranžovo a zariadenie sa automaticky vypne, aby sa predišlo vzniku kožných reakcií. To znamená, že po stlačení tlačidla aktivácie impulzu zariadenie nebliká.

Nástavce

Ak chcete dosiahnuť optimálne výsledky a používať zariadenie bezpečne, je dôležité vymieňať nástavce podľa ošetrovanej oblasti tela. Zariadenie Lumea Prestige ponúka ošetroenie celého tela prostredníctvom štyroch rôznych prispôsobených nástavcov.

Poznámka: Ak sa na konektore nástavca nachádzajú nečistoty, zariadenie nemusí fungovať a môže signalizovať chybu. V takom prípade vyčistite kontakty.

Ak chcete umiestniť nový nástavec, jednoducho ho nasadte na okienko pre výstup svetla.



Ak chcete odstrániť nástavec, jednoducho ho vytiahnite z okienka pre výstup svetla.

Nástavec na telo

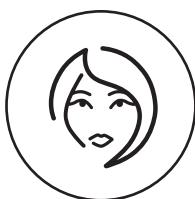
Nástavec na ošetrovanie tela má najväčšie okienko na ošetrovanie a ohnutý tvar, aby efektívne pokryl a ošetril časti tela od krku smerom nadol. Je určený predovšetkým na ošetrovanie väčších plôch napríklad na nohách, rukách a na bruchu.

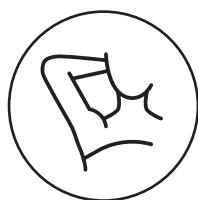
Nástavec na tvár

Nástavec na ošetrovanie tváre má precízny plochý tvar a obsahuje prídavný integrovaný filter na bezpečné a presné ošetroenie citlivej pokožky nad hornou perou, na brade a bokom bradách.

Výstraha:

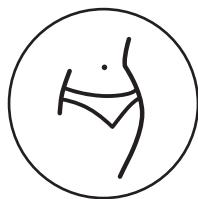
- Pomocou zariadenia Lumea neošetrujte obočie.
- Pri ošetrovaní oblastí nad hornou perou dávajte pozor, aby ste impulz neaplikovali na peru.





Nástavec na podpazušie (BRI956, BRI959)

Nástavec na podpazušie je špeciálne tvarovaný na ošetroenie ľahko dostupných chípkov v podpazuši.



Nástavec na oblasť bikín (BRI956, BRI959)

Nástavec na oblasť bikín má špeciálny tvar na účinné ošetrovanie chípkov v oblasti bikín. Má ohnutý tvar a priečladný filter. Ochlpenie v tejto oblasti býva často hrubšie a pevnejšie ako ochlpenie na nohách, preto má nástavec na oblasť bikín špeciálny filter na ošetrovanie hrubších chípkov v oblasti bikín.

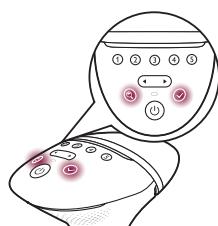


Nástavec na precízne ošetrovanie (BRI953, BRI954)

Nástavec na precízne ošetrovanie má ohnutý tvar a používa sa na ošetroenie v oblasti bikín a podpazušia. Má okienko strednej veľkosti s prídavným priečladným filtrom. Je určený na presné a účinné ošetrovanie chípkov v oblasti bikín a podpazušia.

Výber správnej intenzity svetla

Zariadenie Lumea umožňuje 5 rôznych nastavení intenzity svetla a na základe odtieňa vašej pokožky vám odporúči nastavenie, ktoré by ste mali použiť. Vždy budete mať možnosť zmeniť nastavenie intenzity svetla na to, ktoré vám vyhovuje.



- 1** Zariadenie zapnite stlačením vypínača. Zariadenie začne využívať nastavenie intenzity svetla číslo 1.
Poznámka: ak chcete nastaviť intenzitu svetla manuálne bez použitia odporúčania podľa pokožky, stlačajte tlačidlo prepínania, až kým nedosiahnete požadované nastavenie. Príslušný indikátor úrovne intenzity svetla sa rozsvieti nabielo.
- 2** Stlačte tlačidlo snímača SmartSkin (⌚) a priložte si zariadenie k pokožke.
- 3** Keď zariadenie zosníma vašu pokožku, indikátory navrhovanej úrovne intenzity budú blikat nabielo a signalizovať, ktoré úrovne intenzity môžete používať vzhľadom na odtieň pokožky.
- 4** Stlačením tlačidla potvrdenia (☑) potvrdte, že chcete použiť navrhované odporúčanie nastavenia, a začnite zariadenie používať.

Zariadenie Philips Lumea automaticky použije najvyššiu navrhovanú úroveň intenzity označenú nepretržite svietiacim indikátorom LED.

Zariadenie Lumea vám dáva možnosť slobodného výberu úrovne intenzity svetla, ktorá vám najviac vyhovuje. Ak chcete nastavenie intenzity svetla vykonať manuálne, pozrite si nasledujúcu tabuľku. Táto tabuľka obsahuje nastavenia, ktoré pre väčšinu používateľov predstavujú pohodlné, no ešte stále účinné nastavenie.

- 5** Používanie Zariadenie Lumea by nikdy nemalo spôsobovať bolest. Pri neprijemných pocitoch znižte nastavenie intenzity svetla. Môžete to vykonať pomocou tlačidiel na pohyb nahor – nadol.

Poznámka: keď je odtieň pokožky príliš tmavý (typ pokožky VI), zariadenie sa automaticky vypne, aby sa predišlo výskytu kožných reakcií. Indikátor „pripravené na pulzujúce svetlo“ bude blikat naoranžovo, čím signalizuje, že je odtieň pokožky príliš tmavý.

- 6** Po presunutí na inú časť tela alebo krátko po opaľovaní vykonajte kožný test, aby ste stanovili vhodné nastavenie intenzity svetla. Ak chcete znova aktivovať funkciu odporučania nastavenia, stlačte symbol lupy.

Poznámka: pretože sa odtieň pokožky môže na rôznych častiach tela lísiť, musíte si vybrať správne nastavenie samostatne pre každú časť tela.

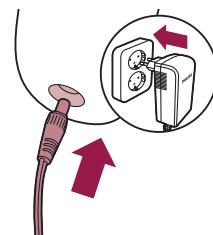
Typ pokožky	Odtieň pokožky	Nastavenie intenzity svetla
I	Biela: vždy spálenie, žiadne opálenie.	4/5
II	Béžová: jemné spálenie, minimálne opálenie.	4/5
III	Svetlohnedá: jemné spálenie, pomalé opálenie na svetlohnedú.	4/5
IV	Stredne hnedá: zriedkavé spálenie, ľahké opálenie.	3/4
V	Tmavohnedá: zriedkavé spálenie, veľmi ľahké opálenie.	1/2/3
VI	Hnedočierna alebo tmavšia: zriedkavé až žiadne spálenie, veľmi tmavé opálenie.	Zariadenie nemôžete používať

Poznámka: Ak chcete skontrolovať, či môžete zariadenie používať na svojom type pokožky, pozrite si tabuľku odtieňov pokožky s číslom dva na rozkladacej strane.



Poznámka: Vaša pokožka môže z mnohých dôvodov v rozličných dňoch/pri rozličných príležitostiach reagovať odlišne.

Manipulácia so zariadením

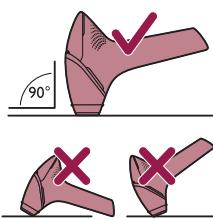


1 Pred použitím výčistite nástavec a okienko pre výstup svetla.

2 Malú koncovku zapojte do zariadenia a adaptér do siete.

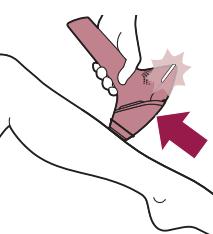
Poznámka: ak zariadenie nie je na začiatku ošetronia úplne nabité, batéria sa počas celotelového ošetronia vybije. Odporúčame vám zariadenie úplne nabit skôr, než ošetronia začnete, alebo ho použiť pripojené k sieti.

3 Zapnite zariadenie a vyberte správnu intenzitu svetla pre váš odtieň pokožky. Na výber správneho odtieňa pokožky môžete využiť odporúcané nastavenie. Pozrite si kapitolu: „Výber správnej intenzity svetla“.



4 Zariadenie priložte na povrch pokožky pod uhlom 90° tak, aby sa integrovaný bezpečnostný systém dotýkal pokožky.

Integrovaný bezpečnostný systém zabráňuje neúmyselným impulzom svetla bez kontaktu s pokožkou.



5 Silno pritlačte zariadenie k pokožke, aby ste zaistili správny kontakt s pokožkou. Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu na zadnej strane zariadenia sa rozsvieti nabielo. To znamená, že môžete pokračovať s ošetrovaním.

Poznámka: keď indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu začne blikat naoranžovo, pokožka nie je vhodná na ošetrovanie. V takomto prípade sa zariadenie automaticky vypne. Zariadenie sa môže pokúsiť použiť na iných oblastiach so svetlejším odtieňom pokožky.

Poznámka: Keď indikátor „stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu“ nesvetí nabielo, zariadenie nie je v tesnom kontakte s pokožkou.

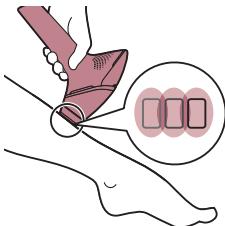
TIP: Ak zariadenie Lumea používate v oblasti bikín a nechcete odstrániť všetky chĺpky, počas ošetrovania neumiestňujte snímač odtieňa pokožky na zvyšné chĺpky, pretože môže dôjsť k zablokovaniu zariadenia.



6 Stlačením tlačidla impulzu aktivujte impulz. Zo zariadenia sa ozve jemný praskavý zvuk. Mali by ste ucítit teplo vyvolané impulzom.

Poznámka: Rozptýlené svetlo vyžarované zariadením neškodí vašim očiam. Pri používaní zariadenia sa nepozerajte na pulzujúce svetlo. Počas používania nemusíte nosiť okuliare. Zariadenie používajte v dobre osvetlenej miestnosti. Znižuje sa tak prenikanie svetla do očí.

7 Zariadenie umiestnite na ďalšie miesto, ktoré chcete ošetriť. Po aktivácii každého impulzu trvá zariadeniu približne 2 sekundy, kým sa pripraví na aktiváciu ďalšieho impulzu. Keď sa indikátor „stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu“ znova rozsvieti nabielo, môžete aktivovať impulz.



- 8** Aby ste zaistili ošetrenie všetkých oblastí, impulzy musíte aplikovať blízko pri sebe. Účinné svetlo vychádza len z okienka na výstup svetla. Čast zariadenia, ktorá sa nedotýka vašej pokožky, je o čosi väčšia, preto by malo dochádzať k určitému prekrývaniu. Zaistite však, aby ste aplikovali impulz na každé miesto len raz.

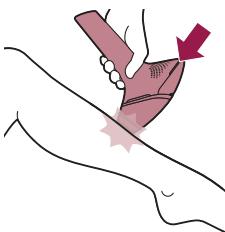
Poznámka: aplikácia impulzu na rovnakú oblasť dvakrát nezlepší účinnosť ošetrovania, ale zvýší riziko výskytu kožných reakcií.

Poznámka: na označenie oblastí ošetrenia nepoužívajte ceruzku ani pero, pretože by to mohlo na pokožke vyvoláť vedľajšie účinky.

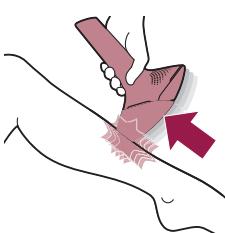
- 9** Po ukončení ošetrovania vypnite zariadenie stlačením a podržaním vypínača. Ak ste používali zariadenie pripojené k sieti, vytiahnite adaptér zo sietovej zásuvky.

Poznámka: ak ste zariadenie dlhý čas nepoužívali, je dôležité vykonať kožný test znova a zariadenie udržiavať nabité, aby sa zabránilo hlbokému vybitiu.

Dva režimy ošetrenia: „Pritlačenie a záblesk“ a „Posunutie a záblesk“



- Vaše zariadenie Philips Lumea má dva režimy ošetrenia, ktoré zabezpečujú pohodnejšie používanie na rôznych častiach tela:
- „Režim pritlačenia a záblesku“ je vhodný na ošetrovanie malých oblastí alebo ohnutých oblastí, ako sú napr. kolena a podpazušie. Jednoducho stlačte a povolte tlačidlo aktivácie impulzu a aktivujte jednoduchý impulz.



- „Režim posunutia a záblesku“ ponúka pohodlné ošetrenie najmä pri ošetrovaní väčších oblastí, ako sú napr. nohy. Tlačidlo aktivácie impulzov držte stlačené a posúvajte zariadenie po pokožke, aby sa súvisle vysielali viaceré impulzy svetla.

Poznámka: Zariadenie si medzi dvoma svetelnými impulzami vyžaduje až 2-sekundový odstup v prípade pripojenia k sieti (3,5 sekundy v prípade používania bez šnúry), aby ste zaistili ošetrenie každej oblasti, ktorú chcete ošetriť. Ak po pokožke prechádzate príliš rýchlo, môžete niektoré miesta vynechať.

Po použití

Bežné reakcie pokožky

Vaša pokožka môže vykazovať známky jemného začervenania a/alebo svrbenia, šteklenia alebo môže byť teplá na dotyk. Táto reakcia je úplne neškodná a rýchlo sa stratí.

Ako výsledok kombinácie holenia a ošetrovania svetlom sa môže objaviť suchá pokožka a svrbenie. Na postihnutú oblasť si môžete priložiť ľadový obklad alebo mokrú vreckovku na tvár. Ak pocítis suchej pokožky pretrváva, môžete si na ošetrovanú oblasť nanieť neparfumovaný hydratačný krém.

Zriedkavé vedľajšie účinky

- Popáleniny, nadmerné začervenanie (napr. v okolí vlasových folikul) a opuch: výskyt týchto reakcií je zriedkavý. Vznikajú v dôsledku použitia príliš vysokej intenzity svetla vzhľadom na odtieň vašej pokožky. Ak sa tieto reakcie v priebehu 3 dní nestratia, odporúčame navštíviť lekára. S ďalším ošetrovaním počkajte, až kym sa pokožka úplne nezahojí, a uistite sa, že použijete nižšie nastavenie intenzity svetla.
- Zmena farby pokožky: výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý. Zmena farby pokožky sa prejavuje ako tmavšia škvrna (hyperpigmentácia) alebo svetlejšia škvrna (hypopigmentácia), než je okolitá oblast. Vzniká v dôsledku použitia príliš vysokej intenzity svetla vzhľadom na odtieň vašej pokožky. Ak sa zmena farby nestratí v priebehu 2 týždňov, odporúčame navštíviť lekára. Postihnuté oblasti neošetrujte, kym sa zmena farby pokožky nestratí a pokožka nenadobudne normálny odtieň.
- Infekcia pokožky je veľmi zriedkavá, ide však o možné riziko v dôsledku drobnej ranky, popálenia, či podráždenia pokožky atď.
- Epidermicke zaparenie (ostro ohraničená zhnednutá plocha, ktorá sa často objavuje v prípade tmavších odtieňov pokožky a nesprevádzaju pocit suchej pokožky): výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý. V prípade, že táto reakcia neustúpi v priebehu 1 týždňa, odporúčame navštíviť lekára. S ďalším ošetrovaním počkajte, až kym sa pokožka úplne nezahojí, a uistite sa, že použijete nižšie nastavenie intenzity svetla.
- Pluzgieriky (vyzerajú ako malé bublinky na povrchu pokožky): výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý. v prípade, že táto reakcia neustúpi v priebehu 1 mesiaca alebo ak sa pokožka infikuje, odporúčame navštíviť lekára. S ďalším ošetrovaním počkajte, až kym sa pokožka úplne nezahojí, a uistite sa, že použijete nižšie nastavenie intenzity svetla.
- Jazvy: často sekundárny dôsledok popáleniny, ich vyliečenie môže trvať dlhšie než mesiac.

- Folikulítida (opuch v okolí vlasových folikulov spojený s tvorbou pluzgierikov): výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý a je dôsledkom preniknutia baktérií cez narušenú pokožku. V prípade výskytu tejto reakcie odporúčame navštíviť lekára, pretože si liečba folikulítidy môže vyžadovať antibiotickú mast.
- Nadmerná bolest: táto reakcia sa môže objaviť počas ošetrenia alebo po ňom, ak ste zariadenie použili na ošetrenie pokožky, ktorá nie je bez ochlpenia, ak ste použili príliš vysoké nastavenie intenzity svetla vzhľadom na farbu vašej pokožky, ak ste na tú istú oblasť aplikovali viac ako jeden impulz, a v prípade, že ste zariadenie použili na ošetrenie oblasti s otvorenými ranami, zápalom, infekciou, tetovaním, popáleninami atď.

Starostlivosť po ošetrení

Po ošetrení môžete na ošetrené oblasti bezpečne nanášať telové mlieka, krémy, dezodoranty, zvlhčovacie krémy alebo iné kozmetické prípravky. Ak u vás po ošetrení dôjde k podráždeniu pokožky alebo jej sčervenaniu, s nanášaním prípravkov počkajte, kým táto reakcia nezmizne. Ak u vás po ošetrení dôjde k podráždeniu pokožky po nanesení prípravku, opláchnite ho vodou.

Poznámka: aj po dodržaní všetkých pokynov sa vo vašom prípade môžu vyskytnúť reakcie pokožky. V takomto prípade prestaňte zariadenie používať a obráťte sa na stredisko starostlivosti o zákazníkov vo vašej krajinе.

Nabíjanie

Batérie úplne nabite pred prvým použitím zariadenia alebo keď sú vybité. Úplné nabítie batérií trvá až 1 hodinu a 40 minút. Zariadenie nabite, ak sa kontrolné svetlo nabíjania počas používania rozsvieti naoranžovo, čím signalizuje, že je batéria takmer vybitá a čoskoro sa úplne vybije. Plne nabité batérie poskytujú minimálne 130 impulzov pri úrovni intenzity svetla č. 5. Zariadenie úplne nabíjajte každé 3 až 4 mesiace, a to aj v prípade, ak ho dlhšiu dobu nebudeste používať.

Nabíjanie zariadenia:

- 1 Vypnite zariadenie.
- 2 Malú koncovku pripojte k zariadeniu a adaptér zapojte do elektrickej zásuvky.
 - Blikajúci biely svetelný indikátor nabíjania signalizuje, že sa zariadenie nabija.
 - Po úplnom nabítí batérií svieti nepretržite biele kontrolné svetlo nabíjania.

Poznámky: adaptér a zariadenie sa počas nabíjania zohrevajú. Je to bežný jav.

Poznámka: toto zariadenie je vybavené ochranou proti prehriatiu batérie.
Ak teplota v miestnosti presiahne 40 °C, zariadenie sa nebude nabíjať.

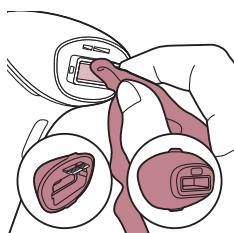
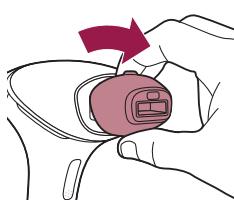
- Zariadenie počas nabijania nikdy nezakrývajte.

- 3 Po ukončení nabijania adaptér odpojte zo siete a malú koncovku odpojte zo zariadenia.

Poznámka: výdrž batérie nie je dostatočná na ošetrenie celého tela. Pri ošetrovaní veľkých častí tela, akými sú nohy alebo ruky, vám odporúčame používať zariadenie pripojené k sieťovej zásuvke.

Tip: Zariadenie nabite po každom použití, aby ste zvýšili výdrž batérie.

Čistenie a skladovanie



- 1 Po použití zariadenie vypnite, odpojte ho zo siete a nechajte vychladnúť.

Poznámka: Okienko na výstup svetla a nástavec sa počas používania môžu zohriat na vysokú teplotu.

- 2 Odpojte nástavec.

- 3 Jemnú handričku dodanú so zariadením navlhčíte niekoľkými kvapkami vody a očistite ňou nasledovné časti:

- okienko na výstup svetla na zariadení
- vonkajší povrch nástavcov,
- reflektor vnútri nástavcov.
- priehľadné filtračné sklo vnútri nástavca na oblasť bikín a nástavca na presné ošetrovanie
- červenkasté filtračné sklo vnútri nástavca na tvár
- okienko snímača odtieňa pokožky

- 4 Nechajte všetky časti úplne uschnúť na vzduchu.

- 5 Zariadenie odložte na bezprašné miesto s teplotou od -25 °C do +70 °C a vlhkostou od 15 do 90 %.

Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku www.philips.com/support alebo si prečítajte informácie v medzinárodne platnom záručnom liste.

Recyklácia



- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).



- Tento symbol znamená, že tento výrobok obsahuje zabudovanú nabíjateľnú batériu, ktorú nemožno zlikvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (2006/66/ES). Výrobok odovzdajte na oficiálnom zbernom mieste alebo v servisnom stredisku spoločnosti Philips, kde nabíjateľnú batériu odstráni odborník.
- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov, ako aj nabíjateľných batérií vo svojej krajine. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Produkty radu Philips Lumea obsahujú recyklovateľné materiály a nemali by sa likvidovať v komunálnom odpade. Informácie o možnostiach recyklácie nájdete na webovej lokalite technickej podpory produktov Philips Lumea. Neodhadzovať do ohňa.

Technické parametre

BRI959, BRI956, BRI954, BRI953, BRI950

Nominálne napätie	100 V – 240 V
Nominálna frekvencia	50 Hz – 60 Hz
Menovitý príkon	65 W
Ochrana proti zásahu elektrickým prúdom	Trieda II
Hodnotenie ochrany	IP 30 (EN 60529)
Prevádzkové podmienky	Teplota: 5 °C až 35 °C Relatívna vlhkosť: 15 % až 90 % (bez kondenzácie)
Teplota pri skladovaní	–25 °C až +70 °C
Vlhkosť pri skladovaní	Nižšia ako 90 % (bez kondenzácie)
Maximálna odchýlka svetelného výkonu nad ošetrovanou oblasťou	<20 %
Prevádzkový tlak	700 hPa – 1 060 hPa
Trvanie série impulzov	Jednotkový impulz
Vysielané vlnové dĺžky	565 až 1400 nm
Lítiová batéria	2 x 3,6 V, 1000 mAh
Optické žiarenie	2,4 – 6,5 J/cm ²
Maximálna optická energia	4,8 – 23 J
Optická homogenita	Max. odchýlka +/-20 % od priemerného optického žiarenia v ošetrovanej oblasti

Čas opakovania	1 – 3,5 s
Trvanie impulzu	< 2,5 ms
Interval ožarovania	Od 1 do 3,5 sekundy v závislosti od používania batérie/napájania zo siete
Sled impulzov	Jednotkový impulz
Optické spektrum	560 – 1 200 nm

Riešenie problémov

Problém	Možná príčina	Riešenie
Pri používaní sa zariadenie/adaptér zohrevá.	Je normálne, že sa zariadenie a adaptér počas používania zohrevajú (nie sú však príliš horúce na dotyk).	Zariadenie používajte v o čosi chladnejšom prostredí alebo ho nechajte pred použitím vychladnúť.
Ventilátor nefunguje.		Skontrolujte, či je nástavec správne pripojený. V prípade potreby očistite konektory nástavca. Ak je nástavec správne pripojený a zariadenie dokáže vydávať svetelné impulzy, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine, predajcu produktov značky Philips alebo na servisné stredisko spoločnosti Philips.
Rukami alebo uterákom bránite chladiacemu prívodu vzduchu do ventilátora.		Skontrolujte, či je nebránite chladiacemu prívodu vzduchu do ventilátora.
Po priložení zariadenia na pokožku nedôjde k aktivácii impulzu. Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu bliká naoranžovo.	Odtieň vašej pokožky na mieste, ktoré chcete ošetriť, je príliš tmavý.	Pomocou zariadenia Lumea ošetríte iné oblasti tela so svetlejšími odtieňmi pokožky.
Naoranžovo zabliká aj indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu na všetkých 5 úrovniach intenzity.	Zariadenie je potrebné resetovať.	Zariadenie vynulujete odpojením zástrčky od sietovej zásuvky. Počkajte približne 30 minút, kým zariadenie nevychladne. Zariadenie by malo znova normálne fungovať. V prípade, že zariadenie znova nefunguje, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.
Indikátor „stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu“ sa nerozsvietí nabielo.	Zariadenie nemáte úplne priložené k pokožke.	Zariadenie priložte k pokožke pod 90-stupňovým uhlom, aby sa integrovaný bezpečnostný systém dotýkal pokožky.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Zo zariadenia sa šíri zvláštny zápach.	Okienko pre výstup svetla alebo snímač odtieňa pokožky je znečistený.	Okienko pre výstup svetla a snímač odtieňa pokožky dôkladne vycistite.
	Chípkы v ošetrovanej oblasti ste neodstránili správne. Tieto chípky sa mohli spáliti a môžu spôsobovať zápach.	Pred použitím zariadenia Lumea pripravte pokožku.
Zariadenie nevydáva pulzujúce svetlo, ventilátor nie je zapnutý a všetkých 5 indikátorov úrovne intenzity blíka.	Nástavec nie je nasadený správne.	Nástavec správne nasadte. V prípade potreby očistite elektronické kontakty nástavca.
Počas ošetrovania je pokožka citlivejšia než zvyčajne. Používanie zariadenia mi je neprijemné.	Používate príliš vysoké nastavenie intenzity svetla.	Skontrolujte, či ste vybrali správne nastavenie intenzity svetla. Ak je to potrebné, zvolte nižšiu úroveň.
	Neodstránili ste chípky v ošetrovanej oblasti.	Pred použitím zariadenia Lumea pripravte pokožku.
	UV filter okienka pre výstup svetla je poškodený.	Ak je UV filter poškodený, zariadenie nepoužívajte. Kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka vo vašej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné stredisko spoločnosti Philips.
	Ošetrovali ste oblasť, pre ktorú je použitie zariadenia nevhodné.	Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetroenie nasledujúcich oblastí: malé pysky ohanbia, konečník, bradavky, dvorce prsných bradaviek, perly, materské znamienka, pehy, tetovania, piercing, vnútorná strana nosných dierok a uší, okolie očí a obočia. Muži ho nesmú používať na tvári a krku vrátane všetkých častí zarastajúcich bradou a celej oblasti genitálí.
Môj nástavec neobsahuje sklenený filter.	Je to bežný jav.	Nie je potrebný žiadny zásah: môj telový nástavec a nástavec na podpazušie neobsahujú žiadny filter. Špecializovaný filter majú len nástavce na ošetroenie tváre, oblasti bikín a na presné ošetrovanie.
Reakcia pokožky po ošetrovani pretrváva dlhšie než zvyčajne.	Použili ste príliš vysoké nastavenie intenzity svetla.	Nabudúce nastavte nižšiu intenzitu svetla. Pozrite si kapitolu „Používanie zariadenia Philips Lumea“ časť „Výber správnej intenzity svetla“.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Pulzujúce svetlo je pre moje oči veľmi silné. Mám nosiť okuliare?	Nie, zariadenie Philips Lumea vám zrak nepoškodí.	Rozptýlené svetlo vyžarované zariadením neškodí vašim očiam. Pri používaní zariadenia sa nepozerajte na pulzujúce svetlo. Počas používania nemusíte nosiť okuliare. Zariadenie používajte v dobre osvetlenej miestnosti. Znižuje sa tak prenikanie svetla do očí. Zaistite dobrý kontakt s pokožkou, aby nedošlo k rozptýleniu svetla.
Výsledky ošetroenia nie sú uspokojivé.	Použili ste príliš nízke nastavenie intenzity svetla.	Nabudúce zvolte vyššiu intenzitu.
	Neaplikovali ste impulz na oblast prílahlú k predtým ošetrenej oblasti.	Svetelné impulzy musia pôsobiť blízko seba a ošetrované oblasti by sa malí prekryvať.
	Zariadenie neúčinkuje na vašu farbu ochlpenia.	Ak je farba vášho ochlpenia svetlý blond, sivá, rýšavá alebo biela, ošetroenie nie je účinné.
	Zariadenie nepoužívate v odporúčaných intervaloch.	Ak chcete úspešne odstrániť všetky chĺpkov, malí by ste dodržiavať odporúčaný rozvrh ošetroení. Čas medzi ošetroníami môžete skrátiť, ale ošetrovanie neaplikujte častejšie ako raz za dva týždne.
	Na ošetrovanie IPL reagujete pomalšie.	Zariadenie ďalej používajte aspoň 6 mesiacov, pretože miera dorastania chĺpkov môže počas tohto obdobia nadálej klesať.

Съдържание

Добре дошли	188
Общ преглед на уреда	188
Кой не трябва да използва Lumea? Противопоказания	189
Общи състояния	189
Лекарства/предистория	189
Патологии/разстройства	190
Състояние на кожата	191
Места/зоны	191
Важно	192
Опасност	192
Предупреждение	193
За да избегнете повреда	194
Внимание	195
Електромагнитни полета (EMF)	196
Как функционира IPL	197
Подходящ цвят на телесно окосмяване	197
Препоръчителен график на процедурите	198
Първоначална фаза	198
Фаза на корекция	198
Продължителност на третиране според зоната	199
Какво да очаквате	200
След първоначалната фаза на третиране	200
По време на фазата на корекционни процедури	200
Използване на Lumea Prestige преди или след придобиване на тен	200
Придобиване на тен с естествена или изкуствена слънчева светлина	200
Придобиване на тен с кремове	201
Преди да използвате Lumea Prestige	201
Предварително третиране на кожата	201
Тестване върху кожата	201
Използване на Lumea Prestige	202
Сензор за цвета на кожата	202
Приставки	202
Приставка за тяло	202
Приставка за лице	203
Приставка за подмишници (BRI956, BRI959)	203
Приставка за бикини зона (BRI956, BRI959)	203
Приставка за прецизно третиране (BRI953, BRI954)	203
Избор на правилната интензивност на светлината	203
Работа с уреда	205
Два режима на третиране: Stamp & Flash и Slide & Flash	207
След употреба	207
Често срещани кожни реакции	207
Рядко срещани странични ефекти	207
Последваща грижа	209
Зареждане	209
Почистване и съхранение	210

Гаранция и поддръжка	210
Рециклиране	211
Технически спецификации	211
Отстраняване на неизправности	212

Добре дошли

Добре дошли в света на красотата на Lumea! Вие сте само на няколко седмици разстояние от копринено гладка кожа.

Philips Lumea използва технологията „интензивна импулсна светлина“ (IPL), която е известна като един от най-ефективните методи за трайно предотвратяване на повторното израстване на косми. В тясно сътрудничество с кожни специалисти адаптирахме тази базирана на светлина технология, използвана първоначално в професионални козметични салони, за лесна и ефективна употреба в защитена домашна среда. Philips Lumea има щадящо въздействие и предлага удобно и ефективно третиране с приятна за потребителя интензивност на светлината. Резултатът е, че нежеланото окосмяване се премахва напълно. Насладете се на усещането да нямаете окосмяване и да изглеждате и да се чувствате невероятно всеки ден.

За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome. За допълнителна информация посетете www.philips.com/lumea, където ще намерите съвети от нашите експерти, видеоръководства и често задавани въпроси, за да извлечете максимална полза от вашия продукт Lumea.



Забележка: Пазете тези инструкции при продукта през цялото време

Общ преглед на уреда

- 1 Прозорец за светлинния лъч с вграден ултравиолетов филтър
- 2 Приставки
 - a Приставка за тяло
 - b Приставка за лице
 - c Приставка за бикини зона (BRI956, BRI959)
 - d Приставка за подмишници (BRI956, BRI959)
 - e Приставка за прецизно третиране (BRI953, BRI954)
- 3 Сензор за цвета на кожата
- 4 Интегрирана система за безопасност
- 5 Отражател в приставката
- 6 Електронни контакти
- 7 Отвор за електронни контакти
- 8 Бутон за импулс
- 9 Бутон за вкл./изкл.
- 10 Бутон за потвърждение
- 11 Бутони за превключване
- 12 Индикатори за интензивност на светлината
- 13 Бутон за препоръка за настройки

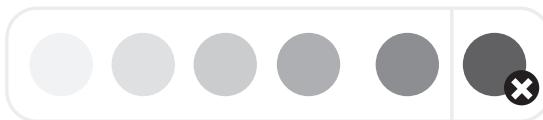
- 14 Индикатор „готовност за импулс“
- 15 Вентилационни отвори
- 16 Гнездо на уреда
- 17 Адаптер
- 18 Малък щепсел
- 19 Луксозен кальф (не е показано)
- 20 Кърпичка за почистване (не е показано)

Кой не трява да използва Lumea? Противопоказания

Общи състояния

- Никога не използвайте уреда, ако типът на кожата ви е VI (рядко или никога не изгаря от слънцето, придобива много тъментен). В този случай сте изложени на голям риск да развиете кожни реакции, като хиперпигментация и хипопигментация, силно зачеряване или изгаряния.

Забележка: За да проверите дали типът на кожата ви позволява използването на уреда, вж. таблицата за цвета на кожата с номер 2 на разгъващата се страница.



- Никога не използвайте уреда, ако сте бременна или кърмите, тъй като уредът не е тестван върху бременни жени или кърмачки.
- Никога не използвайте уреда, ако имате активни импланти, като например пейсмейкър, невростимулатор, инсулинова помпа и др.

Лекарства/предистория

Никога не използвайте уреда, ако приемате някой от медикаментите, посочени по-долу:

- Ако кожата ви в момента се третира или е била третирана през последната седмица с алфа-хидрокси киселини (АНА), бета-хидрокси киселини (ВНА), локален изотретиноин и азелаинова киселина.

- Ако сте приемали под някаква форма изотретиноин Акутен или Роакутен през последните шест месеца. Това лечение може да направи кожата по-податлива към напукване, рани и възпаления.
- Ако приемате фотосенсибилизиращи средства или медикаменти, проверете листовката на лекарството и никога не използвайте уреда, ако е посочено, че той може да предизвика фотоалергични реакции, фототоксични реакции или ако след приемане на това лекарство се изисква да избягвате излагането на слънце.
- Ако приемате антикоагуланти, включително значителни дози аспирин, в дозировка, която не позволява изчезване на ефекта от приемането им за поне 1 седмица преди всяка процедура.

Никога не използвайте уреда:

- Ако сте се подлагали на лъчетерапия или химиотерапия през последните 3 месеца.
- Ако приемате болкоуспокояващи, които притъпяват чувствителността на кожата към топлина.
- Ако приемате имуносупресивни медикаменти.
- Ако сте претърпели операция в зоните, които ще бъдат третирани, през последните 3 седмици.

Патологии/разстройства

Никога не използвайте уреда:

- Ако имате диабет или други системни или метаболитни заболявания.
- Ако имате застойна сърдечна недостатъчност.
- Ако имате заболяване, свързано с фотосензитивност, като например полиморфна светлинна ерупция (PMLE), слънчева уртикария, порфирия и др.
- Ако имате предистория на колагенни смущения, в това число образувания от келоидни белези или проблеми със заздравяването на рани.

- Ако имате епилепсия, която се предизвиква от чувствителност към мигаща светлина.
- Ако кожата ви е чувствителна към светлина и лесно развива обрив или алергична реакция.
- Ако имате кожно заболяване, като активен рак на кожата, ако имате предистория на кожен рак или друг вид рак, локализиран в зоните, които ще бъдат третирани.
- Ако имате предистория на съдови смущения, като разширени вени или съдова ектазия в зоните, които ще бъдат третирани.
- Ако имате някакво кървене.
- Ако имате предистория на имуносупресивно заболяване (вкл. серопозитивна инфекция или СПИН).

Състояние на кожата

Никога не използвайте уреда:

- Ако имате инфекции, екземи, изгаряния, възпаление на фоликулите на космите, открити рани, охлувания, обикновен херпес (херпес на устата), рани или увреждания и хематоми в зоните, които ще бъдат третирани.
- Върху раздразнена (червена или порязана) кожа, изгоряла от слънцето кожа, кожа с придобит наскоро естествен или изкуствен тен.
- Върху следните зони: бенки, лунички, изпъкнали вени, области с по-тъмна пигментация, белези и кожни аномалии, преди да се консултирате с лекар. Това може да доведе до изгаряне и промяна на цвета на кожата, което потенциално затруднява установяването на кожни заболявания.
- Върху следните зони: брадавици, татуировки или перманентен грим.

Места/зоni

Никога не използвайте уреда върху следните зони:



- Около очите и върху или близо до веждите.
- Върху устните, зърната на гърдите, ареолите, малките срамни устни, влагалището, ануса и във вътрешността на ноздрите и ушите.
- Мъжете не трябва да използват уреда върху лицето и врата, включително във всички зони, където расте брада, както и в цялата генитална зона.
- В зони, където използвате дезодоранти с дълготраен ефект. Това може да доведе до кожни реакции.
- Върху или близо до всичко с изкуствен произход, като силиконови импланти, отвори за подкожни вливания (инсулинова помпа) или пиърсинг.

Забележка: Този списък не е изчерпателен. Ако не сте сигурни дали можете да използвате уреда, ви съветваме да се консултирате с лекар.

Важно

Опасност



- Пазете уреда и адаптера сухи.
- Ако уредът е счупен, не докосвайте вътрешните части, за да избегнете токов удар.
- Водата и електричеството са опасна комбинация. Не използвайте този уред във влажна среда (напр. до пълна вана, пуснат душ или пълен плувен басейн).

Предупреждение

- Този уред не е предназначен за използване от хора (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, освен ако не са под надзор или не са инструктирани за начина на употреба на уреда от лице, отговаряще за тяхната безопасност.
- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда.
- Уредът не е предназначен за деца под 15-годишна възраст. Тийнейджърите между 15 и 18 години могат да използват уреда със съгласието и/или съдействието на родителите си или хората, които имат родителски права над тях. Възрастни, навършили 18 години, могат да използват уреда без ограничения.
- Винаги проверявайте уреда, преди да го използвате. Не използвайте уреда или адаптера, ако са повредени. Винаги сменяйте повредена част с оригинална такава.
- Не използвайте уреда, ако ултравиолетовият филтър на прозореца за светлинния лъч и/или приставката е счупен.
- Не модифицирайте и не изолирайте части на адаптера или кабела, тъй като това крие опасности.
- Не използвайте молив или химикалка, за да отбелязвате местата, които ще се третират. Това може да доведе до изгаряния на кожата.
- Ако имате тъмна кожа, внимавайте при третирането на по-тъмна зона непосредствено след по-светла. Сензорът за цвета на кожата може да не блокира веднага третирането на по-тъмната зона на тялото.
- Обезкосмяването с лазери или източници на интензивна импулсна светлина може да доведе до засилен растеж на космите при някои хора. Въз основа на наличните данни досега групите, при които има най-голям риск да се развие такава реакция, са жени със средиземноморски, средноазиатски и южноазиатски произход след третиране на лицето и врата.

- Адаптерът, прозорецът за светлинния импулс и филтьрът на приставките могат да са силно нагорещени след употреба. Не докосвайте адаптера, вътрешната част на прозореца за светлинния лъч и филтьра или вътрешната част на приставките, преди да са се охладили.



- Този уред има разглобяем захранващ адаптер (вижте символа). Използвайте само предоставения адаптер с този уред. Можете да намерите референтния номер (AD2069x20020HF) върху уреда си. "x" в този номер обозначава типа щепсел във вашата страна.

Забележка: Ако забележите промяна в цвета на кожата от последната процедура (напр. поради придобит тен), ви препоръчваме да извършите тестване върху кожата и да изчакате 30 минути преди следващата процедура.

За да избегнете повреда

- Уверете се, че нищо не пречи на въздушния поток през вентилационните отвори на уреда.
- Никога не подлагайте уреда на силни сътресения, не го тръскайте и не го изпускате.
- Ако внесете уреда от много студено в много топло помещение или обратно, изчакайте около 3 часа, преди да го използвате.
- Съхранявайте уреда на сухо място, без наличие на прах.
- По време на работа не излагайте уреда на температури, по-ниски от 15 °C или по-високи от 35 °C.
- За да предотвратите повреда, не излагайте уреда на пряка слънчева или ултравиолетова светлина в продължение на няколко часа.

Внимание

- Този уред е предназначен за премахване на нежелано окосмяване само от зони от скулите надолу. Не го използвайте за никаква друга цел. Това може да ви изложи на риск. Мъжете не трябва да го използват по лицето и шията, включително по каквите и да е други части, на които расте брада, както и по цялата генитална област.



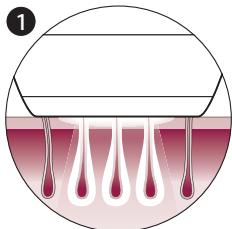
- Уредът не може да се мие. Никога не потапяйте уреда във вода и не го изплаквайте под течаща вода.
- От хигиенни съображения уредът трябва да се използва само от едно лице.
- Използвайте уреда само с настройки, които са подходящи за вашия тип кожа. Използването с по-високи настройки от препоръчителните може да увеличи риска от кожни реакции и странични ефекти.
- Никога не почиствайте уреда с въздух под налягане, абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.
- Разсейната светлина, излъчвана от уреда, е безвредна за очите. Не гледайте към светлинния импулс, докато използвате уреда. Не е необходимо да носите предпазни очила по време на употреба. Използвайте уреда в добре осветена стая, за да намалите заслепяването от светлината.
- За проверка или ремонт занесете уреда в упълномощен сервис на Philips. Ремонтът от неквалифицирани лица може да доведе до сериозна опасност за потребителя.

- Никога не оставяйте уреда без надзор, докато е включен. След употреба винаги изключвайте уреда.
- Не използвайте устройството, ако някое от условията, посочени в раздел "Кой не бива да използва Lumea? Противопоказания" се отнася за вас.
- Придобиването на тен от естествена или изкуствена слънчева светлина може да окаже влияние върху чувствителността и цвета на кожата ви. Тествайте върху кожата, за да определите подходящата настройка на интензивността на светлината.
- Преди да използвате Lumea, трябва да почистите кожата си и да се уверите, че няма косми, че е напълно суха и по нея няма мазни вещества.
- Не третирайте една и съща зона на кожата повече от веднъж по време на една сесия. Това не подобрява ефективността на процедурата, но увеличава риска от кожни реакции.
- Третирането с Lumea никога не трябва да е болезнено. Ако почувствате дискомфорт, намалете настройката на интензивността на светлината.

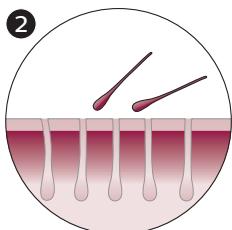
Електромагнитни полета (EMF)

Този уред на Philips е в съответствие с всички приложими стандарти и разпоредби, свързани с излагането на електромагнитни полета.

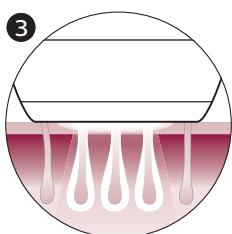
Как функционира IPL



С технологията за интензивна импулсна светлина към кожата се прилагат леки светлинни импулси, които се погълщат от корена на косъма. Колкото е по-светла кожата и по-тъмен косъмът, толкова по-добре се погълщат светлинните импулси.



Светлинните импулси стимулират фоликулите на космите да преминат във фаза на покой. Вследствие на това космите окапват естествено и се предотвратява повторното им израстване.



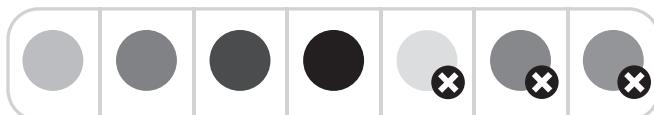
Цикълът на растеж на космите се състои от различни фази. IPL технологията е ефективна само когато косъмът е във фаза на растеж. Не всички косми са във фаза на растеж по едно и също време. Поради тази причина ви препоръчваме да следвате първоначалната фаза на третиране (4 – 5 процедури с по 2 седмици прекъсване между тях) и след това последващата фаза на третиране (корекционни процедури на всеки 4 – 8 седмици), за да сте сигурни, че всички косми са третирани ефективно във фазата на растеж.

Съвет: За да се гарантира трайно обезкосмяване, ви препоръчваме да извършвате корекционни процедури на всеки 4 седмици.

Забележка: Третирането с Lumea не е ефективно, ако цветът на окосмяването ви е светлорус, сив, червен или блясък, тъй като светлините косми не погълщат достатъчно светлина. По-долу можете да видите цветовете на окосмяване, за които продуктът Lumea е подходящ и ефективен.

Подходящ цвят на телесно окосмяване

Забележка: За да проверите дали цветът на телесно окосмяване ви позволява използването на уреда, вж. таблицата за цвета на окосмяването с номер 3 на разгъващата се страница.



Препоръчителен график на процедурите

Първоначална фаза

За първите 4 до 5 процедури ви препоръчваме да използвате Lumea Prestige веднъж на всеки две седмици, за да сте сигурни, че всички косми са третирани.



Забележка: Замяната на някоя от IPL процедурите с друг метод за обезкосмиване (кола маска, епилация и др.) няма да помогне да се постигне желаното намаляване на космите.

Забележка: ако искате да премахнете космите между процедурите с Lumea, можете да използвате обичайния си метод за обезкосмиване.

Фаза на корекция

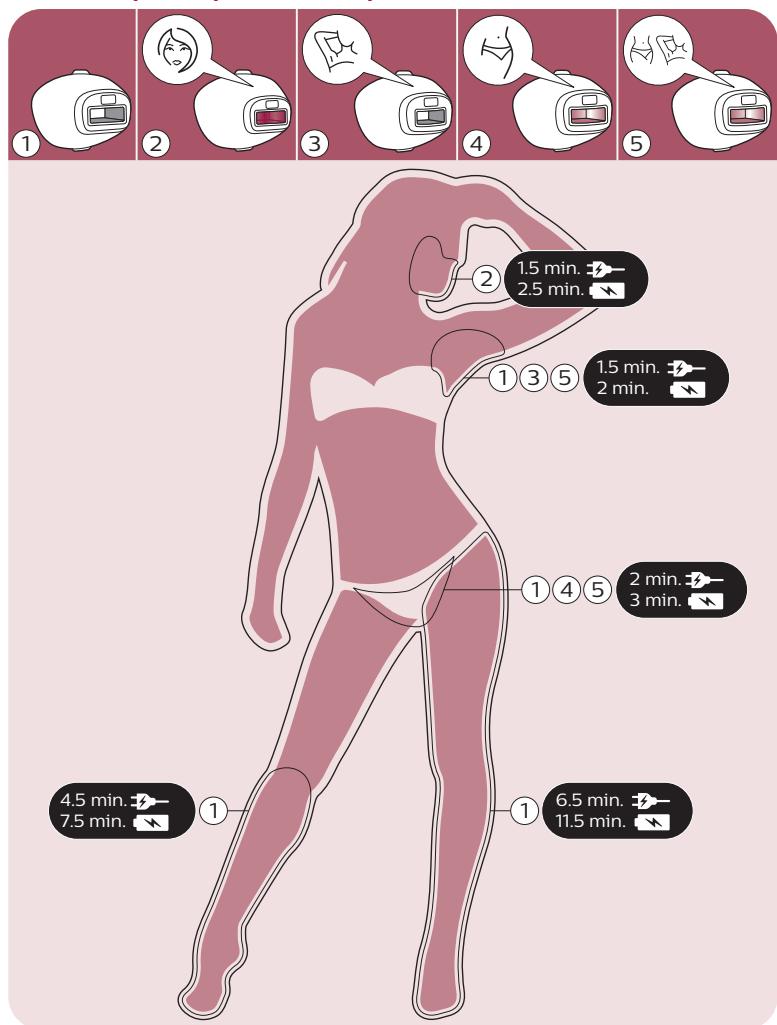
След първоначалната фаза на третиране (4 – 5 процедури) ви препоръчваме да извършвате корекционни процедури на всеки 4 – 8 седмици, когато видите, че отново порастват косми. Това е необходимо за поддържане на резултатите и запазване на гладка кожа месеци наред. Времето между процедурите може да е различно в зависимост от индивидуалното повторно израстване на космите, а така също и от различните зони на тялото.

Съвет: Можете да запишете графика на процедурите в дневната си програма, за да се подсещате за тях и да не ги забравяте.

Забележка: По-честото използване на уреда не увеличава ефективността.



Продължителност на третиране според зоната



Този символ означава: Използване на уреда с кабел



Този символ означава: Използване на уреда без кабел

BRI950

((1), (2))

BRI953, BRI954

((1), (2), (5))

BRI956, BRI959

((1), (2), (3), (4))

Какво да очаквате

След първоначалната фаза на третиране

- След първата процедура може да минат 1 до 2 седмици, докато космите опадат. През първите седмици след първоначалните процедури все още ще виждате растящи косми. Най-вероятно това ще са косми, които не са били във фазата си на растеж по време на първите процедури.
- След 2 – 3 процедури трябва да забележите видимо намаляване на растежа на космите. За ефективно третирате на всички косми обаче е важно да продължите процедурите в съответствие с препоръчителния график.
- След 4 – 5 процедури трябва да забележите значително намаляване на растежа на космите в третираните с Lumea зони. Трябва да се забелязва и намаляване на гъстотата на космите.

По време на фазата на корекционни процедури

- Продължете третирането с чести корекционни процедури (на всеки 4 – 8 седмици), за да поддържате резултата.

Използване на Lumea Prestige преди или след придобиване на тен

Придобиване на тен с естествена или изкуствена слънчева светлина



Нарочното излагане на кожата на естествена или изкуствена слънчева светлина с цел придобиване на тен оказва влияние върху чувствителността и цвета на кожата ви. Затова е важно следното:

- След всяка процедура изчакайте поне 48 часа, преди да се излагате на слънце. Дори след 48 часа се уверете, че повече няма никакво зачеряване на кожата от третирането.
- В случай че излагате кожата си на слънце (без нарочно да искате да придобиете тен) в рамките на 48 часа след процедурата, използвайте слънцезащитен крем SPF 50+ върху третираните зони. След този период можете да използвате слънцезащитен крем SPF 30+ в продължение на две седмици.
- След придобиване на тен изчакайте поне 2 седмици, преди да използвате Lumea.
- След скорошно придобиване на тен, тествайте върху кожата, за да определите подходящата настройка на интензивността на светлината. За инструкции вижте глава „Тестване върху кожата“.
- Не използвайте Lumea върху изгорели от слънцето зони от тялото.

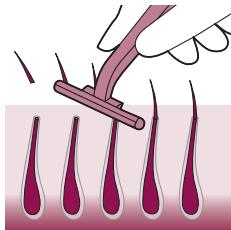
Забележка: Случайното и непряко излагане на слънце не се категоризира като придобиване на тен.

Придобиване на тен с кремове

Ако сте използвали лосион за изкуствен тен, изчакайте изкуственият тен да изчезне напълно, преди да използвате уреда.

Преди да използвате Lumea Prestige

Предварително третиране на кожата



Преди да използвате Lumea, трябва да третирате предварително кожата си, като премахнете космите по повърхността ѝ. Това позволява на светлината да бъде погълната от частите на космите под кожната повърхност за осигуряване на ефективност на процедурата. Можете да ги избръснете, подстрижете, епилирате или премахнете с кола маска. Не използвайте депилиращи кремове, тъй като химикалите могат да предизвикат кожни реакции.



Ако изберете кола маска, изчакайте 24 часа, преди да използвате Lumea, за да може кожата да се успокои. Препоръчваме ви да вземете душ преди процедурата, за да е сигурно, че всички възможни остатъци от кола маската са отстранени от кожата.

- 1 Обработете предварително местата, които смятате да третирате с Lumea.
- 2 Почистете кожата си и се уверете, че няма косми, че е напълно суха и по нея няма мазни вещества.

Забележка: ако бръсненето предизвиква раздразнение на кожата, ви препоръчваме да не използвате уреда, докато раздразнението не отшуми.

Тестване върху кожата

Когато използвате Lumea Prestige за първи път или след скорошно придобиване на тен, тествайте върху всяка от кожните зони, които ще третирате. Тестването върху кожата е необходимо за проверка на реакцията на кожата към третирането и за определяне на правилната настройка на интензивността на светлината за всяка зона на тялото.

- 1 Поставете подходящата приставка за зоната, която искате да третирате. Вижте глава: „Приставки“.
Забележка: не изprobвайте уреда върху трудни или чувствителни зони (глезен или костна зона).
- 2 Включете уреда. Уверете се, че сте избрали настройка 1.
- 3 Поставете уреда под ъгъл 90° към кожата, така че интегрираната система за безопасност да е в контакт с кожата.
Интегрираната система за безопасност предотвратява неволно генериране на импулс без контакт с кожата.
- 4 Натиснете бутона за импулс, за да генерирате импулс.
- 5 Пълзнете уреда по кожата до следващата зона, която ще се третира.

- 6 Увеличете настройката с една степен, генерирайте импулс и плъзнете уреда до следващата зона. Повторете процедурата за всички степени, стига да се чувствате удобно при всяка степен. Вижте таблицата в: „Избор на правилната интензивност на светлината“.
- 7 След тестването върху кожата изчакайте 24 часа и проверете кожата за реакции. Ако кожата показва реакции, изберете да използвате по-нататък най-високата настройка, която не е довела до реакция на кожата.

Използване на Lumea Prestige

Сензор за цвета на кожата

За допълнителна безопасност в Lumea Prestige има интегриран сензор за цвета на кожата, който определя цвета на кожата в началото и по време на всяка сесия. Ако открие цвят на кожата, който е твърде тъмен за третиране с Lumea, индикаторът „готовност за импулс“ започва да мига бързо в оранжево и уредът автоматично се деактивира, за да предотврати развитието на кожни реакции. Това означава, че не генерира импулси, когато натиснете бутона за импулс.

Приставки

За оптимални резултати и безопасност е важно да сменяте приставките според зоната на тялото. Lumea Prestige предлага специфично третиране на цялото тяло с до четири различни специално пригодени приставки.

Забележка: Уредът може да спре да работи и да покаже грешка, ако по конектора на приставката има замърсяване. Почистете контактните изводи, ако това се случи.

За да поставите приставката, просто я щракнете към прозореца за светлинния лъч.



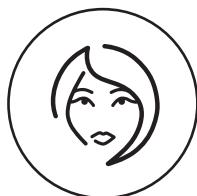
Издърпайте приставката от прозореца за светлинния лъч, за да я свалите.



Приставка за тяло

Приставката за тяло има най-големия прозорец за третиране и извит навътре дизайн за ефективно покриване и третиране на зоните под деколтето. Предназначена е за големи зони, като крака, ръце и корем.

Приставка за лице



Приставката за лице има правилен плосък дизайн с допълнителен интегриран филтър за безопасно и прецизно третиране на окосмяването върху чувствителната кожа над горната устна, по брадичката и бакенбардите.

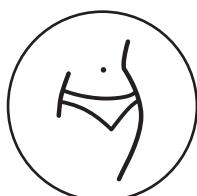
Внимание:

- Не третирайте веждите си с Lumea.
- Когато третирате зоната над горната устна, внимавайте да не генерирате импулс към устната.

Приставка за подмишници (BRI956, BRI959)



Приставката за подмишници е със специално извит дизайн, за да премахне труднодостижимите косми в зоната на подмишниците.



Приставка за бикини зона (BRI956, BRI959)

Приставката за бикини зона има специален дизайн за ефективно третиране на бикини зоните. Тя има извит навън дизайн с прозрачен филтър за бикини зона. Космите в тази зона обикновено са по-дебели и по-здрави, отколкото тези по краката, поради което приставката за бикини зона има специален филтър за третиране на по-грубите косми в тази зона.



Приставка за прецизно третиране (BRI953, BRI954)

Приставката за прецизно третиране е извита навън за използване в бикини зоната и зоната на подмишниците. Тя има среден по големина прозорец с допълнителен прозрачен филтър. Приставката е предназначена за прецизно и ефективно покриване на бикини зоната и зоната на подмишниците.

Избор на правилната интензивност на светлината

Lumea предлага 5 различни степени на интензивност на светлината и ви препоръчва правилната настройка, която трябва да използвате,



според цвета на кожата ви. Винаги можете да смените настройката на интензивността на светлината с по-приятна за вас.

- Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите уреда. Уредът започва да работи при настройка на интензивността на светлината 1.

Забележка: За да регулирате настройката на интензивността на светлината ръчно, без да използвате препоръката според цвета кожа, използвайте бутона за превключване, докато достигнете желаната настройка. Съответният индикатор за степента на интензивност на светлината светва в бяло.

- Натиснете сензора SmartSkin (◎) и поставете уреда върху кожата си.

- След като уредът сканира кожата ви, индикаторите на препоръчителните степени на интензивност на светлината ще мигат в бяло, за да покажат кои степени можете да използвате според кожата си.

- Натиснете бутона за потвърждение (✓), за да потвърдите, че искате да използвате предложената препоръка за настройки, за да започнете да използвате уреда.

Philips Lumea автоматично ще използва най-високата предложена степен на интензивност, означена с непрекъснато светещ LED индикатор.

Lumea ви предоставя свободата да избирате степен на интензивност на светлината, която е най-приятна за вас. Ако искате да настроите ръчно степента на интензивност на светлината, направете справка с таблицата по-долу. Тази таблица показва настройки, които за по-голямата част от потребителите са приятни и осигуряват ефективен резултат.

- Използване на Третирането с Lumea никога не трябва да е болезнено. Ако почувствате дискомфорт, намалете настройката на интензивността на светлината. Можете да направите това с помощта на бутоните за нагоре и надолу.

Забележка: Уредът автоматично се деактивира, когато цветът на кожата ви е твърде тъмен (тип кожа VI), за да предотврати развитието на кожни реакции. Индикаторът „готовност за импулс“ ще мига в оранжево, за да покаже, че цветът на кожата е твърде тъмен.

- След като преминете към друга зона на тялото или след насърко придобит тен, тествайте върху кожата, за да определите правилната настройка на интензивността на светлината. За да активирате отново функцията за препоръка за настройки, натиснете символа на лупа.

Забележка: Тъй като зоните на тялото може да се различават според цвета на кожата, трябва да изберете правилната настройка за всяка зона на тялото поотделно.

Тип кожа

Цвят на кожата

Настройка на интензивността на светлината

I

Бяла: винаги изгражая от слънцето, никога не почернява.

4/5

II	Бежова: лесно изгаря от слънцето, почернява съвсем малко.	4/5
III	Светлокафява: лесно изгаря от слънцето, почернява бавно до светлокафяво.	4/5
IV	Среднокафява: рядко изгаря от слънцето, лесно почернява.	3/4
V	Тъмнокафява: рядко изгаря от слънцето, много лесно почернява.	1/2/3
VI	Кафеникаво-черна или по-тъмна: рядко или никога не изгаря от слънцето, придобива много тъмен тен.	Не може да използвате уреда

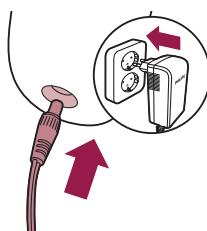
Забележка: За да проверите дали типът на кожата ви позволява използването на уреда, вж. таблицата за цвета на кожата с номер 2 на разгъващата се страница.



Забележка: Кожата ви може да реагира различно в различните дни/ситуации по различни причини.

Работа с уреда

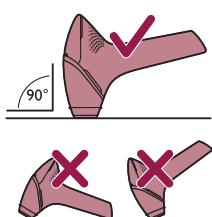
1 Преди употреба почистете приставката и прозореца за светлинния лъч.



2 Включете малкия жак в уреда и адаптера в електрически контакт.

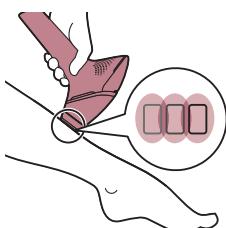
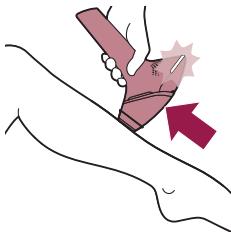
Забележка: Ако уредът не е напълно зареден, когато започнете процедура, батерията ще се изтоши по време на третиране на цялото тяло. Препоръчваме ви винаги да зареждате напълно уреда, преди да започнете процедура или да го използвате с кабел.

3 Включете уреда и изберете подходящата интензивност на светлината за цвета на вашата кожа. За да изберете подходящата настройка за цвета кожа, можете да се възползвате от препоръката за настройки, вижте глава: „Избор на правилната интензивност на светлината“.



4 Поставете уреда под ъгъл 90° към кожата, така че интегрираната система за безопасност да е в контакт с кожата.

Интегрираната система за безопасност предотвратява неволно генериране на импулс без контакт с кожата.



- 5** Притиснете уреда плътно към кожата, за да осигурите правилен контакт с нея. Индикаторът „готовност за импулс“ на гърба на уреда светва в бяло, за да покаже, че можете да продължите процедурата.

Забележка: Когато индикаторът „готовност за импулс“ започне да мига в оранжево, кожата ви не е подходяща за третиране. В този случай уредът се деактивира автоматично. Можете да опитате да използвате уреда в други зони с по-светъл цвят на кожата.

Забележка: Ако индикаторът „готовност за импулс“ не светне в бяло, уредът няма плътен контакт с кожата ви.

СЪВЕТ: Ако използвате Lumea върху бикини зоната и искате да оставите част от окосмяването, се уверете, че сензорът за цвета на кожата не е поставен върху останалите косми по време на процедурата, тъй като това може да доведе до блокиране на уреда..

- 6** Натиснете бутона за импулс, за да генерирате импулс. Уредът издава лек пукаш звук. Трябва да усетите затопляне от импулса.

Забележка: Разсейната светлина, излъчвана от уреда, е безвредна за очите. Не гледайте към светлинния импулс, докато използвате уреда. Не е необходимо да носите предпазни очила по време на употреба. Използвайте уреда в добре осветена стая, за да намалите заслепяването от светлината.

- 7** Поставете уреда върху следващата зона, която ще се третира. След всеки импулс трябва да минат до 2 секунди, преди уредът да бъде готов да генерира нов импулс. Можете да генерирате импулс, когато индикаторът „готовност за импулс“ светне в бяло.

- 8** За да сте сигурни, че сте третирали всички зони, генерирайте импулсите близо един до друг. Ефективна светлина излиза само от прозореца за светлинния лъч. Частта на уреда, която е в контакт с кожата ви, е малко по-голяма, поради което трябва да има известно при покриване. Не забравяйте обаче, че трябва да генерирате импулс към дадена зона само веднъж.

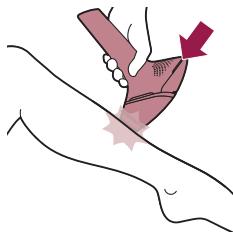
Забележка: Двукратното генериране на импулс към една и съща зона не подобрява ефективността на процедурата, но увеличава риска от кожни реакции.

Забележка: Не използвайте молив или химикалка, за да маркирате зоните, които ще бъдат третирани, тъй като това може да предизвика странични реакции на кожата.

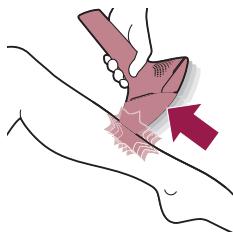
- 9** Когато приключите процедурата, натиснете и задръжте бутона за вкл./изкл., за да изключите уреда. Извадете адаптера от контакта, ако сте използвали уреда с кабел.

Забележка: Ако не използвате уреда продължително време, е важно да извършите тестване върху кожата отново и да го зареждате, за да избегнете дълбоко разреждане.

Два режима на третиране: Stamp & Flash и Slide & Flash



- Вашият уред Philips Lumea има два режима на третиране за по-удобно използване върху различни зони на тялото:
- Режимът Stamp & Flash (поставяне и генериране на импулс) е идеален за третиране на малки или извити зони, като например колена и подмишници. Просто натиснете и отпуснете бутона за импулс, за да генерирате единичен импулс.



- Режимът Slide & Flash (плъзгане и генериране на импулс) предлага удобна употреба върху по-големи области, като например краката. Задръжте натиснат бутона за импулс, докато плъзгате уреда по кожата за генериране на няколко последователни импулса.

Забележка: Трябва да оставите до 2 секунди (когато се използва с кабел, или до 3,5 секунди, когато се използва без кабел) между две генериралия на импулс, за да сте сигурни, че генерирате импулс към всяка зона, която искате да третирате. Прекалено бързото плъзгане по кожата ще доведе до пропуски на отделни места.

След употреба

Често срещани кожни реакции

Кожата ви може леко да се зачерви и/или да почувствува бодеж, сърбеж или топлина. Тази реакция е абсолютно безвредна и бързо изчезва.

Може да усетите сухота и сърбеж по кожата поради бръснене или комбинация от бръснене и третиране със светлина. Можете да охладите зоната с леден пакет или мокра кърпа за лице. Ако сухотата продължава, можете да намажете третираната зона с неароматизиран овлажняващ продукт.

Рядко срещани странични ефекти

- Изгаряния, силно зачеряване (напр. около фоликулите на космите) и подуване: такива реакции възникват рядко. Те се дължат на използването на светлина с интензивност, която е твърде висока за цвета на вашата кожа. Ако тези реакции не изчезнат до 3 дни, ви съветваме да се консултирате с лекар. Изчакайте със следващата процедура, докато кожата не се възстанови напълно, и задължително използвайте по-ниска интензивност на светлината.

- Промяна на цвета на кожата: това се случва много рядко. Промяната на цвета на кожата се проявява като по-тъмно (хиперпигментация) или по-светло петно (хипопигментация) спрямо околната област. Това се дължи на използването на светлина с интензивност, която е твърде висока за цвета на вашата кожа. Ако промяната на цвета не изчезне до 2 седмици, ви съветваме да се консултирате с лекар. Не третирайте областите с променен цвят, докато проблемът не изчезне и кожата не възстанови нормалния си цвят.
- Инфекции на кожата възникват много рядко, но има такава опасност вследствие на (микро)рана, изгаряне, раздразнение на кожата и др.
- Повърхностно нагряване на кожата (ясно очертана кафеникова зона, което често се случва при по-тъмен цвят на кожата и не е придвижено с изсушаване): такава реакция възниква много рядко. Ако не изчезне до 1 седмица, ви съветваме да се консултирате с лекар. Изчакайте със следващата процедура, докато кожата не се възстанови напълно, и задължително използвайте по-ниска интензивност на светлината.
- Образуване на мехурчета (малки образувания по повърхността на кожата): това се случва много рядко. Ако тази реакция не изчезне до 1 седмица или кожата се инфицира, ви съветваме да се консултирате с лекар. Изчакайте със следващата процедура, докато кожата не се възстанови напълно, и задължително използвайте по-ниска интензивност на светлината.
- Поява на белези: често те са вторичен ефект от изгаряне и може да мине повече от месец, преди да заздравеят.

- Фоликулит (подуване около фоликулите на космите, съчетано с образуване на гнойни мехурчета): такава реакция възниква много рядко и е резултат от проникването на бактерии в увредената кожа. Ако възникне такава реакция, ви съветваме да се консултирате с лекар, тъй като може да се наложи третиране на фоликулита с антибиотици.
- Прекалено силна болка: може да се появи по време на или след третиране, ако сте използвали уреда върху кожа с косми, ако сте го използвали с интензивност на светлината, която е твърде висока за цвета на вашата кожа, ако сте генерирали импулс върху една и съща област повече от веднъж и ако сте използвали уреда върху отворени рани, възпаления, инфекции, татуировки, изгаряния и др.

Последваща грижа

След употреба можете спокойно да нанасяте лосион, крем, дезодорант, овлажняващ крем или козметика върху третираните зони. Ако усетите дразнене или забележите зачерявяне на кожата след процедурата, изчакайте докато изчезне, преди да нанасяте какъвто и да е продукт върху нея. Ако усетите дразнене или забележите зачерявяне на кожата, след като нанесете някакъв продукт върху нея, отмийте го с вода.

Забележка: дори ако спазвате всички инструкции, пак може да възникнат кожни реакции. В такъв случай не използвайте повече уреда и се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава.

Зареждане

Заредете напълно батерията, преди да използвате уреда за първи път и когато батерията са изтощени. Пълното зареждане на батерията отнема около 1 час и 40 минути. Заредете уреда, когато индикаторът за зареждане започне да свети в оранжево по време на използване, което показва, че батерията е изтощена и скоро зарядът ѝ ще свърши. Напълно заредените батерии осигуряват поне 130 импулса с интензивност на светлината 5. Зареждайте напълно уреда на всеки 3 – 4 месеца дори ако не го използвате продължително време.

Зареждане на уреда:

- 1 Извлечете уреда.
- 2 Пъхнете малкия жак в уреда и включете адаптера в контакта.
 - Индикаторът за зареждане мига в бяло, за да покаже, че уредът се зарежда.

- Когато батерията е напълно заредена, индикаторът за зареждане свети постоянно в бяло.

Забележки: Адаптерът и уредът загряват по време на зареждане. Това е нормално.

Забележка: Този уред е оборудван със защита срещу прегряване на батерията и не се зарежда, ако температурата в помещението е над 40°C.

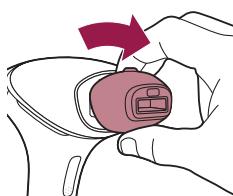
- Никога не покривайте уреда и адаптера по време на зареждане.

- След зареждане изключете адаптера от контакта и извадете малкия жак от уреда.

Забележка: Функционалността на батерията не е достатъчна за третиране на цялото тяло. Препоръчваме да държите уреда, включен в контакта, докато третирате големи зони на тялото, като например крака и/или ръце.

Съвет: Зареждайте уреда след всяка употреба, за да пестите от живота на батерията.

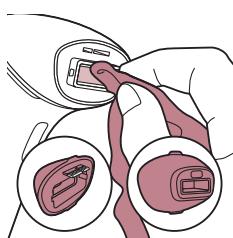
Почистване и съхранение



- След употреба изключете уреда, извадете щепсела от контакта и оставете уреда да изстине.

Забележка: Прозорецът за светлинния лъч и приставката могат да са силно нагорещени след употреба.

- Свалете приставката.



- Навлажнете меката кърпичка, доставена с уреда, с няколко капки вода и почистете с нея следните части:

- прозореца за светлинния лъч на уреда
- външната повърхност на приставките;
- отражателя в приставките.
- прозрачното стъкло на филъра в приставката за бикини зона и прецизност
- червеникавото стъкло на филъра в приставката за лице
- отвора на сензора за цвета на кожата

- Оставете всички части да изсъхнат напълно на въздух.

- Съхранявайте уреда на сухо място без прах при температура между -25° и +70°C и диапазон на влажност 15 – 90%.

Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете www.philips.com/support или прочетете листовката за международна гаранция.

Рециклиране



- Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/EC).



- Този символ означава, че продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия, която не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2006/66/EO). Занесете продукта си в официален пункт за събиране на отпадъци или сервизен център на Philips, където акумулаторната батерия да бъде извадена от професионалист.
- Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически и електронни продукти и акумулаторни батерии. Правилното изхвърляне помага за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве.

Продуктите Philips Lumea съдържат рециклируеми материали и не трябва да попадат в потока от битови отпадъци. Разгледайте уеб сайта за поддръжка на Philips Lumea за варианти на рециклиране. Не изхвърляйте в огъня.

Технически спецификации

BRI959, BRI956, BRI954, BRI953, BRI950

Номинално напрежение	100 V – 240 V
Номинална честота	50 Hz – 60 Hz
Номинална консумирана мощност	65 W
Зашита от токов удар	Клас II
Номинални нива на защита	IP 30 (EN 60529)
Условия на експлоатация	Температура: от 5°C до 35°C Относителна влажност: от 15% до 90% (без кондензация)
Температура на съхранение	от -25° до +70°C
Влажност на съхранение	Под 90% (без кондензация)
Максимално отклонение на светлинния лъч над третираната зона	<20%
Работно налягане	700 hPa – 1060 hPa

Продължителност на поредицата импулси	Единичен импулс
Дължина на излъчваните вълни	565 до 1400 nm
Литиево-йонна батерия	2 x 3,6 V, 1000 mAh
Оптична експозиция	2,4 – 6,5 J/cm ²
Максимална оптична енергия	4,8 – 23 J
Оптична еднородност	Макс. +/- 20% отклонение от средната оптична експозиция в третираната зона
Продължителност на цикъла	1 – 3,5 s
Продължителност на импулса	< 2,5 ms
Интервал на генериране на импулс	Между 1 и 3,5 s в зависимост от това дали се използва на батерии или включен към електрическата мрежа
Импулсна последователност	Единичен импулс
Оптичен спектър	560-1200 nm

Отстраняване на неизправности

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът/адаптерът загрява по време на употреба.	По време на употреба е нормално уредът и адаптерът да загреят (но не прекалено, така че да не могат да се докосват).	Използвайте уреда в леко по-хладна среда и/или го оставете да изстине, преди да продължите с употребата.
Вентилаторът не работи.		Проверете дали приставката е свързана добре. Почистете конекторите на приставката, ако е необходимо. В случай че приставката е свързана добре и може да се генерира импулси с уреда, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава, търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
Потокът на въздух за охлаждане на вентилатора е закрит с ръка или кърпа.		Уверете се, че потокът на въздух за охлаждане на вентилатора не е закрит.

Проблем**Възможна причина****Решение**

Когато поставя уреда върху кожата, той не генерира импулс. Индикаторът „готовност за импулс“ мига в оранжево.	Цветът на кожата в зоната, която ще се третира, е твърде тъмен.	Третирайте с Lumea други зони с по-светъл цвят на кожата.
Индикаторът „готовност за импулс“ мига в оранжево и всичките 5 индикатора за интензивност на светлината също мигат.	Уредът трябва да бъде нулиран.	За да нулирате уреда, извадете жака от гнездото и изчакайте около 30 минути, за да може уредът да изстине. Уредът ще трябвало отново да може да функционира нормално. Ако и това не помогне, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава.
Индикаторът „готовност за импулс“ не светва в бяло.	Уредът не е в пълтен контакт с кожата.	Поставете уреда под ъгъл 90° към кожата, така че интегрираната система за безопасност да е в контакт с кожата.
От уреда се разнася странна миризма.	Прозорецът за светлинния лъч или сензорът за цвета на кожата са замърсени.	Почистете внимателно прозореца за светлинния лъч и сензора за цвета на кожата.
	Не сте премахнали добре космите в зоната, която ще бъде третирана. Тези косми може да изгорят и да изпуснат миризма.	Третирайте предварително кожата, преди да използвате Lumea.
Уредът не генерира импулси, вентилаторът не е включен и всичките 5 индикатора за интензивност на светлината мигат.	Приставката не е поставена правилно.	Уверете се, че закрепвате правилно приставката. Ако е необходимо, почистете електронните контакти на приставката.
Кожата е по-чувствителна от обикновено по време на третирането. Изпитвам дискомфорт, когато използвам устройството.	Използвате твърде висока настройка на интензивността на светлината.	Проверете дали сте избрали правилната настройка на интензивността на светлината. Ако е необходимо, изберете по-ниска настройка.
	Не сте премахнали космите в зоните, които ще бъдат третирани.	Третирайте предварително кожата, преди да използвате Lumea.

Проблем**Възможна причина****Решение**

Ултравиолетовият филтър на прозореца за светлинния лъч е счупен.

Не използвайте уреда, ако ултравиолетовият филтър е счупен. Свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.

Третирали сте зона, за която уредът не е предназначен.

Никога не използвайте уреда върху следните зони: малките срамни устни, ануса, зърната на гърдите, ареолите, устните, бенки, лунички, татуировки, пиърсинг, вътрешността на ноздрите и ушите, около очите и близо до веждите. Мъжете не трябва да използват уреда върху лицето и врата, включително във всички зони, където расте брада, както и в цялата генитална зона.

В приставката няма стъклена филтър.

Това е нормално.

Не се изиска никакво действие: в приставките за тяло и подмишници няма филтър. Само приставките за лице, прецизност и бикини зона имат специални филтри.

Реакцията на кожата след процедурата продължава по-дълго от обикновено.

Използвали сте настройка на интензивността на светлината, която е твърде висока за вас.

Следващият път изберете по-ниска степен на интензивност на светлината. Вижте глава „Използване на Philips Lumea“, раздел „Избор на правилната интензивност на светлината“.

Генеририаният импулс е много ярък за очите ми. Трябва ли да нося защитни очила?

Не, Philips Lumea не уврежда очите.

Разсеяната светлина, изльчвана от уреда, е безвредна за очите. Не гледайте към светлинния импулс, докато използвате уреда. Не е необходимо да носите предпазни очила по време на употреба. Използвайте уреда в добре осветена стая, за да намалите заслепяването от светлината. Уверете се, че уредът прави добър контакт с кожата, за да се избегне разсейване на светлината.

Резултатите от третирането не са задоволителни.

Използвали сте настройка на интензивността на светлината, която е твърде ниска за вас.

Изберете по-висока настройка следващия път.

Проблем**Възможна причина****Решение**

Не сте генерирали импулс към зона, разположена непосредствено до зона, която сте третирали преди това.

Трябва да генерирате импулсите близо един до друг и трябва да има известно припокриване между тях.

Уредът не е ефективен за вашия цвят на телесно окосмяване.

Ако цветът на окосмяването ви е светлорус, сив, червен или бял, третирането е неефективно.

Не използвате уреда толкова често, колкото е препоръчително.

За успешно отстраняване на всички косми ви съветваме да следвате препоръчителния график на процедурите. Можете да намалите времето между процедурите, но не ги правете по-често от веднъж на всеки две седмици.

Реагирате по-бавно на IPL третиране.

Продължете да използвате уреда най-малко 6 месеца, тъй като повторното израстващие на космите все още може да се намали в течение на този период.

empty page before backcover



© 2017 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

www.philips.com
4222.100.6395.4